

C6  
.A13406t  
.1901

C6 .A13406t .1901

INSTITUTE

OF

ISLAMIC

STUDIES

26067 ★

McGILL

UNIVERSITY

41130269



3 books are bound together in it:

(1) Abd... Haqq. Takmil<sup>ah</sup> al-Imān

(2) Burhānpūri : Miftah al-Salāt.

(3) Sharif Jurjani; Sarf-i Mīr.

— T. L.  
Dec 71

(Abd. Hagg

Takmil al-Imân.

1218 / 1901.

100.  
200 71



مکتبہ اسلامیہ  
لاہور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حسب اللہ شاد حاجی المعظم جناب شیخ محمد عبدالقیوم صاحب جرات کلمتہ و سبیل کو دربار

الایمان  
تکسیر

باہتمام مکتبہ محمد قمر الدین ابن جناب حاجی شیخ محمد یعقوب صاحب مالک مطبع احمدی

مطبعہ قمر الدین و قمر الدین  
لاہور

عاجز کو کارخانہ سے ہر قسم کی کتابیں بریخ ناجرانہ جلد بکفایت میسر ہوئی اہل روانہ ہوتی ہیں المستتر محمد عبدالقیوم صاحب جرات کلمتہ و سبیل کو دربار



C 6

A 134065

1901

## بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَلَعَلَّكُمْ الْمُتَّقِينَ  
 وَحَقَّ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاتَّبَعَهُ أَجْمَعِينَ مَا بَعْدَ مِثْقَلِ ذَرَّةٍ مِنْ حَقِّهِ ضَعُفَ عِبَادُ اللَّهِ الْقَوَّةَ الْبَارِي  
 عَبْدُ الْحَقِّ بْنُ سَيِّفِ الدِّينِ التُّرْكِيُّ لَدَى مَوْلَى الْبُخَارِيِّ كَرَامَتِ سَالِ السَّيِّدِ تَكْمِيلُ الْإِيمَانِ وَقُوَّةُ الْإِيْقَانِ  
 در بیان عقائد اسلام و قواعد ملت بر طریق سنیّه اهل سنت جماعت مشتمل بر فرائد شریفه و معانی لطیفه توضیح  
 کلام و تبیین مرام به بیانیه که اگر خدا خواهد در و لها کار گیرد در بواطن نورانیین منیر اید نوشتم آنرا براس  
 به بر من طالب طالب صادق و مختصر کردم در و بر اثبات مذهب حق و بیان قول صحیح و تعرض نکردم  
 بذكر مذاهب یا بغيره و ایراد احوال باطله و فرقه بر وجه جدال و طریق قیل و قال تجربه کردم از دلایل کلامیه  
 تدقیقات فلسفیه طالب در و در طریقه حیرت و تذبذب نیکنند و از وصول مقصد و حصول مطلب باز ندارد  
 انه ولی التوفیق و بیه از مه التحقيق حقائق الاشياء ثابته مدار جمیع عقائد و احکام برین اعتقاد  
 است که هر چیزی را حقیقتی است و نفس الامر که با قطع نظر از علم و اعتقاد مردم ثابت واقع است و مجرد وهم و خیال  
 نیست تا باین علم و اعتقاد نه یعنی آب است آتش آتش و نفس الامر حقیقت نه آنکه اگر آتش را مثلا آب



اعتقاد کنیم آب بود و آب اگر آتش گوئیم آتش باشد و گرم را اگر سرد گوئیم سرد است و سرد را گرم اعتقاد  
کنیم گرم است این فتره را که این چنین اعتقاد کنند فوسطائی گویند و این سخن حکیم عقل شریع یاده و دلیل است  
پس عاقل نگویید که حقیقت آب آتش مجرد و خیال است و اگر هست تابع اعتقاد است و جمعی دیگر از ایشان  
در هر چیز شک کنند که هست یا نیست تا آنکه در شک نیز شک دارند و این نیز مکابره و نامعقول است و  
با ایشان بحث و مناظره پس نتوان آمد منزله ایشان آن بود که باید شان سوخت اگر حقیقت آتش و  
گرمی آن مستغرق آید ملزم شدند و اگر سوختند و دم نزدند فهو المراد و الیها که حادث هر چه ماسوا  
ذات حق و صفات اوست حادث است یعنی از عدم بوجود آمده و قدیم نیست بدلیل خبر رسول الله علیه السلام  
كان الله ولم يكن معه شيء خدا بود و نبود باو و چیزی و بدلیل آنکه عالم متغیر و محل حوادث است و هر چه  
این چنین باشد قدیم نبود و هر چه قدیم بود متغیر نشود و دائم بر یکسبج باشد و ذات و صفات حق است  
که تغیر و تبدیل را بدان راه نیست تعالی شانه و عظم بر آن و وَهُوَ قَابِلٌ لِلتَّغْيِيرِ و عالم بعد از وجودش فانی  
و مالک شدنی است قال الله تعالی کل شیء مالک لا وجه له پس ملائکه و بهشت و دوزخ و امثال آن که  
خبر بدو آمده و دردیافته است نیز فانی شوند اگر چه مقدار کم باشد بعد از آن باقی مانند و فنا نشوند  
وَكَهْ صَدَانِعٌ و مرعالم را پروردگار است که از عدم بوجودش آورده زیرا که چون عالم حادث است و معنی  
حادث آنکه نبود بعد از آن شد و هر چه این چنین بود او را کسی باید که از نابود بود آورده و اگر از خود بود و  
همیشه بودی چون همیشه نبود از خود نباشد بلکه از دیگری باشد و کَلِّمْهُمْ پروردگار عالم قدیم باید  
اگر قدیم نبود حادث بود و از جمله عالم بودند پروردگار عالم واجب الوجود یعنی وجود و  
ذات بود نه از غیر و الاحتیاج بغیر بود و هر چه چنین بود خدا را نشاید و معنی لفظ خدا خود آئیده است  
یعنی خود بخود موجود شونده است و البته باید که منتها سلسله موجودات بیک ذاتی بود که از خود باشد  
و الا همچنین تا بی نهایت رود و این معقول نباشد و احداً انما الله که واحد و حقیقت ایجاد عالم  
و انتظام و بزرگ صانع و یک عالم است نیاید حی عالم قادر مرید پروردگار عالم زنده است  
و انا و انا و مختار هر چه کند بارادت و اختیار کند نه بجزر و ضطر از زیرا که پیدایش این چنین عالمی عجیب غریب

بنا بر این که  
خداوند متعالی  
ذات سرمد است







و اتحاد باطل گردد و متصف بجمیع صفات الکمال مُنْكَرٌ عَنْ سَحَابِ النُّقْصَانِ  
 الذَّوَالِ حاصل جمله سخن این است که هر چنانچه بقا و کمال است و ثابت است و از هر چه نشان  
 نقص زوال دارد منزه جل جلاله تعالی شأنه وَهُوَ هَمَزٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعتقاد  
 باید کرد که خدا تعالی روز قیامت خود را به بندگان مومن بنماید پیغمبر فرموده صلی الله علیه و آله وسلم  
 لَأَنْكُمْ سَتَرُونَ رَأْسَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا تَرَوْنَ الْقَمَرَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ میفرماید که زود باشد که ببینید  
 پروردگار خود را روز قیامت بے شک و شبهه چنانچه می بینید ماه شب چارده را مقصود تشبیه رویت  
 بر رویت است نه مرئی بمرئی و در دیدار من تعالی روز قیامت مقابله و مواجهه قرب بعد نبود بصراحت  
 قوت بصیرت و همدانچه امروز ببیند دل بنیند فردا چشم نرنگند و با جمله امروز او را بے کیف میدانند  
 فردا اش بے کیف ببینند و عالم آخر محل ظهور حقیقت است آنچه امروز باطن است فردا ظاهر می شود  
 و آنچه غیب است شهادت گردد چون شایع خبر بدان داده است اعتقاد بدان کردن واجب بود  
 و کیفیت آنرا جز خدا کس نداند و در بعضی کتب مذکور شده و شهرت یافته است که ملائکه را دیدار نباشد  
 الا جبرئیل علیه السلام را در تمام عمرش یکبار بشین نبود و جن اینزید را نبود شیخ جلال الدین سیوطی در  
 رسائل خود تحقیق کرده است که این سخن صحیح نیست زیرا که شیخ ابوالحسن اشعری که امام و رئیس اهل سنت  
 و جماعت است در کتاب خود تصریح کرده است که ملائکه را در شب دیدار بود و امام بهیمنی نیز بر آن تنصیب  
 کرده و احادیث نقل نموده است و بعضی از ائمه متاخرین نیز ذکر کرده اند و اما جن اگر منع کند جای آن دارد  
 چه امام ابو حنیفه و جماعه از ائمه برانند که ایشان را ثواب نبود و در شب نه در آید غایت کار و نهایت  
 جزای ایشان آن بود که از آتش و زنج نجات یابند و با وجود آن فضل خدا واسع است تواند که در وقت  
 از اوقات باین نعمت فائز گردانند گرچه هر روز و هر جمعه نبود چنانکه آدمیان را باشد و در رویت زنان نیز  
 اختلاف کرده اند و حق آنست که ایشان را گاه گاهی مثل ایام عید در دنیا که ایام بارعام و تجلی تام باشد  
 و دیدار بودند چنانکه خواص مومنان را صبح و شام و عموم ایشان را در روزهای جمعه چنانچه احادیث  
 درین معنی وارد یافته است این حاصل کلام سیوطی است گفتم من تبونق از خدا که نسا و در عموم



عموم مومنین افضل اند چنانکه ملائکه و جن پس برده افضل این بشارت باشند غایت آنکه تواند که این کجاست مخصوص  
آدمیان باشد و جن ملائکه را نبود اگر دلیلی برین بگذرد فلا محذور فیه لیکن اخراج جائز نباشد چگونگی تجویز توان  
کرد که فاطمه زهرا و خدیجه الکبری و عائشه صدیقۀ دیگر نسائ اهل بیت رسول الله صلی الله علیه و سلم و  
مرعیه و آسیه که سادات نساء عالم اند و کامله و عارف تر اند از بسیاری مردان از دیدار حق تعالی امنوع و  
محبوب باشند یا از عوام مردان برین نعمت و کرامت کمتر باشند بلکه اگر ایشان را از عموم مومنات که در  
احادیث توقیت ایشان با عباد و واقع شده است مخصوص مستثنی دارند صورت دارد چنانکه سیوطی خود  
تیز بدان شارت کرده است و آنکه گویند که نساء مقصودات در خیام باشند سخن ضعیف است چه در آسجا  
خیام حجاب نبود چنانکه عبودیت دنیا و در دو صیغه جمع مذکر در راه المومنین انکم سترون ربکم بطریق  
تغلیب شایع است و الله اعلم و نیز سیوطی گفته که این تخصیصات و تفصیل در رویت بعد از دخول بهشت  
است و الا در موقف مخصوص کسب نبود بلکه کافران و منافقان نیز بود و لیکن بصفت قهر و جلال و کفار  
بعد از ان محبوب شوند تا حسرت و عذاب یاده شود و الله اعلم و در رویت و بیانه در مقام نیز خلافت  
و صحیح جواز است و از سلف نقل آن بسیار آمده از امام احمد بن حنبل است که گفت رب لغزت را در خواب  
دیدم و پرسیدم که یارب فضل عبادت و اقرب طرق بجناب تو چیست فرمود تلاوت قرآن مجید و از  
امام عظم نقل است که صد بار رب لغزت را بخواب دید و ابن سیرین که از اکابر تابعیین قدوه علماء و تفسیر  
خواب است میگوید که هر که پروردگار تعالی را در خواب دید در بهشت در آید و از هر نعم و اندوه نجات یابد  
و این در حقیقت مشاهدۀ قلبی است نه رویت بصری و اگر بمهر بنید شالی از روی دیده باشد و  
حق تعالی را مثل نیست و لیکن مثال است مثل دیگر است و مثال دیگر مثل مساوی در جمیع صفات را  
را گویند و در مثال مساوات در جمیع صفات شرط نیست مثلاً عقل با آفتاب در جمیع صفات مثل نیست  
با وجود آن آفتاب با مثال عقل می آید بمناسبت آنکه چنانکه محسوسات منکشف نبود آفتاب است  
و انکشاف معقولات بعقل بود این مقدار مناسبت در مثال بودن کفایت کند چنانکه با دشا را  
تمشیل با آفتاب کنند و وزیر را بجاه کنند اگر کی آفتاب بخواب بنید تفسیرش آن بود که با دشا را در یابد



اگر ماه را بینه تعبیرش دریافت وزیر بادشاه حق سبحانه و تعالی فرموده مثل نوره مشکوٰۃ فیہا  
 مصباح المصباح فی زجاجة و هو تعالی منزہ است کہ اصباح وزجاجة مشکوٰۃ و شجرہ زیت مثل  
 ہے بود و قرآن را بجبل المتین تمثیل کرده و شک نیست کہ جبل مثل قرآن نیست بلکہ مشالی  
 از دست عالم منام عالم مثال است و کیفیت رویت پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نیز بہرین طریق بود  
 و تمام تحقیق این کلام از بعضی رسائل امام حجتہ الاسلام باید طلبید و اللہ الموفق و در جواز رویت  
 سے سبحانه تعالی در دنیا بہر و بریداری دو قول است و استاد ابوالقاسم شیرازی صاحب رسالہ  
 فرمودہ است کہ قول صحیح عدم جواز است و این سخن در جواز امکان اوست ولیکن عدم وقوع و  
 تحقیق آن مرغیہ آنحضرت را در شب معراج متفق علیہ است و جامع محدثین و فقہا و متکلمین و مشائخ  
 طریقت است کہ اولیا را حاصل نیست و تعرف میگوید هیچ یکی از مشائخ را ندانیم کہ ادعا می آن کرده باشد  
 و از پیچ یک حکایت آن بصحت نرسیدہ مگر طائفہ مجاہدین کہ ایشانرا کسی شناسد و مشائخ اتفاق دارند  
 بر تبطل مدعی آن و تکذیب و گفته اند کہ ادعا سے آن علامت عدم معرفت حق است و ہر کہ این  
 دعوی کند حقیقت خدا را نہ شناختہ باشد و شیخ علاؤ الدین قنوی در شرح تعرف میگوید کہ اگر از  
 کسی معتبر نقل آن بصحت رسد تا ویش باید کرد و در تفسیر کوشی مذکور است کہ معتقد رویت ائمہ  
 چشم مرغیہ آنحضرت را صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غیر مسلم است و اردبیلی در کتاب نوار در در نقہ شافعی  
 میگوید کہ ہر کہ گوید من خدا را در دنیا عیاناً نمی بینم و می شافہ با سے کلام میکنم کافر گرد و در عقیدہ  
 منطوہ میگوید بیت و من قال فی الدنیا راہ لبینہ + فذلک زندیق طغی و تمردا + و خالف  
 کتب اللہ و الرسل کلمات و زاع عن الشرح الشریف و ابدا + و ذلک من قال فیہا + یری  
 وجہ یوم القیمۃ اسودا + نسال اللہ العافیۃ و لا حول لاقوۃ الا باللہ العظیم خالی عن جمیع الاشیاء  
 پیدا کنندہ ہمہ چیز را دست تعالی و تقدس از آسمان وزمین آسمانیان و زمینیان و ذات و فصل  
 ایشان ہمہ خلق و قدرت اوست و مَدْبَرُهَا و مُقَدِّرُهَا و مدبر کنندہ تمام امور و تقدیر کنندہ  
 جمیع اشیا را دست تدبیر عبارت است از علم و اقبال مورد اتقان را بجا آندا و تقدیر ایجاد اشیا را



بر قدر مخصوص و اندازه معین بر ازل خیر و شر و نفع و ضرر و حسن و قبح همه بقضا و قدرت اوست  
 عالم جمیع المعلومات و اناست همه معلومات جزو می کلی و هیچ ذره از ذرات از علم بیرون  
 نیست و زود و داز بی غایب نبود و هو بکل شوق عظیم و لا یحب علیک شیء هیچ چیز بر پروردگار  
 تعالی شانه واجب لازم نبود از لطف و مهر و ثواب عقاب بهیت کردگار آن کند که خود خواهد به حکم بر  
 کردگار توان کرده ثواب مطیعان بفضل دست و عقاب عاصیان بعدل او و سبانه در هر دو حالت  
 محمود است هم در عدل و مهر و هم در فضل و کرم و هیچکس را بر دهنده و استحقاق نیست الا آنکه دے خبر  
 داده است که مطیعان را ثواب هم و عاصیان را عقاب کم این چنین خواهد بود که دے گفته است و لیکن  
 بر دے واجب نیست و اگر فرضاً خلاف آن کند دیگرے را مجال نده که گوید چرا چنین کرد دے قال  
 غرض لی فعلیه کار دے پروردگار را غرض بود چه صاحب فض محتاج بود تکمیل نفس با وجود آن  
 در هر کارے او را حکمتهاست که دیگرے را حقیقت دریافت آن راه نبود و فوائد در حکمت راجع  
 بخلق است و او را بدان احتیاج نه و وجود و عدم خلق و منافع و مصالح ایشان نسبت بذات دے  
 تعالی یکسان است و لیکن دے بمقتضای وجود حقیقی و ارادت خود میکند هر چه خواهد و حال آنکه  
 رعایت حکمت و مصلحت نیز بر دے لازم و واجب نیست جل جلاله و عظم سلطانه و لا حکا کله سوا حکم  
 حکم اوست و حکم او فعل واجب حرام و حسن و قبح و سبب ثواب عقاب گرد فعل حسن آنکه دے تعالی  
 بدان امر کرده و قبیح آنکه از دے نهی فرموده پس حسن و قبح راجع بامر و نهی شارع باشد عقل را در نیجا  
 و خلق نیست تا حکم کند که این فعل حسن موجب ثواب است و این فعل قبیح موجب عقاب پس شایسته جل  
 یعنی آنکه بوسه دعوت شرع نرسیده و در گوستان پیدا شده و بهما نجا از عالم رفته و بامر دم اختلاط  
 نکرده و در آخرت مأخوذ و معاقب گردد الا از جهت ایمان و توحید نزد بعضی از مشایخ که گویند این قدر  
 معرفت که عالم را صافی است و صانع عالم یکے است و موصوف بصفات کمال است بر شرع موقوف  
 نبود و عقل نظر بغیر عالم و انتظام دے حکم بدان کند و هم حکم عقل واجب گرد و نص قرآن مجید که فرموده  
 است و ما کننا معذبین حق نبعث رسولاً حجت فرتو اول است میفرماید که ما عذاب کننده نیستیم



هیچکس آنگاه که اول تنبیه بر غیر تنبیه که دعوت کند چون قبول دعوت وی نکنند و گفتند که سرورند و نمی گفت  
 در نزد مستحق عذاب گردند و قول با آنکه مراد برین است از بهر این است و شیخ کمال الدین  
 ابن الممام که از متقیین خفیه است گفته که مختارند هر چه دلست و ابوالشیر نبرودی نیز بر این است و از  
 امام ابوحنیفه نیز روایت کرده اند **فَالْحَسَنُ مَا أَحْسَنَهُ الشُّعْرُ وَالْقَبِيحُ مَا أَقْبَحَهُ الشُّعْرُ** پس لازم آید  
 که فعل حسن و کاریک همان است که شعر بآن امر کرده و فعل قبیح و کاریک همان است که شعر از آن  
 نهی فرموده و فعل در ذات خود حسن است و نه قبیح و حسن قبیح بآن معنی که سبب فی اب عتاب خیرت  
 گرد و این را نقل در متون یافت و الا تعلق مع و ذم بفعل چنانکه عدل و ظلم و بودن و صفات کمال  
 و نقصان مثل علم و جهل و معرفت آن نقل سخن نیست **وَلِلَّهِ مَلَكُوتُهُ** و اعتقاد باید کرد که خدا تعالی  
 را فرشتگانند و فرشتگان اجسام لطیفه نورانی اند که بهر شکل که خواهند برآمد و حقیقت شان همان ارواح  
 مجرده است و ابدان نسبت بایشان حکم لباس را بر اند و ایشان را قوال و ناسل نبود و ذکر است اثبات  
 و فرشتگان بر آسمانند و بر زمین و با هر جزوی از افراسی عالم فرشته موکل است که مربی و مدبر و حافظ  
 اوست خصوصاً آدمی را و چندین فرشته موکل اند یعنی بکتابت اعمال و بعضی بحجت محافظت و  
 از شیاطین حربی انس در عالم علوی و سفلی هیچ مکانی نیست که معصوم باشد بلکه نبود و در حدیث آمده  
 است که خلق همه در جزو اند و از آن ملائکه و یک جزو باقی خلایق الی حدیث **ذُو الْجَنَّةِ مَسْنُونٌ** و  
**ثَلَاثٌ وَرُبَاك** و قرآن مجید فرشتگان را باز و ثابت کرده لاجرم اعتقاد بدان باید کرد و حقیقت مراد  
 از آن مفوض بعلم تعالی شان باید داشت یا تاویل بقول علی باید کرد چنانکه حکم تشابه قرآنی است  
 و الله اعلم و ما که مراد بعد مذکور تعداد است نه مجرد حدیث آمده است که آنحضرت صلی الله علیه و  
 آله و سلم در شب معراج جبرئیل علیه السلام را بشصده خراج دید **مِنْهُمْ جِبْرِئِيلٌ** و از جمله فرشتگان  
 چهار فرشته مقرب اند که عظیم امور عالم و دایم مقام ملکوت بایشان مفوض است یکی جبرئیل  
 است که الهامی علوم و تبلیغ وی بانبیا علیهم السلام مفوض است و دیگران **مِائِکَةُ رُسُلٍ** که بتین اوراق مخلوقات  
 و مقادیر آن هستند و **وَأَسْرَافِیلُ** که نغمه صور برآید و **وَأِسْرَافِیلُ** که نغمه صور برآید و **وَأَسْرَافِیلُ**



که بر فضل روح عالمیان مسلط است و اکثر برانند که جبریل افضل است از تمامی ملائکه و بعضی گویند  
 که این چهار فرشته در فضل مساوی اند و غیر ایشان دیگر فرشتگان نیز عظیم و مقربند بهشت فرشته  
 حاملان عرشند و عظمت جبرام ایشان سجد است که مسافت میان مکه گوش و سرودش ایشان  
 به مقصد سال راه است کذا جازنی الی بیث و لیکل و احدى منهم مقام معلوم و هر یکی از فرشتگان را  
 بدرگاه خداوندی جای متعین و در جناب قرب معرفت مقام معلوم و مرتبه حاصل است که تجاوز و ترقی  
 از آن نکنند و هر کمالی که لائق بحال هر یکی از ایشان بود بفضل حاصل شد و در ایشان شوق و  
 تحصیل کمال و افراج از قوت نفل نبود چه شوق بر امر مفقود و غیر حاصل بود و این بهی بود آنرا که گویند  
 که در ملائکه عشق نبودند آنکه محبت مولی و معرفت بهد رعب نباشد لا یعصون الله ما امرهم و يفعلون  
 ما یؤمرون صفت فرشتگان این است که بے فرمانی پروردگار تعالی نکنند و مصیبت نوزند و براه لغت  
 نروند و هر چه فرماید بهمان کنند و ابلیس که بے فرمانی کرد و حقیقت از ملائکه نبود و خبر بود و طاعت عباد  
 بصفت ملائکه برآمده بود و یکی از ایشان شده و در آخر بهم باطل خود رجوع کرد و نزد بعضی ملائکه و جن در  
 حقیقت قریب یکدیگر اند چنانکه ناله نور منی ارد و دغانی اگر دو خاشخ برود و همان ناله اند الله علم و آله  
 کتب انزلنا علی سبط حق سبحانه و تعالی را کتابهاست که بعضی پیغمبران فرستاده و دیگر آنرا بهت بعثت  
 آن فرموده و مجموعه عد کتب سماویه یکصد و چهار است و از میان کتابها نیز چهار کتاب عظیم و اشهر است  
 ضمه التوکلایه یکی از آن کتابهاست آسمانی توریت است که بر موسی علیه السلام منزل شده و انبیاء و نبی  
 اسرائیل بهمه لبان آن کتابند و الکر بون و دیگر زبور است که بر داود علیه السلام نازل افتد و الانجیل  
 انجیل که بر عیسی علیه السلام فرود آمده و جمیع این کتب بعد از ذکر آلهی و بیان احکام شرعی معلوم و شوماند  
 بنکر احوال و صفات محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و صحاب است خاصه و خلاصه اوقات  
 مجالس انبیاء سابق صلوات الله علیهم جمیع کرمحمد و مناقب آنحضرت بود که بدان تقرب و توسل میکنند  
 بجناب که باغز همه و القرآن العظیم و زبد و خلاصه جمیع کتب سماوی قرآن مجید و فرقان عظیم است که  
 بر سید رسل و خاتم الانبیاء علیه من الصلوة افضلها و التحیات الکلمات نزل یافته و عجز از نظم خاصه او است



[illegible]



بارادت بر شیت و حکم و تقدیر او صادر گردد و لیکن فی نفسه شانه از ایمان طاعت و یکی راضی بود  
 و از کفر و نیست نارضی چنانچه فرموده و لایرضی بعباده اگر کسی خود متن پیدا کردن دیگر است راضی  
 بودن و دیگر رضا نیست که امر کند و بفرماید که بکن و بیا باشد که امر کند و نخواهد که بوقوع آید از جهت حکمتی  
 که جزو تعالی کس نداند و مثال از برای تخیل ارادت از امر چنان میباید که اگر خواهی خواهی که اثبات  
 و اظهار عصیان بنده خود کند و او را کاس فرماید و نخواهد که بنده آن کار کند یا عصیان او بر مردم ظاهر گردد  
 و در تحقیق فایده و حکمت در امر راضی اظهار حقیقت بنده گان ابرار کمون علم ازلی است تا پیدا گردد که  
 مطیع کیست و عاصی که والله اعلم بحقیقه الحال و للعباده افعال اختیار یثبات یثبات یثبات یثبات یثبات  
 علیک آو با وجود آنکه همه بارادت و تقدیر الهی است بنده فاعل مختار است و در کار خود اختیار را  
 و ارادت است و افعال که از وی صادر گردد و بجز مظهر از نبود و ثواب عقاب بظاهر ترتیب اختیار است  
 که در و اول باید که معنی جبر و اختیار را بدانند با حقیقت این مسئله ظاهر گردد که چیست بدانکه صدور  
 افعال از آدمی بدفع باشد کی آنکه چیزی را تصور کند پس اگر آن چیز مطلق ملائیم طبع او است از  
 باطن می خواسته و شهوته پیدا گردد و در پی آن شهود و در پی آنست که اگر مخالف و نمانی  
 طبع او بود و فرست و در است از آن چیز در ال قند و از حرکت کند بعد از آنکه نسبت و پیش از پیدا شدن  
 شهود و لغت فعل و ترک آن چیز برابر بود و ممکن بود که یا کند خواه در مرتبه تصور که قوت قریبه فعل و  
 یا پیش از تصور که از مرتبه فعل و در است و این حرکت آدمی را حرکت اختیاری گویند آن فعل را که برین  
 حرکت مرتب کرد و فعل اختیاری نامند نوع دیگر آنست که این تصور و انبعاث شوق و خواهش در انتخاب  
 نباشد حرکت صادر گردد و بخواهش چنانکه حرکت مرتبش این حرکت را بجز و مظهر اراده گویند اگر مراد  
 از اختیار در اینجا این معنی است که گفته آمد پس انکار آن حکم آن ارد که کسی گوید آدمی سمع ندارد و بصیر ندارد و  
 آفرینش آدمی را جبار واقع شده است و طبیعت و چنین سرشته اند و اگر کسی گوید که همه حرکات آدمی افعال و  
 از قبیل نوع دوم است این انکار نفس است هیچ عاقل این را قبول ندارد و لیکن اینکال آنست که آیا بعد از  
 شمول و اعطای علم و ارادت ازلی و قضا و تقدیر الهی تصور باشد که این فعل از آدمی بخواهد و او را آنکه

شانه از ایمان طاعت

جبر و اختیار



نباشد زیرا که خدای تعالی اگر در ازل دانسته و خواسته که از بنده این فعل بوجود آید البته باید که آن فعل بوجود  
آید خواه بے اختیار چنانچه در حرکت اضطراری خواه با اختیار اگر فعل اختیاری است پس دل و اراده را اختیار  
کردن و بوجود آوردن آن فعل اختیاری نباشد مگر بهمان که اول تصور کرده باشد و نیز آدمی را اگر چه در  
فعل اختیاری هست ولیکن در مبادی آن اختیار ندارد چنانچه اگر یک چشم کشاده باشد و نه بنید صورت  
ندارد و بعد از دیدن و ادراک کردن اگر آن مرئی مطلوب دست انبعاث شوق و خوشتر لازم است و  
وجود حرکت بعد از وی واجب هر چند با اختیار باشد تا این اختیار را واجب لازم گردد و وجودی لزوم  
سنائی حقیقت اختیار است پس آدمی اختیار دارد ولیکن بر اختیار خود اختیار می ندارد و همان سخن آمد که  
گفته اند مختار فی فعله و عجبوی فی اختیاره و بعبارة دیگر اختیار بالصورة و جبر لئلی بحقیقت این  
سلسله یعنی سلسله تضاد و قدر با قول با اختیار بنده مقام حیرت و اعتراف بجز و کون است و مرجع و مال کلام ایشان  
درین مقام باین آیت است که لا یُسأل عما یفعل و هم یسألون و هنوز درین وقف نباید استاد که  
در درایم آن سر غامض است حضرت امام جعفر صادق که استاد اهل طریقت قدوه اهل حقیقت است  
منه فرماید که لا یجبر و لا قدر و لکن امر بین امرین از حقیقت کار امر متوسط است میان جبر و قهر  
بجز جبریه است که میگویند آدمی را اصلا اختیار نیست و حرکت او مثل حرکت جمادات است قدرند مرتب ریه است  
که گویند همه را اختیار آدمی است و آدمی در کار و بار خود مستقل است و افعال و مخلوق اوست پس میفرماید که  
این هر دو مذموب طل است و افراط و تفریط است مذموب حق توسط است میان این آن ولیکن عقل در  
در یافت این امر متوسط حیران و سرگردان است و فی الحقیقت این حیرانی و سرگردانی اهل بحث و جدال را  
باشد که خواهند که مقتضات العقل ثابت کنند و ماخیز که بعضی ایشان است نباید و معقول ایشان نمیند  
تصدیق آن نمکنند و ایمان بدان نیارند و اما ایمانیان را دلیل قطعی بر ثبوت این مدعا شریعت و  
قرآنست که ناطق است باین که همه بقدرت و ارادات اوست و با وجود آن طاعات و معاصی را به  
بندگان نسبت میکند و میفرماید که خدا هرگز ظلم کند ایشان خود بنوعی ظلم کردند و ما کأن الله لیظلمهم و  
لکن کأنوا أنفسهم یظلمون و فرمود و الله خلقکم و ما تعلمون و این آیت نیز در اثبات کرد



نسبت خلق بخود کرد و نسبت عمل بایشان پس چارایمان باید آورد که هر دو حق است و تمقاو باید کرد که  
 خلق از خدا است و عمل از بنده اگر چه بکنه آن برسم و نیز ثبوت شریعت امر و نهی فرع اختیار است پس  
 قائل شدن بآن ضروری است و اما مسئله قضا و قدر بخرشایع معلوم شد و مسئله اختیار نیز از  
 چون هر دو از شرع معلوم شده چندین نزاع و جدال صیحت ایمان بهر دو باید آورد اینجا اعتقاد امر  
 متوسط لازم آمد و نفی الحقیقت فوض برین مسئله از علامات بطلان جهالت است هیچ عمل و هیچ  
 حقیقت بر بحث آن متوقف نیست کار باید کرد حقیقت امر جهان است که نزد خداست اعمال و افکلی  
 مدیسر لما خلق الله اگر بعد از شنیدن خبر شرایع تردد و خلجان در باطن است فکر ایمان با برین باید کرد  
 حقیقت ایمان خود همین است که هر چه از شرایع بشنوی تصدیق کنی و اگر ایمان امر و نهی بر علم عقل خود  
 داشته پس حقیقت ایمان بخود آورده نه با و اما در اثبات این مسئله از اول همین مسئله  
 می بایست رفت و موافق وضع رساله نیز همین بود و لیکن در طبیعت قلم طیفانی هست چه توان کرد حق تعالی  
 ما از خطا و غلط نگردد و ما را بماند ارد و الله یخلف من یشاء و یهدی من یشاء پیدا کننده  
 هدایت و ضلالت در بنده خداست سبحانه و تعالی هر که را خواهد گمراه کند و هر که را خواهد هدایت  
 هر که را خواهد گمراه کند هیچکس بهر است توان آورد و هر که را خواهد هدایت هر که را خواهد گمراه کند کتاب سنت  
 باین طریقی است با وجود آن نسبت هدایت بقرآن و پیغمبر صلی الله علیه آله و سلم و نسبت ضلالت  
 بشیطان و مناسم واقع شده پس ما را بهر دو ایمان باید آورد و تمقاو باید کرد و حقیقت هدایت و معنی  
 دار در راه راست نمودن براه راست بودن بمقصد رسانیدن این بنی دوم مخصوص جناب که یا الهی است  
 از دیگر نیاید و هدایت بمعنی اول قرآن را رسول را ثابت باشد که بیان طریق مستقیم میکند و راه راست  
 می نماید و لیکن براه راست بودن بمقصد رسانیدن از خداست پس انک لا اله الا الله  
 و انک لمتدی بهر و راست آمد پیغمبر را سبب ایت ساخته اند شیطان سبب ضلالت و در حقیقت همه  
 از خداست و الله المادی منه التوفیق و عذاب القبر للکافر و الفاسق و تدعیهم اهل الطاعة  
 مما یعلم الله و یرید که سوال منکر و نکیر حق کی از اعتقادات است جماعت مذاب







و چون توقف کرده و کافران ایشان باتفاق مذهب شدند و این عبد البر گوید که کافر مجاهر را سوال نمود  
 بی سابقه سوال غذا بش کفنه و منافق را سوال بود و بعضی از شارعیان گفته اند که احادیثی استثنای  
 شهید و مرابطانی سبیل الله و آنکه روز جمعه یا شب و هر دو و آنکه هر شب سوره ملک بخواند و آنکه بلبک  
 استغیا یا اسماء مرده در دیافته است و نیز تردید می این عبد البر ذکر کرده که سوال قبر از خصال این  
 امت عظمی است و گفته اند که حکمت تعبیل عذاب ایشان در برنج تخمیف نوب است تا روز قیامت  
 پاک از جمیع گناهان بر خیزند و در شرح عقیده طحاوی نیز مثل آن گفته ایم و توقف نیز نقل کرده است  
 و الله اعلم و دیگر بدانکه در احادیث آمده است که در قبر غامی نهاده و کثروم و اثر و بود که اگر کسی از آنها و مژده  
 تمامه دنیا و در زمان بسوز و بحقیقت آن با کثروم همه صورتهای صفات و سیمیه افعال قبیحه و تعلقات  
 دنیا است که در آن عالم بار و کثروم مثل ساخته اند و ذکر عدد و مفا و یا از برای کثرت است یا جهت طلاع  
 شایع بر عدد و اصول صفات و در ایمان اعتقاد بدان و امثال آن از امور آخرت که مخبر صادق بدان  
 خبر داده و در طریق است یکی آنکه و چه و مار و کثروم و گزیدن ایشان میست را در واقع است و در خارج  
 موجود است و لیکن آنرا بحیثیت توان پذیرا که درین عالم بحیثیت سرشاده عالم ملکوت هر کس مثل آنکه و دیگر کسانی که  
 بدان عالم رسیده اند چنانچه انبیاء بعضی اولیا آخر جبرئیل عم را در واقع آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 میدید و میکشید غیر آنحضرت او را نمی دید الا ماشاء الله و این میدان نمودن و در باطن و قدرت الهی است  
 خواه اجسام بود یا ارواح اگر کوچه در پیش کی باشد و دیده بکشاده بود و خداش نماید توان دید و اگر نماید  
 ارواح را توان دید آنگاه ایمان و صحت اعتقاد و ثابت و اینجا است و در طریق اولی آنکه اعتقاد کنند  
 که دیدن این بار و کثروم بر مثال میدان در خواب است چه مار و کثروم و گزیدن ایشان و متالم شدن ناظم  
 نسبت بوی موجود و واقع است اگر چه در خارج نبود اگر چه مقصود اینجا نیز حاصل است لیکن این ضعیف  
 الایمان است و الاول حکم و سلم و الله الموفق و کذب حقیق بر آنچنین پروردگار تعالی  
 مرد و بار از گور و زنده گردانیدن خلایق بار و دیگر حق است تمامه قرآن و احادیث بدان تاطق اند و خدا  
 اعتقاد و دین مسلمانی برین مسلک است و کسی که اول از عدم حرف و نابود و محض پیدا کرد و از کثروم عدم

در  
 کتب  
 معتبره

در  
 کتب  
 معتبره



بوجود آورده و دیگر نیز قادر است که پیدا کند و هو الذی پیدا و الخلق بشری عید و هو الهیون  
 علیه بحقیقت تخمین از آدمی را در کشا و نبات و نشود نامی او شود باقی دارند و آنرا عجب لذت گویند  
 و در زمین پنهانش کنند چنانچه گیاه در صحران بزل باران بروید آدمیان نیز بروند و در احادیث آمده است  
 که باران از آسمان بیارد پس موقی از زمین برآیند حیوانات دیگر غیر انسان از تمامه بهائم و طیور و مشرآت  
 نیز بیعوث شوند تا حکیم مطلق قصاص شان از یکدیگر بگیرد و در حدیث احمد و مسلم آمده است که فردا  
 قیامت قصاص خلایق از یکدیگر بگیرند آنکه از کوفه شاخ و ارکه کوفه شاخ را زده است بلکه مورچه را  
 از مورچه که تباقی نخانیده است قصاص گیرند و چون این اقصاص بر تکلیف و تمیز قصاص ندارد و بعضی علما  
 گفته اند که طفل را از طفل نیز قصاص گیرند و بعد از قصاص گرفتن حیوانات را معدوم سازند و آن  
 حیوانات را که ماکول شده اند خاک بهشت گردانند و وجود بیست و نشود و نفخ صور است و نفخ صور اول  
 در مبادی حال قیامت شود که بدان در اهل زمین و آسمان موته و دشتی پیدا آید و فون و دشتی  
 راه یابد که حضور و معیت از دلهارخت بر بند و تمامه جانداران بهیمنند و پاک شوند چنانچه  
 فرمود یوم ینفخ فی الصور ففرع من فی السموات و من فی الارض الا من شاء الله و نیز  
 فرمود و نفخ فی الصور فصعق من فی السموات و من فی الارض الا من شاء الله و دوم برآ  
 بعث اموات از قبور باشد که بدان مرد را از خاک بر خیزند و منتشر شوند چنانکه متصل بهمین آیه می فرماید  
 نشر نفخه فیه اخری فاذا هم قیام ینظرون و طے دیگر فرموده و نفخ فی الصور فاذا هم من  
 الاجداث الی ربهم ینسلون و فاصله میان دو نفخه چهل سال شده و تبسم من فی السموات و  
 من فی الارض معلوم شده که اصلین فرع و صفت شامل تمامه اهل زمین و آسمان خواهد بود از جن انس  
 و ملائکه و باستثناء الا من شاء الله جبریل میکائیل اسرافیل عزرائیل و در جزیه و قبله عرض شد ارا  
 اراده نموده اند و گاهی نفخه ای را قیامت گویند و زمان مستدار او کنند و از ابتدا امانت تا دخول  
 جنت هم در روز قیامت گویند و بحقیقت اگر بنظر اعتبار روز نگذرد این احوال بر مردم می گذرد و مردم  
 هنوز از روز قیامت و غفلت اند و در خبر شایع واقع است که در یک وقت که شام درآید فرس و هو



و خونی و دوشته ببرد و تمامه جانوران راه یابد و همه در خانه ها و آشپناها در آیند و در گنجاها در خزند و چون شب  
 شود خواب زد و بیدارند و ملاک شوند اینجا اثر نفی اولی ظاهر شود تاگاه صبح در دود و بیه اختیاری بیدار شوند  
 و بر خیزند و متشر شوند اینجا اثر نفی ثبوت و شور و غلبه آید سبحان الله و تقدیر از کیمیت و الیه لشور و القارن  
 حق سبحانه و بر کشیدن اعمال بندگان و در قیامت حق است اگر چه علم دے تعالی بر همه محیط است ولیکن  
 در ضمن آن حکمتها است تا بندگان بدانند و برایشان ظاهر گردد و حکمتها دیگر که جزو تعالی کس نداند و کیفیت  
 وزن میزان مغوض علم اوست تعالی این قدر در ایمان کافی است و تحقیق آنست که میز ان  
 حقیقی است و او را دو کفه است و لسان محسوس مشاهد و هر کفه مقدار آسمان زمین است از سلمان  
 رضی الله عنه روایت کرده اند که اگر در یک پایه زمین آسمان و بر چه در زمین و آسمان است نهند گنجید  
 و کفه حسات از جانب عین عرش مقابل جنت باشد و کفه سیات از یسار عرش مقابل نار و کفه گویند مراد  
 از میزان چیزی است که بوسه مقدار اعمال معلوم شود بهر کیف که باشد مراد معنی عدل است و میزان  
 تمثیلی است از بر لے آن دنیا همه تاویل است و اصل همان است که بجا هر آنچه در حدیث است ایمان آرند  
 و سیکه گرمی عقل از جان فروزند و متوزن بایا اعمال است و حق تعالی قادر است که از شکل اجسام گرداند حسات  
 را اجسام نورانی کند و سیات را ظلماتیه یا بصی کف اعمال که در آنهاست نفی و نقل احوال فرماید و حدیث  
 بطاقه دلالت برین دارد که بطاقه کاغذ پاره را گویند که در دوشه شمع نواز نویند و مراد اینجا آن است که  
 چون کفه حسات یک سبک آید در کاغذ پاره لا اله الا الله محمد رسول الله نوشته در آن کفه اندازند و بدان  
 راجع آید یا بصی کف اعمال و بعضی بجهت تطبیق احادیث بوزن اعمال و صی کف اعمال جمیع قائل  
 شده اند و جمیع موازین در قول دے سبحانه تعالی و لنضع الموازن القسط لیوم القیامت با اعتبار  
 تقدیر آن باشد یا هر امت را یا هر شده را یا هر نوع عمل را میزانی باشد یا با اعتبار تقدیر او وزن بود یا از جهت  
 کثرت اجزا و عظمت دے بود و وزن اعمال کسی که او را ذنوب نبود و آنکه او را طاعت نباشد از جهت اظهار  
 شرف تعظیم یا انشام و محبت و تفضیل باشد و وزن اعمال کفار نیز مثل این حکمت بود چه کافر را حسات  
 نبود و تواند که صورت حسات در تخفیف عذاب دے کار گر افتد و گویند که ثقل کفه میزان آخرت



برعکس میزان نیا است و علامت ثقل ارتفاع کفر بود و علامت خفت امتحاف و الکتاب حق کتابیکه  
 اعمال بنندگان از طاعت و معاصی در آن ثبت و مکتوب است حق است مومنان را کتابهاے شان  
 بدست راست دهند و کافران را بدست چپ ز پس پشت باین نوع که دست چپ به پشت چسپا نند یا از  
 سینہ بجانب پشت برآرندش از بر لب تمیز میان مومنان کافران عزت مومنین رسوایی کافران و سخن در  
 آن است که اعطای کتاب بهمین مخصوص مومن مطیع باشد یا شامل عصاة نیز بود بعضی گویند که عصاة را  
 نیز بدست راست دهند ولیکن بعد از اجراء وعید و اخراج از نار باید بدست راست دهند و خواندن  
 نمکدگر بعد از اخراج یا بدست راست دهند و نه چپ بلکه از مواجعه دهند یا اصلا کتاب ندهند بلکه  
 احوالش را بر لب بخوانند و حق آن است که احوال عاصی درین باب موقوف است و نص قرآن  
 از دے ساکت است و این همه احتمالاتی است که بطریق اجتهاد و استنباط مذکور گردید اند  
 واللہ اعلم و الحسب الحق المقصود از کتاب حساب است و چون کتاب حق است حساب هم  
 حق باشد و السؤال حق پرسیدن و تعالی از بنندگان که چه کار کرده آید و از طاعت و بصیت چه  
 در زید آید حق است و از ملائکه نیز حساب گیرند و در حدیث آمده است اول حساب از جبریل امین گیرند که چگونه  
 امانت وحی را بنبیا رسانیده و در بعضی احادیث آمده است که اول حساب لوح را بود او را حاضر آرند و او از  
 بصیت خداوندی بلرزد و فرمان شود که تبلیغ علوم بحیرئیل کردی گواه تو کیست گوید گواه من برائیل است  
 اسرافیل را حاضر آرند و همه از عظمت و بصیت سوال و کبر یائی ذوالجلال لرزه بر تن افتد پس بنجایبران را  
 حاضر آرند و از تبلیغ وحی و ادا امانت رسالت پرسند و اول آنچه از عبادات سوال کنند نماز باشد و  
 از محاللات خون حنات ظالم را بنحسوم دهند و سیات قصوم را با ظالم در روایت آمده است که هفتصد نماز  
 مقبول بمقابلہ و انگ برود و در بعضی روایات آمده که سر را اگر فرضا ثواب نقتاد و نغمیه بود و نصف دانگ  
 با دے فی صمت افتد و در پشت ند آرید تا هم دے از دراضی نشود و همچنین روزه و پیشین و نوحه بر ستر رحمت  
 افتاده است و بگوید آنچه من یافته ام دیگر نمیافتم و آنچه من فهمیده ام هیچ یکی نفهمیده عوام و غفلت علما  
 در گفتگو و صفیان رطامات و حقیقت خوانی هیچ خبر ازین عالم ندارند که چه خواهد شد چه روز در پیش است



تمام روز با فسانه خوانی مشغول یکدم تصور هرگز آخرت احوال آن نه فکان الله وانا البدر ساجعون  
 اکنون بر منت خداوندی بنگر که اگر خواهی خصمان اراضی گرداند و بهشت برین را بابی نماید و گوید که  
 این بهشت را که من خود گوید خداوند که تواند که این انجمن دشمن آن گران است فرمان شود که تو میتوانی  
 خرید و دشمن آن در دست تست اگر این حق که بر برادر مسلمان ارضی بخشی و ابر از من او کنی این بهشت ترا  
 باشد پس من راضی شود و بخشد و نیز در حدیث آمده است که در وقت سوال مومنان را در ستر رحمت و  
 کف مغفرت خود در آرد و چنان پرسد که کسی نداند و گوید چنانکه در دنیا گناهان ترا پوشیدم امر در رحمت  
 خود بخشیدم و کتاب حسانت بدستش دهند و کافران منافقان را ضیعت کنند و منادی در دهن است که  
 الا لعنة الله على الظالمين سبحان ذي الجلال القوي و الفضل العظیم سبحان فضل من کار خود میکند  
 لیکن ترس از عدل دست **فردا** اگر در ده یک صلا کرم به عز ازیل گوید نصیب برم +  
 این بیت را خواندی میگیری را بنحوان بیت تهید یا اگر بر کشد تنیع حکم + بماند که و بیان صم و حکم +  
 در جای میفرماید الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون و در جای دیگر میگوید  
 لا یسأل عما یفعل و هم یسألون جز عجز و حیرت و بیچارگی کار نیست را ایمان بهر دو باید آورد  
 باقی حکم اوست و الله على کل شیء قدير و الحق سید رسول اعلی الله علیه السلام روز  
 قیامت حوضی باشد که در احوض کثیر گویند و آیه کریمه انا اعطیناک الکوش را هم بدان تفسیر کرده اند  
 مسافت آن حوض یک و راه باشد آتش از شیر سفید تر بود و بویش از مشک خوش تر و کوزه های  
 از ستارگان آسمان بیشتر و روشن تر هر که یکبار آید از آن عبور و دیگر تا ابد تشنگی گردد و در حدیث  
 حوضی است که مسافت آن از کافران و منافقان و کفار و کینه است و سبب اختلاف رعایت احوال  
 مخاطبان است چنانچه باریل بن فرموده معنی صلیب الی علان و باریل شام چیز است و دیگر گفته و باریل  
 مسافتی که معلوم و متعارف بود و ذکر کرده در بعضی احادیث تحدید بزبان نیز و در یافته مثل مسافت  
 شهر و غیر آن و خلاصه معنی بیان دست و ختمت دست و گویند که هر چنانچه هر روزه باشد  
 بر قدر مرتبه و در طریقی گوید که آنحضرت را هم دو حوض بود که نام هر دو کثر است و در خبر آمده است

بیت  
نیت



که ساقی حوض کوثر علی مرتضی بود رضی الله عنه و کرم الله وجهه امر در هر که سیلر محبت نشسته لقا او  
 نیست شکل که ازان حوض آبے خور و در روایات آمده است که علی مرتضی فرموده است که هر که محبت ابو بکر  
 رضی الله عنه در ویش بود قطره از آب کوثرش ندیم و الصراط حق پروردگار تعالی در روز قیامت  
 بر پشت دوزخ پل نبند از مو بار یک ترو از تیغ تیز تر و جمیع خلایق را بفراید که از دے بگذرند پس  
 بهشتیان از دے عبور کنند و بهشت در آیند بعضی چون برق خالط و بعضی مثل دوزنده و بعضی مثل  
 اسپ تیز رو و بگذرند و عبور هر کس بر حسب تقوات مراتب عبور بر هر اطاق تقیم دین و عدالت بود که این  
 صراط نمونه از دست و دوزخیان بلغزند و در دوزخ افتند و ظاهر کتاب مجید که فرموده است و ان منکم  
 الا واره ادران است که این هر در و عبور که مستلزم ورود و حضور بار است عام باشد و تمامه خلایق را  
 حتی الانبیاء و سید الرسل اصلوات الله علیه و علیهم اجمعین و بعضی ارباب موافق گفته اند اما که حکمت در  
 امر او گذرانیدن آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم آن باشد که بعضی خصایص است که روزی چند بشومی  
 نفس خود گرفتار و بوی نار مانده باشند نظاره جمال و ایشان را میغیرد و میغسکسری ایام فراق که در دوزخ  
 روایتی از ابن عباس آمده است که آنحضرت از عموم این آیت مخصوص است همه از نظر دے بگذرند و  
 دے در حضرت ایستاده باشد و الحق چنین سزا گردے از بالاے آتش بگذرد آتش گلستان  
 گرد آفر آتش به بنده مومن فریاد کند که جزایا مومن خان نور که طفلای اعموم من کامل زود اند  
 سر من بگذر که نور ایمان تو زبانه مرا گشت محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم که نور او را مومنان  
 باشد آتش دوزخ در برابر دے کجا ایستد نور دے که در ناصیه عال خلیل بود چه کار کرد و انجب که خود  
 بیواسطه باشد تا چنانکه و الشفا عذ حق و خواستن رسل و انبیاء و اولیا و انبیاء و علمای و ملائکه که  
 ایشان را در بارگاه عزت آید دے در راه سخن باشد گناه نگاران از پرده در کار تعالی حق است و اوکل کسی  
 که فتح باب شفاعت کند محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بود فردا ظاهر شود که او را در درگاه  
 خداوندی چه قدر جاه و عزت بود است روز روز را دست و جاه و جاه اللهم بحق جاه محمد و خیرنا و تمامه  
 عالمیان چون از شدت هول موقف بجان آیند و حیران شوند بطلب شفیع برآیند تا در ایشان را دریاسی کند



اول نیز آدم صغی روند و گویند تو آن آدمی که پدر تمامه آدمیانی و پدر دگارت بدست خود پیدا کرد و در  
 بهشت بریت جا داد و وجود ملائکه گردانید و اسما تمامه اشیا را در آنوقت شفاعت کن ما را که سخت  
 روزی در پیش آمده است آدم صغی گوید که ایستادن درین مقام دوم زدن درین حضرت حدیث  
 از من منور آن شرمندگی که اکل شجره کردم و در فرمان آسمی براه خطا رفتم نرفته است این کارگر از نوح  
 آید پس آدم حواله بوج کند و ایشان نیز نوح بیایند و نوح بابر ابراهیم اندازد و ابراهیم موسی و موسی  
 بعصی تمامه این سل اولو الغرم صلوات الله علیهم جمعین شرمند زلات خود باشند و هیچکس از بهشت  
 این مقام قدم پیش نتواند نهاد و حضرت خاتمیه محمدی که سید رسل و شفیع روز محشر و کرم خطاب لیغفرک الله  
 ما تقدم من ذنبک و اما خیر است بیایند و عرض حال خود نمایند پس بے بر نیز و در سر ابریده عزت  
 و جلال در آید و در مقام محمود که در دنیا نشو و عده کرده بودند که عسی ان یبعثک ربک مقام محمود جز  
 او را ایستادن درین مقام ممکن نباشد بایسته بسیده در رد و حکم شود که سر از سجده بردار هر چه خواهی بخواد و هر چه  
 گوئی بگو پس سر از سجده بردار و بزیانے که در آنوقت در آموزندش پروردگار خود را حمد و ثنا گوید قسمی از عاصیان را  
 برنجشاید باز سجده رود و قسمی دیگر را شفاعت کند و از سجده ثالث که سر بردارد گنایان تمامه گنهاران  
 را بچشاید پس هیچکس باقی نماند الا آنکه قرآن مجلود نار بر کوه کرده باشند یعنی کافران و منکران این  
 مضمون حدیثی است که در صحیح بخاری و مسلم مذکور است و از اینجا ظاهر شد که گنایان همه را که در خواهد و  
 احتیاج شفاعت دیگر نماند مگر آنکه گویند که این مخصوص بامتان مے باشد یا دیگران شفاعت در حضرت و  
 بود و در حضرت حق تعالی و الله اعلم و در حدیث دیگر آمده که بعد از شفاعت آنحضرت صلی الله علیه  
 آله و سلم کس باقی نماند الا کسانی که در ایشان جز لا اله الا الله ذره نیکی نبود و در سر معصیت و گناه  
 باشند پس ازین شفاعت ایشان در خواهد از درگاه عزت حکم آید اے محمد اینها فاسقان من اند  
 ایشان را من خود با خود شفاعت کنم و از آتش دوزخ شان برآرد و دم و با جمله روز روز محمد است و طے جاع  
 اوست و مقام مقام او و سخن سخن او همان اوست دیگران طفیلی اند و در قرآن مجید خطاب میرود و کسوف  
 یُعْطِیْكَ رَبُّكَ فَكُفُّ عَنْ تَرْكِ مُحَمَّدٍ اے محب من اے محبوب من و مطلوب من اے بنده خاص من



چندان نعمت و رحمت کنم که راضی شوی از من یا هیچ آرزو در دل تو نشکند که محمد بن کس رضای من  
 طلبند و من ضلالت تو خواهم گفت من راضی نشوم تا یکبار از امت من نیامیزی گویند که این آیت کریمه  
 لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الْذُنُوبَ جَمِيعًا مخصوص باین امت است و با قوم نوح  
 این چنین خطاب نمیکند که یَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ بگویند که غفرت من را و غفرت من را و غفرت من را و غفرت من را  
 بایشان که افضل است رود و با دیگران بعد از امت مذنبه در غفرت این امیدواری و بشارت گناهیگان را  
 پس است چون همان عزیز است لغلی نیز غرض او بود بدین امیدواری گشت آن یار براند و گشت  
 امر و براند که فردا تو انداخته و تو امت او باش از آن دشو خود را بگو بسیار همه سان است شکل تا آنجا  
 است که این نسبت درست نشده است بعد از او هیچ شکلی نیست صدر از گناه در جنب ایمان بمحمد پیر کاس  
 نیز خود اگر نور ایمان در دل بنده و آمده است ظلمت و مهیبت او در دل بی جامع خواهد بود و نعم ایمان  
 باید خورد و دیگر نعم نیست سفیان ثوری را دیدند که تمام شبش در گریه و زاری گزشت گفتند چه گری خوش باش  
 که بارگناه برگردت نیست گفت گناه اگر گوئی هست نزد رحمت پروردگار گناه نیز زد گریه از آن است که  
 ایمان بسلامت بریم یا نه بدین ایمان چه سلامت بگویم بریم + آمنت برینستی و چالاک + ما + سخن  
 از باب شفاعت مانده است آن را تمام کنیم بدانکه شفاعت را موطن مقوده است اول موقوف غرضات  
 از برای تخفیف شدت و قوت در آن مقام و مهیبت و شدت و از دو مقام دوم تنسیر سوال در رفع حساب یا عدم  
 مناقشه و رد که من نقوش فی الحساب فقد عذاب سیوم و عفو از اجرا حکم و امضا و توفیق  
 عذاب چهارم اخراج از دایره نارد و کات و دفع تخم در دفع و رجات و نیل ثواب مثلاً گناه گناه را پیش  
 پادشاه بیارند و در بارگاهش ایستاده کنند پس یکی از مقربان درگاه بر خیزد و شفاعت کند تا حکم شود  
 آن گناه کار را ببشاند و پیرسد و حساب گیرند باز در شفاعت و دعا از من حساب گیرند و اگر گیرند با سانی گیرند  
 و گاهی باشد که بعد از حساب ثبوت گناه برندان حکم کنند و شفاعت از آن بگذرند و انصر مستند و گاهی  
 بعد از زندان فرستادن و عذاب کردن از بند برآرند و بعد از برآوردن منصب عطا کنند پس هر گنگو کار  
 را در مانده را امیدواری است که شفاعت سید رسل صلی الله علیه و آله و سلم با علی مناصب قرب و

مقابل

تکلیل موطن شفاعت و از آن



و درجات بهشت بر سه انشاء الله تعالى از اینجا ظاهر شود که چه میگوید بیت نصیب است بهشت اے  
 خدا شناس بر و چه که سستی گرامت گناهارانند و آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم شفاعت بود عام جمیع  
 امت بلکه جمیع خلایق را و خاص چنانچه اهل مدینه و زوار قبر شریف و کثرین صلوات را و کس صلوات الله علیه  
 و آله وسلم و حقیقت شفاعت را تحقیقان گویند که عبارت است از انعکاس اشعه انوار رحمت که بر دل سید  
 کائنات صلی الله علیه و آله وسلم از بارگاه و قرب عزت بتابد بر دلها و کس بصفت محاذات و مقابله قلب  
 شریف و موصوفه بر شمال انعکاس فروغ آفتاب که بر آفتاب بدید و اے که مقابل آن باشد و این  
 محاذات و مقابله توجیه و اتباع حاصل آید و لهذا اکثر از آنچه در از اسباب نیلین سعادت داشته اند از  
 باب متابعت و موالفت سنت سینه و ست این شفاعت برفع درجات باشد و الا در اصل شفاعت  
 مغفرت و توبیخات و مقابله در اصل ایمان کافی است و مؤثرترین عبادات و توجیحات درین باب  
 کثرت صلوات بر حضرت سید کائنات است صلی الله علیه و آله وسلم لیل و نهار و ظاهر و باطن و کلام ذکره  
 الذاکرون کما غفل عن ذکره الغافلون بالله التوفیق و الحجة حق و النار حق بهشت و دوزخ  
 بران صفته که در آیات و احادیث و توحیف یافته است حق است و در مکان جنت و نار اقوال است گویند  
 که جنت در آسمان است یا در آسمان چهارم یا فوق سبع سموات و نار در زیر زمین و لغت و بالآسمان  
 و جماعه در هر دو توقف کنند و تعیین مکان هر دو بعلم الهی توفیق نمایند و در شرح مقاصد میگوید که نصی  
 صحیح در تعیین مکان جنت و نار در دنیا فته است و لیکن اکثر بر آنند که بهشت بالای آسمان زیر  
 عرش است و دوزخ زیر بهشت زمین و شکل آنست که در قرآن مجید میفرماید وَ جَنَّةُ اَرْضِ هَٰذَا السَّمَاءِ  
 وَالْاٰخِرَةِ ۚ پس وجود آن در مکان معین از زمین و آسمان چه صورت پذیرد حال آنکه این قدر بر اے کی  
 از اهل جنت یا بر اے یک جنت باشد و جابش در تفسیر آمده است که عرض جنت مقدار عرض سموات ارض  
 بود و قتی که بیک دیگر پیچیده و پیچیده فرض کنند و حسن توجیحات آن است که چون نزد مردم واسع  
 تر از زمین و آسمان چیزی نبود تمثیل و تصویر و سمت جنت و نار بدان کرد و اصل مراد باین لغه در  
 بیان وسعت است نه تحقیق و تحدید و در حقیقت سمت جنات اجز پروردگار تعالى کس نداند

در آسمان  
 و در زمین  
 و در میان



کبریا خاتم بهشت مقدار دنیا و ده مقدار دنیا بود و الله اعلم و اما اعراف بمنه مکانیکه در میان  
 بهشت و دوزخ بود یعنی نه در نفاست و راحت بهشت نه در خست و زنج منقلح هیچ نفس قطعی  
 ثابت نشده است و از بعضی سلف منقول است که ادرحق تعالی برک اطفال شریکین ازل مان قدرت  
 وحی آفریده است و امام سبکی میگوید که من قول اعراف را ندانم که در حدیثی در ویافته است یا هیچ  
 یکی از علماء بدان فتیه باشند نه و آنکه در قرآن مجید میفرماید و علی الاعراف رجال یعرفون کلایبها  
 مراد بدان بلند هیاهو حجاب سوریت که میان بهشت و دوزخ زده اند آنجا مردان باشند مثل انبیاء و  
 شهدا و انبیا و منین علماء ملائکه در صورت مردان که اهل بهشت و دوزخ را بسیماء علامت هر یک بشناسند  
 و خطاب کنند و همأ فخلو فتأن موجود تآن بهشت و دوزخ الآن جو اند و مخلوق شده نه آنکه روز  
 قیامت شان پیدا آرند و طلق کنند و قصه دم و حوالی آنست بآفتیان و لا یفنیان  
 اهلهمک بهشت و دوزخ و بهشتیان و دوزخیان ایام و باقی باشند و فنا پذیر نشوند بیکبار که مردند و زنده  
 گردیند دیگر تا ابد حیات و بقا است و آنجا موت و رامت است و خلقتکم لایمان باشد و کل ما  
 اخبر به النبى صلی الله علیه و سلم بمن اشراط الساعة و احوال الاخرة حق خبر بیکبار که خبر صادق  
 از علامات قیامت داده است مثل برآمدن قنابل از مغرب که روز برستین در کربا توبه است و خروج و حال  
 دابة الارض نزول عیسی علیه السلام و نفع صور و اشمال آن از احوال آخرت از ابتدا قیام قیامت  
 تا دخول جنت بلکه هر خبر که در داده و هر شریعتی که در نهاده است حق است حال کلام و فذلک باب  
 این است تفصیل این معانی از کتب حاویث معلوم گردد و الا یمان تصدیق بالقلب اقرا باللسان  
 ایمان اشکو اعتقاد کردن بر غیر است و اذعان و قبول سالت دست بدل اقرار کردن بزبان و گوهری  
 و ادن بدان حقیقت ایمان همان تصدیق قلبی است اقرار لسانی علامتی است بران تصدیق از ابرام و اجرا  
 احکام در ظاهر چه زبان ترجمان آنست و نیز اگر کبی گنگ باشد یا گراه کندش بر کلم بکلمه کفر یا فرصت نیت  
 و تصدیق بدل کرد و جان اقرار درین صورت شرط نباشد و ایمان بر بند هر بل حدیث عبارت از تصدیق  
 اقرار و عمل است ایشان گویند الا یمان تصدیق بالقلب اقرا باللسان و عمل بالادکان و حقیقت



حقیقت اقلانی در میان نیست ایمان کامل همین است که ایشان میگویند ایمان کمالی حاصل ناقص است و لیکن  
 اصل ایمان همان تصدیق است ایمان را بمشابه درختی دان که تنه و قصبه تصدیق است اعمال و طاعات  
 که ثمرات و نتائج آن تصدیق اند بمشابه شاخ و برگ و گل و میوه درخت و شاخ و برگ و میوه درخت است  
 نام درخت از میوه برفیقته اما درخت بر خور و اگر کار آمدنی بود همان است که انبیا و ائمه باشند همچنین ایمان کامل  
 همان است که مقرون بعمل صالح باشد و بی عمل ناقص و لیکن اسم حقیقت آن از میوه برفیقته و دلیل برین  
 سخن نص قرآن مجید است که می فرماید ان الذین امنوا و عملوا الصالحات لکن یشککهم ایمان  
 آوردند و بان هم عمل صالح نیز کردند سیاق این کلام در آن مگرد که اصل ایمان تصدیق است و عمل صالح  
 علامه او و کمال دست بر مثال آنکه گویند فلان این او دارد و آنرا نیز دارد و مفهوم سخن این است که آن و چیز  
 خاثر یکدیگر باشند اگر هر دو یکی باشد پس سخن و ترغاب هم عرف راست نیاید و قائل آنرا نسبت بخطا  
 کنند و دیگر بدان که ایمان مجرد علم بصدق پیغمبر نیست صلی الله علیه و آله و سلم تصدیق دیگر است و علم دیگر  
 تصدیق عبارت از اذعان و قبول است که آنرا بفارسی گویند و آن در حقیقت انبیا و دل است  
 برنگ قبول تنور او نور یقین علم بزدستی بیش نبود تمامه کفار سرب علی الخصوص یهودا و مسیح و صدق  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم میهنستند که کسی حقیقت پیغمبر خود را ندانند که پیش چشم نبی ظاهر شده است  
 یحیی فواته که ابراهیم فون انباء هم تمامه اخبار نبوت پیغمبر آفران و خصوصیت اوصاف و احوال  
 صورت و سیرت و مولد و منشا و نام و نشان صلی الله علیه و آله و سلم در کتابهای ایشان مسطور و بر زبان  
 مذکور بود و چندین از یهود از زمان موسی علیه السلام تا قرین درین وقت بشوق دریافت سعادت  
 ایمان و در مدینه منوره آمده توطن کردند و پیران مرسلان را وصیت میکردند که اگر شما بعد یافت زمان  
 سعادت نشان پیغمبر آفران متوجه گردید سلام ما برسانید و پیغام ما بیان عرض کنید و حقیقت انما تر  
 و سابق ترورین علم از یهود کس نبود و چون آفتاب نبوت طلوع کرد و شقاوت ازلی در کار شد و پیران  
 خطاش بر دیده بصیرت ایشان فرو داشت و حسد و عناد و کینه و کفر و انکار در اندام انداخت  
 عیان گردید که علم عقل بے عنایت و هدایت ربانی کارگر برفیقته اثر نیاورد و حلا و ابها و استیقنت



انفسهم ظالماً وعلماً این است که گفته شده است فنور بالهدی من علم لا یفیع وقلب لا یخشی علمه که راه  
 بحق نماید جهالت است و **وَلَا یَنْقُصُ** چون ثابت شد که حقیقت ایمان تصدیق قلبی  
 است و آن خود یکی است و تقدیر را بر سه راه نیست پس یادت و نقصان را ایمان بود چه زیادت و  
 نقصان در عدد باشد که کثرت و قوتی دارد و اگر با وجود تصدیق اعمال داخل ایمان می بود  
 زیادت و نقصان عمل را بر زیادت و نقصان ایمان راه میبود پس پس این قول که الایمان  
 لا ینبغی و لا ینقص که از امام عظیم ابوحنیفه کوفی رضی الله تعالی عنه منقول است بی اشکال و شبهه است  
 آمد و حقیقت آن شارت است بخرج عمل از حقیقت ایمان چنانچه مذکور است و جماعت است  
 فافهم بالله التوفیق و الایمان و الاسلام واحد ایمان اسلام یکی است لیکن غالب مفهوم ایمان  
 تصدیق قلبی و حال باطن است و در اسلام خضوع و انقیاد ظاهر چنانچه آیت کریمه **قَالَتِ الْأَعْرَابُ**  
**إِیمَانُکَ** الایمان ظاهر و باطن است مقتضی این است که هر که مؤمن است مسلم است و هر که مسلم مؤمن  
 نمیباشد و در میان نیست و **لَا یَنْبَغِی لِأَحَدٍ أَنْ یَقُولَ أَنَا مُؤْمِنٌ** انشاء الله تعالی در میان  
 علماء افتاده است که انا مؤمن انشاء الله تعالی توان گفت یا نتوان گفت علماء حنفیه از آن منع کنند و  
 شافعیه چنان دارند و باید که خلائی در میان نباشد چه اگر در معنی تردد و شک در تصدیق و ایمان قصد  
 کند روان باشد چه شک تردد منافای جزم و یقین است که حقیقت ایمان است و اگر بقصد تبرک و تمیز  
 بذر آتشی و نفی عجب تزکیه نفس و ایهام عاقبت یا تردد و حصول ایمان کل نبی که اولنگ بهم المؤمنون حقا  
 بدان شارت میکند گوید روا باشد و مع ذلک بگوید بهتر تا صورت شک تو بهم تردد و ایمان نبود و بر زبان  
 نزود و **إِیمَانُ الْإِنْسَانِ عَمْرٌ مَقْبُولٌ** باس در اصل یعنی شدت و عذاب آید و مراد در دنیا سکرات  
 موت و معاشه احوال آخرت است که در وقت حضور موت حاصل گردد و در اخبار آمده است که هر یک  
 در وقت موت جایی خود را می بیند مؤمن در بهشت و کافر در دوزخ پس چون کافر درین حالت ایمان  
 آورد این ایمان دمی معتبر نباشد چه ایمان باید که بغیب و با اختیار بنده و قصد امتثال امر مولی  
 و اطاعت فرمان می توانی باشد و ایمان درین حالت ایمان بغیب نبود و منظر اری بود چنانچه روایت



قیامت تمامه کافران فرماید آری که رَبَّنَا ابْصُرْ نَاوَسْمِعْنَا فَالْكَرْجَعْنَا نَعْلُ صَاحِبِ الْاَنَا مُوقُوذُونَ  
 گوش نشنو اگشت و دیده ما بینا شد و عین و چشم که آنچه بنیبران تو خبر داده بودند و کتاب تو بدان ناطق  
 بود حق است ما را بدینا باز فرست تا ایمان آرییم و عمل صالح کنیم مستحق ثواب شویم این ایمان اقرار و اعتراف  
 بحق و آن وقت فائده ندارد و تمامه اهل حق از اول تا آخر اتفاق دارند که ایمان باس مقبول نیست و در  
 حدیث آمده است که ان الله يقبل توبة العبد ان لم يعر غره كنيت از حالت موت و شدت  
 سكرات در سیدن روح و مخلوق است و در قرآن مجید میفرماید فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُكُمْ اِيْمَانُكُمْ لَمْ تَأْمُرُوا  
 بِالْاِسْتِغْنَاءِ بِعَمَلِ الْاِيْمَانِ وَ تَرْتَابُ فِي عَذَابٍ لَّمْ تُنْقِ وَ تَرْتَابُ فِي عَذَابٍ لَّمْ تُنْقِ وَ تَرْتَابُ فِي عَذَابٍ لَّمْ تُنْقِ  
 الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئَاتِ حَتّٰى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّىْ بُنْتُ اِلٰهٍ فَاسْتَجِزْ لِيْ  
 باین آیت صحیح و صحیح تر باشد چه احتمال دارد که مراد بدویت باس و آیت سابقه مشاهده علامات قیامت و  
 طلوع شمس از مغرب باشد چنانچه بعضی مفسرین این آیه کریمه را بدان تفسیر کرده اند و این آیت آخر که ما بخواندیم  
 بصریح مذممت بیدم قبول توبه و ایمان روقت حضور موت کما لا یغنی و بدینچه از دلائل و نصوص ذکر کردیم  
 ظاهر شد که توبه از معاصی نیز در حالت باس و غره مقبول نباشد چنانکه ایمان و مذممت کثر اشاعره  
 و ماتریدیه و فقهائیز همین است و نزد بسیاری از علما توبه باس مقبول است و لیکن ایمان باس اتفاق و  
 اجماع مقبول نیست اکنون لازم آمد که باجماع است ایمان فرعون که در وقت ادراک غرق او و مقبول  
 نباشد چه زمان ادراک غرق زمان باس از حیات است و وقت فطر است نه محل اختیار و همین است معتقد  
 تمامه علما و مجتهدین و شایخ و مقتدایان است و لهذا در زمان شرع همه جاندموم مقبوح و ضرب المثل  
 کفر است کبار آمده و چندین آیات قرآنی ظاهر بلکه نص و کفر و تقبیح و جنایت است فَاخْذُكُمُ اللّٰهُ  
 نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاَوَّلٰى وَ جَاءَ دِیْگَر میفرماید یَقْدَمُ قَوْمُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَاَوْسَدُ هُمُ النَّاسُ  
 هر که گفت عرب ابدان بجهنم که منی یقدم قوم آن است که او با قوم خود در آتش رود و دو پیشوا و  
 ایشان باشد چنانچه در مذمت امر القیس که از متقدمین شعراء عرب است در حدیث واقع شده است  
 یقدم الشعراء الی النار و جَاءَ دِیْگَر میفرماید و استکبر هو و جنوده فی الارض بغیر الحق و ظنوا

در بیان ایمان و توبه باس



انهم الدنيا لا يرجعون استکبار کرد و این فرعون و لشکر او در زمین با حق و گمان داد و لشکر او که مال و  
 بازگشت آنها بجا که تبار و دلباش شدند میخواستند بود چنانچه کافران میبندند فاخته ناه و جفوده فتنه  
 هم فی الیوم پس بقره و عذاب گرفتیم ما و او را و لشکر او را و انداختیم شان در دریای نیل فانظر کیف کان  
 عاقبة الظالمین پس بین که عاقبت ظالمان و تکبران کافران که با خدا و پیغمبر خدا تکبر کردند و بجزای  
 آن روئید و آخرت رسوا شدند چگونه است و جعلناهم ائمة یلذعون الحناء و گردنهایم ایشان یعنی  
 فرعون را و جنود او را اما آن پیشوایان را و نیز که دیگران آب تشر و دوزخ دعوت کنند و یوم القیامة لا  
 یبصر من در روز قیامت یاری و نصرت داده نشود ایشان را بلکه خندل و مردود باشند و واقعاً هم  
 فی هذه الدنيا لعنة و یوم القیامة هم من المقبوحین در روز قیامت او جنود او از مذمومان  
 مقبوحان اند حالش این است که دیدی وصف او این که از قرآن شنیدی و اگر کسی مسلمان و ظاهر و مظهر از  
 دنیا رفته باشد هرگز او را اینچنین یاد نکردندی اگر اوصاف دیگر از علو و هرات و ظلم و استکبار بر احوال  
 ماضی و ماضی داشت حمل کنند صوته دارد اما اینجا میگوید و یوم القیامة هم من المقبوحین  
 و هر که در سیاق این آیات نظر کند هرگز نداند که این ضمائر و کنایات را درین آیت مخصوص بنمود او  
 دارند با وجود آنکه هر دو مذکور باشند و با جمله هرگز معقول نیست که نزد خدا مسلمان پاک و مومن  
 صادق باشد و هیچ جامع او نگویید و بیان حسن خاتمت و غیرت عاقبت او نکند و خبر ندید که ما را بنده بود که  
 در مدت عمرش کفر و عصیان ورزید و در آخر فضل و رحمت ما و شکیه حال او گردید بلکه همه جا مذمت و  
 ملامت او کند و هیچ جا بصفت ایمان و عنوان اسلام مذکور نشده الا درین آیت که می فرماید  
 حَتَّىٰ اِذَا دُرِّسَ لَهُ الْعُرْقُ قَالَ اٰمَنْتُ اِنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِیْ اٰمَنْتُ بِهِ بَنُوَ اسْرٰیئِلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ  
 سیاق و سباق این آیت نیز بر متاعل خبر معنی خواهد بود که چگونه است ظاهر ادای این سخن در آن است  
 که آن ظالم تمام عمر خود تکبر و اسراف و عتود و علو و کفر ورزید و موسی و هارون علیهما السلام در حق و سستی  
 قوم و دعا بملاک و عذاب الیم کردند تا دم آخر که از حیات یاب شدند و مشاهد عذاب الهی کردند و زبان او  
 اسلام داد فرمان شد که اکنون ایمان اسلام چه فائده دارد که عنان اختیار از دست فتنه و چاره نماند

در روز قیامت  
 در روز قیامت  
 در روز قیامت



ان همه کفر و فساد تو کجاست رفت امر فرتراد و دنیا نیز نیست رسوا کنیم مرده ترا از قعر دریا بکیریم و تماشاگاه کنیم و  
 محل عبرت عالمیان سازیم تا باند و عبرت گیرند که عاقبت کفر و طغیان بکبر بخند و رسول خدا فطمت و رسوائی  
 است در دنیا و آخرت چنانکه فرمود و أَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأُخْرَةِ وَالْأُولَى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَعْنِي  
 وَآمَرَ امْرَأَةً فَرْعُونَ كَفَتْ قَرَّةَ عَيْنٍ لِي وَلَكَ تَقْتُلُوهُ الْآيَةُ مَجْرُطِينَ حَسْبَانِ بُوَدُ حُكْمَتِ آلِي دُرُودِ آن بود که  
 موسی علیه السلام باین گمان از دست ظالم خلاص شود و ملوک نگردد چنانکه اطفال دیگر را میکرد و باین حیله و  
 فریب بود از آسیه رض در استخلاص موسی علیه السلام از دست آن ظالم باطلاع می بر عاقبت حال و  
 علیه السلام بفر است یا الهام و عاقبت حال غایت کار التقاط می خود آنست که فرمود وَاَلْقَاهُ فِي سُبْحٍ كَثِيرٍ  
 فَرَعُونَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوٌّ وَآخِرًا لَّهُمْ هَرَمٌ است که مراد حقیقت عداوت بود که نفس الامر و عاقبت  
 حال باشد و هیچ پیغمبر یا مسلمان دشمن نبود اگر گویند که مقصود عداوت است که در حال حیات داشت پس  
 گویم پس قرة عین بودن نیز باین حالت تواند بود و آنچه مفهوم قرآن بنماید این است و الله اعلم بآتی  
 و وقوع مذمت می در احادیث و جمیع امت از صحابه تا بعدین علما و مجتهدین و مشایخ متقدمین و  
 متاخرین بحال خود است اگر مفهوم قرآن اشارت احادیث و مقتضای آثار صلف ایمان و اسلام و  
 حسن غایت بود این همه مشهور و ضرب المثل کفر و طغیان نشد پس روایت است که چون ابو جبل لعین را  
 غرور و بدرگشته شد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود مات فرعون بنده الایمه اگر فرعون طاهر  
 و مطهر از عالم رفعتی تشبیه ابو جبل لعین که بالقطع از اهل جهنم است درست نبودی مگر آنکه گویند تشبیه  
 باعتبار عقود و استکباری است که در حالت حیات داشت و لیکن گوئیم در زمان شریعت و عرف و دین  
 هیچ جایانده است که یک را بعد از صحت توبه و حسن اسلام باعتبار حالت سابق که در کفر و عصیان داشت  
 مثل سارن و مشبه به گردانند لان ایمان محیط ماقبله و چندین از روستا و قریش که مدت عمر در کفر و عداوت  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بسر برزند در آفرایمان آورند و بایمان رقتند هرگز در شرع باعتبار حال  
 سابق مذمت و تشنیع ایشان مذکور نشده خصوصاً در قرآن مجید که باین کثرت و شتبار و تلخیص و تشنیع که  
 در باره فرعون واقع شده است و هیچ یکی از مشایخ طریقت نسبت ایمان و اسلام بپس نموده مگر شیخ



محی الدین بن عربی در کتاب مخصوص این قول یا مبنی است بر قبول ایمان باس معلوم شد که این خلاف  
 اجماع است یا نفی باس از فرعون و یقین است که حالت ادراک غرق حالت باس حلول موت است  
 بخلاف ببادی غرق که آن را ادراک غرق نتوان گفت چون ثابت شد اجماع بر کفر فرعون نفی باس  
 از نفس از برای اثبات ایمان فائده ندارد و ایشان نیز در فتوحات مکیه در اغایت تشبیح داشته تکفیر  
 کرده اند و فتوحات میگویند که در نسخ را ماتب درکات است بعضها اشد من بعض و در که از درکات او  
 هست که بر اهل عقود استکبار بر حضرت رب لغزت که اشد و غلط انواع کفر است آفریده اند مثل  
 فرعون و اشیاء و اناورین کتاب یعنی مخصوص بخلاف آن گفته است میگویند که اینجا مقصود بیان  
 محتمل آیت قرآنی است حتی اذ ادراک الفرق قال آمنت الایه تحقیق مذہب معتقد ایشان همانست  
 که در فتوحات بیان کرده اند و الله اعلم و بر تقدیریکه مذہب اعتقاد ایشان ایمان فرعون بود دیگر یا چگونه  
 عقد قلب بدان صورت بند و با وجود مخالفت اجماع تمامه است که دلیل قطعی است از دلایل شرعی  
 اینجا محل حیرت است غایت کار تنافل و انما ضلست و کلف در توجیه تطبیق قول ایشان با مقتضای  
 اجماع نه آنکه قول ایشان را مصادوم و معارض قول تمامه اهل بن ملت دارند و همین مذہب گیرند و  
 اعتقاد کنند و دیگر همه بباد فتناروند چنانچه از جمله اهل زبان شاهده می افتد فتوای بانه من الخلل و الزلل آفر  
 عصمت در غیر انبیاء نیست اگر خطای در جهاد و در وجه نقصان ارد چندین انمه مذہب که معتقد ایان دین و  
 مقبولان اهل عالم اند چندین جا خطا در جهاد کرده اند اگر در یک مسله از ایشان نیز خطا رود چه شود میرت  
 و ران است که با وجود اتفاق و اجماع است بخلاف آن جرم یقین بفرموده یک ذات چگونه حصول  
 پذیرفته است اگر اعتقاد آن است که حق از میان سائر است بران ذات وقف است بگو که دلیل  
 بران چیست و اگر محض تقلید و اتباع است تقلید و اتباع اهل زایل فتوی و جهاد و امثال این  
 امور بهتر است و با احتیاط نزدیک تر اگر گویند که ایشان از ارباب کشف و یقین اند و چندان حقائق و دقائق  
 و معارف و مواجید از ایشان ظهور آمده است که با وجود آن خطا در مسطه شرعی امکان ندارد در هر چه  
 ایشان درین کتاب گفته اند بے تفاوت و زیادت و نقصان از حضرت رسالت پناه است صلی الله



علیه السلام این حکایت دیگر است اینجا و نمیتوان زد و الله اعلم بحقیقه الحال حقایق و معارف ایشان  
 بحال خود است که اجمال است که در آنجا دم زند حقائق و احوال و مواجید شایخ بر آن وجهی که در رساله  
 سابقه تقریر کرده شد مسلم است این مسئله فقهی است سخن در که از راه قیاس دلیل رود و این حد  
 معلوم است که آدمی از سهو و نسیان خالی نیست و غیر انبیاء صلوات الله و سلامه علیهم از خطا و غلط  
 معصوم نه آخر شیخ در فتوحات میگوید و تابعان ایشان نه آن را نقل میکنند که در قرآن مجید آیت در غلو و  
 عذاب واقع نشده است اگر هست در غلو و نار است و دخول باز مستلزم عذاب نیست پس غلو در آن نیز مستلزم  
 غلو در این نباشد و حال آنکه چندین جا در قرآن مجید واقع شده است در سوره مائده میفرماید و فی الذاب هم  
 خالدون و در سوره فرقان میگوید و یخلف فیهم ممانا پس با و کفایت در فیه راجع به ذاب است و در سوره  
 الم نشرح السجده و ذوق عذاب الخلد و در سوره زمر ان المجرمین فی عذاب جهنم خالدون با وجود آن  
 علم و کمال تتبع که ایشان از ندان غیر سوچه باشد و الله اعلم و با کجمله نصیحت آن است که در معتقدات و  
 احکام کفر و ایمان از سواد عظم بیرون نباید رفت و تابع ائمه مجتهدین باید بود خصوصاً در آیه اتفاق و اجماع  
 و آداب اخلاق تابع شایخ باید بود و حسن ظن و اعتقاد بر ایشان باید داشت و توجیه و تطبیق کلام ایشان  
 با کلام علماء و مجتهدین باید نمود و در ریاضات و مجاهدات قدم سستی نباید نهاد و کار کرد اگر اعتقاد و کامل است و  
 نیت صادق و مجاهده قوی آنچه از احوال و مواجید و انوار کشف و یقین است خود پرتو خواهد داشت و از  
 نفوذ و تکلف و تعلیه درین باب ملاحظه باید کرد و احتیاط باید نمود و الله الموفق و تقنا الله و یا کم لما یحب و  
 یرضی شیخ ابن حجر مکی هاشمی در کتاب و اجز ذکر کرده است که علماء است و مجتهدین ازین آیت یعنی قول  
 سبحانه تعالی فلم یرکبهم ایما ینصهم ما را و اباسناب جماع کرده اند بکفر فرعون بر تقدیر تنزل  
 شک نیست در اعتقاد جماع بر آنکه ایمان بالله با عدم ایمان بر رسول ص صحیح و معتبر نباشد پس بر تقدیر تسلیم  
 صحت ایمان فرعون بالله تعالی ایمان و بموسی علیه السلام وجود نیافت و درین آیت بدان تعرض نکرده  
 پس این ایمان ص نفع نمکند اگر کافر از هزار بار بگوید اشهد ان لا اله الا الله الذی امننت به المسلمون  
 مومن نگردد و ناگوید و ان محمد رسول الله و اگر گویند که سحره فرعون نیز تعرض با ایمان موسی علیه السلام



نکرند و با وجود آن ایمان ایشان بقبول افتاد و جواش آنست که ممنوع است که سحره تعرض آن نکردند هرگاه  
 که گفتند آنما بر لب عالمین بسوسی و بارون و زمین اضافت بر بسوسی و بارون ایمان بسوسی غیر وجود  
 یافت بخلات قول فرعون که گفت الذی انت به یواسر ایل آنکه ایمان سحره ایمان نبی و معجزات موسی  
 است و ایمان بمعجزه رسول عین ایمان بر رسول است پس ایشان هر سحره ایمان بسوسی آوردند بخلات فرعون  
 که در کلام بی اصلاح ایمان بسوسی علیه السلام مذکور نشده نه بصریح و نه بشارت بلکه ذکر نبی اسرائیل نه  
 موسی با وجود آنکه رسول است اشارت شد با آنکه و سحره بسوسی کافر است و اگر گویند که از بعضی  
 صوفیه نقل کرده اند که ایمان نزد مسائنه عذاب نافع است پس دعا اجماع بر کفر فرعون جائز نباشد  
 جواش آنکه بر تقدیر تسلیم صحت نقل این سخن از صوفیه اهل جهاد که بر قول ایشان اعتماد و تقویل باشد و  
 مخالفت ایشان منع انعقاد اجماع کند بر ما وارد نشود و بر قول ما با انعقاد اجماع است بر کفر  
 فرعون ضرر نکند زیرا که میگوئیم که حکم ما بکفر فرعون نه تنها از جهت عدم اعتبار ایمان باس است بلکه از  
 جهت عدم اعتبار ایمان است بالله تعالی بحجت عدم ایمان و بر رسول بسوسی و اگر گویند که این  
 عربی بصحت ایمان اضطراری قائل شده و بایمان فرعون قه است جواش آنکه این سخن از فخری الدین ابن  
 عربی مسلم و مقرب نیست و عصمت از خطا مخصوص بانبیاء است و آیت قرآن و حدیث صحیح صحیح اند و در  
 بطلان ایمان باس بعد از وجود آیت و حدیث التفات تبادل کسے نتواند کرد و تفسیر ائمه از صحابه و  
 تابعین و مجتهدین که بعد از ایشان اند باموافقت حدیث و اجماع کفایت میکند در مقصود ما و چون ثابت  
 و واضح گشت که ایمان باس صحیح نیست ثابت شد که ایمان فرعون نیز ثابت نیست با وجود آنکه اگر تسلیم  
 کنیم که ایمان باس صحیح است عدم صحت ایمان فرعون باقی است از جهت عدم ایمان او بسوسی و  
 بارون علیهما السلام و این ترجمه کلام شیخ ابن حجر است در کتاب ابراج مختصار تلخیص و الله اعلم و  
 هو المادی بالبواحن و السمر و الصلوة و السلام علی السید الصادق المصدوق محمد و آله و صحابه و تابعه  
 اجمعین و الکبیره لا یرحم العبد المؤمن من الایمان چون معلوم شد که اصل ایمان بقصدیق قلبی  
 است و عمل جوارح در حق حقیقت ایمان نیست الا در ایمان کامل که در عمل نباشد لازم آمد که اصل ایمان



بجای آنکه از فاسقان و کفار

بجای آنکه از فاسقان و کفار

بجای آنکه از فاسقان و کفار

بے عمل باشد و لیکن بصفت نقصان شئی را از حقیقتش خارج نگرداند بلکه از کمالش برآورد پس از تکلیف  
 گناه کبیره بنده مومن از ایمان کامل برآورده از اصل ایمان گناه بگاری بدکرداری بنده را کافر گرداند بلکه  
 فاسق و عاصی سازد پس مومن و قسم بود مطیع و فرمانبردار و آن مومن کامل بود و عاصی بدکردار و آن مومن  
 ناقص شد و اطلاق اسم مومن و در دو خطاب مسلمانی و اجرائی حکام مسلمانان بر فاسق و عاصی  
 کتاب و سنت بسیار آمده است و صحابه رسول رضوان الله علیهم جمیعین بر خباثت فاسقان گناه بگاران نماز  
 میکردند و در تعابر مسلمانان دفنشان نمی نمودند و ایشان را دعا و استغفار میکردند پس معلوم شد  
 که فاسقان و گناه بگاران خارج از دایره اسلام نیستند و گناه و قسم است کبیره و صغیره کبیره  
 آنست که گناه بودن آن بدلیل یقینی معلوم شده باشد و بخصوص آن وعیدی دارد شده چنانچه  
 خون ناحق کردن و زنا کردن و لو اظلمت کردن و زن پارسا را که در جاک عقد می درآید باشد و شنام  
 برتا کردن و از جنگ فرار اگر زیاده از دو چند مسلمانان نباشد که خجسته و شکر کردن و مال یتیم بناحق  
 خوردن و پدر و مادر مسلمانان را بناحق رنجانیدن و در حرم مکه آنچیز را از تکایف در آن مکان  
 شریف منع آمده است از تکاب کردن و در لواط خوردن و در زنی کردن و خمر و هر چه میسر باشد خوردن  
 و گوشت خوک خوردن و گواهی بدر منع دادن و بے عذر گواهی پوشیدن و در زناه و مضامین  
 بے عذر شرعی خوردن و نماز ناگذاردن و نماز بے وقت کردن و زکوٰه مال ندادن و سوگند و روع  
 خوردن و قطع رحم کردن و در کیل و زن خیانت کردن و با مسلمانان بناحق محاربه کردن و سب  
 صحابه کردن و مال بر شوت گرفتن و سبابت نزد سلطان کردن و امر معروف و نهی منکر با وجود قدرت  
 بر آن ترک دادن و قرآن را بعد از تعلم فراموش کردن و جان داری را با آتش سوختن زن را  
 بے فرمانی مرد کردن مرد را بر زن ظلم کردن میان مرد و زن جنگ جدائی افکندن و اهل علم و جمله قرآن  
 را امانت کردن از مغفرت خدا نا امید بودن از عذاب و ایمین شدن این جمله را مولانا جلال الدین  
 دوانی از دایات که از اصحاب شافعی است نقل کرده است و بعضی علما زیاده بر آن نیز کرده اند و ضابطه  
 آن است که هر چه در شریعت بر آن وعید دارد شده و بیقینی معلوم گشته گناه کبیره است و گناه صغیره



آنکه نه این چنین باشد و کار و بار صغیره چندان صوبت ندارد چنانچه از ان دشوار است و بجهت  
 مختار در تقوی نیز معتبر نیست اگر اضرار و ستر انداخته باشد و هر از بر صغیره کبیره دیگر است و ترکیب گناه کبیره  
 هر چند بقصان دین و ضعف ایمان موصوف است ولیکن با وجود آن مومنی است و از دایره اسلام  
 خارج نه و خواج ترکیب کبیره بلکه صغیره را نیز کافر گویند و بطلان این مذهب بوضوح پیوست و نزد  
 معتزله فاسق نه مومن است نه کافر و این اول مسئله ایست که در دین مسلمانی برخلاف جماع  
 مسلمانان حادث شده و ایشان نیز اول فرقه اند که رخنه در بنای مسلمانی انداختند و براه متابعت  
 عقل و هوارفتند و ظاهر نصوص را تفسیر و تاویل کردند خدا هم الله و این مذهبی باطل و راهی ضعیف  
 است حق سبحانه تعالی تمامه بندگان خود را دو قسم ساخته است و فرموده و هو الذی خلقکم  
 فمنکم کافر و منکم مؤمن قسم دیگر نیست و بحقیقت ایشان قد تصدیق و ایمان محمد صلی الله علیه و آله  
 و سلم نشناختند که در جنب قوت و نورانیت و جمیع گناهان و معاصی منحل اند همچنانکه حسات با کفر سود  
 نمکد سیئات بر ایمان نیز غالب نیاید و فرزند اکمال ایمان را اگر آنکه بطریق استحلال و استخفاف بود  
 یعنی حرام را حلال اند و گناه را اسبک پندارد و این خود عین کفر است و منافی تصدیق ولیکن اگر  
 حرام را حرام داند و گناه را گناه اعتقاد کند ولیکن بحکم بشریت و غلبه شهوت بلفظ کافر گردد زیرا که این  
 منافات ندارد با تصدیق قلبی که حقیقت ایمان است دل بر ایمان آورده است و مسلمان شده  
 ولیکن جوارح و اعضا و او بفرمان دل نمیرود و خصوصاً وقتی که مقارن باشد با خون عذاب و امید  
 منفرت و غم توبه و با وجود این مغرور نباید بود که شومی گناه صفائی قلب تازگی ایمان را چنان  
 برد که نام و نشان از ان نگذارد و دل را سیاه گرداند و قساوت آورد و بیک وجه از کفر نزدیک سازد و  
 اگر عادت شود و دوام پذیرد شکل که در ورطه کفر نیفتد در خبر است که چون گناه از بنده جدا گردد نقطه  
 سیاه بر دل نشیند اگر توبه کند بحال اصلی باز آید و الا آن سیاهی شیوع پذیرد و  
 صفحه دل را تمام گیرد و اگر همچنین ظلمت معاصی مترکم و تواتر گردد و خطیئات و سیئات احاطه  
 کند و سیاهی سویدگی دل را در گیرد دیگر قبول ایمان و استماع سخن حق را طعم نماند و ستم

شومی گناه و صفاتی طلب را نام و نشان نگذارد



و طبع درین که گنید این است کلامی بر آن علی قلوبهم و طبع الله علی قلوبهم و ختم الله علی قلوبهم اشارت بدان است پس مصیبت اگر چه موسی الانایان بیرون نیارد اما خوف است که رفته رفته آخر کفر کشد اصل سلامت در دو توف بر حد ضروری است آن پیش از رسیدن نیست لقمه که سد جوع کند و فرقه که سر عورت شود و مکانی که از سرد و گرما بکوه پناه گیرد و تها از حد ضرورت تبسود در مباحات کشد و توبه در مباحات بوقوع در شبهات و مکروهات آرد و وقوع در مکروهات بارتکاب محرمات ساند اینجا سر حد را اسلام تمام شد از آن طرف دیگر اگر کفر است خود با الله من لک بالجمله راه ترقی و تنزل بنجابت کمال و نقصان باین دو طریق رود اول ایمان و واجبات و ستم نواختن استقامت ثانی ضرورت مباح و مکروه و کفر حقیقت کار و سلامت مال در میان خوف و رجاست الله اکبر و اهل الیکبر و من المؤمنین لا یخلدون فی النار و ان ما کونتم عنکم یقوله چون بارتکاب کبیره کافر نگردد و آیات و احادیث ثابت شده که همیشه بودن در آتش و دوزخ مخصوص کافران و منکران است لازم آمد که گناهکاران و مرتکبان کبائر همیشه در دوزخ نباشند اگر چه بدو بار عالم روند چند گاه که قادر حکیم جل شأنه خواهد ایشان را در دوزخ بدارد و پاک گرداند باز نشان بهشت در آرد و تا ابد آباد از اینجا بیرون نیاید و اما حکیم تر ندی در نوادر الاصول در حدیثی که از ابوهریره آورده است گفته مکث بعضی از عصاة و در دوزخ ساعته بیش نباشد و بعضی روزی و بعضی سال و بعضی دوازده مرتبه مکث مکث عَصَاة دِنَار مَقْدَار عَمْرٍ دُنْیَا بُوَدَ کَهْفَتِ هَزَار سَالِ اسْتَفُوْذُ بَالْتَدْرِیْ لَکَ اِبْنُ اَبی حَاتِمٍ وَ ابْنِ شَاهِیْنِ شَلْ اَنْ اَزْ حَدِیْثِ اِمیرِ الْمُؤْمِنِیْنَ عَلِیٍّ نِیْزَ اَوْرَدَهُ اَنْدَ وَ اَللهُ لَا یَغْفِرُ اَنْ یُّشْرَکَ بِهِ وَ یَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذَٰلِکَ وَ لَنْ یُشَآءَ حَقِّ سَجَانِهِ تَعَالٰی خَبَر دَادَه اسْتِ کَشْرَکَ اَیْنِه کَفَر اَهْرَکَزَه نَجْشَ بَاتِیْ دَرْ شِیْثِ اَوَسْتِ اَزْ صَنَائِرْ وَ کِبَائِرْ بَا تَوْبَه بَیْ تَوْبَه کَر اَخَوَاهِدْ بِ نَجْشَ وِیْ کَر اَخَوَاهِدْ بِ گِیْرِ دِیْ فَعَلَ اللهُ مَا یُشَاءُ وَ یُحْکَمْ مَا یُرِیدُ پَسْ فَاَصْلُ کَلَامِ اَنْ اَمَدَ کَه اَدَمِیَانِ دَو قَسَمِ اَنْدَ مُوْسٰی کَا فَرُو مَوْسٰی دَو قَسَمِ اسْتِ طَبِیعِ وَ عَاصِی عَاصِی نِیْزَ دَو قَسَمِ بُوَدَ تَائِبٌ وَ غَیْرَ تَائِبٌ فَ مَخْلُودٌ اسْتِ وَ زَارِ اَجْمَاعُ دَو طَبِیعِ وَ تَائِبٌ مَخْلُودٌ دَرْ جَنَّتِ بِالْاَلْفَاقِ وَ عَاصِی غَیْرَ تَائِبٌ رَشِیْثٌ پَر دَر دِکَا رِ تَعَالٰی اسْتِ اِکْرَ اَخَوَاهِدْ بِ قَدَرِ مَعْصِیَّتِ عَذَابِشْ کَنْدَ وِیْ دَو زِیْخِ فَرَسَدِ

مکرر نیست بجز این



بازش اخراج کند و بهشتش را رود اگر نخواهد عفویش کند شفاعت یاب شفاعت و بے سابقه عذاب  
 بهشتش فرستد بعد از من یشاء و یغفر لمن یشاء این بود و احادیث ربان غوغوغت گناهکاران  
 بسیار است یک حدیث آن بود که در باب سوال فرمودیم و نزدیک آن حدیث است که الله تعالی بنده را  
 و حضرتش امتیاده کند و او را بر نامه اعمالش اوقف گرداند پس سبب که در آن خبر سیات چیز نیست و بهشت  
 نامه که بجانب خلالت بود همه حسنات نوشته تا دیگران از وی جز حرف حسنات نخوانند و سیاتش از نظر  
 اغیار مستور ماند پس بفرماید و سبحانه تعالی بے بنده مومن در دنیا گناهان تراپوشیدم و امروز  
 آفریدم و بیک بهشت رو که تا بعد جاست تو آن است و این همه بکم اوست تعالی عقل را در اینجا مدخلی  
 نیست که گوید که چرا کفر نه بخشید و چرا یکی را بخشید و دیگری را بگشاید بفعّل الله ما یشاء و حکم کما یرید  
 پس ظاهر شد که حکم او چنان است که در وعده خلاف نرود و وعید تواند که خلاف کند این محض کرم  
 اوست عادت کریمان این است اگر وعده انعام و احسان کند البته وفا کند که الکریم اذا وعده وفا  
 و اگر بقره و عذاب تبرساند بوجو نیارند و بعضی برای آنکه خلاف در وعده و وعید او قطع نرود و الا  
 کذب بخار و لازم آید تعالی عن ذلک جوابش آن است که بقرینه اتقنا کرم و اخبار وعید شرط  
 مشیت مقدر بود اگر چه تصریح بدان نکرده باشد و خبر وعده حتما مقتضیا باشد و آیات و احادیث که  
 در اینجا تصریح به مشیت و وقوع یافته است نیز قرینه آن تواند بود و با خود مراد از اخبار وعید استحقاق  
 عذاب است نه وقوع بالفعل یا مراد بدان انشای وعید است نه حقیقت اخبار پس کذب و تبدل  
 لازم نیاید فافهم الله الموفق و هو اعلم و یجوز العقاب علی الصغیره چون ما در کفر از گناهان و مشیت  
 پروردگار ماند و صغیره نیز گناه است موافقه و عقاب بران نیز جائز باشد و الله تعالی از سئل رسول  
 من البشیر الی البشیر مبشرون و منذرین و مبشرون للناس ما یحتاجون الیه من اهل البیت  
 و الیدین پروردگار تعالی هیچ چیز واجب نباشد نه بمعنی آنکه در فعلی از افعال مجبای مضطر گردد زیرا که  
 تعالی فاعل مختار است هر چه کند بارادت و اختیار کند نه بضرورت و اضطرار و نه بمعنی آنکه عقل حکم کند  
 بوجوب آن بر وی زیرا که عقل محکوم اوست نه حاکم الا آنکه تعالی بفضلی و کرم و برافیت و رحمت خود



چیزه چند را که سبب بقای عالم و کمال افراد انسانی و صلاح معاش و معاد ایشان باشند مثل رزق  
دادن بندگان و هدایت ایشان و فرستادن پیغمبران بر خود لازم گردانیده و خاص شده این حقیقت  
نه واجب است بلکه اجرائی سنت و عادت است که بفضل عظیم خود میکند و چون عامه خلق را استعداد و  
قابلیت استغاضه از جناب تقدس بواسطه حقوق و اتصال بملکوت اعظم نبود بعضی از آدمیان را  
برگزیده و علم ذات و صفات و افعال خود و آنچه صلاح مبدء و معاد ایشان را باشد بیاموزت و بسو  
خلق فرستاد تا دعوت شان کنند و هدایت نمایند و آنچه در دنیا و آخرت بدان محتاج اند از علم و عمل  
ایشان را بیاموزند و نیز تعالی بپشتی آفرید و دوزخ و بهشت را بجای نیکوکاران ساخت و دوزخ را  
محل بدکاران و معرفت کار که به بهشت رساند و از دوزخ بازدارد و بحر عقل ممکن بود پس انبیاء را برگزید تا  
آن کار را برای خلق تعلیم کنند و بدان لالت نمایند تا دیگر خلق را حجتی و عذر نگذارد چنانچه فرمود الله لیكون  
للناس علی الله حجة بعد الرسل قوله كما و ما اسسلكناك الا رحمة للعلماء و بحقیقت مواد و اصول  
جميع علوم ارضی و سماوی و کمالات علمی و علمی بواسطت حضرات انبیاء بخلق رسیده است مبدء و منبع علم فردی  
آسمانی نیست تمامه علماء و حکما استنباط و استنتاج علوم از اخبار نمایند و از آن سرچشمه آب فوزند و توانند که  
بقیاس و اجتهاد و ریاضات و مجاهدات چیزه چند بران بغیر آیند و آن را شرح و تفسیر کنند و تقریر و تحریر  
نمایند و سبب مخالفت و بیانیت بعضی علوم بشر الی آن تواند بود که چون سنت الهی حکمت بالذات  
بر نسخ شرایع و تبدل دیان رفته است گریه بر شریعت اولی و دین سابق مانند و براه متابعت پیغمبر  
لاحق نه رفتند و فرقه دیگر به تحریف و تحریف چیزه بران افزودند و تغییرات دادند و جماعه دیگر نیز  
باشند که بحکم عقل بوضوح و اوایم و خیالات باطله جمله از بنیانات و اباطیل بر روی کار آورده  
ابواب قیل و قال باز کرده باشند و اعتقاد آنکه حکما و عقلا بجز در ریاضت و استدلال بے آنکه مواد  
مبادی آن متقی تعلیم تلقی از مشایخ و اساتذ که نقله علوم و رواة اخبار انبیاء اند ایجاد علوم کرده اند  
و رغایت بعد است طریق تحصیل علم تعلیم است باقی فهم و استنباط است چنانچه در حدیث آمده است  
اما العلم بالتعلم و الحلم بالحلم اشارت میکند که طریق اكتساب علم و عمل و خلق تعلیم و ادب



وخلق است و آید هم الله بالمعجزات الباهیات و الایکبات السالفة المفیدة للیقین چون هر  
دعوی را برانی باید دهر مدعی را دلیل انبیا صلوات الله علیهم جمعین که دعوی سالت سفارت میکنند  
میان پروردگار و خلقت او برهان صدق ایشان معجزات است و معجزه عبارت است از عارق عادی  
که بدست مدعی نبوت بروفق دعوی می ظاهر گردد و غیره از ایشان مثل آن عاجز آید عارق  
عادت یعنی حکیم مطلق تمامه امور را با سباب و ایستاده ساخته است و سنت آتی بران رفته که  
آن امر را به آن سبب ایجاد کند این معنی عادت است و گاهی بقدرت خود خرق این عادت کند و  
آنرا به سبب بروست رسول خود پیدا آورد تا دلیل بود بر سالت و معجزه فعل آتی است  
نه فعل رسول زیرا که خرق عادت پروردگار تعالی از بنده ممکن نباشد و دلالت معجزه بر صدق نبی  
یقینی است و نزد مشاهد معجزه به اختیار علم بصدق نبی حصول پذیرد نفس تصدیق بر طاعت و پیما  
کرد و مجال انکار بر دست تنگ آید این خاصیت نفس است و جبلت دوست و چون دعوی بلند بود  
برهان نیز براندازه او آمده معجزه از عالم قهر و قدرت است که در غلبه سطوت آن پائیات بجای خود  
نماند و عنان اختیار از دست رود و بخلاف دلائل عقلیه لفظیه که گریه چند است که در رشته خیال  
با دهر افتاده و لهذا الزام فهم و اسكات می بدان در غایت دشواری بود و هرگز راه نزاع و جدال را  
بر نه بند و چنانکه از دلائل کلام و فلسفیات ظاهر گردد و هر که بعد از معجزه دیدن فرماند کفر او جز بعلت  
غنا و ساقیه شقاوت ازلی نباشد و اول الانبیاء ادم علی السلام و آخرهم محمد صلی الله  
علیه و سلم و اول پیغمبران آدم است علیه الصلوة والسلام و آخر ایشان محمد رسول الله صلی الله  
علیه و سلم قول تعالی و لکن رسول الله و خاتم النبیین چون مقصود از بعثت آن حضرت  
صلی الله علیه و سلم اکمال دین و تهتیم مکارم اخلاق بود بعد از حصول این مقصود بر وجه اتم و کامل  
بعد از آن احتیاج به پیغمبر دیگر نباشد و بوجود علما و خلفای او که حاملان و حافظان ملت اویند  
کفایت بود و الا ولی الا لایقین عده دعه باید که در تسمیه انبیا صلوات الله علیهم قصار بر عدد میکنند  
اگر چه در بعضی حوادث وقوع یافته که تمامه انبیا یک لک و بیست و چهار هزار اند زیرا که در قرآن مجید



نکته ای که در این کتاب است

انقلابات و احوال

انسان و زمان

میفرماید من هه من ففصهنا علیک و ففهم من لکم نقص علیک من ففایه ففصه بعضی اهلبارا  
 بر تو خواند ایم یعنی نام ایشان را بر تو بنمود ایم و احوال ایشان را با تو گفت ایم و تواند که این خبر در یک وقت  
 باشد بعد از آن گفته باشد اگر چه در نص کتاب نباشد بر هر تقدیر احوال و احوال است و الله اعلم  
 و دیگر بدانکه در نبوت ذوالقرنین احوال است بعضی بر آنکه در پیغمبر است و اکثر بر آنکه با دشمن  
 مسلمان عادل و حق همین قول است و منقول از امیر المومنین علی رضی الله عنه نیز چنین است و بعضی  
 او را از ملائکه دارند این سخن در غایت بلند است و در نام در نیز احوال است مشهور آن است که  
 نام در اسکندر است و عبدالله و مرزبان و مرزبی و هر سنی غیر آن نیز گفته اند و این اسکندر ابن  
 فیلقوس و می است و مصاحب نصر است که طلب چشمه آب حیات کرد و نیافت اسکندر یونانی دیگر  
 است که مصاحب رسل و اولاد یونان بن یافت بن نوح است که قیل الله اعلم و ذوالقرنین بقول  
 اکثر در زمان ابراهیم خلیل الله بود و بقوله بعد از موسی عم و بقول بن عبدالحق که از ائمه علمای حدیث و  
 تفسیر است بعد از عیسی علیه السلام بود گفته اند چار کس را که تمام دنیا را مشرق تا مغرب بوده اند  
 دو مسلمان یکی سلیمان و دیگر ذوالقرنین و دو کافر فرمود و بخت نصر که بعد از عمرو بود و پنجم امام محمد مهدی  
 خواهد بود که در آخر الزمان پیدا شود و در تسمیه اسکندر بن ذوالقرنین قول است قول در باب بن بینه  
 آن است که در مالک و قرن بود یعنی دو جانب زمین که مشرق و مغرب است یار دم و فارس یا  
 روم و ترک قول حسن بصری آن است که در دو گیسو میگذشت از انجمن او را ذوالقرنین میگفتند و  
 بعضی گفته اند که سر و دو شاخ بود مثل شاخهای گاو و بقوله در دو قرن پادشاهی کرد و مروی از  
 امیر المومنین علی مرتضی که مرگ الله و جبهه آن است که در جهاد و بر هر دو جانب سر و زخم رسید از آنش  
 ذوالقرنین گفتند و از ابن کواه که از اصحاب علی مرتضی بود پرسیدند که ذوالقرنین پیغمبر بود گفت لا مروی  
 صالح بود که بر جانب راست سر و در طاعت خدا زخمی رسید و بعد از حق تعالی او را باز زنده گردانید  
 پس بجانب چپ زخمی رسید و بعد از زنده شد از آن باز نام او ذوالقرنین میگفتند و بعضی گویند  
 که در خواب دید که با نقاب رسیده و دو قرن یعنی دو جانب را گرفته است و این خواب با قوم



خلافت نبوت لقمان

در تفسیر کلمات

خود باز گفت نامشرف و القرین کردند و الله اعلم و در نبوت لقمان که گویند ابن خت ایوب علیه السلام و بقوله ابن خاله می بود نیز اقلان است صحیح آنست که می حکیم و ولی و بقوله پیغمبر بود آورده که می هزار پیغمبر را خدمت کرده و نمانده بود و از این پنجاس مقول است که لقمان نبی بود و ملک نبود بنده سیاهی بود که گو سفند میچرا نید حق تعالی او را برگزید و حکمت و نبوت و عقل داد و در کتاب خود ذکر می کرد و اما حضرت علیه السلام اصح آنست که می نبی است عمر و محبوب از ابصار و تار و ز قیامت باقی است از جهت شرب آب حیات را و بعضی برانند که می ولی است و اما قول آنکه می ملک است باطل است و می بقول جامه اهل علم و صلاح زنده است و گو نیز تا قرآن برداشته نشود و عافان بن مخر و شرح صحیح بخاری گفته حق آنست که می نبی است و سخاو می نیز موافق آن گفته و سلطان در شرح بخاری ذکر کرده است که خضر بفتح خا و کسر ضا و کسر فا و سکون ضا و نام اولیان بن ملک آن است و بعضی گویند که می پسر فرعون است و این قول بغایت غریب است تا در بعضی گویند که ابن ملک است که برادر الیاس بود و بعضی گویند که پسر صلیب آدم علیه السلام است و الله اعلم و باجمعه باتفاق مشایخ صوفیه بقول جامه علم خضر در حیات است جماعه از محدثین مثل امام بخاری ابن المبارک حرجی و ابن جوزی اسکار حیات او می کنند تهمی و تسک نکران آن حدیث است که آن حضرت قریب زمان رحلت خود فرمود که هیچ جاندار می که بر من زمین است بعد از صد سال باقی نماند و این تا او میلات است و ملاقات او مر او لیا و الله را بشهرت رسیده است و در آنحضرت را ملاقات کرده و بهریت همباب بعد از فوت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم آمده و قول آنحضرت لو کان الخضر حیاً لکذا سانی پیش از ملاقات بود و بنای این ملازمت بر عرف و عادت است و نقل حادث از آن حضرت کرده است که بعضی مشایخ آنرا از وی شنیده اند و در نبوت مریم و آئینه ساف و باجره و هوادام موسی نام او یو جلند است علیه السلام نیز قوی آمده است و صحیح آنست که نبوت مخصوص مردان است و در نص قرآن مجید میفرماید و ما ارسلناک قبلاً الا رجا الا نوح الیه و کرمه نسبت وحی یا ذکر با نبیا باین نسای مذکور واقع شده باشد اما از آنجا بر من نبوت توان کرد و مراد از وحی اعلام و الهام است چنانچه فرموده است



و اوحی الی الخ و ذکر با انبیا از حجت تشریف و اکرام است و الله اعلم و کلهم کانت مبلغان  
 عن الله صادرین معن و مابین غیر و مابین انبیا صلوات الله و سلامه علیهم هر چه گویند را است  
 گویند و هر خبر که دهند از جانب خدا دهند و بر امر و نهی که کنند بفرمان می توان گفت و از گناهان  
 معصوم باشند چون حکم معجزه و دعوی رسالت ثابت شد لابد هر چه رسول گوید از امر و نهی که گوید ماعلی  
 الوسول لا البلاغ و اگر دروغ گویند حکمت ارسال باطل گردد و اگر خود بفرمانی حق کنند و عصیت نزنند  
 مردم نفرت گیرند و امر نصیحت و ارشاد و تشییت نیاید و عصیت ایشان از دروغ و از کبر بر مطلق است یعنی عداوت  
 سهوا و از صفا بر عداوت و نزدیکی صدور کبر سهوا و عنیه و عداوت جابر باشد مگر آنچه موجب نفرت دال خبر است  
 باشد مثل سرقه و لغوه و طعنه و غیره و عداوت جابر باشد مگر آنچه موجب نفرت دال خبر است  
 و این یقین است لطیف نصب علوم مرتب ایشان صلوات الله علیهم چنین که اندک بعضی فقهاء الحمد شین من  
 اهل المدينة فی شرح القصیده الامالیه و اما وقوع سهو و نسیان ایشان در آنچه متعلق بر رسالت ابلاغ احکام  
 است جابر نیست و در غیر این سهو در افعال جابر است چنانچه در باب سجود سهو معلوم شده است و آنچه  
 از خطا و زلات از حضرت انبیا منقول است بعضی از آنها صحیح نیست بعضی که صحیح است از احوال و تاویلات است  
 که در کتب مذکور است ظاهر از آن متقید نباید بود و انبیا مغفول نشوند و مرتبه نبوت و رسالت که حق تعالی  
 بفضل و کرم خود بخشیده است از ایشان باز نگیرد و مقام نبوت رسالت بعد از موت ثابت است و خود  
 انبیا را موت نبود و ایشان حی و باقی اند و موت همان است که یکبار چشیده اند بعد از ان ارداع را  
 بآید ان ایشا اعادت کنند و حقیقت حیات بخشند چنانچه در دنیا بودند کامل تر از حیات شهیدان که آن  
 ممنوی است و نسخ تشریف غزل نبوت نیست و اولیای از غزل و غفلت و غفلت در دنیا ایمن  
 نباشند و بعد از موت اگر بر ایمان رفعتند مؤمن اند و ولی چنانچه در حالت تمام شهادت و در استقامت و  
 استقامت از قبور و قمار سخن است ایشان گویند که زیارت قبور و غیر انبیا علیهم السلام از بزرگ عبرت  
 اعتبار و تذکر موت بود یا از برکات ایصال نفع و استغفار بزرگ موت باشد چنانچه فعل آنحضرت در  
 زیارت بقیع بصورت رسیده است و مشایخ صوفیه قدس الله اسرارهم گویند که تصریح بعضی اولیا و

صدور کبر از انبیا جابر نیست

در استغفار از قبور



عالم برینخ و یاقی است و توسل و استمداد بر دواح مقدسه ایشان ثابت و موثر و امام حجة الاسلام  
 محمد غزالی میگوید که هر که در حیات و بی توسل و تبرک جویند بعد از موتش تیر توان جست این سخن موافق  
 دلیل است چه بقا روح بعد از موت بدلائل احادیث و اجماع علما ثابت است و متصرف در حیات و  
 بعد از ممات روح است نه بدن متصرف حقیقی حق تعالی است و ولایت عبارت از فنا فی الله و بقا بدست  
 و این نسبت بعد از موت اتم و اکمل است و نزد ارباب کشف و تحقیق مقابل روح زایر بار دواح فرد و موجب  
 انعکاس اشعه لمعات انوار و هر هر شود در رنگ مقابل مراتب و اولیا را ابدان مکتسبه مثالیه نیز  
 بود که بدان ظهور نمایند و او را ارشاد طالبان کنند و منکران را دلیل و برهان بر انکار آن نیست یکی از  
 مشایخ گفته است که چهار کس از اولیا را دیدم که در قبر خود تفرق میکنند مثل تفرق ایشان بر حالت حیات  
 یا بیشتر از آن جمله شیخ معروف کرخی و شیخ عبد القادر جیلانی و دو دیگر را از اولیا نیز شمرده و شرح این  
 سخن بسطی طلبد اگر خدا خواسته است در رساله دیگر تفصیل فرماید آن تقریباً فتمه از آن در کتاب  
 جذب القلوب الی ديار المحبوب بیان احوال مدینه منوره میکند نیز مذکور شده است و الله اعلم  
 وَافْضَلُ الْأَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثبوت نبوت آنحضرت بمعجزات باهیه و آیات  
 سالحه اوست که بتواتر منقول شده و هر پیغمبری را معجزه مخصوص بود از یک صنف و در ضمن آنحضرت را  
 معجزات از هر صنف بود و افراد آن بود و از بیجا ظاهر شود که او را در جمیع اجزای عالم از ارض سما و ملک ملکوت  
 تفرق بود و جمیع کمالات که در ذرات مقدسه انبیای سابق مودع بود در ذرات شریف او باز یافت میس  
 موجود بود و معجزه خوبان همه ارند و تهنه داری و چنانچه فرمود اناسید و لا ادم و لا فخر و لا آدم  
 و نبی آدم در عرف معنی نوع انسان آید تا آدم نیز در مفهوم آن داخل بود و حدیث ادم من دون الله  
 یلجئت لولی و مقصود ظاهر تر و صریح تر است و فضیلت بعد از آن حضرت ابراهیم خلیل الله است بعد  
 از موسی و عیسی و نوح است و این پنج تن اولوا القرم اند که بزرگترین فاضلترین رسل اند و صبر و  
 مجاهده ایشان را راد حق از همه بیشتر است و اعظم معجزات و صلوات الله علیه آله و سلم قرآن مجید است که  
 از صفات آلهی و کلام قدیم اوست عز و علا و باقی است بر در و دیوار اعضا و معجزات دیگر ظاهر شده اند



و گذشته از این که در حکم مشاهده است از آنها باقی است اذنیج بر این بنیاد بر صدق آن حضرت  
و قرآنیست قرآن این آیت است که بر ملا برود تمامه فصحا و بلغا می دریش که انفع فصحا عربی از خصام  
دین و اشد اعدای سید المرسلین بودند بر خواند و ان کنتم فی سرباص معاند لنا علی عبدنا فاقوا بکسله  
من مثله بظاهر از خبر لفظ و کلام ایشان بود بانگ عوی ایشان از فصاحت بلاغت بفلک بر میرفت  
و لذا آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از جنس آن شد چنانکه معجزات پیغمبران از جنس آن بود که تفاخر و تفاضل  
اول زمان بدان بود چنانکه سحر در زمان موسی و طب در زمان عیسی علیهما السلام و برود جان عیسی اثبات  
نقصان دنیان معارضه غایت حرص منتهای تهالک استند چنانکه از ایشان سوره یا آتیه مثل آن  
نیاید و در کار از پیش نبرد اول بحث خود همین بود و احتیاج بجنگ جدل محاربه قتال نبود قدرت نکر که همین  
حروف الفاظ و همین کلمات که زبان زد خاص عام و ضمیمه و کبیر ایشان بود هیچ کس را قدرت نشد که کلمه چند  
بر هم توانست بست کلامی مثل قرآن تالیف تواند داد و اعجاز ازین نمیکند و نقل است که چون سوره اقرأ  
بالله ملک که اول آیات قرآنی است نزول یافت آنحضرت فرمود تا بر عادت فصحا عرب که در باب سخن  
تقصیب تفاخر و دشمنی از آن نیز بر در کعبه میاد و میخند دیگر هر که نظرش بر کلماتی افتاد و در مسانت کلام و طرز سخن  
می نگرست چیران میگشت اعتراف میکرد که این کلام سخن آدمیان نمیاند و ایشان مثل آن از قدرت بشر بیرون  
است قومی از قمر که گویند که تالیف کلامی مثل قرآن از قدرت ایشان بود و لیکن قریب باهر اتمی صرف همت  
ایشان از معارضه آن میکرد و مکرر بآن ایشان نهاد و گذشت که گرد آن بگرفتند و از آن دادی دم زدن  
اصل مقصود با تقدیر نه حاصل است چه صرف همت ایشان با وجود قدرت در ص معارضت نیز اعجاز است  
و لیکن قائل این سخن کوتاهی کرد سخن تبوهم و زعم خود گفت هرزه میگوید و دستی میکند بچه دلیل دانست  
که اتیان مثل قرآن در قدرت ایشان بود و حق آنست که هیچ کس را از اسوی الله قدرت بر ایشان  
مثل قرآن نیست الا ان چه شد مگر اعدا کین مدعیان فضل بلاغت از عالم رفعت قرآن خود  
بیا بگ بینه میگویند قل لمن جمعت الا للنس الجنی علی ان یا تو بشل هذا القرآن لا یا قون بمنط  
ولو کان بعضهم لبعض ظهیرا مگر ترن نیست اگر تنقیر صفات سینه و شامل رضیه اخلاق عظیمه صلی الله



علیه آله وسلم بکفند بقیین معلوم شود که وجود شریف و از مرتبای آیت اعجاز حسن ز است صلی الله علیه و  
 آله وسلم قطعه هر قطعه جمال تر از دیگر است + هر نمره کمال تر از دیگر است + اعجاز حسن را  
 سخن نیست احتیاج + هر نمره از چشم تو اعجاز دیگر است و هو مبعوث الی كافة الخلق کجمعین ه  
 و صلی الله علیه و آله وسلم مبعوث است بکافه جن انس لهذا در رسول الثقلین خوانند و آمدن جن بکفرت  
 و ایمان آوردن ایشان و قرآن شنیدن و بر قوم خود باز رفتن و دعوت کردن مخصوص قرآن مجید  
 است و نزد اکثر علما غموم بعثت بجانب جن انس مخصوص آنحضرت است صلی الله علیه و آله وسلم شیخ  
 جلال الدین سیوطی گفته که شک نیست که جن تکلف اندر اعم ماضیه تکلیف نباشد مگر بسماع از پیغمبر یا  
 از صادق که از او وایت کند با اتفاق بر آنکه از جنس جن پیغمبر مبعوث نشده و در قرآن مجید  
 نقل از جن میکند که می گفتند اناس معنا کتابا انزل من بعد موسی یهدی الی الخلق والی صراط  
 مستقیم ظاهر این آیه کریمه آن است که ایشان موسی بشر بعثت موسی و مهدی بنده است و مبعودند پس  
 آنچه مخصوص آنحضرت باشد آن بود که انبیاء دیگر را دعوت و خطاب بکن مشافهت نموده چنانکه آنحضرت را  
 صلی الله علیه و آله وسلم بلکه ایشان بسماع کتاب الله و اطلاع بر احکام شریعت و عمل میکردند با شنیدن  
 قال السیوطی هذا ما ذهب الیه الضحاک و هو لظاهر النسخ و قبول شهاد از بعضی علما بعثت رسالت  
 آنحضرت ملائکه را نیز شامل است و نزد اهل تحقیق و مبعوث است تمامه اجزا عالم و جمیع قسام موجودات  
 از جمادات و نباتات و حیوانات و مری و کمل ذرایر موجودات و سایر مکونات است و سلام احجار و جمده و شمار  
 بر و شهادت حیوانات بر بالتش صیت غیر آنکه جن انس چون مرید و مختار آفریده اند کفر و عصیت از ایشان  
 سر برزند و از بوقی اقسام جز ایمان اطاعت نیاید چنانکه از ملائکه و دلال نص قرآن و ما ارسلناک الا  
 رحمة للعالمین نیز هم بران است چه یا دون برین صغیه بقیقتش نیست چنانکه در رب العالمین و معجزة  
 فی الکفظة یتنحیه الی الله تعالی ما شاء الله تعالی و اتحان ایمان تصدین تفسیه معراج  
 است که در ساعت لطیف در بیداری بحسب شریف تا آسمان عرش عظیم بلکه بالا عرش تا حد لامکان  
 آن کلیات و خصوصیات مذکوره که در احادیث صحیحه واقع شده و تحقیق این نسبت معرفت عالم آلود و غایت



شود که از معنی حق جهت زبان سافت بیرون است و ارباب کشف و شهود آنرا بیان کرده اند و ایمان آنست  
 که بجهت شنیدن این خبر بے توقف حقیقت و کیفیت آن در دل نشیند و تردد و خلجان بدان راه نیابد و اگر  
 بر درک آن حالت و دریافت آن مرتبه اطلاق بخشد آن خود باب دیگر است و در خاصگان درگاه از  
 اهل معرفت و متجربان از جایاب بشریت دانند در عالم محبت و تسلیم و ایمان که با فرصت تصور و تکلف تامل است  
 اینجا سخن شنیدن و ایمان آوردن توانان است ابو بکر رضی الله عنه را صدیق ازان روز لقب شد که  
 تصدیق قضیه معراج کرد و بے توقف و تامل ایمان آورد و چندان از مسلمانان درین اقع در شک افتادند و  
 براه ارتداد رفتند و ایمان آوردن و رضی الله عنه در اول کار بے معجزه و طلب لیل نیز ازین  
 باب بود اگر چه انوار معجزات و آیات ساطع بود و طلب پیش نیامد و توقف نمود چون آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله وسلم از معراج باز آمد از دیدن پروردگار تعالی پرسیدند بعضی اصحاب اب کشف  
 حقیقت داد و دیگران سخن در پرده مجاز گفت با هر کس بقدر حالت و استعداد سخن کرد ازینجا معلوم  
 میشود که هر کس قابل خطاب حقیقت و کشف اسرار نیست سخن یک است و لیکن تفاوت در لفظ و عبارت  
 است و حق آنست که صلی الله علیه و آله وسلم پروردگار خود را بچشم سرمدی بصورتی که هرگز ندیده اند و لادین  
 بیده دل در میخ احوال بود خصوصیت بحالت معراج ندارد و بعضی گویند که دیدن بدل غیر و شتر بل است  
 و الله اعلم و اکمل و حکیم است محمد رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بهتر از آنهاست همچنانکه در مترو  
 بهتر بنیان است ملوات الله علیه و علیهم جمیع و قرآن مجید سیفر مایه کند خدیو امه اخو جت للنداس  
 و در حدیث آمده است که مدت عمر و بقا شما نسبت بزمان بقا و عمارت عالم سابقه کم بعد از عمر من باشد و با وجود آن  
 ثوابان بیشتر از ایشان بدهد و قصه حال شما نسبت با یهود و نصاری حکم آن را که مردی کسرا چیر گرفت یک را  
 بر علی گذاشت و بجمع تلفیق نکرد قیامی تین کرد و دیگر را از لحن نهار تا وقت عصر تیر قیامی قرار داد و دیگر را  
 از وقت عصر تا مغرب قیامی کرد و چنانچه در آمد و وقت اجرت اذن شد آن و طائف اول بگایان قیامی  
 داد و این یک طائف دیگر و فیراط پس آن دو گروه بخصب آمد و نزاع کردند که آخرین تفاوت چیست با آنکه  
 عمل با بیشتر اجرت یا کمتر شد گفت آنچه با شما شرط کرده و قرار داده بودم و ادم باقی فضل من است هر که را

در حدیث آمده است  
 که مدت عمر و بقا شما نسبت  
 بزمان بقا و عمارت عالم سابقه کم  
 بعد از عمر من باشد و با وجود آن  
 ثوابان بیشتر از ایشان بدهد و قصه  
 حال شما نسبت با یهود و نصاری حکم  
 آن را که مردی کسرا چیر گرفت یک را  
 بر علی گذاشت و بجمع تلفیق نکرد  
 قیامی تین کرد و دیگر را از لحن نهار  
 تا وقت عصر تیر قیامی قرار داد و  
 دیگر را از وقت عصر تا مغرب قیامی کرد  
 و چنانچه در آمد و وقت اجرت اذن شد  
 آن و طائف اول بگایان قیامی داد و  
 این یک طائف دیگر و فیراط پس آن دو  
 گروه بخصب آمد و نزاع کردند که  
 آخرین تفاوت چیست با آنکه عمل با  
 بیشتر اجرت یا کمتر شد گفت آنچه  
 با شما شرط کرده و قرار داده بودم  
 و ادم باقی فضل من است هر که را



خواجه محمد بن محمد اول اشارت بحال پیوسته زمانی به نصاری ثالث باین است هر کس منوره و در ضلالت و  
 کثرت ثواب باین است مقدم و متاخر احادیث بسیار آمده است و حقیقت آنچه از علوم و مهارت و معانی و  
 دقائق و عجایب غرائب از افراد این است بطور آمده است از هیچ استی بطور نیامده و بذات هر و نشانی  
 اکمل و الشاکر و دینه ناسخ الاکذیان شریعت محمدی کامل تر و جامع تر از شریعت با ضیه است و  
 دین و ناسخ جمیع ادیان است و چون صلوات الله علیه و آله و سلم قائم انبیا و آخر رسل بود لا جرم بعد از  
 منی و شریعت دیگر نباشد و کمال دیگر تر قیاس نبود بعثت لایحه مکاتبات الاخلاق اشارت بدان است  
 شریعت موسی علیه السلام شریعت تهر و جلال بود و انقیاد نفس و تحريم طیبات منع غنائم و تحمیل عقوبات ناظر  
 در آن است و موسی علیه السلام نیز عظمت و جلال و شدت و غضب و لطیف اعدای دین بمرتبه بود که  
 هیچکس آتاب نظر بر طاعت مبارک نمی نمود عیسی علیه السلام بغایت مظهر لطیف و رفیع و جمال بود  
 شریعت و شریعت فضل و احسان بود که اصلا در کوبال و قبال نبود بلکه قتال برایشان حرام بود و کلام  
 از انجیل نقل کرده اند که ترجمه شان نیست که هر یک خساره تو چنانچه زند تو خساره دیگر پیش و نه و هر که  
 بگوشه جامه تو دست زند تو را و خود را بوسه بخش و هر که با تو یک میل تسخیر تو کند تا و میل با و برود  
 پیغمبر صلوات الله علیه و آله و سلم اتم مظهر کمال و جامع صفت جمال و جلال و لطیف و تهر بود هم قوت صلاح  
 و عدل و شدت موسی علیه السلام داشت و هم لطف و فضل و رافت عیسی سروده است  
 انا الضمیر القاتل فرمود من همیشه در خنده باشم و در عین خنده کشته کمال جامعیت این است  
 بیت خنده نمکین لبری و جان بخشی و تبارک الله آه آنچه خنده و چه لب است و قول تعالی  
 و یحل لهم الطیبات و یحرم علیهم الحبائث نیز اشارت ببدلت توسط شریعت اوست و حقیقت  
 حال بعد از تتبع سیر و شام و معرفت احوال آنحضرت و وضع و شرایع و احکام صلوات الله علیه و آله و سلم  
 منکشف گردد و بالله التوفیق و احیای حلاله و اصحاب پیغمبر رضوان الله علیهم جمیع فاضله و تهر  
 و بهتر از باقی است اندک ایشان را پروردگار تعالی بر لایحه صحبت و نصرت و اعانت رسول خود برگزید و تمییز  
 نمود و تقویت این دین تویم و اقامت این ملت غلمه بایشان کرد قال الله تعالی و کانوا



احق بها و اهلها و کان الله بكل شیء علیها چندین اخبار و آثار در مع فضل ایشان اقع شده است که  
 بنظر دران خرم کرده شود که ایشان افضل اکثر ثواب نماز سائر امت فرموده است اما اگر کسی از شما مقدار  
 جبل احد طلا در راه خدا اتفاق کند به نیم پیایه جو که یکی از ایشان کند برابری نکند و حدیث خیر القرون قرانی  
 نیز از دلائل این مع است و غیر آن دلائل بسیار است و خود کلام و دلیل اوضح تر ازین باشد که پیوسته جمال مصطفی  
 صلی الله علیه و آله و سلم دیده و با و صحبت داشته و دین و قرآن از زبان او شنیده و پیوسته با سر و نهی الهی  
 مخاطب گشته و در آن حال و جان در راه و نموده و صحابی مومنی بود که آنحضرت را در ایمان دیده از دنیا با ایمان  
 رفته اگر چه خود یک نظر دیده باشد و بعضی شرط کرده اند که مصاحبت و مجالست و سب با آنحضرت تمتد بود و در  
 جماد و غزوات و در فتنه و حاضر شده و اقل آن شش ماه داشته اند چه آنرا که یک نظر دیده یک ساعت  
 در مجلس شسته و در عرف مصاحب گویند و گویند خیریت و افضلیت که مذکور شد مخصوص باین جماعت از  
 اصحاب است نه عام و مختار نزد جمهور آن است که این افضلیت آنرا که یک نظر بر جمال مصطفی صلی الله  
 علیه و آله و سلم انداخته نیز شامل است و حقیقت بیک نظر بر جمال او دیدن و یک ساعت در مجلس او  
 نشستن و سخن از او شنیدن چیزهای نماید و کارهای کشاید که دیگران را بجلوات و اربابیات نه نماید  
 و کشاید که انی قوت القلوب و در افضلیت اصحاب نسبت بجمیع امت کیسکه سخن کرده ابو عمر و بن  
 عبد البر است که از شما میر علمای حدیث است و سب تجویز کرده که تواند بعد از ایشان کسی  
 بیاید که در مرتبه یا ایشان برابر یا بهتر بود و حدیث متالی متالی مطرک لایدهای اول و خیر الامم اخوة  
 استدلال کرده و نیز در حدیث آمده که پسندید یا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم هیچ یکی از انکار ایمان تو آورده ایم  
 و همراه تو جواد کرده بهتر باشند فرمود نعم قومی که بعد از شما بیایند و ما دیده ایم ایمان آرند بهتر از شما باشند و ابن  
 مسعود رضی الله عنه فرموده است که امر محمد علیه السلام ظاهر و روشن بود هر که او را دیده است ایمانی فاضلتر  
 از این نباشد که در غیبت بود ایمان آرند و بعضی مفسران یومنون بالغیب را هم بدین معنی تفسیر کنند  
 و نیز در حدیث آمده است که در آخر زمان چنان شود که تمسک بدین سنت مثل گرفتن چنگ سوزان  
 باشد بدست هر که در آن زمان متمسک به سنت بود اجر وی مقدار اجر پنجاه کس باشد پسندیدند



یا رسول اللہ نجاة کس از ایشان یا از آن فرموده اند بلکه از شما و انشائی را حاوید دیگر نیز آمده است ولیکن تحقیق  
و مختار همان است که جمهور علماء بر آنند و مراد باین خبریت که پسینان را اثبات کرده اند از وجه خاص است که  
ایمان بنیث شد ولیکن فضل کلی صحابه است و فضل جزئی افضل کلی منافات ندارد و مانا که خلافت ابن  
عبدالبر در صحابه یعنی عام است که بیک نظر در آن التفاکرده اند بمعنی خاص که صاحبان و بنشینان و انعی  
آنحضرت اند و با وجود آن هیچ فضل و هیچ مرتبه و هیچ کرامت تفصیلت نظر بحال مصطفی صلی اللہ علیہ و آلہ  
و سلم نرسد اگر چه اولیاء اللہ در محبت منتهی با آنحضرت حاصل است و اللہ اعلم و الخلفاء الاربعه  
افضل الکتاب چهار یار با صفا که خلفا را شدین جانشین مصطفی اند صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم و رضی اللہ عنہم  
فاضلتین اصحاب و نزدیکیترین جباب و نید و مناقب و محامد و سوابق و آثار ایشان در اسلام چندان  
است که هیچ یک را از اصحاب با ایشان در انجا مشارکت و مسامت نبود و چنانکه بنظر و احادیث و  
اخبار و آثار روشن گردد و فضلهم و علی کریم علیہ السلام و کمال کمال و کمال کمال و کمال کمال و کمال کمال  
انجاد و مقام است مقام اول آنکه خلیفه برحق بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ابو بکر صدیق است بعد از او  
عمر فاروق بعد از عثمان ذوالنورین بعد از او علی مرتضی رضوان اللہ تعالی علیهم اجمعین و این سلسله  
نزد اهل سنت و جماعت از یقینیات است و طریق اثبات خلافت ابو بکر رضی اللہ عنہ نزد بعضی نهی  
صریح و حدیث صحیح است و نزد جمهور علماء سنت و جماعت اجماع صحابه است یعنی صحابه همه  
اتفاق کردند بر خلافت ابی بکر و اطاعت و انقیاد او نمودند و در احکام دنیا و آخرت براه موافقت و  
تتابعیت او رفتند و حال آنکه در ایشان ابوذر و عمار و سلمان و صیب و شال ایشان بودند که بحال ایشان  
سیل و مداهنت در دین اصلا را ندانست و در شان ایشان ارد است لایخافون لومة لائم و اگر چه  
امیر المؤمنین علی بن ابیطالب عباس بن عبد المطلب و دیگر از اصحاب مثل طلحه و زبیر و مقداد ابن الاسود که  
از اعیان و اکابر صحابه بودند در عین عقد بیعت اصحاب بیعت نکردند لیکن بعد از آن وقت و دیگر ایشان نیز  
بیعت کردند و در اطاعت و انقیاد او و آمدند و براه موافقت رفتند و ابو بکر ایشان را نیز خود و طلبید  
و دیگر اصحاب را نیز حاضر آورد و خطبه خواند و گفت این علی بن ابی طالب است و من او را به بیعت

فصل فی احیاء الاربعه با تفسیر طبریزی و صفاتی

خطبه اندون بگو بکسهار صحابیت کردن ایشان را



خود از امام می گفتم اختیار را بدست اوست و شمار نیز اختیار بدست شماست اگر دیگر را بفرماید اولی و ثانی  
 معلوم بنید اول کسیکه باو بیعت کند من خواهم بود پس علی و هر که باو گفتند غیر ترا اولی ندانیم تر اینچنین  
 صلی الله علیه و آله و سلم در امر دین ما پیش کرد دیگر که تواندت پس انداخت اشارت بامام است نماز کرد که  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در روز آخر از حیات و از فرموده آنکه ما را آن گران مد که ما از اهل بیت پیغمبر و  
 ارباب شادرت و جهاد بودیم بے سابقه شادرت ما چون کردند اکنون باید نیم که اولی و اثنی با است توئی  
 پس علی و هر که از اصحاب بائے بودند رضی الله عنهم بائے علانیه علی رؤس الاشهاد بیعت کردند و اجماع  
 منعقد شد و تاخیر ایشان در بیعت بحجت تامل و اجتهاد و تحریر صواب قانع و انتقاد اجماع نباشد  
 یعنی گویند که سبب تاخیر و عدم حضور علی مرتضی کرم الله وجهه در وقت بیعت اشتغال تجزیه و تکفین آنحضرت  
 بود و بعد از آن بسبب حزن و مصیبت آنحضرت خود را در خلوت انداخت و جمع قرآن مشغول شد و از اینجا استداد  
 مدت توقف و تردد فهم گردید که گفته اند تا شش ماه بود و بعد از فوت فاطمه زهرا رضی الله عنها بیعت  
 کرد و هیچ آنست که این قدر نبود و در آخر همان روز یا بروز دیگر بود و الله اعلم و بالجمله علی مرتضی ادا نم  
 مطیع و ساسع و متثل امر ابو بکر صدیق بود و رضی در نماز فرض و جمعه و عید اقامه ابوسه میکرد و در غزوه نبی  
 حنیفه که سیله کذاب را بجا کشته شد بائے بود و جاریه را از غنایم آن غزوه به تهری برگرفت اگر غزا  
 بحکم امام حق نمے بود تصرف در غنایم آنجا جائز نمے بود و هیچ عاقلی رد ادارد که علی مرتضی که شیر خدا و  
 امام ادلیا و مرکز دایره حق بود و قرآن بائے بود و و باقر آن چنانچه در حدیث آمده است که القرآن  
 مع علی و علی مع القرآن مدت عمر در نماز و جمیع طاعات بدنی و مالی تابع ظالمی باشد با وجود آنکه دانند که  
 حق بجانب است و از رسول خدا نصی در شان خود شنیده باشد بطلب حق نه برآید و سکوت در زود مدت  
 عمر خود زبون و اسیر اهل باطل و ارباب هوا بود و آخر با معاویه که بناعت باو در نزاع بود و  
 براه خلاف و سیرفت چرا جنگ کرد و بحجت برآمد و از کرم الله وجهه نقل کرده اند که فرمود سوگند بخدا  
 که پیادکنده نفس رو یا نمده دانه است که اگر پیغمبر خدا با من عهد کرده باشد و امر فرموده بر من  
 جز این رد نمے نمود گنایم ابن ابی قحافه را که برائے پانینبر مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم



برآید و لیکن چون آنحضرت با وجود حضور من معرفت موضع من را بویکرا امر کرد که امامت کند و بامر دم نماز گذارد مرا  
مجال نزاع در آن نبود چون آنحضرت وارد امر دین اختیار کرد و ما را اختیار داد و در کار دنیا اولی باشد و شیعه گویند  
که این همه از جهت تقیه بود و حقیقت این تقیه که شیعه اعتقاد کنند اگر بنظر انصاف در نظر ندین عیب و صریح  
منقصت است یعنی علی مرتضی که طلب حق نکرد و سکوت ورزید و لطلب حق بر نخواست ازان بود که از اعدا  
سے ترسید تا که رانگشده و پلاکش نکنند این چه سخن است مثل علی مرتضی با آن کمال ایمان و یقین که  
لو کشف العظام اذ ددت یقیناً از پنهان شنیده باشد که خلیفه بعد از من تویی و این بشارت غیر این معنی  
ندارد که تنگدل تمثیل و اجرا احکام دین بعد از من تو خواهی بود دیگرے از مردم ترسد و داند که اگر من طلب  
خلافت کنم کشته شوم و غیر تقیه و خوف در جای بود که صاحب حق ضعیف و مغلوب زبون بود و این حسنه  
چنین است علی مرتضی با آن شجاعت و صلابت در دین توکل بفرما که دے دشت و فاطمه نبت رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم با آن عظمت و علو منصب چه دے حسن و حسین بعد از رسول الله محبوب ترین خلق نزد  
دے و عباس بن عبد المطلب عم رسول الله با آن فخر محل تابع دے وزیر بن عم رسول الله با کمال شجاعت  
و شهامت که دشت با دے و بنو هاشم با آن شوکت و عزت و شجاعت برادران دے دیگر ضعف و زبونی  
چه معنی دارد و در روایت کرده اند که عباس دے مدت توقف با علی گفت دست برآر که با تو بیعت کنم تا اهل عالم  
گویند که عمر رسول الله با این عم دے بیعت کرد و هیچکس را مجال خلافت با تو نماند و ابوسفیان اموی گفت چه  
شماراے پسران عهد و نفاق که راضی شدید که تیمی بر شما دالی گردد و از دل بیت من قریش شارت به ابو بکر  
صدیق کرد که از نبی تقسیم بود اگر شما دعوی کنید من پیاده و سوار چندان جمع کنم که تمام دای پر گردد و دمار از  
روزگار ایشان برآرم پس علی مرتضی او را منع کرد و فرمود که با عدد اهل اسلام ایچہ سخن است که توے گوی  
میخواهی که فتنه برآشود و این شیعه تقیه را بر پنهان جان میارند بلکه واجب میگویند که اظهار کفر از انبیا  
صلوات الله علیهم در مقام خوف و تقیه جائز باشد حتی که گویند که آنحضرت علی مرتضی را با امامت و نفس خود  
تیسین کرده بود و لیکن مانع از اظهار خوف و تقیه شد هرگاه امثال بر احتمالات شیعه را در جناب  
سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم راه دهند و دیگر کسے با ایشان چه گویند اللهم الله ما جاهدتم افسد عقائد

فواشبهه تقیه و خوف

در جهت تقیه و خوف

فواشبهه تقیه و خوف







متابعت او کرد و با وجود حقیقت نمودن آنرا از این دلیل بر آن چه خواهد بود آخر همان حکایت آمد که نقل کرده اند که  
 از ائمه اربعین علی پرستید که سبب حبسیت که امر خلافت آن خلیفه شریف استیم ثلث خلافت آمد و در عهد خلافت  
 شما این همه حرج و مرج بطور رسید فرمود ناصر و حسین مقتوی نمود ایشان بودیم و ناصر و حسین شما آید و گیر چه  
 حال آن شد و حقیقت فطرت سلیمه مجبول است بر قبول آنکه اجماع و اتفاق اصحاب محمد رسول الله صلی الله علیه  
 آله و سلم خبر بر صواب و در این کار آنکه محمد رسول الله که پیغمبر آخر الزمان بودی این جهان بهیو ثبکافه حلال  
 باشد از دهر همین که دوازده تن از اصحاب بر هدایت و بر حق بوده و راه راست یافته باشند و دیگر مستانه  
 اصحاب یاران او که مدت عمر و صحبت او بوده و فضائل و کمالات اکتساب نموده بر باطل و ظلم و ضلالت باشند  
 و بعد از این در کاسی که مدار نظام تمامه تمام دین ملت بر آن بوده همه خطا کرده بظلم و بر ضلالت رفته آخر  
 این منفعت بسید کائنات و دین اقوم و سرایت میکند این یقین معلوم شد که خلافت ابو بکر صدیق صدق  
 و صواب بوده غایت تنزل و تساهل درین مقام آن است که فرقه زیدیه که ایشان را عدل فرقه  
 شیده میگویند بر آنند که خلافت بعد از پیغمبر صلی الله علیه آله و سلم حق علی بود و لیکن در نصب ابو بکر  
 مصلحت بود زیرا که تیغ علی مرتضی اینوز از خون دشمنان دین خشک نشده بود و نقار باو عداوتها و دلهما  
 متمکن گشته اگر چه را کرم الله وجهه خلیفه میافتنه شاید که باعث حرج و مرج و عدم انتظام مام  
 دین ملت میشد و در نصب ابو بکر تشکیک نماند و فتنه و فساد بود و نبی و ما را این مذاهیب بر فضیلت علی  
 مرتضی او و جوب نصب افضل و اکمل است و علمای سنت را در هر دو جا سخن است میگویند که واجب نیست که  
 خلیفه افضل و اکمل از اهل زمان خود باشد بلکه بودن او از قریش و عالم بجمال و حرام و مصالح و مام  
 دین اسلام دور و رع و عدالت و شهامت و کفایت در اهل بیت امامت و استحقاق خلافت کافی است و  
 وجود این صفات در ابو بکر بشهادت نقل آثار و سیره و رضی الله عنه متقطع است و بعضی علمای  
 اثبات خلافت ابی بکر رضی عنده منقض کنند و گویند که پیغمبر صلی الله علیه آله و سلم تنصیب کرده است بر خلافت  
 علی و مختار نزد اهل تحقیق آن است که در هیچ جانب یعنی نه در خلافت ابو بکر و نه در خلافت علی  
 رضی الله عنهما نص قطعی از پیغمبر واقع نشده اگر چه هر یک از فریقین دعای رضی بر مذنب خود کرده است



و از نصوص خصم جواب او زیرا که اگر نص بر خلافت علی کرم الله وجهه میبود مخالفت صحاب بر آن نص او  
 عقد اجتماع بر خلافت نص صورت نمی بست و سکوت و کرم الله وجهه از اظهار آن نص سکوت از حق و ترک  
 طلب امتحان نمیداشت چنانچه سابق تحریر یافت و اگر نص بر خلافت ابوبکر وجود میداشت تقاضای  
 صحاب برین انصاف که مناصب و منکما میبردست نبود می بود بد آن را احتیاج نمی شد چنانچه در  
 قضیه نصب خلافت در کتب کور است و اگر گویند تواند که این تقاضا و مخالفت از برای تحقیق حجت و  
 تفتیش نص بود از جهت خفاء آن عدم علم بعضی از صحاب بدان پس تنزل ابوبکر از آن مقام و تحمیل  
 بر علی را و سایر صحاب در معیت چه منعی دارد چه در امر واجب بنصوص تحمیل تواضع گنجایش ندارد  
 و نیز نقل کرده اند که ابوبکر صدیق دست عمر بن الخطاب ابو عبیده بن الجراح که پیغمبر خدا را امین است  
 خوانده است بگرفت و با انصار گفت که امامت حق قریش است و بقریش کس را نرسد که دعوی  
 امامت کند شما این دو کس هر که را خواجید اختیار کنید اگر نص درین باب از پیغمبر صلی الله علیه آله و سلم  
 بودی اختیار عمر و ابو عبیده درست نبود می پس حق آنست که نصب خلافت با جهاد صحابه و اجتماع  
 ایشان بود و اجتماع را سند باید نص ظنی غیر قطعی در سندیت آن کافی است چنانچه در علم اصول و  
 فقه مقرر شده است و دلایل جانبین نزاع و جدال و قیل و قال ایشان در کتب مبسوطه مذکور است و  
 چون آن خارج از وضع رساله بود ترک آن لازم وقت افتاده موقوف بر تالیف کتابی دیگر افتاد  
 و الله الموفق و چون خلافت ابوبکر با جماع ثابت شد و اقبال امر او بر کافه مسلمانان لازم گشت و در  
 در وقت رحلت نمود و توفیق امیر عمر فاروق کرد و او را خلیفه نمود و عهدنامه بنام او نبشت و مردم را بمطاعت  
 امر او در آن عهد است امر او و تمامه صحابه بیعت کردند و علی مرتضی نیز بیعت نمود و فرموده بایست  
 طعن فیه و ان کان عمر خلافت عمر نیز با جماع نبوت یافت و عمر در وقت شهادت خود امر خلافت را میان  
 شش کس عثمان و علی مرتضی و عبدالرحمن بن عوف و طلحه و زبیر و سعد بن ابی وقاص رضی الله عنهم  
 مشترک گذاشت و ایشان توفیق برای عبدالرحمن بن عوف کردند و عثمان را اختیار کرد و پس  
 علی مرتضی و تمامه صحابه با عثمان بیعت کردند و تقاضا امری شدند و احکام دین و دنیا او را امیر و حاکم



و هستند خلافت عثمان نیز با جماع ثبوت یافت و بعد از آن علی مرتضیٰ خود متعین بود و اکمل و افضل از آن خود  
 بود پس در کرم الله وجهه با جماع اهل صل و عقد طلیفه بر حق و امام مطلق شد و نزاعی خلافتی که از مخالفان آن  
 زمان خلافت در وجود آمده و دستمحاق خلافت و حق امامت بود بلکه نشان آن نبی و خروج و خطا و  
 اجتهاد که تعجیل عقوبت قاتلان عثمان باشد بود و مقام ثانی آنکه افضلیت خلفاء اربعه بر ترتیب  
 خلافت است یعنی افضل اصحاب ابوبکر است ثم عمر ثم عثمان ثم علی و مراد از افضلیت اکثریت ثواب  
 است عند الله تعالی و تحریرش چنانکه بعضی علما کرده اند آن است که قبول مافلان فاضلتر است از  
 غیر خود زیادت در حجاب آن فلان را طلبند نسبت بآن غیر و این رجحان تواند که به جمیع وجوه و در جمیع  
 صفات باشد یعنی در هر صفتی که تصور کنند و موازنه نمایند آن فلان را حج آید و کامل بود یا مجموع  
 صفات و فضائل من حیث المجموع و این بآن جمع شود که در مفضول صفتی از صفات کمال باشد که در  
 فاضل نبود و تواند که آن رجحان از وجهی خاص و صفتی مخصوص بود و محل خلافت درین سلسله رجحان  
 باین وجه خاص است یعنی کثرت ثواب عند الله نه بوجه دیگر مثل زیادت علم و شرف نسب و  
 قوت ملکات نفسانی مثل شجاعت و شهامت و امثال آن از آنچه عقلا آن را در عرف فضیلت خوانند و  
 مخصوص جوهر نفس لازم و در این منافات ندارد در رجحان آن غیر در آحاد فضائل دیگر یا مجموع  
 فضائل من حیث المجموع و اسباب کثرت ثواب آثار فضائل بود که منافع و نتائج آن بدین اسلام راجع و  
 مستعدی گردد مثل سبقت ایمان و نصرت دین و تقویت اسلام و امداد مسلمانان و کثرت خیرات و صلوات  
 و مبرات و هدایت ناس و امثال آن و می گویند که این صفات در ذات ابوبکر مشبیه است چه از کتب  
 سیر معلوم شده است که در رضی الله عنه از آن نگاه که ایمان آورد و کار و دعوت اسلام و نصرت  
 دین بود و عثمان و طلحه و زبیر و سعد بن ابی وقاص و عثمان بن مظعون که از اکابر صحابه و روساء  
 مبارکین اند بر دست فتنه ایمان آوردند و دائم در دفع منازعت کفار و اعلائے اعلام دین بود چه  
 در حالت حیات آن حضرت و چه بعد از حیات در صلوات الله علیه و آله و سلم و در صحیح بخاری آورده است  
 که در رضی الله عنه در مبادی ایام نبشت که در انظار شما و دین و شما را مع کس را محال نبود



سجد بر خود بنا کرده بود و در اینجا میگذارد و قرآن میخواند و نساء و الحفال و جوان قریش کرد  
 نے آمدند و قرآن میخواندند و چون تحریر طلب کرده شروع و تقریر آن کنیم و هر چه از اقوال علماء در اینجا آمده است  
 نقل می نمایم بآنکه جمهور اهل سنت و جماعت برین ترتیب مذکور شد و مروی از امام مالک و غیره است  
 توقف است میان عثمان و علی رضی الله عنهما از مالک بن یسید مذکور است فضل الله بن یسید که گفت  
 ابو بکر تقدیم علی و عثمان را چه گوئی گفت مقتضایان دین را نه مالک را و این را می بیند که علی را نیافته ایم  
 که تفصیل کی بر دیگر میگردانند و در تهراب امام الحرمین نیز توقف است میان این دو و بقول از ابو بکر بن  
 خزیمه تفصیل علی مرتفع است بر عثمان و در جواهر الاصول میگوید که منقول از اهل کوفه تقدیم علی است  
 بر عثمان و مختار ابن خزیمه نیز همین است و در مقدمه شیخ ابو عمر و ابن الصلاح نیز مذکور است که در تهراب  
 اهل کوفه تقدیم علی است بر عثمان و سفیان ثوری نیز همین قائل است و از علماء حدیث آنکه تقدیم  
 علی بر عثمان کرده است محمد آتی بن خزیمه است و امام محی الدین نووی در شرح صحیح مسلم میگوید که بعضی  
 اهل سنت و جماعت از اهل کوفه تقدیم علی بر عثمان رفته اند و قول صحیح و مشهور تقدیم است بر علی  
 و هم امام نووی رحمه الله علیه اصول حدیث میگوید که فضل اصحاب علی الاطلاق ابو بکر است بعد از ان  
 عمر با جماع اهل سنت و خطابی که از علمای اهل سنت است از اهل کوفه تقدیم علی بر عثمان نقل کرده و ابو بکر  
 بن خزیمه نیز بران رفته است و قسطلانی در شرح صحیح بخاری میگوید که بعضی از سلف تقدیم علی بر عثمان  
 رفته اند و سفیان ثوری از ایشان است و بعضی گفته اند که نه و آخر از ان رجوع کرده است والله اعلم  
 و یقینی در کتاب الاعتقاد میگوید که ابو ثور از شافعی روایت میکند که هیچ یکی از صحابه و تابعین در تفصیل  
 ابو بکر و عمر و تقدیم ایشان اختلاف نکرده و اختلافی اگر هست در علی و عثمان است و بالجمله قرارداد  
 مشایخ اهل سنت بران است که در تقدیم ابو بکر و عمر بر سایر صحابه و رعایت ترتیب بیان ایشان اختلاف نیست  
 و لیکن بحث از فقهای محدثین در شرح قصیده امامیه نقل کرده اند که تفصیل خلفاء اربعه  
 مخصوص است باعدای اولاد پیغمبر علی الله علیه وآله وسلم و ابن عبید الله که از مشاهیر علمای حدیث است  
 در استیجاب ذکر میکند که سلف اختلاف کرده اند و تفصیل ابو بکر و علی میگوید که هر دو از مسلمان ابو ذر و مقداد



و جناب و جابر ابوسعید خدری و زید بن ارقم آن است که علی مرتضیٰ دل کسی است که اسلام آورده و لیکن  
از جهت خوف ابوطالب کتمان نموده و گفته است که این جماعت از صحابه علی تفضیل چند بر هر که غیر او است  
این کلام ابن عبد البر است و لیکن میگویند که این محاکمه از ابن عبد البر مقبول و معتبر نیست زیرا که روایت  
شاذه که مخالف قول مهورافقه معتبر نباشد و مهورافقه درین باب جماع نقل می کند و بر تقدیر تسلیم این  
روایت می از ان جماعت صحابه که تفضیل علی مرتضیٰ نقل کرده و امثال آن روایات چیست آنچه  
خطابی از بعضی مشایخ حدیث نقل می کند که میگفتند ابو بکر خیر من علی و علی افضل من ابی بکر و امام  
تاج الدین سبکی که از اعاظم علمای شافعیه است و طبقات کبریه از بعضی متأخرین نقل کرده است که  
ایشان تفضیل ختمین میکنند از جهت ثبوت زوجیت با بصره رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و شیخ  
جلال الدین سیوطی در کتاب خصائص از امام علیم الدین عراقی نقل کرده است که فاطمه و برادر و  
ابراهیم با اتفاق افضل اند از خلفای اولیه از امام مالک آمده اند که گفت ما فضل علی بن ابی طالب صلی الله  
علیه و آله و سلم اصداف مودت و محبت می بینیم که رابر آنکه حکم پاره رسول الله است تفضیل ندیم این تفضیل نسبت  
به دیگران است نه بایشان میگویند که این همه روایات ضرر مقصود ندارند و منافی دعای مانیت مدعی  
ما اینجا چنانچه تحریر کرده آمد اثبات فضیلت بوجهی حاصل است و آن بفضولیت بوجهی دیگر منافات  
ندارد و این فضائل که ذکر کرده شد راجع بکثرت ثواب نفع اهل اسلام نیست بلکه بترتیب شرف نسب و  
کرامت جوهر ذات است چه شک نیست که در اولاد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم که اجزای او نیکوترنی و  
شافی هست که در ذات شریف نیست هیچکس او را بنحوا محال توقف و انکار نخواهد بود و با وجود آن ثواب شریفین  
اکثر نفع ایشان در اسلام و اهل آن علم و ادب است با آنکه از قول خطابی که از بعضی مشایخ خود نقل  
کرده است نیک در توان یافت که چه مقصود دارد و خیریت چیست و فضیلت کدام است که گفته است  
که ابو بکر خیر من علی و علی افضل من ابی بکر اگر مرد خیریت ابو بکر از وجهی است و فضیلت علی از وجهی  
و دیگر پس این سخن است بیرون از دایره غلات و خارج از محل نزاع و اگر مراد از خیریت کثرت ثواب  
است و از فضیلت وجه دیگر مثل شرف ذات و کرامت است و امثال آن پس منافات



بمقتضی ندارد و اگر غرض دیگر و مرکب دیگر و ادیان کتب با معلوم شود که حقیقت حال صیبت الله اعلم اکنون  
سخن در آن ماند که مسئله ترتیب افضلیت یقینی است که برهان قاطع بر آن گذشته چنانچه ترتیب خلافت  
یا کفنی است که دلیل آن امارت و قرآن است که بر حجتان و اولویت رساند بعضی بر آنند که قطعی است و  
مخالفانند اکثر محققین آن است که کفنی است امام الحرمین ارشاد بد از اثبات خلافت علی الترتیب  
بطریق سوال میگویند اکنون چه میگویند بعضی از صحابه تفضیل میدهند بر بعضی دیگر یا از مسئله تفضیل و  
تفضیل آن سکوت و اعراض میکنند جوابش میگوید که بنا بر مسئله تفضیل بر آن است که امامت مفضول با وجود  
فاضل جائز نباشد و علم اهل سنت و جماعت بر آنند که امام فضل باید ولیکن اگر نصب و موجب سوران  
هرج و مرج و بیجان قتل و فساد گردد نصب مفضول بر تقدیر اهل بیت و استحقاق او امر امامت را با اجتماع  
صفات و شرایط آن از قرشیت و علم به حلال و حرام و مصالح و مہام دین اسلام و ورع و عدالت  
و شہامت و کفایت جسا مز باشد و میگوید که نزد من این مسئله یعنی اولویت نصب افضل قطعی نیست جز  
اخبار آحاد که در غیر این امامت کبر است که سخن ما در آن است یعنی امامت نماز که امامت صفراش گویند  
دارند شاه است این است مثل قول آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم یوکم اقرامکم یعنی باید که امام در  
نماز کس شود که قرآن خوانده تر و بعلم فقه دانده تر باشد و این خود بقطع نمی رساند پس صحیح  
آن است که در امامت و خلافت افضلیت شرط نیست پس امامت دلیل افضلیت نتواند بود و  
نزد ما دلیل دیگر نیست که قاطع بود و دلالت کند بر تفضیل بعضی ائمہ بر بعضی چه عقل ابدی که حقیقت  
آن راه نیست و اجباری که در فضائل ایشان در دو یافته متعارض اند پس جز توقف و سکوت  
بسیله نباشد ولیکن غالب بظن چنان آید که ابو بکر افضل خلایق است بعد از رسول صلی الله  
علیه و آله وسلم بعد از او عمر و فلون در علی و عثمان متعارض است و میگوید که از علی مرتضیٰ غیر  
روایت کرده اند که فرموده است بهترین مردم بعد از رسول علیه السلام ابو بکر و عمر است بعد از آن خدا  
و انما تر است بانکه بتبرکیت این ترجمه کلام امام الحرمین است در ارشاد و میگوید که این قولی است که  
ما براسه خود اختیار کرده ایم و از راه تقلید مجانبیت نموده براه حق واضح رفته ایم البته بعضی از



فقہائے محدثین از اہل مدینہ در شرح قصیدہ امالیہ نقل میکنند کہ شیخ احمد زروق کہ از اعظم علمائے فقہا  
 و شایخ مغرب است در شرح عقیدہ حجتہ الاسلام میگوید کہ علماء و اخلاف است در آنکہ تفصیل قطعی است یا  
 قطعی میل اشعری بادل است و مختار باقلانی ثانی و تیر این تفصیل در طناہر و باطن است معاً یا در  
 طناہر فقط اینجانیہ و دو قول است اہم و قاضی عضد در موافقت بعد از این تفصیل فضائل علی مرتضیٰ کہ شیعہ  
 بدان استدلال بر فضیلت مے کرم اللہ وجہہ کردہ اند و جواب از آن حمل بر فضیلت بر کثرت ثواب میگوید  
 بدانکہ مسئلہ فضیلت از آن قبیل است کہ در وجہ و یقین را طمع نتوان داشت و محفل را بمعرفت فضیلت  
 بمعنی کثرت ثواب بطریق استدلال راہ نیست و مستند آن جز نقل نتواند بود و این مسئلہ نیست کہ  
 متعلق بعمل باشد تا بجز در آن باب گفتا تواند کرد بلکہ این مسئلہ از باب علم و اعتقاد است کہ مطلوب  
 در وجہ و یقین است و خصوص مذکورہ از طرفین با وجود تعارض دلالت آنہا قطعی نہ دعایت  
 آنکہ دلالت آنہا بر امتصاص سبب کثرت ثواب باشد و وجود کثرت اسباب ثواب موجب  
 زیادت ثواب قطعاً نبود و چہ اجر و ثواب بفضل خدا است و وابستہ بسبب نہ مے سبحانہ تعالیٰ اگر  
 خواہد غیر مطیع را ثواب و بد کہ مطیع را ندہد چنانچہ مابقی در بیان عقاید معلوم شد و نبوت امامت اگر چہ  
 قطعی است ولیکن از انجبا قطع بر فضیلت لازم نیاید الا غالب ظن چہ امامت مفضول با وجود فاضل  
 نزد اہل سنت و جماعت جائز است و عدم جواز آن قطعی نیست لیکن ما شایخ سلف را چنان  
 یافتیم کہ مے گویند فضل ابو بکر است ثم عمر ثم عثمان ثم علی و حسن ظن ما بر ایشان انتصاف  
 آن کند کہ اعتقاد کنیم کہ اگر ایشان دلیل بر آن مے داشتند حکم بدان نمیکردند و اتفاق  
 بر آن مے نمودند و ما در این مسئلہ اتباع ایشان میکنیم و براہ تقلید ایشان مے رویم و  
 حقیقت امر را بہ علم الہی تقویض مے نمائیم و آدمی کہ از اعظم علمائے اصول فقہ و کلام است میگوید  
 کہ مراد تفصیل انتصاف مے از دو شخص فقہ بفضل و صفت کہ در دیگرے نباشد خواہ اصل فضیلت و  
 صفت چنانکہ عالم فاضل تر است از جاہل بصفت علم کہ در وجود است و در جاہل نہ خواہ  
 زیادت و کمال آن فضیلت و اصل فضیلت مشترک بود چنانکہ یکے را علم گویند از دیگرے



که صفت علم در دو زیادت و کمای دارد که در دیگر نیست اگر چه اصل علم در هر دو مشترک است و باین  
 نیز در محایه قطع نتوان کرد هر فصلی که در یکی از ایشان ثبات کند و دیگری شریک آن باشد اگر شریک  
 نباشد انقضای دیگر مخصوص بود که در مقابل آن افتد و کثرت فضائل ترجیح نتوان کرد چه یک فضیلت  
 بکثرت زیادت شرف و نفاست راجع تر از صد فضیلت آید چنانچه یک گوهر بقیمت زیاد و تراز صد هزار  
 درهم بود پس تواند که صاحب آن فضیلت را نزد الله تعالی اجر و ثوابی بود که از باب فضائل کثیره را  
 نبود پس بزم با فضیلت بهی کثرت ثواب نیز موقوف به نباشد این ترجمه کلام موافق و شرح اوست  
 اقصی و مولانا سعد الدین تفتازانی در شرح عقائد نسفیه نیز سخن باین طرز گفته است میگوید که ماسلف  
 را باین یا قیم و ظاهر آن است که اگر ایشان را دلیل بر آن نمی بود علم بر آن نمی کردند و فاو ذو لائل  
 جانبین را متعارض یا قیم و این سلسله را از آن قبیل یا قیم که چیزی از اعمال بدان متعلق باشد و  
 توقف در دو محل بچیز از ادایات گردد است و جریان کلام محقق و دانی در شرح عقائد  
 عضدیه نیز هم برین منج است و شیخ ابن حجر مکی در مواضع محرقه که در رد شیعه با و که وجود داشت  
 طرق کرده و داد تشدد و تعصب آورده است میگوید که شیخ ابو الحسن اشعری تصریح بدان کرده که تفصیل  
 ابو بکر بر سایر صحابه قطعی است و قاضی ابو بکر باستانی میگوید که گفته است نعمان را امام الحرمین  
 در ارشاد نیز همین است و صاحب فہم در شرح صحیح مسلم بزم بفضیلت آن کرده و ابن عبد البر  
 در استیعاب از عبد الرزاق نقل کرده است که معمر گفته که اگر من می گوید که عمر افضل از ابو بکر است  
 من شش نگویم و با و در شش نگویم و اگر علی را فاضلتر از ابو بکر و عمر گوید نیز با و در شش نگویم و اگر  
 بفضیل ششین معترف آید و با ایشان محبت دارد و داد من و ثنی ایشان بد آنچه ایشان اهل و  
 مستحق آند و پس عبد الرزاق میگوید که این سخن از معمر بکیع نقل کردم او را نیز خوش آمد و تحسین کرد  
 و شیخ ابن حجر مکی می گوید که بخط و مبنی این عدم منع و در شتی جز آن نیست که تفصیل مذکور  
 قطعی است نه قطعی و اگر گویند که ظنیت تفصیل مذکور بر قول کسی که دعوی اجماع نکند و گوش  
 بروایات شاذه که جانب خلاف نقل کرده شده بنده ظاهر است لیکن بر آنکه دعوی اجماع بر فضیلت



مذکوره چنانچه راجح و مختار جم آن است حکم ظنیست آن درست نباشد چه جماع از دلایل قطعیه است  
 جوابش آن است که در علم اصول فقه مقرر و مبهرین شده است که اجماع دلیل قطعی است ولیکن  
 نه بجمیع انواع و اقسام بلکه قطعی آن قسم است که در اینجا خلاف اصلا نبود و آنکه در حق خلافتی بود  
 اگر چه شاذ و نادر باشد ظنی بود و از قطعیت بر آید هر چند آن خلاف بجهت شد و زود ندرتش معتبر  
 نبود و مانع از انقضا و اجماع نیاید ولیکن در آن خطا در وجهی است از مرتبه قطعیه بے تاثیر  
 نبود بآنکه اجماعی که در اینجا است بر همین فضیلت ظنیه است و اهل جماع نیز قطع آن نکرده اند چنانچه  
 از عبارات ائمه اشارات ایشان مفهوم میگردد پس صفت ظنیست درین مسئله قید محکوم به است  
 نه عارض حکم بعد از اجماع و مستندش خبر آن نیست که چون دلیل قطعی ثابت شد که خلافت بدین  
 ترتیب است ظاهر آن است که فضیلت نیز بر همین طریق باشد ولیکن از ترتیب خلافت ترتیب  
 فضیلت بر وجه قطع و یقین لازم نیاید آیا نمیکنی که اهل سنت بر حقیقت عثمان رضی الله عنه  
 اجماع دارند در فضیلت او و خلاف پس معلوم شد که از قطعیت خلافت قطعیت فضیلت لازم  
 نیاید و ظنیست فضیلت ظنیست خلافت را مستلزم نگردد و نیز حقیقت فضل همان است که نزد  
 پیرو کار تقاضا است و اطلاق بر آن خبر با خبر و دومی ممکن نه و اخبار در مع و ثنائی همه ایشان  
 در ردیفانته و متعارض آمده است آنها که ادراک زمان وحی و شایده احوال آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله و سلم نموده باشند بقرائن و امارات دریافته باشند ولیکن دیگران را که نظر بر صرف  
 دلیل و مفهوم کلام افتد و مفهوم کلام متعارض آید دلیل ایشان بر تفسیر و اتباع پیشینیان  
 و حسن ظن با ایشان نبود ولیکن نظم بر احادیث و اخبار که در فضائل و کمالات اصحاب  
 در ردیفانته جز توقف و اساک نیار و این همه ترجمه صواعق محرقه و حاصل آن بود و در  
 آنچه از شرح مواقف نقل کرده شد نیز تبارک و تعالی است و نیز در صواعق سیگوید که ما اهل  
 سنت و جماعت میگوئیم که مسئله فضیلت بدین ترتیب ظنی است ولیکن بر شیعه لازم  
 آید که قطعی گویند و قائل شوند با فضیلت ابو بکر و عمر رضی الله عنهما و یقیناً زیرا که معتقد ایشان



در علی مرتضی و ائمه اثنا عشره سلام الله علیهم اجمعین عصمت است و بر عصوم با اتفاق مفید قطع و  
یقین است چه کذب بر عصوم جائز نباشد و بصحت رسیده و بقواتر کشیده است که علی مرتضی  
در زمان خلافت و جلوس بر گرسی سلطنت و ایالت علانیه بر ملا جنید شیعه خود مع و ثنائی  
ابو بکر و عمر رض و بیان فضیلت ایشان می کرد و ذری از ایشان را در و دو نفر با سانید صحیح اثبات  
آن کرده است و در نسخ بخاری آمده است که آنحضرت یعنی علی مرتضی اکرم الله وجهه فرموده است  
خیر الناس بعد النبی صلی الله علیه و سلم ابو بکر ثم عمر ثم رجل آخر پدرش محمد بن نفیعه رضی الله  
عنه گفت ثم انت فرمود من مروی ام از سلمان و این حدیث بطرق متعدده بصحت رسیده  
است و در بعضی طرق آمده است که فرمود و اما و آگاه باشید که بمن رسیده است که جمعی از مردم  
مرا تفصیل می کنند بر ابو بکر و عمر و هر که تفصیل کنند بر ایشان می مقتری است و هر چه  
بر مقتریان می کنند بر من کردنی است و مالک از امام جعفر صادق علیه از حضرت امام محمد باقر  
روایت می کند که علی مرتضی بر عمر بن الخطاب که بر من پیچیده افتاده بود و بگذشت و ایستاد و فرمود  
که سیمیکس را ندانم محبوب تر نزد من که پروردگار تال را بنامه اعمال می ملاقات کنم الا این  
هر دو پیچیده بردار و در اودار قطنی روایت میکند که ابو جحیفه که علی مرتضی را فاضل است و تقوا و میکرو جماعت  
را در یافت که مخالفت او میکنند پس مخالفت ایشان سخت مخزون شد و پیش حضرت امیر رفت  
پس آنحضرت دست او را گرفته بخانه درون برد و پرسید که یا اباجحیفه سبب حزن و دلگیری تو  
چیست می حقیقت حال را عرض کرد فرمود یا اباجحیفه خبر دهیم ترا که سبب ترین این است  
کیست گفت بگو فرمود بهترین است ابو بکر است ثم عمر پس ابو جحیفه گفت عهد کردم خدا را  
که این حدیث را پوشیده ندارم که از حضرت مرتضی بشافعه شنیدم و هم از ابو جحیفه روایت  
کرده اند که گفت شنیدم علی مرتضی رض را که بالی میبکوفه میگفت بهترین این است بن از پیغمبر  
صلی الله علیه و آله و سلم ابو بکر است ثم عمر و امثال این اخبار و آثار در غایت شیوع و شتار آمده  
بلکه سیر حد قو اتر رسیده است و شیعه گویند که این و هر چه ازین باب زائمه اهل بیت آمده است از جهت



خوف و تقیه است یعنی مدح ابو بکر و عمر را که گفته اند از جهت خوف دشمنان ترس جان خود گفته اند که اگر  
چنین اظهار کنند و گیر ایشان را جایی نماند و سلامت از حال ایشان برخیزد و صمیم قلب و مکنون ضمیر  
ایشان بر خلاف آن بود این سخن در غایت بعد و رکاکت است و از اینجا لازم آید که علی مرتضی که شیر خدا  
و مکرز دایره حق بود جهان و ذلیل و مغلوب و مقهور باشد و از اظهار حق و رد باطل عاجز و خائف  
اسد الله لقب و ولایت خفون و مته لائم صفت او و علی مع القرآن و القرآن مع علی انتقبت او دیگر  
عجز و خوف و کتمان حق را چه محل بود و شهرت رسیده و بتواتر آمده است که وے کرم الله وجهه در  
اطهار حق و اقامت نصیحت از هیچ احدی خوف و مبالغات نداشت از امام شافعی رضی الله عنه  
پرسیدند که علت نفرت فلائق و عدم اجتماع ایشان بر علی مرتضی کرم الله وجهه چه  
باشد گفت آنکه وے در اظهار حق بر کسی هیچکس نمی دید و از هیچ احدی مبالغات نداشت و  
مداهنت نمی کرد و شافعی گفت زیرا که وے زاهد بود و زاهد را یاد دنیا و اهل دنیا مبالغات نباشد و  
عالم بود و عالم را مداهنت نبود و شجاع بود و شجاع را ترس از کس نبود و شریف بود و شریف را پر و سله  
ا کس نباشد و اگر نیز تقیه باشد تقیه در ملا و در غیر او ان خلافت صورت امکان دارد و کرم الله وجهه در  
خلوت باطلص اصحاب و اتباع خود می گفت و در زمان خلافت و غلبه شوکت و تفاذ امر بر بالاس  
منبر بر سر ملاس فرمود این با تقیه جمع نمی شود و از امام محمد باقر رضی الله تعالی عنه و عن آبائه و  
اولاده الکرام پرسیدند که ابو بکر و عمر رض را چه میگوئی فرمود سخت دوستدارم من ایشانرا گفتند  
مروم چنان گمان برند که توانی ما را از وے خوف و تقیه میگوئی و متقد باطن تو خلافت این است فرمود  
خوف از ایجای باشد نه از اموات بعد از ان بدمت و نکویش بشام بن عبد الملک بن مروان  
در آمد که امیر وقت و سلطان عهد بود یعنی اگر ما را در مدح و ثناء ابو بکر و عمر خوف و تقیه نظر باشد  
چرا ندست و تقیج حال بشام بن عبد الملک کنیم که با فعل امر سلطنت و حکومت بدست تصرف اختیار  
اوست و هر گاه که حال امام محمد باقر که از اجزای علی مرتضی است این بود حال وے کرم الله وجهه  
که در اقدام و قوت و شجاعت و شدت باس و کثرت عدالت عمل الكل است قیاس توان کرد



و اگر خوف و تقیه بودی با معاویه بنی مروان که میان قریش و رعایت اسلام و رعایت کثرت و شدت  
 بودند و ایانات و فواج میگرد و آنجا خود را در حرب قتال اهلما حق و نمایندین بروی نموده که بالاتر  
 از آن تصور نباشد و این بود که از جهت آنکه امام دین از دائر حق و اعتدال خارج نیامده کرم الله وجهه  
 ساکت بود و چون شایه کرد که حق تغییر یافت و کار دین سستی گرفت دیگر رو و ابطال را واجب دید و  
 بسا بودی که بعضی از شیعه خود را بجهت غلو و افراط و تفریط درین شان اخراج میکرد و تابعه الله بن  
 سبأ را بهائین فرستاد و شرط کرد که دیگر باشد در یک شهر سکونت نکند و این سبأ بودی بود که بیست  
 و سه اهلما را اسلام کرده و سب صحابه میکرد و سر دار طائفه از او انقض بود که در شان علی مرتضی  
 ادعای الوهیت میکرد و او را بحدیث مومنینند پس کرم الله وجهه ایشان را از پیش خود  
 براند و سزا داد و اخراج کرد و چندین خطب فصول از علی مرتضی در سب و تهاجم ابو بکر و عمر  
 رضی الله عنهما نقل کرده اند که بعد از اطلاع بر آن طاعنه را مجال دم زدن نبود و اگر علمای سنت و  
 جماعت در فضیلت ابو بکر و عمر رضی الله عنهما قطعیات آن بهمان اکتفا نمایند و استدلال کنند کافی و  
 دانی بود از حسن ادراک بعضی از اهل تشیع که از باطل انصاف و اعتدال بیرون بوده اند کرده است که  
 عبد الرزاق که از اهل وایت و مشاهیر علما حدیث است گفته است که من تفصیل شیعین میکنم بجهت  
 تفصیل علی مرا ایشان ادا اگر علی تفصیل ایشان بر خود نمیکرد من نیز نمیکردم گناهی عظیم تر ازین نبود که  
 من علی را دوست دارم و مخالفت و محکوم این تمام ترجمه کلام شیخ ابن حجر بود اگر بدیده انصاف  
 نگزدانند که در کتب دیگر سخن باین تفصیل کمتر مذکور شده باشد و باید که آخر کلام با دلیل منم کرده  
 نگردد و اضطراب و احتمال نمایند و الله اعلم و منه التوفیق فبإذن الله تعالی و بعد از خلاص  
 اربعه فصل مر باقی عشره مبشره و راست و عشره مبشره نام آن صحابه است که پیغمبر خدا صلی الله  
 علیه و آله سلم ایشان را بشارت بهشت داده و فرموده ابو بکر فی الجنة و عمر فی الجنة و عثمان فی الجنة و  
 علی فی الجنة و طلحه فی الجنة و الزبیر فی الجنة و عبد الرحمن بن عوف فی الجنة و سعد بن ابی قحاص فی الجنة  
 و سعید بن زید فی الجنة و ابوعبیده بن الجراح فی الجنة و این ده تن جایرامت و افضل صحابه و اکابر

در عشره مبشره علی



قریش قدوه مهاجرین آقارب مصطفی اند صلی الله علیه آله وسلم در حق الله عنهم مرا ایشان را سوابق  
و آثار در اسلام ثابت است که دیگران را نیست و شستی بودن ایشان قطعی است ولیکن این قطعیت  
بشارت مخصوص با ایشان نیست بلکه غیر ایشان نیز بشیر اند مثل فاطمه حسن و حسین و خدیجه و  
عائشه و حمزه و عباس و سلمان و صهیب و عمار بن یاسر رضی الله تعالی عنهم مثلاً و شهرت این  
ده تن باین لقب بجهت وقوع بشارت است در حدیث واحد و وقت واحد و ذکر آن در  
ضمن عقاید بجهت اتهام بشارت ایشان است و در بند صیقل اهل بیخ که در شان این کابر تقصیر  
کنند و براه سواد و ند و قوام خلق پندارند که بشارت بدخول جنت و قطع بدان مخصوص این عشره  
است و این گمان غلط مض و جهل صریح است و بعضی از طالب علمان عربیت خوان که نیم گامی  
از جمله عوام بالاترند گویند که دیگران را نیز بشارت هست ولیکن بشارت این عشره قطعی است و  
از آن دیگران نه و غیر این بد رجوع بشارت این عشره در قوت و شهرت و تواتر است و نشاء  
این زعم عدم تتبع احادیث و تقصیر در خدمت این علم شریف است تجا و الله عنهم و ما این صحبت را  
درین دژ کار در کتابی مستقل مسمی بتحقیق الاشارة فی تمییم البشارة تفصیل و تحقیق بیان نموده  
و اسامی اهل بشارت را از آنچه در کتب احادیث و نظر آمده ذکر کرده ایم و حق آن است که بشارت  
خلفاء اربعه و فاطمه و حسن و حسین و امثال ایشان مشهور است و اصل سجد تواتر معنوی بشارت  
باقی عشره نیز بحد شهرت رسیده و بشارت بعضی دیگر آحاد و اتفاقات مراتب آن و حکم در غیر بشیرین  
آن است که گویند مومنان از اهل جنت اند و کافران از اهل نار بجهت قهرم و قطع و خصوص کسی  
بجنت یا نبار و تمام تحقیق آن از کتاب مذکور باید جست بالله التوفیق کا اهل جنت و بعد از عشره  
بشیر فضیلت مر اهل واقعه بدر است که در سال دوم از هجرت واقع شده و باعث ظهور عزت  
اسلام و انجازه و غده پروردگار عزرا شده که پر رسول مختار خود کرده بود گذشته و اعدا دین باز ضا دید  
قریش مثل عقبه و شبیه ابو جهم و اشباه ایشان لعنة الله علیهم جمعین در آن غزوه بجهنم رفته و  
پنج هزار ملائکه مسومین بنصرت مومنان در آنجا غزا کرده و عشره مبشره بهم از اهل بدر اند



الاعثمان رضی الله عنه که بحسب ترفیع قیامت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم در مدینه مطهره مانده بود  
 و آنحضرت او را نیز از اهل بدر شمر و در قسمت غنائم آن شریک گردانید و اهل بدر سیصد و سیزده تن اند  
 و همه اهل بهشت اند قطعا در شان ایشان واقع شده است که ان الله قد اطلع علی اهل بدر فقال اعملوا  
 ما شئتم فقد غفرتکم و در جواب دیگر فرموده که من فی کل النار ربلا شهد بدرا و الحمد لله و در حدیث آمده  
 است که آن بابا که در غزوه بدر حاضر بودند فضل و عزت در درگاه الهی دارند که دیگران را نیست **فأحد**  
 بعد از اهل بدر فضیلت مر اهل غزوه احد است که در سال چهارم واقع شده و ابتلا و شدت با اهل  
 اسلام رسیده و دندان مبارک محمد مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم و رانجا مجروح شده و خیال نکنند که  
 دندان مبارک شریف تمام از بیخ برآمده و افتاده بودند بلکه گوشه از دندان و پاره از شکر شکسته بود  
 و سمیه الشهداء حمزه بن عبد المطلب از شهداء احد است و همتا و تن از صحابه کرام و رانجا شرف  
 شهادت رسیدند و عشره مبشره نیز داخل اهل احد اند و سرگروه مشرکان و غزوه احد ابوسفیان اموی  
 بود که بعد از غزوه بدر سوگند خورد و جماع زن و دایان بدن بنمود و حرام کرده بود تا نفقت ام خود را از  
 سعید المرسلین صلی الله علیه و آله وسلم و اصحاب بے نگیرد و ابوسفیان و مسعود بن ابی  
 سفیان بقول مشهور در غام فتح که است **فأهل بیعة الوضوء** بیعت الرضوان نام آن محبت است که  
 مسلمانان بعد از صلح حدیبیه با رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم نمودند چنانچه در قرآن مجید  
 میفرماید **لقد رضي الله عن المؤمنین ذیبا یحونک تحت الشجرة** و در حدیث آمده است که لایزال  
 النار احد یعنی تحت الشجرة ایشان نیز بهشتیان اند و این ترتیب مذکور در فضیلت جمیع علیه است که  
 ابوسفیان همی نقل کرده و بعد از این مذکورین سایر صحابه نیز بحسب فاعل و مآثری که ایشان را است  
 و در درجات و مقامات متفاوت خواهند بود ولیکن از علما تصریحی بدان منظور نمیگردد و الله اعلم و  
 بعد از صحابه فیصل و کرامت با علم و تقوی است که ان الله اعلم الله انقیاد بعضی اولاد اصحاب  
 را نیز بر ترتیب فضل با اثبات فضیلت کنند الا اولاد فاطمه که از همه افضل تر اند رضی الله عنهم جمیعین  
 و فاطمه سیدة النساء اهل الجنة الحسن و الحسین سیدین اهل الجنة و امیر المؤمنین علی سید

بدر

در بیان اهل بیت الرضوان



علمی در عقائد ذکر کرده ایم از جهت قطعیت و بر غم این دانان که قطعیت نبوت و خصوص بعثت  
 بشتر دارند و همچنین که علما بر غم رفته اتمام ایشان عشره کرده و تخصیص کرده اند اگر بر غم ماضیه تمام  
 بنکر این سه تن پاک و ذکر فضایل اهل بیت نبوت کنند نیز مناسب باشد و این حدیث دلالت  
 دارد بر فضل فاطمه زهرا رضی الله عنها بر تمامه نساء مومنات که عنوان نساء اهل بیت شامل ایشان  
 است حتی از مریم بنت عمران و عائشه و خدیجه که از کوه السیوطی و در بعضی احادیث تفصیل فاطمه زهرا  
 مطلق واقع شده است چنانچه این حدیث و امثال آن در بعضی احادیث مریم رضی الله عنها از  
 عموم نساء که زهرا رضی الله عنها را بر ایشان تفصیل داده است آشکار کرده و این اجمال مساوات و عکس نیز  
 دارد و در جای دیگر فرموده که افضل نساء فاطمه و خدیجه عائشه و مریم و آسیه است و طاهر  
 این حدیث مساوات یا توقف است و در حدیثی دیگر آمده است که فاطمه درین امت مثل مریم است  
 در قوم خود یعنی فاضل تر از غیر خود تواند که اختلاف این اخبار بحسب تدرج اطلاع آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم باشد بر فضیلت فاطمه بوحی و اعلام پروردگار تا آخر عموم فضل و بر تمامه  
 نساء عالم ثابت شد و الله اعلم و بعضی از علما عائشه را افضل نسبت بر فاطمه از جهت آنکه دس  
 با پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در بهشت باشد و فاطمه با علی و ولایت مقام و مکان پیغمبر علیه  
 و ارفع و اشرف باشد از مقام علی ولیکن در احادیث واقع شده است که با فاطمه خطاب کرده  
 که من و تو و علی و حسن و حسین در یک مقام و یک مکان خواهیم بود و نیز میگویند که عائشه مجتهد  
 بود و در زمان خلفای اربعه فتوی میداد و اجتهاد میکرد و گویند که عائشه بعد از خدیجه افضل  
 نساء عالم است و سیوطی در فتاوی میگوید در نجاسه مذہب است اصح مذہب آنکه فاطمه  
 رضی الله عنها افضل است از عائشه و بعضی مساوات رفته و بعضی در توقف مانده و بسیاری از  
 علمای خفیه و بعضی از شافعیه متوقف مائل اند و چون مالک ند و چون مالک از ان پرسیدند  
 گفت فاطمه بصفه من النبی فاطمه بگریه پیغمبر است و لا افضل علی بصفه من رسول الله احدا  
 من حرب بگریه پیغمبر است و فضیلت زهرا و امام سبکی فرموده که انچه مختار ما و دین ما است

فاطمه و اولاد او از همه فاضل تر اند



آن است که فاطمه افضل است و بر از من مادرش خدیجه بعد از آن عائشه رضی الله عنهن اجمعین  
و سیوطی میگوید که فضل نساء مریم و فاطمه است و فضل هبات المؤمنین خدیجه و عائشه است  
و در خصایص فیصری مذکور است که در خدیجه و عائشه نیز اختلاف دارند و جماعه از متقدمین تصریح  
کرده اند که خدیجه افضل است و در بعضی احادیث آمده است که فضل و اکمل نساء عالم مریم بنت  
عمران و فاطمه بنت محمد صلعم و آسیه امراة فرعون است و در بعضی روایات بجای لفظ آسیه  
امراة فرعون بنت مزاحم واقع شده شیخ ابن حجر عسقلانی میفرماید که در اینجا تصریح است با فضیلت  
فاطمه زهرا از عائشه صدیقہ رضی الله تعالی عنهما و مراد یہ نساء در حدیث فضل عائشه علی النساء  
کفضل الشریک علی غیره من الطعام که دلیل فضیلت عائشه است غیر نساء اربعه مذکوره باشد و با این  
الاولیة اتفقے قال لبد الضیف صلح الله حاله که حق آن می نماید که وجوه فضیلت مختلف است  
و لیکن از احادیث چنان معلوم میشود که فاطمه حب و لاد بود و نزد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
بعد از خدیجه عائشه حب زواج و اگر نه وجوه فضیلت و محبت مختلف دارند شکل شود بآنکه در بعضی  
احادیث دیگر آمده است که محبوب ترین مردم از جنس زنان پیش پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
عائشه بود و از مردان پدرش و در طبایع دیگر آمده که محبوب ترین نساء فاطمه و محب ترین مردان علی  
بود بلکه بعضی از علما گفته اند اگر چه سختی است در غایت شد و که عائشه فاضلتر است از هر که غیر او است  
حتی از پدرش که ابو بکر صدیق باشد پس اگر نه حیثیت مختلف اعتبار کنند این سخن معنی ندارد و نیز  
افضلیت بمعنی کثرت ثواب حقیقت حال آن نزد باری تعالی است و بحسب شرف ذات  
و طهارت طینت و پاکی جوهر و یکسب بفاطمه و حسن و حسین و دیگر اهل بیت نرسد و الله اعلم  
و اخلافة بعدک رسول الله صلی الله علیه و سلم ثلاثون سنة ثم بعدک هلمک و الله اعلم  
آمده است که خلفان بعد از ثلاثون سنة ثم یصیر بعدک ملک و عضوا میفرماید که خلافت پس از من سی  
سال است و بعد از سی سال خلافت نباشد بلکه بلکه گزندہ بود که از منیش می کتری بسلاست  
ماند و تمامی سی سال بشهادت اهل المؤمنین علی مرتضی باشد و تحقیق آن است که شش ماه

بش شرف ذات و ائمه و غیره یکسب بفاطمه و حسن و حسین و دیگر اهل بیت نرسد



از سی سال باقی بود که امام مسلمین بن علی بن ابی طالب در کوفه خلافت بیعت می شد  
 پس معاویه رضی الله عنه و هر که بعد از دست خلیفه نباشد بلکه هر که او را پادشاهانند و آنکه امرای عباسیه  
 خلفا گویند مجاز و اعتبار ظاهر است و محقق خفیه شیخ کمال بن بهام در سائو می گوید که تمامه اهل  
 حق اتفاق دارند آنکه معاویه رضی الله عنه از خلفا و مشایخ اهل سنت را خلاف است که و بعد  
 از وفات امیر المؤمنین حضرت علی امام باشد یا نه بعضی گویند و بعضی گویند نشود و آنکه گویند  
 مراد ایشان آن است که شدن بعد از تسلیم امام حسن است امر را بوسیله است و کف  
 عن ذکر الصلح آنکه لا یخیر و در اهل سنت و جماعت آن است که صحابه پیغمبر را بر خیر می دانند  
 و لعن و سب و شتم و اعتراض و انکار بر ایشان نکنند و با ایشان براه سوء ادب نروند از جهت  
 نگاهداشت نسبت صحبت بان حضرت صلی الله علیه و آله و سلم و درود فضایل و مناقب ایشان در  
 آیات و احادیث عمومًا مثل محمد رسول الله و الذین معه الایه و مثل رضی الله عنهم و رضوانه و صحابی  
 کالجوم بهم اقتدیم و اگر هم اصحابی فانهم خیارکم و الله الله فی صحابی الله فی صحابی  
 لا تخذوهم غرضا من بعدی فمن اہم فحبی اہم و من اہم فبعضی اہم و من اذ اہم فذانی  
 و من اذانی فقد اذی الله و من الله فیوشک ان یافذه و آنچه از بعضی ایشان در مشاجرات و  
 محاربات تقصیر و حفظ حقوق اهل بیت نبوی و رعایت ادب با ایشان نقل کنند بعد از تسلیم  
 صحت آن اخبار از ان اغماض کنند و تغافل ورزند و گفته نا گفته و شنیده ناشنیده انگارند  
 زیرا که صحبت ایشان با پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم یقینی است و نقل همای دیگر ظنی  
 و ظن بالیقین معارض نکر دو یقینی یعنی متروک نه شود و با جمله سرحد دار اسلام و سنت با معاویه  
 و عمر و بن عاص و غیره بن شعبه و اشباه و امثال ایشان است هر که براه اتباع مشایخ سنت  
 و جماعت رود و گوزبان را از سب و لعن ایشان بر بندد و اگر چه صحبت تصور بعضی امور که قدر مشترک  
 ازان بر حد تو اتر رسیده است و از باب سیر و تواریخ نقل کنند باطن او خسته و خاطر را  
 که در تن دست دهد با وجود آن سلامت در اغماض و کف لسان است در آثار آمده است که



در غزوہ حنین شخصی را از جانب معاویه نزد امیر اسیر کرده آوردند یکی از حاضران بر حالش ترحم  
آورد و گفت سبحان الله من میدانم که من مسلمان بودم و مسلمان خوب بود حیث که آخر حال دے  
انجین شد حضرت علی فرمود که چه گوئی من هنوز مسلمان است و با کجمله سب و لعن در ایشان  
اگر مخالفت دلیل قطعی بود کفر است چنانچه قذف حضرت عائشه زنا مساؤ الله من ذلک که طهارت  
ذیل دے ازان بخصوص قرآنی ثابت شده والا بدعت و فسق بود و علمای سنت و جماعت گویند  
که نهایت کار معاویه و امثالش بنی و خروج است بر امام برحق و ظیفه مطلق که غسل مرتضی  
باشد چنانچه در حدیث عمار بن یاسر که بسیر حد شہرت و تو اتر منوی رسیدہ است تحت لک الفتنه  
الباغیۃ تدعوهم الی الجنۃ ویدعونک الی النار اثبات آن میکند و آن موجب کفر و مستوجب لعنت  
نگردد و از هیچ یکی از علمای مجتہدین و سلف صالحین لعن برایشان منقول نشده است و در  
اصل عادت شیئہ اہل سنت ترک سب لعن است کہ المؤمن لیس بلعان لعنت بر خصوص و  
شخصی اگر چه کافر بود جائز ندارد چه دانی کہ عاقبت کار او ایمان و سعادت بود مگر آنکہ یہ یقین معلوم  
شود کہ موت دے بر کفر و شقاوت است تا آنکہ بقیہ در یزید شقی نیز توقف کند و بقیہ بر او  
غلط و افراط در شان دے و موالات دے روند و گویند کہ دے بعد ازان کہ باتفاق مسلمانان امیر  
شد اطاعت دے بر امام حسین واجب شد نوذ بالله من هذا القول ومن هذا الاعتقاد کہ دے  
با وجود امام حسین امام و امیر شود و اتفاق مسلمانان بر دے کے شد مجعے از صحابہ کہ در زمان  
او بودند و اولاد اصحاب ہم منکر و خارج از اطاعت او بودند نعم جماعہ از مدینہ مطہرہ بشام نزد دے  
کر و دیر آفرشتند و او جائز لم سنی و مایہاے ہنی نزد ایشان نہادہ بود از آنکہ حال قباح  
تال او را دیدند بدینہ باز آمدند و قطع بیعت دے کردند و گفتند کہ دے عدو الله و شارب خمر و  
تارک صلوات و زانی و فاسق و مستحل محارم است و بقیہ دیگر گویند کہ دے امر لعنت است  
نکرده و بیان را حتی نبود و بعد از قتل دے و اہل بیت دے سر دروشتہ نشدہ و این سخن نیز  
مردود باطل است چه عداوت آن بے عداوت با اہل بیت نبوی علیہ السلام و سلم



و استبشار فی قتل ایشان و اذلال امانت او را ایشان را بدرجه تواتر معنوی رسیده است و انکار  
آن مخلف و مبارزه است و بعضی دیگر گویند که قتل امام حسین گناه کبیره است چه قتل نفس مؤمنه با حق  
کبیره است نه کفر و لعنت مخصوص بکافران است و لیت شعری که ارباب این اقادیل با حدیث  
نبوی که مطلق اند بآنکه نبض و عداوت و ایذا و امانت فاطمه و اولاد او موجب نبض و ایذا و امانت  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم است چه میگفتند و آن سبب کفر و موجب لعن و خلوف و نارنجیم است  
بلاشک بموجب آیه **الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُ اللَّهُ فِي الْأَوَّلِ وَالْآخِرَةِ وَاعَدَ لَهُمْ عَذَابًا عَظِيمًا** و دیگر گویند که قاتل است در معلوم نیست شاید که او بعد از ارتکاب آن کفر و  
معصیت توبه کرده باشد و در نفس خیس بر توبه رفته باشد و بیل امام محمد غزالی در احیاء العلوم  
باین حکایت است و بعضی از علمای سلف و اعلام امت مثل امام احمد حنبل و اثنال و بر فی لعنت  
کرده اند و ابن جوزی که کمال شدت و عصبیت و حفظ سنت و شریعت دارد در کتاب خود لعن و سزا را  
از سلف نقل کرده است و بعضی منع کرده اند و بعضی متوقف مانده اند و با جملة دس منبوض  
ترین مردم است نزده و کار بر آن که این بد بخت بے سعادت درین امت کرده هیچکس نکرده بعد از قتل  
امام حسین و امانت اهل بیت لشکر تحریب مدینه مطهره و قتل اهل انجاف رساده و بقیه از صحابه و تابعین  
را امر قتل کرده و بعد از تحریب مدینه امر بانهدام مکه معظمه و قتل عبداللہ بن زبیر کرده و بهم وراثت  
این حالت از دنیا بجهنم شتافته دیگر احتمال توبه و رجوع او را خداوند حق تناسل و لهاس  
مارا و تمام مسلمانان را از محبت و موالات و اعوان و انصار و هر که با اهل بیت نبوی بے  
بوده و بداندیشیده و حق ایشان را پامال کرده و با ایشان براه محبت و صدق عقیدت  
نیست و نبوده نگاردار و مار و مغان مارا و زمره مغان ایشان مشور گرداند و در دنیا و آخرت بر دین و  
کیش ایشان دار و جرته الهی و آل الاجاد بمنه و کرمه و هو قریب مجیب آمین و **الْحُجَّةُ**  
**الْمُحْتَمِلَةُ وَ الْيُسْتَبَدُّ** مذہب مختار است که مجتهد گاهی خطا نیز کند و خطا کسی که کند مذکور است  
بلکه باوجود چه آنچه در وسع دس بود از بذل مجبور و کفر و افاضه ثواب بدست حق تناسل است و در







و گیر آنکه طاعات و عبادات و تحصیل کمالات با عالات و عوالت و شوق و مصعب است و در جزالت ثواب  
خیریت جزا اتم و داخل اگر او با فضیلت کثرت ثواب است این دلیل تمام است ولیکن نزاهت و  
تجرد از علالت جسمانی و کدورات هیولانی ناظر در جانب فضیلت ملائکه است و لذا بعضی اهل تحقیق  
بر آن رفته اند که حیثیت فکلف است و مزایع لفظی است از حیثیت صوبیت عبادت و شدت  
مجاهدت بشر افضل است و از جهت قرب بمبدأ و نزاهت و تجرد و نورانیت ملائکه و کمال انسان  
و ترقی او در آنست که بقرب ملائکه برسد و ملکوت اعلیٰ ملحق گردد و باز اگر با صیبت انسان و ظلمت  
او و اسما و صفات الهی را و اختلاف الهی تالی مراد و نظر افتد این جانب راجح آید و گفته اند که  
دلیل متعارض است مسئله فنی است و یقین را بدان راه نیست و الله اعلم و با وجود آن اعتقاد  
باید کرد که سید رسل محمد صلی الله علیه و آله و سلم سید کائنات و افضل مخلوقات است و  
من الجن و الانس و ملائکه و ملائکه تفصیل انبیاء بر ملائکه چنانچه تقریر یافت مذرب جمهر  
اهل سنت و جماعت است و نزد معتزله و بعضی اشاعره ملائکه افضل اند از بشر و منقول از امام اعظم  
ابو حنیفه کوفی درین مسئله توقف و تردد است از جهت تعارض اوله گویند که وے اول قائل بود  
با فضیلت ملک از بشر و در آخر از آن رجوع کرده با فضیلت بشر آمد و منقول از قاضی ابوبکر باطلانی  
نیز توقف است و در حقیقت جمل باین کیفیت قاضی در ایمان و کمال آن نیست و از امام  
تاج الدین سبکی که از شاخسیر ائمه شافعیه است نقل کرده اند که وے گفته است اگر کسی مدت  
عمر او بگذرد و در خاطرش تفصیل انبیاء بر ملائکه خطور نکند امیدوارم که روز قیامت از آن سوال نکنند  
انتبه و بعضی گفته اند که ظاهر در آن است که مسئله تفصیل در هر جا که باشد همین حکم داشته  
باشد و مال کلام اختلاف حیثیات و تعدد جهات است و الله اعلم و کذا ما الا و لیا حجت  
ولی عبارت است از شخصی که بنزد معرفت و موافقت طاعات و اجتناب معاصی و اعراض از  
انهاک در لذات و شهوات مباهه موصوف باشد اگر از وے خارق عادت بیجو و آید و با باشد و  
این در حقیقت معجزه نبی است که این ولی از امت او است مثلاً معجزات آنحضرت صلی الله

بیان احوالات اولاد نبی ولی و خیر ارباب عالم و معجزه



علیه وآله وسلم انواع اندیغی از آنها پیش از بخت وقوع یافته و آنرا ابرامات گویند و بعضی بعد از بخت  
 در حالت حیات و دیگر بعد از حیات می افتد لایمان می گویند که اولی است باشند بودی آید این نیز از معجزات  
 اوست که دلالت بر صدق می و صحت دین می میکند و وجود کرامات از بعضی صحابه اولیا است بطریق  
 شهرت و قواثر ثبوت یافته است که تردد و انکار را در انجا مجال نباشد خصوصاً از بعضی اعظم اولیا  
 مثل غوث الثقلین شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی و امثال ایشان امام عبداللہ یا فی رحمۃ اللہ  
 علیه گفته است کرامت بلغت حد التواتر و معلوم بالاتفاق مابین مثلها من احد من شیوخ  
 الا فاق و بعضی گویند که کرامات ولی از نفس معجزات نمی باشد مثل شق قمر و سلام حجر و  
 سجده شجر مثلاً و بعضی گویند که صد در کرامت از ولی نه بقصد و اختیار بود و البته بر مقدار نبوت  
 و دعوی ولایت و کرامت بود حق آن است که هر چه از نبی بطریق معجزه صادر گردد جائز بود که  
 از ولی بطریق کرامت ظهور باید تخصیص و تقیید بمقدم اختیار صحیح نیست بهم باختیار بود و بهم  
 بے اختیار و گاهی از بعضی ارباب تمکین که قدم صدق ایشان در مقام ولایت راسخ و ثابت است  
 بدعوی صادق نیز مقرون گردد و در حقیقت این دعوی راجع بدعوی صدق نبی و صحت نبوت است  
 قالوا و کان الشیخ محی الدین عبدالقادر کثیر الدعوی بحق حق فی حق و آنچه منافی است دعوی  
 نبوت است و معاذ اللہ که از اعدای دین و متحق امانت و لغت گردد و وجود کرامت شرط ولایت  
 نیست ولی باشد که از بعضی هرگز کرامت ظاهر نگردد و اصل ولایت استقامت بر دین است که  
 الاستقامه فوق الکرامت و حکمت و راظهار او در امتدات تربیت سالک و تکمیل فطین است تا در جبهه  
 و اجتهاد سلوک پست و چالاک تر گردد و در انتها براس تربیت مردمان و از آن تردد و انکار ایشان بود  
 و جملة اقسام فوارق چهار است اگر مقرون بایمان و عمل صالح نیست آنرا مکروه است در آن گویند و  
 اگر بایمان و عمل صالح و کمال معرفت و تقوی بود آنرا کرامت نامند و اگر مقرون بدعوی نبوت بود  
 آن معجزه است و گاهی از عوام مومنین و اہل صلاح نیز چیزی ازین باب ظهور یا بد آن را  
 معونت گویند و بحقیقت معروضات و شعبه از فوارق عادت نبود چه آن بسبب خلعت

جملة اقسام فوارق چهار است



عمل و اسباب بود که هر که مباشرت آن اسباب کند بحکم جریان عادت بران مترتب گردد چنانچه  
 رتبت شنابر علاج طبیب مافوق و فرخ عادت آن است که نه نچنین بود و کلا یبلغ ولی در مرتبه اولی  
 پیچ ولی بدرجه نبی نرسد زیرا که انبیا مصوم اند از معاصی و مامون اند از عزل و خوف خاتمت و مکرم  
 تدبیری و مشایده ملک مامورند به تبلیغ احکام و ارشاد انام بعد از اتصاف بکمالی که اولیاء دارند  
 بالجمله فضیلت نبی از ولی امر متیقن و مقطوع به است و هر که برخلاف آن اعتقاد کند کافر است  
 روح به العلماء و آنکه گفته اند که الولاية افضل من النبوة ترجیح تفضیل دلالت کند بر نبوت تفضیل  
 لی بر نبی چه ولایت قرب مع الله است و استفاضت از جناب اقدس و دس و نبوت  
 انبیا اخبار به خلق و افاضت کمالات برایشان و لابد که ان نسبت شریف تر و فاضل تر ازین  
 نسبت بود و نبی جامع هر دو نسبت است پس فاضل تر بود از ولی که صاحب نسبت اولی است  
 پس با وجود آن این سخن موید هم خلاف مقصود است اطلاق این جائز نباشد و قائل آن نیز معلوم  
 است که کیست اگر مراد بدان ترجیح تفضیل ولی بر نبی است باطل و واجب الرو است هر که گفته  
 شد و کلا یصل العبد الى حیث یتقطع عنه الکفر و الکنه بنده ما عاقل است بجا می رسد که  
 لیف شرعی از دس سقوط پذیر و چنانکه اهل الحاد و اباحت گویند که چون بنده نهایت محبت رسید  
 صفائی قلبش حاصل شد و ایمانش راسخ گشت امر شرع از دس ساقط گردد و پروردگار تعالی  
 بکتاب کبارش بدو نفع نرستد و عذاب نکند و این سخن کفر و ضلالت است این از خدا بیخبران  
 میگویند هر گاه که محبت غالب مدو قلب صافی شد و ایمان راسخ گردید باید که طاعت و خدمت  
 بیشتر و کامل تر گردد و نه آنکه نقصان پذیرد و ساقط شود و گرفتن بران عذاب کردن در مشیت اوست  
 لی اگر خواهد نگردد و اگر خواهد بگردد اما سقوط تکلیف صورت ندارد و بالاتر از انبیا صلوات الله و سلامه  
 هم چنین در محبت و ایمان کیست و حال آنکه تکلیف در حق ایشان تمام و اکمل است اینها گویند که  
 انبیا علیهم السلام بر لایق و تشریع احکام است پس گمان از ایشان لایق نباشد و  
 در نه فیه که معنی تشریع چیست تشریع بر لایق آن است که نامردم بدان عمل کنند و براه اتباع



ایشان بروند پس مردم باید که عمل بکنند تا حکمت تشریع باطل نگردد پس سنی تشریع عین ایجاب  
آمد و سقوط تکلیف بآن منافات دارد و المخصوص بحمل علی الخواص آیات و احادیث را  
بر ظاهرش باید گذاشت و بی ضرورت تاویل نباید و تحقیق این مقام و شرایط تاویل و جواز  
عدم جواز آن از کتاب التفرقه بین الکفر والزندقه که از مصنفات امام حجة الاسلام است باید طلب  
داشت و الله الموفق و العادل عنهما الى معا وین یکد عنهما اهل الباطن الحاکم فرقه باطنیه ملاحد  
گویند که از قرآن و احادیث معانی ظاهر مراد نیست مراد از آن رموز و اشارات باطن است که هیچکس بدان  
پس نبرد مگر علم و معلم امام معصوم را گویند که معرفت حق بے تعلیم حاصل نگردد و این سخن از زندگی  
و الحاد است اگر معنی ظاهر مراد نیست چندین نماز در روزه و طاعات و عبادات از شرائع و احکام  
از کجا ثابت شده و بچه چیز معلوم گردیده و اگر هیچکس را راه وصول بدان نیست پس انزال کتب  
و بیان شرائع چیست و معلوم که ایشان میگویند بالاتر از پنج صبر اصحاب اتباع و که خواهد بود  
و ایشان خود معانی ظاهر را اراده می نمودند و بطوهر آن امر میفرمودند و تحقیقت مقصود این ملاحد  
ابطال شریعت و افساد دین است فذلهم الله و لعنهم و اهل تحقیق از ارباب اشارات  
گویند که مراد بخصوص معانی ظاهر است قطعا و با وجود آن در آن رموز و اشارات است که با ظهور  
منافات ندارد مثلا فرعون و موسی در خارج هستند و قضا با و قالیع که میان ایشان وقوع یافته  
ثابت است و با وجود آن اگر آن را اشارت بقضیه روح و نفس مثلا و از بد صورتی دارند آن  
گویند اینجانبه موسی است و نه فرعون مراد همان روح و نفس است فقط فاطم لکلیک مراد  
موسی علیه السلام که در آمدن یوادی مقدس بر او ادب بود و نعلین خود را بکشد و پا  
بر نه نه نباید و با وجود آن اشارت است اخراج کونین و اسقاط آن از نظر و مقام قدس  
قرب و محبت موسی تعالی نه آنکه اینجانبه وادی مقدس است و نه موسی و نه نفس  
کفری با و تر و نامقول ترا زین نباشد نسال الله العافیة و فی کمال الاخیاء علیا  
و صدقتهم عنهم نفعکم محمد و عابدان بر و دوار و صدقه دادن بے نیت ثواب ایشان



نفع عظیم است مردم را و احادیث و آثار دین باب بسیار است و نماز جازه نیز ازین باب است و در حدیث آمده است که بر خجازه که صد کس از مسلمانان نماز گذارند و شفاعت طلبند البتہ مغفور است سعد بن عبادہ را رضی اللہ عنہ مادرش فوت کرد از حضرت پرسید کہ افضل صدقات درین باب چہ باشد فرمود دادن آب مر تشنگان را بہترین صدقات و فاضلتہرین خیرات است پس سعد رضی اللہ عنہ چاہے کند و گفت ہذا لام سعد و در حدیث دیگر آمدہ است کہ الدعاء یرد البلاء و الصدقۃ تطفی غضب الرب و عار دہلا کند و صدقہ آتش خشم اتہی را سرد گرداند یعنی از احمیاء و اموات در دنیا و آخرت و نیز در حدیث آمدہ است کہ عالم و تعلم چون بر قریہ بگذرند تا چہل روز عذاب از مقبرہ آن قریہ برگیرند ازینجا فضل علم و تعلیم و تعلم ظاہر شود کہ حیثیت و نیز ثابت شود کہ نصب حفاظ و مدرسین در مقابر محمود بود و اللہ الموفق واللہ الموفق للذعوات و قاضی الحاجات سبحانہ تعالیٰ بکرم فضل و فیض قبول کنندہ دعایا و برآرندہ حاجتہای بندگان است دعا اگر بصدق توجہ و حضور دل و تضرع و زاری بود البتہ مستجاب است یا در دنیا یا در آخرت و اجابت دعا را شرائط و موانع است و اگر شرائط حضور قلب و اکل حلال است و اشتمال موانع استبطا و استعجال یعنی گوید بسیار دعا کردم بیچ مستجاب نشد و با وجود عدم شرائط و وجود موانع فضل و کرم در رحمت پروردگار تعالیٰ باقی است و بالجملہ دعای مخ عبادت است کہ الدعاء مخ البساقۃ ہمینانکہ عبادات در اوقات مخصوصہ با سباب خاص واجب بود و عانیہ در وقت نزول بلا و وجوب عیال لازم گردد و شروع و مندوب باشد فرمان باری تعالیٰ است اَدْعُوْنِیْ اَسْتَجِبْ لَکُمْ لَے انھی دست از دعا کردن مدار با اجابت یار و ائیت چکار با بس دعا ہا کان زبان است و وبال از کرمے نشو و شان ذوالجلال و شلالہ از سع و در حضرت سلطان بیاید و اسپ تازی طلبید و سلطان در بدل آن کا و زراعت بوسہ عطا فرماید این در صورت منع است و در منع اجابت بطریق حسن و انفع چہ آن اسپ تازی سرگردن اوراے شکنند منفس ازان عین مصلحت و محض لطف است اگر بفرماید کا و زراعت در حق او



بهر از سپ تازی است و منع و توقف اجابت دعا در فضول دنیاوی و شغوات نفس که از درگاه  
 قرب دور اند از و بعد از آن کثرت کثرت هم ازین باب است و کسی که فهم عن الله و حسن الظن بالله  
 حاصل وقت او شود منع و عطا در حق او کی باشد از نیجا است که گفته اند العطاء من الخلق  
 سرمان و المنع من الله احسان و دعای کافر مستجاب نبود و ما دعاء الکافرین لا فی  
 ضلال گردد امور دنیوی و دعای مظلوم مستجاب است اگر چه کافر بود و الله اعلم و تجوز الصلوة  
 خلف کل بکر و کل حجر جماعت در نماز از دست نباید داد و مقید بامام متقی و متورع نباید بود و به جهت  
 آن فضیلت جماعت که بے شبهه از سنن مومنه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم است ترک نباید کرد و آن  
 قدر که آن حضرت را تاکید در التزام جماعت و اجتماع و ایلاف بود در جاه دیگر نبود نعم اگر مرء صالح  
 و متقی بر اے امامت پیدا شود بهتر و الا هر که باشد نماز جماعت باید گذارد و هر چنی که مناسق بود  
 بشه طیکه فسق و فجور و منجر بکفر گردد و علم با حکام و ارکان نماز و قدر بایک جزیه الصلوة از قرآن  
 یاد داشته باشد و نسی المسح علی الخطين فی الحصر السبغ اعتقاد مسح موزه از علامات  
 سنت و جماعت داشته اند و در کیشبان روز و در سفر سه شبان روز و گفته اند که علامت سنت  
 و جماعت سه چیز است تفصیل اشفین و محبته الختین و المسح علی الخفین ابوبکر و عمر را فاضل داشتن و  
 علی و عثمان را محبت داشتن و جواز مسح موزه را اعتقاد کردن این سه پیر نشانه اهل سنت و  
 جماعت است که اهل بدعت بدان قائل نیستند و امام حسن بصری گوید هر فقاهتی از صحابه را در یافتن که  
 همه مسح خفین روائے داشته و از امیر المومنین علی کرم الله وجهه ازان پرسیدند فرمود مسافر  
 را سه شب و روز و مقیم را یک شب و روز بود این چنین شنیدم از پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله  
 و سلم در جاه دیگر فرموده است که اگر دین و شریعت بقیاس و عقل بودی پایان موزه بصبح  
 اولی بودی و لیکن ما دین بر حکم شرع است و مسح در شرع بر رفس موزه آمده است  
 دیگر بدانکه اگر چه غزیمت در شستن پایها است و مسح کردن بر موزه رخصت است و لیکن جواز  
 آنرا معتقد باید بود و در محل تهت اگر خست یا رجم بر رخصت افتد بمصلحت قریب تر باشد

هر که از مومنان باشد یا حاجت بکشد یا دعا بخواهد یا در سفر باشد یا در حضر باشد یا در نماز باشد یا در غیر اینها باشد



و استیصال لمعضیه صغیره کانت و کثیره و استخفاف کفر کناه رهنیره باشد یا کبیره  
 حلال دانستن و سبک داشتن کفر است اگرچه نبلیه شت و حکم بشریت بآرکاب آن مبتلا گردد  
 ولیکن باید که آنرا گناه داند و تقصیر خود معترف آید و سبک پنداشتن صغیره بآن نوع بود که آنرا هیچ  
 نداند و اصلا مستوجب عقوبت نمیدارد و الا ظاهر است که صغیره سبک تر از کبیره است و اشم و  
 کمتر از او است و الا استهزاء علی الشریعة و الاستهزاء بها کفر است و تخمیرت و ابله است  
 شریعت کفر است چه آن علامت تمذیب انکار است و الکل بالکفر کفر اگر تلفظ بکلمه کفر بطریق  
 هزل کند بآنکه معنی او مراد دارد و اعتقاد بدان کند کافر شود چه هزل موجب استخفاف است و هرگاه  
 استخفاف بمعصیت کفر بود استخفاف کفر بطریق اولی کفر باشد هر چند نداند که آن کلمه کفر است زیرا که  
 جهل برین باب عذر نبود و نزد بعضی علما اگر کفر بودن آن نداند عذر است و این بر تقدیر است  
 که تلفظ بدان عمد کند اما اگر بطریق خطا و سهو و سبقت لسانی بر زبانش آید کفر نبود و اجماع  
 و لا یحکم بکفر الشکوان مست طافح که زائل العقل است و زمام اختیارش بدست دیوان  
 میگوید اگر کلمه کفر بر زبانش آید اعتبار ندارد و حکم بکفر نباید کرد اگرچه دیگر تصرفاتش مثل طلاق  
 و عتاق و بیع و شرا و اقرار را جائز دارند بجهت زجر و توبیخ و اسلامش که در حالت مستی آرد  
 نیز جائز بود فرق آن است که کفر و رد امری مذموم واجب الاعدام است و زوال عقل  
 عذر آن تواند بود بخلاف اسلام که مطلوب مرغوب است بهر نوعی که باشد اثبات آن واجب بود و  
 نزد شافعی برداشته از ابو حنیفه کفر سکران کفر است و تصدیق الکاهن بما یخبر به یحکم  
 الغیب کفر کاهن که دعوی علم غیب کند تصدیق کردن در استکودانستن او را کفر است و در حدیث  
 آمده است که هر که پیش کاهن رود و گفته او را تصدیق کند به تحقیق کافر گردد بدین که محمد صلی الله  
 علیه و آله وسلم آورده است و کاهنان در عرب بسیار بودند که دعوی علم غیب میکردند و بن  
 و شیطان خبر با ایشان میرسانند و تخم و حکم کاهن است هر که تصدیق بنجم کند و گفته او را  
 یقین داند نیز کافر است و با جمله تاثیر کواکب و اجرام علوی و خلیت و ضاع و احوال آنرا را در

کفر است

کفر است



در حرارت و برودت و امطار و اساک و نفع شمار و نوا که و اشمال آن معلوم است قلم و در سعادت و  
اشمال آن اگر نیز هست و در شریعت منعی است و اگر در شرایع دیگر فضا درست بود درین شریعت غزا  
منوع بود این قدر در امتناع ازان کافی است نسال الله العاقبة قال یا س من الله کفر  
نا امید می از رحمت خدا کفر است و لایا س من روح الله الا القوم الکافرون مسلمان هر چند  
گناه کند و بر او مصیبت رود از رحمت آیش ناید نباید بود که توبه بخشد و اگر توبه بهم نکند شاید  
بفضل و کرم از گناهان درگذرد و الا من عین الله کفر این بودن از عذاب الهی تعالی نیز کفر است  
لایا من مکر الله الا القوم الخاسرون مکر در نعت پوشیدن و فریب اودن بود مکر خدا آن است  
که بنده را در مصیبت گذارد و ابواب ناز و نعمت بر او بگشاید تا مغرور شود و غافل گردد ناگاه بگیردش  
ازان جا که گمان ندارد و الا ایمان بکین الخوف و الرجاء گفته اند امید داری چنان باید که اگر بشنود  
یک کس حق ربوبیت خواهد رفت و پس امید دارد که آنکس من باشم و ترس کاری بجدی که اگر بداند  
که جز بیک تن بدو نفع و ضرر و تیرسد که آن یک تن من باشم قطعه آنها که خواص در گمته مکریم اند  
در پشت زدگان عالم تسلیم اند و نمیدانند که رحمت حق عام است و مغرور شود که خاصگان در بیم اند  
و نیز گفته اند که در حالت حیات خوف غالب بود چون وقت رحلت در رسد رجاء بیش آید علامت  
سعادت این است و در آخر رجاء گفته اند الا ایمان بین الخوف و الرجاء بر سه بدین معنی  
تواند بود یا اشارتست بعلیه خوف بر رجاء علموان الله شدید العقاب والله غفور رحیم  
بسم الله الرحمن الرحیم رساله بر رجاء و خوف رحمت آمد عاقبت بخیر باد

مخت

الحمد لله على احسانه و الصلوة والسلام على رسول محمد وآله که رساله تکمیل الایمان لازم الایقان از  
تالیفات رئیس المحدثین سید الکامین مولانا شیخ عبدالحق محدث دہلوی تصحیح تام و تنقیح مالاکلام  
حسب الاشارة فی المعظم برادر کرم جناب شی محمد عبد القیوم صاحب باہتمام کترین محمد قمر الدین سلمہ الله  
فی الدنیا و الدین مطبع قیومی کان پور میں بساہ جنوری ۱۹۰۹ عیسوی مطبع گروید



مَنْ شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

LUCHAN VUZI, Fath. Muham.

الشيخ داود بن الحنفية وبراوكرم حاجي محمد سعيد صاحب السلسلة الواهية بركة كريمة خلاص



از اهتمام حاجی غفران احمد محمد عبدالصمد غفر له الله الا اني حريه حاج مير محمد مصطفی خان صاحب

مطبع دار الفکر مطبع بنو مطبوع

عاجز کارخانہ سے ہر قسم کی کتابیں نسخ تاجرانہ جلد یکفایت میں لپیڈ ایل روانہ ہوتی ہیں شہر محمد سعید یا جو کتب خانہ خلاصی ٹولہ نمبر ۸







آن چیزیکه فرض است آن چیز فاسد گردد و جایز نباشد در دنیا و عذاب مؤرخ شود  
 در عقبی قطعاً و یقیناً مگر حق تعالی تجاوز کند بر م خویش و واجب آنست که بیل  
 ظنی از قرآن غیر منصوص و یا حدیث غیر متواتر ثابت شده باشد آنکه حکم حق تعالی  
 است یا آنکه نبی صلی الله علیه و آله و سلم و ائم کرده باشند و تکار بتکار آن نیز فرموده اند و  
 آنست که منکر ادفاق است مگر اه نزد مجتهدین که وجوب ثابت است و از ناکردن آن  
 عمل کرده تحریمی شود یعنی قریح ام گردد در دنیا و ثواب صلوات نباشد در آخری اگر چه  
 فضیلت تقاضا از وجوه گردد و اما وجوب قضای ثابت است بسبب عذاب نیز باشد بطن غالب اگر  
 اعاده نهند مگر حق تعالی عفو نماید بطرف خویش و نیست آنست که از نبی صلی الله علیه  
 و آله و سلم ثابت شده باشد یا بر وجه تاکید قولاً یا فعلاً یا رضا و بهر تقدیر فعل باید که اکثری باشند  
 آنکه گفته اند ترک از دو مرتبه زیاده نباشد و ظاهر آنست که مراد از زیاده و جواز عدم باشد  
 چنانچه استفاد از بعضی سنن میشود و محتمل آنست که منکر او بدعتیست و سویی بدکار اگر  
 ثبوت نیست آن بخبر واحد است و فاسق است اگر بخبر مشهور ثابت شده و کافراست اگر  
 بخبر متواتر ثابت شده نیست او اگر نعوذ بالله از وی ایمان و استخفاف انکار کند  
 بهر وجه که باشد کافر گردد و از ناکردن آن بعد از قبول و اعتقاد و سنیت نقصان نیابد

این خبر واحد است و سبب کثرت آنست  
 منتهای احوال  
 ۳







شمشیر کا  
 بعد از کلم فلاح  
 و ما بین عذار گرو  
 و حبیب شستن من  
 و چشم من و دهن و  
 و چو بویای برونش  
 و بدوت و زبرد  
 و گیس از انبساط  
 این قیاس  
 است که یک  
 است احصی ناپا

چونست بدانی شوی مقتدا

تفصیل میں محمل از کتب معتبرہ گویم و حوالہ کردہ نشود مگر وقتیکہ ضرور باشد بیان میں

خبثت عرف قتها تعبیر ازین هر دو واقع میشود حدث بر دو قسم است صغیر که سبب وضو باشد و

اول شستن بوی از رستگاه موی پیشانی در اکثر متعارفات از ریح و از نرمه گوش

تا زمره گوش دیگر اگر موی انبوه نباشد و اگر موی انبوه برآمده است شستن بر موی

ساقط میشود بجای روح برایش فرض گردد علی بابو الشهو و همچنین است که شستن معنیها

کتاب برآمدہ فرض شیعوں کذا فی السراج الوہاج وعلیہ الفتویٰ کذا فی التلمیذیہ وجزین

هر روایت که هست از ورجوع کرده مانند انی البدایع و در حجر الرقاق می گوید که عجب است

ارباب متون را ویتج مفتی به بله با وجود واقع شده ترمی کنند و روایات

و دیگر نداری بمایند قرص و م سسین هر دو دست تا آنجاست قرص و م سسین هر دو دست تا آنجاست قرص و م سسین هر دو دست تا آنجاست

بیت کمال  
درست است  
چون درین دو  
حق بنود  
باشد و در پیا  
می آید و نشود  
که نیست  
ان در جو



با این که اینده حکم  
 در خصل باقی بدار  
 عم از دست نگاه بجای  
 و متعارف با پشت  
 ناز از جبهه خود خوش  
 بر همه کد کداف  
 الدراخت  
 سبک لیکن این قدر  
 قیمت که این سخن از ایشان  
 سسرک و کوزمان  
 باشد شن



کتابخانه آستان قدس  
 شماره ثبت ۱۳۰۰  
 شماره قفسه ۱۳۰۰  
 تاریخ ثبت ۱۳۰۰  
 تاریخ قفسه ۱۳۰۰

پای شانگ است و پنج و شانگ داخل در فرض است فرض چهارم سطح  
 چهارم حصه سر است از هر طرف که میسر آید و سنت در وضو سیزده چیز است اول  
 هر دو دست شستن تا بند دست و جدا جدا بعد جمع نموده شستن دوم در حالت ابتدا  
 بسم الله اعظم بسم الله محمد بن علی دین الاسلام گفتن و اگر بر بسم الله الرحمن الرحیم  
 کفایت کند سنت ادا می شود سوم مسواک کردن بوقت مضغه و اگر موجود نباش  
 سببه بر دندانها گرداند یا سه پرچه یک یک کند تا آب حاصل آید که از دخت اراک باشد  
 که سنت است اگر نه باید که تلخ بود یا چیزی که سبب جفا کردن باشد و سبب خنصر بود و تخمنا و  
 درازی بگوشت با تقریب و سنت در کیفیت گرفتن دست که خضر دست را پایین  
 مسواک نهند و سه شست بالا بردار و او ایام را زیر سر او نهند که انی الجهر الرائق و شمر  
 بر دندان عالی طرف است کند بعد بر دندان عالی بطرف چپ و در دندان فلی بهمین طریق  
 عمل نماید که انی شرح فیه الصلی و اقل مرتبه سه بار در اعلی و سه بار در سفلی است بآله  
 و در کام نیز استعمال نماید ذکر بانی الجهر الرائق چهارم مضغه است یعنی آب درین  
 چنانند در بعضی روایات مبالغه در که نزع و گوشت بکات رسانیدن نیز سنت است  
 بهجم آب بینی کردن آن دست راست چون بکشد دست چپ بکشد و بعضی روا  
 یاتی که درین کتاب است

در وضو سیزده چیز است  
 اول هر دو دست شستن  
 تا بند دست و جدا جدا  
 بعد جمع نموده شستن  
 دوم در حالت ابتدا  
 بسم الله اعظم  
 بسم الله محمد بن علی  
 دین الاسلام گفتن  
 و اگر بر بسم الله الرحمن الرحیم  
 کفایت کند سنت ادا می شود  
 سوم مسواک کردن  
 بوقت مضغه و اگر موجود نباش  
 سببه بر دندانها گرداند  
 یا سه پرچه یک یک کند  
 تا آب حاصل آید که از دخت اراک باشد  
 که سنت است اگر نه باید که تلخ بود  
 یا چیزی که سبب جفا کردن باشد  
 باشد و سبب خنصر بود و تخمنا و  
 درازی بگوشت با تقریب و سنت  
 در کیفیت گرفتن دست که خضر دست را پایین  
 مسواک نهند و سه شست بالا بردار  
 و او ایام را زیر سر او نهند  
 که انی الجهر الرائق و شمر  
 بر دندان عالی طرف است کند  
 بعد بر دندان عالی بطرف چپ  
 و در دندان فلی بهمین طریق  
 عمل نماید که انی شرح فیه الصلی  
 و اقل مرتبه سه بار در اعلی  
 و سه بار در سفلی است بآله  
 و در کام نیز استعمال نماید  
 نماید ذکر بانی الجهر الرائق  
 چهارم مضغه است یعنی آب درین  
 چنانند در بعضی روایات مبالغه  
 در که نزع و گوشت بکات رسانیدن  
 نیز سنت است بهجم آب بینی کردن  
 آن دست راست چون بکشد دست چپ  
 بکشد و بعضی روا یاتی که درین کتاب است

مفتاح الصلاة

در وضو سیزده چیز است  
 اول هر دو دست شستن  
 تا بند دست و جدا جدا  
 بعد جمع نموده شستن  
 دوم در حالت ابتدا  
 بسم الله اعظم  
 بسم الله محمد بن علی  
 دین الاسلام گفتن  
 و اگر بر بسم الله الرحمن الرحیم  
 کفایت کند سنت ادا می شود  
 سوم مسواک کردن  
 بوقت مضغه و اگر موجود نباش  
 سببه بر دندانها گرداند  
 یا سه پرچه یک یک کند  
 تا آب حاصل آید که از دخت اراک باشد  
 که سنت است اگر نه باید که تلخ بود  
 یا چیزی که سبب جفا کردن باشد  
 باشد و سبب خنصر بود و تخمنا و  
 درازی بگوشت با تقریب و سنت  
 در کیفیت گرفتن دست که خضر دست را پایین  
 مسواک نهند و سه شست بالا بردار  
 و او ایام را زیر سر او نهند  
 که انی الجهر الرائق و شمر  
 بر دندان عالی طرف است کند  
 بعد بر دندان عالی بطرف چپ  
 و در دندان فلی بهمین طریق  
 عمل نماید که انی شرح فیه الصلی  
 و اقل مرتبه سه بار در اعلی  
 و سه بار در سفلی است بآله  
 و در کام نیز استعمال نماید  
 نماید ذکر بانی الجهر الرائق  
 چهارم مضغه است یعنی آب درین  
 چنانند در بعضی روایات مبالغه  
 در که نزع و گوشت بکات رسانیدن  
 نیز سنت است بهجم آب بینی کردن  
 آن دست راست چون بکشد دست چپ  
 بکشد و بعضی روا یاتی که درین کتاب است



علاوه بر اجابت در غار  
آنست که با خدا بر خط  
سجده است و در میان و بیرون  
چون بر پیشانی است باز  
پیشانی که در آنست در  
سنت او از خداوند  
جایزه است و از هر  
صفت او است که  
شأنی ندارد که  
در آنست که با خدا  
بر خط سجده است  
و در میان و بیرون  
چون بر پیشانی  
است باز پیشانی  
که در آنست در  
سنت او از خداوند  
جایزه است و از هر  
صفت او است که  
شأنی ندارد که  
در آنست که با خدا  
بر خط سجده است

مبالغه در آن نیز سنت است آن است که گشت آب پراکنده کند در بینی تا پیره برسد  
چون مبالغه هر دو را استجب شمرده است و سنت است که برای مضمضه و استنشاق آب هر  
مرتبه جدا جدا بگیرد و هم هر عضو را سه بار بشستن لیکن مرتبه اول از فرض واقع میشود باید که هر مرتبه  
آب بر همه عضو جاری شود کذا فی الجمله الرافع یفهم نیست مضمضه و استنشاق حدیث کردن بل بر بن  
گفتن استجب است اگر نیست بخند ثواب و نحوین باید اگر چه نماز را باشد و محل او وقت شستن  
رویت کذا فی السراج الوهاج شاید مراد آن باشد تا خیر از وجا ز نیست که فرض است  
اما تقدیم از وجا ز است قیاس بر نماز بشرطیکه جنبی در میان واقع نشود و لذا صاحب نیست  
سنت اول شمرده است ششم خلل آب است و طریقی است که از جانب اسفل ریش بخشاشا  
بطرف علی برآرد و در حدیث جمیع اصحاب و اوست که است و علی علیه السلام و ثواب  
ریش ساینده تخلیل می نمودند هم تخلیل اصحاب است از هر دو و هر دو پا مادر دست یعنی  
آنگشتان با یک متقاطر جنبی در آرد و چنانکه تشبیه است خلل آب در پای از پایین خنجر و حقیقت  
تخلیل خنجر بائی است که همچنین تا ختم شود و خنجر بائی چپ و هم تمام سرخ کردن و  
او است که هر دو کف با یک بر کرده بر مقدم سر بند و اگر اتفاقا بشنید که تمام سرشوع  
گرد و پودره برود و گشت سیمه و خلل هر دو گوش مسح کند و بهر دو پا با هم بالا هر دو گوش مسح کند

مفاتیح العقیقات

در آنست که با خدا  
بر خط سجده است  
و در میان و بیرون  
چون بر پیشانی  
است باز پیشانی  
که در آنست در  
سنت او از خداوند  
جایزه است و از هر  
صفت او است که  
شأنی ندارد که  
در آنست که با خدا  
بر خط سجده است  
و در میان و بیرون  
چون بر پیشانی  
است باز پیشانی  
که در آنست در  
سنت او از خداوند  
جایزه است و از هر  
صفت او است که  
شأنی ندارد که  
در آنست که با خدا  
بر خط سجده است

از غایت طرف تمام  
در آنست که با خدا  
بر خط سجده است  
و در میان و بیرون  
چون بر پیشانی  
است باز پیشانی  
که در آنست در  
سنت او از خداوند  
جایزه است و از هر  
صفت او است که  
شأنی ندارد که  
در آنست که با خدا  
بر خط سجده است



[illegible]

یا زدهم آنکه مسح هر گوش با یکبار برای مسح سر گرفته است بکنی آب جداگانه یا مسح  
 نباشد تا زده و از دهم تا ترتیب کنی اول روی بشوید بعد هر دو و تا آخر پنج  
 بشوید بعد مسح سر کند بعد پای تا شانگ بشوید یا پنج دفعه قرآن و تسبیح سیرقم  
 پی در پی شوی یعنی در میان توقف آنقدر بخند که عضو در هوای معتدل خشک گردد و قبل  
 از شستن پای اعضا بندیل خشک سازد که مانع و لاست گذاری معراج الدرایه عن  
 شمس الائمة الحلوای و سواى این سنن بعضی سنت گفته اند و بعضی در تحیات شمرده اند  
 و بواسطه مستحبات مضویان زده چیز است اول وقت شریع تعوذ و میگویند بسم الله  
 اعظم الحمد لله تا آخر گفتن دوم و سه قبله کردن سوم از راستا آغاز کردن چهارم  
 کلمه شهادت در دو بر عضو فرض گفتن در حدیث صحیح نسائی وارد است هر که تسبیح آنک  
 اللَّهُمَّ وَجِّدْ لِي شَهِدًا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ  
 بعد وضو گوید عمل ارجح نشود و در حدیث مسلم است اَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
 لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ بعد وضو گوید حق تعالی او را  
 هشت درشت بخشاید یعنی در آید از هر دریک خواهد و ادعیه ماثوره نیز خواندن مستحب است  
 چنانچه در حدیث جمع الجوامع از علی بن ابی طالب کرم الله وجهه مرویست که پیغمبر خدا

[illegible]

مفتی

[illegible]



در آلمان " پیکر کن تار کروی بی نهایت کوچک و نامتناهی است  
استوارضالیه پیدایش غرضی که در آن بود برادران با یکدیگر ثابت دار استوارضالیه

مفتاح الطالب

9

و چون گش بر سر این دعا بخواند اللهم اغفر لنا ذنوبنا و اغفر لوالدینا و اغفر لکل مسلمین















[illegible][illegible][illegible]







[illegible][illegible][illegible]







[illegible]

مفتاح الصلوة

[illegible]











[illegible]



[illegible]

و باغت داده شود و از بار دکان پاک شود مطلقا و اگر باغت با قتاب یا بخاک باشد  
بعد رسیدن آب عاید به پلیدی شود مسئله پوست خوک مطلقا پاک نمی شود که  
نجس العین است و بر وایتی سگ نیز نجس عین است آنهم پاک نمیشود مسئله پوست  
آدمی حکم پاکلی آن نمیکند از جهت بزرگی تا که استعمال نکند مسئله موی آدمی  
و هر مرده و استخوان هر دو پاکست مسئله موی خوک پاک نیست لیکن جماعت که  
حاجت بسیار بان موی دارند آنها را استعمال برای ضرورت جائز است مسئله  
موزه پاک میشود از پلیدی تن و از بمالیدن و از غیر آلودگی و منی بعد از خشک شدن  
مالیه اگر غلیظ باشد و اگر نه باید شست و شستنی و مانند آن که صیقل باشد شستن با آب و صابون  
چون تر بود و زمین پاک میشود بجهت نماز نهیم خشک شدن چون اثر نجاست نماند  
و بعد از تری باز عاید به نجاست میشود علی ما اختاره الزلیعی و نمیشود مطلقا غسل  
ماصحی قاضی خان و الزاهدی مسئله قدر در دم یعنی مساحت عرض داخل مطلقا  
ماصحی فی الهدایه و الکافی و فیل المعبره الوزن مطلقا و لغتی به عند اکثر المشائخ ان الاول  
فی الرقیق و الثانی فی الغلیظ و این قدر از نجاست غلیظ یعنی خون و شراب و  
پیش انداخته مایه آن و بول چیزیکه گوشت او حرام است و پس انداخته چهار پاییکه گوشت او

[illegible]



[illegible]















والتابعين وفي شرح المنيّة ولم يُقْلَ عن الأئمة الأربعة أيضاً و  
قال في البحر الرائق عن المنيّة إنّهُ مُسْتَحَبٌّ وَهُوَ اخْتَارَ وَصَحَّ  
في المحبّة والهبة آية فالكا في والتبيين أنّه حسن لاجتماع العزيمة  
واختار الشيخ بن همام أنّه بدعة ثم قال فخر من هذا أنّه  
بدعة حسنة عند قصد جمع العزيمة ولفظ و بر تقدير وقوع  
مى بايد كه اين باشد اصيل فرض الوقت لله بهزبانك زو و با و دل  
حاضر شود نه آنكه تويت ان اصيل لله الخ كه دعوا مشهورست كه موافق  
آن نه در حديث ست و نه در فقه چنانكه در بحر الرائق تصريح بان كرده و اسد الموفق  
مسئله اگر مقتدى باشد نيت متابعت امام نيز بروى لازمست مسئلتي هاتم  
را و نيت استقبال قبله پنج كى را شرط نيت اگر اقتدى بهذالامام يا شرعت في صلوة بهذالامام

ففي الباري ميگويد اختلفوا في التلقظ بها بعد الايقاع على ان الجهر عليه  
مَشْرُوعٌ مُطْلَقاً قَلِيلٌ مُسْتَحَبٌّ وَقِيلَ بَدْعٌ وَقِيلَ مَكْرُوهٌ لِأَنَّهُ لَمْ  
يُثَبِّتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَرِيقٍ صَحِيحٍ وَلَا ضَعِيفٍ  
أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ عَنْهُ الْاِفْتِتَاحُ أَصْلِي كَذَا وَكَأَنَّ أَحَدًا مِنَ الصَّحَابَةِ  
وَالتَّابِعِينَ وَفِي شَرْحِ الْمُنِيَّةِ وَلَمْ يُقْلَ عَنْ الْأَئِمَّةِ الْأَرْبَعَةِ أَيْضًا وَ  
قَالَ فِي الْبَحْرِ الرَّائِقِ عَنِ الْمُنِيَّةِ إِنَّهُ مُسْتَحَبٌّ وَهُوَ اخْتَارَ وَصَحَّ  
فِي الْمَحَبَّةِ وَالْهَبَةِ آيَةً فَالْكَافِي وَالتَّبَيِّنُ أَنَّهُ حَسَنٌ لِاجْتِمَاعِ الْعَزِيمَةِ  
وَاخْتَارَ الشَّيْخُ بْنُ هُمَامٍ أَنَّهُ بَدْعٌ ثُمَّ قَالَ فَخَرَّ مِنْ هَذَا أَنَّهُ  
بَدْعٌ حَسَنَةٌ عِنْدَ قَصْدِ جَمْعِ الْعَزِيمَةِ وَلَفْظُ وَ بِرْتَقِيرٍ وَوَقُوعٍ  
مى بايد كه اين باشد اصيل فرض الوقت لله بهزبانك زو و با و دل  
حاضر شود نه آنكه تويت ان اصيل لله الخ كه دعوا مشهورست كه موافق  
آن نه در حديث ست و نه در فقه چنانكه در بحر الرائق تصريح بان كرده و اسد الموفق  
مسئله اگر مقتدى باشد نيت متابعت امام نيز بروى لازمست مسئلتي هاتم  
را و نيت استقبال قبله پنج كى را شرط نيت اگر اقتدى بهذالامام يا شرعت في صلوة بهذالامام

والتابعين وفي شرح المنيّة ولم يُقْلَ عن الأئمة الأربعة أيضاً و  
قال في البحر الرائق عن المنيّة إنّهُ مُسْتَحَبٌّ وَهُوَ اخْتَارَ وَصَحَّ  
في المحبّة والهبة آية فالكا في والتبيين أنّه حسن لاجتماع العزيمة  
واختار الشيخ بن همام أنّه بدعة ثم قال فخر من هذا أنّه  
بدعة حسنة عند قصد جمع العزيمة ولفظ و بر تقدير وقوع  
مى بايد كه اين باشد اصيل فرض الوقت لله بهزبانك زو و با و دل  
حاضر شود نه آنكه تويت ان اصيل لله الخ كه دعوا مشهورست كه موافق  
آن نه در حديث ست و نه در فقه چنانكه در بحر الرائق تصريح بان كرده و اسد الموفق  
مسئله اگر مقتدى باشد نيت متابعت امام نيز بروى لازمست مسئلتي هاتم  
را و نيت استقبال قبله پنج كى را شرط نيت اگر اقتدى بهذالامام يا شرعت في صلوة بهذالامام

والتابعين وفي شرح المنيّة ولم يُقْلَ عن الأئمة الأربعة أيضاً و  
قال في البحر الرائق عن المنيّة إنّهُ مُسْتَحَبٌّ وَهُوَ اخْتَارَ وَصَحَّ  
في المحبّة والهبة آية فالكا في والتبيين أنّه حسن لاجتماع العزيمة  
واختار الشيخ بن همام أنّه بدعة ثم قال فخر من هذا أنّه  
بدعة حسنة عند قصد جمع العزيمة ولفظ و بر تقدير وقوع  
مى بايد كه اين باشد اصيل فرض الوقت لله بهزبانك زو و با و دل  
حاضر شود نه آنكه تويت ان اصيل لله الخ كه دعوا مشهورست كه موافق  
آن نه در حديث ست و نه در فقه چنانكه در بحر الرائق تصريح بان كرده و اسد الموفق  
مسئله اگر مقتدى باشد نيت متابعت امام نيز بروى لازمست مسئلتي هاتم  
را و نيت استقبال قبله پنج كى را شرط نيت اگر اقتدى بهذالامام يا شرعت في صلوة بهذالامام



۱۰ و اگر معلوم نشود که مرد مرده است یا زن نیت چنین کند که نماز میکنم یا امام بگوید که او نماز می

و دخلت في صلاة الامام بغير بعض صحيح فليس بتعيين فرض كند والاصح الجواز  
كله في البحر الرائق ودر جمعيه نيت نقاط فرض ظهر نماز جمعه كند والا فرض او انيشو ودر جمع  
علماء خلافاً لزفر ودر فوائست تعيين اول ظهر عليه و آخر ظهر بعده كند والا او انيشو بخانه  
از بحر اوراق ظاهرست ليكن در مسائل شتى كنز وغيره مطلقاً ظهر فائسته كفايت فرموده اند  
و در بعضى گویند كه مطلق و تركویند لفظ وجوب گوید كه خلاف در وجوب است صحيح  
آنست كه در وجوب گوید كه مذنب امام عظمى الله عنه وجوب و در نيت جنازه الصلوة  
لله قال الدعاء لم يثبت بغير نيت اقتدار كه انيست كل ذلك من البحر الرائق في مواضع  
شتى و او وقت نماز شناختن فرضست و وقت نماز فجر از صبح صادق است تا طلوع  
آفتاب مستحب اداى او تاخيرست يعنى در نصف ثانى از تمام وقت نماز بخوارم  
و تمام وقت از صبح صادق است تا طلوع آفتاب مقدار حصه هفتم از شب يكى في خزنة اللوات  
عن جواهر الفتاوى نقلاً عن الامام البرزوى في باب الصوم و آن چهار گى پايه  
بالا تقريبا باشد در ايام معتدله بهمين قياس و در ايام شهبائى طويله زياده ميشود و در  
قصيره كم ميشود و نصف آخر تا بر آمدن آفتاب دو گى باشد ليكن هر چند سقار بود  
مستحب است پس تاخير كند تا وقتيكه اگر نماز فساد ظاهر شود اعاده تواند كرد و از بحر اوراق مستفاد



بسم الله الرحمن الرحيم و الحمد لله رب العالمين و الصلاه و السلام على من لا نبي بعده و بعد

میشود که صواب و انتشار سفید است ظاهر امد و ادقی باشد و الا آنچه تجربه معلوم میشود است  
که بعد از انتشار و جو تا طالع از سه گمتری زیاد باشد و بعد از کجاستعار یک گمتری یا و بالا است  
پس بنا علی هذا الاختلاف نماز بعد از کجاستعار در غایت احتیاط باشد و الله تعالی اعلم  
وقت خلعت زوال افتاد پس این سایه هر چه ببرد و برابر آن در سایه اصلی برسد بایام عظم  
ست اکثر علما برین فتوی داده اند و ما رسیدن سایه هر چیزی بر باروی سواک سایه اصلی بر قول  
ابو یوسف و محمد است یعنی علما برین فتوی داده اند صاحب بحر الرائق صحت قول اول از  
یامع و محیط و صحیح قدوری نویسی و صد الشریع و شرح مجمع و غیاثیه و غیره بالنقل نمایند تحقیق  
سایه اصلی بر بارو و اطراف این حقیر رساله جدا گانه بیان نمودست چنانکه حاصل این بیانات بوده است

فی از حمل دو نیم پاسوی شماست و اما	ایضا و زور گردد و یک قدم جزا بود در استوا
از نصف سلطان یک قدم سوی جنوبی شود	تا آخرش آن محو گشت از امد آن سایه
و سبب گردد دو نیم از میزان شود	از عقرب آن سه نیم شد و ز قوس پنج و نیم یا
و نصف جدی آن هفت شرف شمالی است	از ولو آن هشت شرف قدم تا نیمه این پنج را
در باره یکنواختی جهت چهار ربع یا ربع	تا آخرش نقصان آن سه چنان کنیم یا
باز از حمل دو نیم هست اگر فصلی سال بشود	به خدا گفتم تو ای عیسوی این نظم را

و در این حدیث که در این کتاب است و در این حدیث که در این کتاب است و در این حدیث که در این کتاب است

مفتاح الحکم

بسم الله الرحمن الرحيم و الحمد لله رب العالمين و الصلاه و السلام على من لا نبي بعده و بعد



جدول متعلق اقدار سایہ

جدول اقدار سایه اصلی باختلاف شوره و از ده گانه بطلانی و انگریزی و هندسی در بلاد مشهور هندوستان بحساب اقدام و دقائق باطل و عرض  
بلاد تعیین هر لویه از اقالیم سبعه سایه اصلی عجات است از سایه هجیز هنگام رسیدن مرکز آفتاب بر خط نصف النهار که وقت ظهر در هنگام ال  
و تجاوز از آنست و مراد از قدم در اینجا بقسم حصص چیزی و مراد از دقیقه در اینجا بقسم حصص قدم است و برای تسهیل حساب کسور توانی فواصل غیر  
باینجا حذف کرده شاید بدست که این حساب مستخرج جدول اضلال اقدام بازی درجات ارتفاع ازین ثواب ذکر در اینجا آورده اند بطریق  
استخراج اضلال یا اقدام آنست که درجات عرض را به طلب الظل را بدقیقت و نیم ضرب نمایند و حاصل ضرب را بر شصت تقسیم نمایند پس حاصل قسمت اول اقدام

[illegible]



# تم جدول اقدار سایه اصلی

بلد	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	طول	عرض	اقسام
جوبور	۲۸	۵۱	۴۷	۲۱	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۱۴۲	۲۶	۲۶	دوم
گولاب	۲۰	۵۳	۴۶	۲۲	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۲۶	۲۶	دوم
کهنه	۳	۵۳	۴۲	۲۲	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۱۴۶	۲۶	۲۶	دوم
اکبر آباد	۳۳	۵۵	۴۸	۲۴	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۱۴۸	۲۶	۲۶	دوم
فیض آباد	۲	۵۴	۴۶	۲۶	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۲۶	۲۶	دوم
بهرابک	۳	۵۶	۴۹	۲۶	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۱۴۹	۲۶	۲۶	دوم
بیابان	۳	۴۸	۴۱	۲۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۲۶	۲۶	سوم
ننبل	۳	۴۸	۴۱	۲۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۲۶	۲۶	سوم
شاهجانی	۳۳	۴۹	۴۱	۲۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۱۴۳	۲۶	۲۶	سوم
پانی پت	۳	۴۵	۳۸	۲۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۲۶	۲۶	سوم
مانی	۳	۴۵	۳۸	۲۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۲۶	۲۶	سوم
هرودار	۳	۴۵	۳۸	۲۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۲۶	۲۶	سوم
ننبل	۳	۴۵	۳۸	۲۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۲۶	۲۶	سوم
لاهور	۳	۴۴	۳۷	۲۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۲۶	۲۶	سوم
کشیور	۳	۴۳	۳۶	۲۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۲۶	۲۶	چهارم
قابل	۳	۴۳	۳۶	۲۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۲۶	۲۶	چهارم
تبت	۳	۴۳	۳۶	۲۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۱۴۱	۲۶	۲۶	پنجم



مدار بر ماههای شمسی که درین بیت است بیت لا اول الب لا اول الاش هست بی ل کط  
 و کط ل شهر کوه است باید که نزول آفتاب در برج حمل که عبارت از فروردین است  
 تحقیق کند بعد حساب تمام سال آسان میشود قطعه زفر وردی چو بگذشتی مه اردی  
 بهشت آید بود خرد و تیرانگه امروا دت بی شاید پس از شهر یور و از مهر و آبان  
 آذر و دی دان که بر همین جز سفیدار مذای میفرزاید و الله الموفق و مستحب در  
 ادای نظم در ایام صفت تاخیر است و حد او آنست که بجزار و قبل از رسیدن بمش  
 کذافی البحر الرائق یعنی چون وقت بلاکرا هست او نزد تحقیق تا مثل است و بعد از مثل  
 الی اثلین کوه تفریبی میشود بنا بر اختلاف صاحبیه که نزد ایشان بعد از مثل وقت ظهر  
 نیست بلکه وقت عصر است و مشایخ ظهر را در آن وقت لایبغی و ترک الاحتیاط گفته اند  
 چنانچه در این هام و بحر رائق مذکور است پس قبل از نماز مثل اول بعد از نصف آن  
 مثل مستحب باشد زیرا که حد تاخیر نصف آخر وقت است چنانکه تحویل نصف اول وقت است  
 و کرده فی البحر الرائق و غیره و در ایام شتا تحویل ظهر مستحب است و حد آن مذکور شد و تحقیق نشان است  
 در ایامیکه سرما هر روز زیاد تر گردد و شتا در ایامیکه گرمی هر روز زیاد تر گردد و صیف و از ایامیکه سرما  
 کمی شروع کند رجعت و از ایامیکه گرمی کمی کند خریف است و حال این هر دو مذکور شد

اصول  
 اصول  
 اصول

اصول  
 اصول  
 اصول

اصول  
 اصول  
 اصول

اصول  
 اصول  
 اصول

این علامت کتب و مدار است و در دلالت  
 از کل این بهر دو چنانکه در شهر است











پیش از آنکه بگویم در این باب که اگر نماز در وقت نوافل است و اگر در وقت واجب است و اگر در وقت نوافل است و اگر در وقت واجب است

که صحیح است بحکم تحریری زیرا که افضل از قضا است و اگر نماز نفل است مکروه تحریر است  
 و حسب قضا او اگر قطع کند و اگر تمام کند از عهده آنچه لازم بشروع شده برآید و نازی که  
 بنذر واجب است هم مکروه تحریر است و نماز جنازه بعضی مطلق گفته اند و بعضی گفته اند اگر در همان  
 وقت حاضر شود مکروه نیست لیکن افضل تاخیر است همچنین در سجده تلاوت نیز گفته اند که  
 و لک فی البحر الرائق و غیره و اگر است در طلع مرتفع میگردد و بعد از آن قدر نیزه و اگر در  
 نیزه باشد بهتر است حال آنکه مادام که نظر می تواند کرد بقصر شمس نماز مکروه است و طلوع و  
 غروب مسئله مکروه است نفل آنچه بنذر واجب شده بعد از نماز فجر و عصر نه قضای فائده و سجده  
 تلاوت و صلوة جنازه که اینها با اگر است جائز است پس اگر شروع کند نقل در وقت جواز بعد  
 فاسد کند باز در یکی از این وقت ادانماید ساقط نمی شود از مسأله و کمافی المحیط بناء علیه اگر  
 سنت فجر شروع کرده فاسد کند آن واجب میشود پس بعد از نماز فجر قبل از طلوع اگر  
 ادا کند جائز نباشد بر مذہب اصح کذا فی البحر الرائق و بعضی گفته اند که جائز است چنانکه  
 در ظہیر یہ حلیہ سنت فجر گفته است شروع کرده بعد از بکیر فرض یا رفع الیدین  
 بگوید بعد از سلام ادانماید لیکن در شرح مجمع رو کرده است که در وقت مذکور  
 قضای نفل مکروه است یا آنکه شروع کردن به نیت قطع قبضیت

پیش از آنکه بگویم در این باب که اگر نماز در وقت نوافل است و اگر در وقت واجب است و اگر در وقت نوافل است و اگر در وقت واجب است

مفتاح الصلوة

۳۴

پیش از آنکه بگویم در این باب که اگر نماز در وقت نوافل است و اگر در وقت واجب است و اگر در وقت نوافل است و اگر در وقت واجب است



است بهین  
اقامت از زبان غزل  
نمایم که مفضل چگونه  
در حفظ این مدح  
بمنه گوید اول بار و بار دوم  
شهادتین است  
یکی اعاده  
دقامت  
اعاده



[illegible][illegible]

فانظر

卅

1870

عبدی از این شهر است  
این نواز اندرون  
چاپهای و بلاغیهال  
که در دیار کندوبایکدی  
است

۱۰



نماز گزار و صاحب گنا که میبرد است که مخالف فرض میکند اما کافر نیست زیرا که بعد از ترک  
 جهت کعبه جاز است بخلاف کسی که بی وضو نماز گزارد کافر میشود زیرا که هیچ حال نماز بطلان  
 نیست حقیقی یا حکمی فرض است کذا فی البحر الرائق لیکن مستفاد از قواعد اصول آنست که تا عتقا  
 جواز نکند کافر نیست اما چون دلالت بر بی ادبی میکند ظاهر بنا بر علیه حکم کفر کرده باشند و الله اعلم  
 مسئله هر که خوف دارد از دشمن یا از شیر یا نحو هما جاز است او را ترک استقبال قبله کند و هر طریقی  
 که قادر باشد نماز او انقضای مسئله بر هر که مشتمل شود قبله فک تمام کند بان جهت که دل قرار گیرد نماز او  
 گذارد بعد نماز خطا ظاهر شود و عاده سخن و اگر در عین نماز معلوم شود برگردد و اگر جماعی تحریری کردند  
 و حال امام معلوم نیست نماز کسی که پیش امام نیست جاز باشد این هفت فرض که مذکور شد  
 با ستم شرایط معرفست زیرا که دخل نماز نیستند و هفت دیگر که پیشتر آید با ستم ارکان مشهور است از ان  
 در تکمیل اختلاف است و ضح و مختار در حجرات آنست که شرط است و بعضی تحقیقین بکن گفته اند و  
 شش و دیگر که مذکور شود بلا خلاف بکن است نزد کسیکه بضر ضعیف است اما قائل شده اند و فائده خلاف  
 تحریم ظاهر میشود در بنای نفل بر تکمیل فرض که آن جاز است نزد کسیکه شرط میگوید و جاز نیست  
 نزد کسیکه رکن میگوید معنی آنکه بعد از تشهد قبل از سلام فرض نقلی بر و بنا کند مخالفت فیه است  
 و صحیح جواز است قریب تکمیل اولی گفتن فرض است و بعضی این را شرط گفته اند

این کتاب که کتب است  
 علی بن ابی طالب علیه السلام  
 در بیان جود و باری و خدای  
 نماز گزار و صاحب گنا که میبرد است که مخالف فرض میکند اما کافر نیست زیرا که بعد از ترک  
 جهت کعبه جاز است بخلاف کسی که بی وضو نماز گزارد کافر میشود زیرا که هیچ حال نماز بطلان  
 نیست حقیقی یا حکمی فرض است کذا فی البحر الرائق لیکن مستفاد از قواعد اصول آنست که تا عتقا  
 جواز نکند کافر نیست اما چون دلالت بر بی ادبی میکند ظاهر بنا بر علیه حکم کفر کرده باشند و الله اعلم  
 مسئله هر که خوف دارد از دشمن یا از شیر یا نحو هما جاز است او را ترک استقبال قبله کند و هر طریقی  
 که قادر باشد نماز او انقضای مسئله بر هر که مشتمل شود قبله فک تمام کند بان جهت که دل قرار گیرد نماز او  
 گذارد بعد نماز خطا ظاهر شود و عاده سخن و اگر در عین نماز معلوم شود برگردد و اگر جماعی تحریری کردند  
 و حال امام معلوم نیست نماز کسی که پیش امام نیست جاز باشد این هفت فرض که مذکور شد  
 با ستم شرایط معرفست زیرا که دخل نماز نیستند و هفت دیگر که پیشتر آید با ستم ارکان مشهور است از ان  
 در تکمیل اختلاف است و ضح و مختار در حجرات آنست که شرط است و بعضی تحقیقین بکن گفته اند و  
 شش و دیگر که مذکور شود بلا خلاف بکن است نزد کسیکه بضر ضعیف است اما قائل شده اند و فائده خلاف  
 تحریم ظاهر میشود در بنای نفل بر تکمیل فرض که آن جاز است نزد کسیکه شرط میگوید و جاز نیست  
 نزد کسیکه رکن میگوید معنی آنکه بعد از تشهد قبل از سلام فرض نقلی بر و بنا کند مخالفت فیه است  
 و صحیح جواز است قریب تکمیل اولی گفتن فرض است و بعضی این را شرط گفته اند

این کتاب که کتب است  
 علی بن ابی طالب علیه السلام  
 در بیان جود و باری و خدای  
 نماز گزار و صاحب گنا که میبرد است که مخالف فرض میکند اما کافر نیست زیرا که بعد از ترک  
 جهت کعبه جاز است بخلاف کسی که بی وضو نماز گزارد کافر میشود زیرا که هیچ حال نماز بطلان  
 نیست حقیقی یا حکمی فرض است کذا فی البحر الرائق لیکن مستفاد از قواعد اصول آنست که تا عتقا  
 جواز نکند کافر نیست اما چون دلالت بر بی ادبی میکند ظاهر بنا بر علیه حکم کفر کرده باشند و الله اعلم  
 مسئله هر که خوف دارد از دشمن یا از شیر یا نحو هما جاز است او را ترک استقبال قبله کند و هر طریقی  
 که قادر باشد نماز او انقضای مسئله بر هر که مشتمل شود قبله فک تمام کند بان جهت که دل قرار گیرد نماز او  
 گذارد بعد نماز خطا ظاهر شود و عاده سخن و اگر در عین نماز معلوم شود برگردد و اگر جماعی تحریری کردند  
 و حال امام معلوم نیست نماز کسی که پیش امام نیست جاز باشد این هفت فرض که مذکور شد  
 با ستم شرایط معرفست زیرا که دخل نماز نیستند و هفت دیگر که پیشتر آید با ستم ارکان مشهور است از ان  
 در تکمیل اختلاف است و ضح و مختار در حجرات آنست که شرط است و بعضی تحقیقین بکن گفته اند و  
 شش و دیگر که مذکور شود بلا خلاف بکن است نزد کسیکه بضر ضعیف است اما قائل شده اند و فائده خلاف  
 تحریم ظاهر میشود در بنای نفل بر تکمیل فرض که آن جاز است نزد کسیکه شرط میگوید و جاز نیست  
 نزد کسیکه رکن میگوید معنی آنکه بعد از تشهد قبل از سلام فرض نقلی بر و بنا کند مخالفت فیه است  
 و صحیح جواز است قریب تکمیل اولی گفتن فرض است و بعضی این را شرط گفته اند



فصل آن وقت که در نماز است  
 اگر کسی در وقت نماز باشد و در آن وقت که در نماز است  
 اگر کسی در وقت نماز باشد و در آن وقت که در نماز است  
 اگر کسی در وقت نماز باشد و در آن وقت که در نماز است

و بعضی رکن صحیح و مفتی به است و ثمره اختلاف ظاهر میشود و بنای نماز نقل بر سه رکن  
 فرض بنا بر قول بشرطیت بنا بر جائز است و بنا بر کنیت جائز نه چنانکه گذشت مسئله  
 شخصی اگر حامل نجاست یا منحر از قبله یا مکشوف العورت در وقت تکبیر باشد متصل  
 فرغ از تکبیر نجاست دور کرد یا بسوی قبله شد یا عمل اندک متر حاصل نمود و نجاست و  
 شرط است که وقت تکبیر ساده باشد کفنی البحر الرائق مسئله اگر در جماعت رسید و بسوی رکوع  
 مائل گشته تکبیر گرفت نماز جائز نباشد اگر بسوی رکوع نزدیک تر باشد و اگر بسوی قیام  
 نزدیک تر باشد جائز است و این یک بحکم کیفیت میکند در صبح ذکره فی فتح القیود  
 بروایتی تا و نگوید نماز صحیح نیست ذکره فی جواهر الفتاوی مسئله اگر قبل از امام تکبیر  
 نماز جائز نیست اگر چه لفظ الله فقط گفته باشد و اگر بعد از او باشد لیکن قبل از تمام کردن  
 بر قول مفتی به خلافاً لابی یوسف کذا فی البحر الرائق مسئله اگر در شروع نماز بجای تکبیر الله  
 اعظم یا الله اهل یا سبحان الله یا الحمد لله یا لا اله الا الله گوید جائز است و اگر یا اللهم غفر لی و ما  
 آن از قسم دعا شروع کند جائز نیست و خوش آنست که تعظیم حق سبحانه و تعالی مطلوب است  
 بهر لفظ که باشد و در دعا مطلوب خود است مسئله اگر چه چیزی که دلالت بر تعظیم میکند عبارت فار  
 گوید نیز جائز است چنانکه قرات بفارسی و در وقت عجز جائز است لیکن چون در نص قرآن  
 و بر زبان

و بعضی رکن صحیح و مفتی به است و ثمره اختلاف ظاهر میشود و بنای نماز نقل بر سه رکن  
 فرض بنا بر قول بشرطیت بنا بر جائز است و بنا بر کنیت جائز نه چنانکه گذشت مسئله  
 شخصی اگر حامل نجاست یا منحر از قبله یا مکشوف العورت در وقت تکبیر باشد متصل  
 فرغ از تکبیر نجاست دور کرد یا بسوی قبله شد یا عمل اندک متر حاصل نمود و نجاست و  
 شرط است که وقت تکبیر ساده باشد کفنی البحر الرائق مسئله اگر در جماعت رسید و بسوی رکوع  
 مائل گشته تکبیر گرفت نماز جائز نباشد اگر بسوی رکوع نزدیک تر باشد و اگر بسوی قیام  
 نزدیک تر باشد جائز است و این یک بحکم کیفیت میکند در صبح ذکره فی فتح القیود  
 بروایتی تا و نگوید نماز صحیح نیست ذکره فی جواهر الفتاوی مسئله اگر قبل از امام تکبیر  
 نماز جائز نیست اگر چه لفظ الله فقط گفته باشد و اگر بعد از او باشد لیکن قبل از تمام کردن  
 بر قول مفتی به خلافاً لابی یوسف کذا فی البحر الرائق مسئله اگر در شروع نماز بجای تکبیر الله  
 اعظم یا الله اهل یا سبحان الله یا الحمد لله یا لا اله الا الله گوید جائز است و اگر یا اللهم غفر لی و ما  
 آن از قسم دعا شروع کند جائز نیست و خوش آنست که تعظیم حق سبحانه و تعالی مطلوب است  
 بهر لفظ که باشد و در دعا مطلوب خود است مسئله اگر چه چیزی که دلالت بر تعظیم میکند عبارت فار  
 گوید نیز جائز است چنانکه قرات بفارسی و در وقت عجز جائز است لیکن چون در نص قرآن  
 و بر زبان

و بعضی رکن صحیح و مفتی به است و ثمره اختلاف ظاهر میشود و بنای نماز نقل بر سه رکن  
 فرض بنا بر قول بشرطیت بنا بر جائز است و بنا بر کنیت جائز نه چنانکه گذشت مسئله  
 شخصی اگر حامل نجاست یا منحر از قبله یا مکشوف العورت در وقت تکبیر باشد متصل  
 فرغ از تکبیر نجاست دور کرد یا بسوی قبله شد یا عمل اندک متر حاصل نمود و نجاست و  
 شرط است که وقت تکبیر ساده باشد کفنی البحر الرائق مسئله اگر در جماعت رسید و بسوی رکوع  
 مائل گشته تکبیر گرفت نماز جائز نباشد اگر بسوی رکوع نزدیک تر باشد و اگر بسوی قیام  
 نزدیک تر باشد جائز است و این یک بحکم کیفیت میکند در صبح ذکره فی فتح القیود  
 بروایتی تا و نگوید نماز صحیح نیست ذکره فی جواهر الفتاوی مسئله اگر قبل از امام تکبیر  
 نماز جائز نیست اگر چه لفظ الله فقط گفته باشد و اگر بعد از او باشد لیکن قبل از تمام کردن  
 بر قول مفتی به خلافاً لابی یوسف کذا فی البحر الرائق مسئله اگر در شروع نماز بجای تکبیر الله  
 اعظم یا الله اهل یا سبحان الله یا الحمد لله یا لا اله الا الله گوید جائز است و اگر یا اللهم غفر لی و ما  
 آن از قسم دعا شروع کند جائز نیست و خوش آنست که تعظیم حق سبحانه و تعالی مطلوب است  
 بهر لفظ که باشد و در دعا مطلوب خود است مسئله اگر چه چیزی که دلالت بر تعظیم میکند عبارت فار  
 گوید نیز جائز است چنانکه قرات بفارسی و در وقت عجز جائز است لیکن چون در نص قرآن  
 و بر زبان



۱ و در سراج بود اصح و در قنادی منتهای ترقیه بود  
۲ و به تقابل معین بود انتهای است ۴ اگر در جای

و کتابت فیکبر واقعست بنا بر آن غیر لفظ الله اکبر کرده است تحریر یا تنزیها و محض است  
تحریر نیست که علی آن سرور علی الله علیه و سلم و ایلی الله اکبر و ملا غیر ذکره فی البحر الرائق  
مسئله اگر بسم الله الرحمن الرحیم شروع کند بجز است نزد نیست چرا که ملاست بترجم میکند  
و جائز نیست نزد جماعت چرا که در معنی اللهم بارک لی فی هذا می شود و امام زلیحی ترجیح  
آخر کرده شایع نموده گفته است که این اشیاء است و در بحر الرائق ترجیح جواز نموده دلیل  
تشریح در نوع و الله اعلم مسئله در وقت تکبیر گفتن دست از استین بر آرد که مستحب  
مسئله اگر مدالفت اکبر کند شروع در نماز صحیح نیست خوف کفر است اگر مدالفت باشد و چنین  
اگر مدالفت اکبر یا بای اکبر بکند و اگر مدالفت اکبر کند خطاست از روی لغت و چنین  
مدرا خطاست و ملا ملام الله صواب است کذا فی فتح القدر لیکن این را نیز مدرا نکند ذکره  
البیاضی فی حاشیه شرح الوقایه مسئله شرط دریافتن ثواب تجزیه اولی که در حدیث  
خَيْرُ مَنْ دُئِيَ وَمَا فِيهَا واقعت است که مقارن امام باشد و بروایتی تا در سجده  
و بروایتی تا در قاعه است و هو المختار فی الخلاصه و بروایتی تا در رکعت اولی است  
قال فی الذخیره هذا و سح الناس قاف و دوم قیام است و آن وضعت باتفاق  
مهر کسی را که قادر است بر آن و حد او آنست که چون دست دراز کند برانورسد کذا فی  
در حدیث

[illegible]

مفتاح الصلاة

۱۹

١٠٠











کتاب فی الجواهر فی بیان احکام و فرائض و عبادات و غیره

کعبه او نمیشود اگر بر کعبه یک بوجه نیست پس ظاهر او کند او سبب او میشود و ذکره فی  
 انحلاصه و غیره بجهت میباید که دست بر او میسر شد و الا داخل قیام است چنانکه بالا  
 در حد قیام از بحر رائق مذکور شد و این در قیامت که نماز استاده کند اگر نشسته او نماید  
 باید که جنبه مقابل رکبه شود تا حاصل آید رکوع کذافی البرجندی مسئله کوز پشت  
 که قامت او بحد رکوع رسیده کفایت میکند او را سه باین بدون ذکره فی البحر الرائق  
 و البرجندی مسئله و قیقه رکوع نکرد و از قیام سجده رفت باید دید که بوجه منتقال  
 کرد نماز فاسد شود و اگر کج شد در میان مثل شتر نماز باقی ماند کذافی انحلاصه و سبب  
 همین گفته اند که وقت انتقال از قومه رکوع درست نشیند و الا در رکوع لازم می آید  
 که موجب نقصان است از هر آنکه باعث زیاتی در نماز است پسین سجود یعنی هر دو  
 سجده در نماز فرض است و آن نهادن بعض وجه است بر زمین چپه باشد یا بینی و  
 اینقدر رحمت فرض کفایت میکند در ظاهر الروایه لیکن مکروه است تحریر یا الکفایر کج  
 از اینها سبب خوب نهادن هر دو کفافی فتح القدر و البحر الرائق مسئله الکفایر چپه  
 در ادای فرض کفایت می کند بالا اتفاق من الثلثه و اما الکفایر بینی فقط پس نزد  
 امام اعظم جایز است نه نزد صاحبیه و فتوی بر قول ایشانست و بعضی بر آنند که

در حد قیام از بحر رائق مذکور شد و این در قیامت که نماز استاده کند اگر نشسته او نماید  
 باید که جنبه مقابل رکبه شود تا حاصل آید رکوع کذافی البرجندی مسئله کوز پشت  
 که قامت او بحد رکوع رسیده کفایت میکند او را سه باین بدون ذکره فی البحر الرائق  
 و البرجندی مسئله و قیقه رکوع نکرد و از قیام سجده رفت باید دید که بوجه منتقال  
 کرد نماز فاسد شود و اگر کج شد در میان مثل شتر نماز باقی ماند کذافی انحلاصه و سبب  
 همین گفته اند که وقت انتقال از قومه رکوع درست نشیند و الا در رکوع لازم می آید  
 که موجب نقصان است از هر آنکه باعث زیاتی در نماز است پسین سجود یعنی هر دو  
 سجده در نماز فرض است و آن نهادن بعض وجه است بر زمین چپه باشد یا بینی و  
 اینقدر رحمت فرض کفایت میکند در ظاهر الروایه لیکن مکروه است تحریر یا الکفایر کج  
 از اینها سبب خوب نهادن هر دو کفافی فتح القدر و البحر الرائق مسئله الکفایر چپه  
 در ادای فرض کفایت می کند بالا اتفاق من الثلثه و اما الکفایر بینی فقط پس نزد  
 امام اعظم جایز است نه نزد صاحبیه و فتوی بر قول ایشانست و بعضی بر آنند که

فتاوی الصلوة

۳۲

در حد قیام از بحر رائق مذکور شد و این در قیامت که نماز استاده کند اگر نشسته او نماید  
 باید که جنبه مقابل رکبه شود تا حاصل آید رکوع کذافی البرجندی مسئله کوز پشت  
 که قامت او بحد رکوع رسیده کفایت میکند او را سه باین بدون ذکره فی البحر الرائق  
 و البرجندی مسئله و قیقه رکوع نکرد و از قیام سجده رفت باید دید که بوجه منتقال  
 کرد نماز فاسد شود و اگر کج شد در میان مثل شتر نماز باقی ماند کذافی انحلاصه و سبب  
 همین گفته اند که وقت انتقال از قومه رکوع درست نشیند و الا در رکوع لازم می آید  
 که موجب نقصان است از هر آنکه باعث زیاتی در نماز است پسین سجود یعنی هر دو  
 سجده در نماز فرض است و آن نهادن بعض وجه است بر زمین چپه باشد یا بینی و  
 اینقدر رحمت فرض کفایت میکند در ظاهر الروایه لیکن مکروه است تحریر یا الکفایر کج  
 از اینها سبب خوب نهادن هر دو کفافی فتح القدر و البحر الرائق مسئله الکفایر چپه  
 در ادای فرض کفایت می کند بالا اتفاق من الثلثه و اما الکفایر بینی فقط پس نزد  
 امام اعظم جایز است نه نزد صاحبیه و فتوی بر قول ایشانست و بعضی بر آنند که











روایت کرد آن را  
دور از دولت هر دو  
تو هر بی تو دو  
پیشانی و زار که  
که بگوید که  
و آنکه که  
رسول خدا صلی الله علیه  
عجایی فرمود  
تمام است  
کلام که در دانش  
ام از شما دانش  
که اگر بفتدی قل

۴۵  
 بدو این کجما کند از تو بفرست  
 است **ع** به نماز و  
 باشد باغی خلدی که در  
 زیرا که اگر است خوش  
 است و در این **ع** که در  
 هستی شمرده اند **ع** که در  
 بقدرادی زانیکه در است  
 تشنه از لاجات تا عبود  
 رسول که **ع** حلالی از  
 باشد تا اگر که رفتی  
 امام از تشنه فانی  
 نماز

باب چهارم



بزودی گفته که قعه خیره واجب است لیکن این واجب در قوت فرضت بحسب عمل تا  
 نماز ترک این فاسد میشود مسئله مروی چهار رکعت شروع کرد و چهارم نشست باز  
 بخاطرش رسیده که سوست برخاست بعد از قیام تحقیق شد که چهارم پوشش بعضی  
 از تشنه خوانده بود که سخنی کرد اگر در هر دو شستن مقدار تشنه باشد نمازش صحیح است و اگر نه  
 کذا فی الفتاوی الولوالحجیه صاحب بحر اقیق بعد از نقل این میگوید که معلوم شد از اینجا که مقدار  
 تشنه که فرضت در شرط موالات نیست یعنی قیام میانه مانع و فاعل نمیشود اتمی باید دانست  
 که فرض خارجی و داخلی که متفق علیه عند المتناثلثه بود میان شد بحرفض دیگر نزد  
 امام اعظم بحسب آیات مشهوره است و نزد صاحبیه نیست و آن خروج از نماز بفعل صلیت  
 و بیانش نیست که فرضت در روایت امام ابو سعید بروی از امام اعظم ابو حنیفه کوفی  
 رحمه الله علیه آمدن از نماز بفعل اختیاری صلی که منافی نماز باشد اندک سلام یا کلام  
 یا خوردن یا آشامیدن یا برخواستن یا رفتن بلکه اگر حدث اختیاری کند همه نماز  
 تمام شود لیکن در مواردی سلام نماز مکروه تحریمی میگردد بنا بر آنکه لفظ سلام واجب  
 است از ترک نمودن آنرا مخی میگوید خلاف نیست در میان ائمه ثلثه یعنی خروج  
 بفعل اختیاری اصلا فرض نیست و ابو سعید از امام اعظم روایت کرده است







و روایتی که نماز بقدر تشدد تمام شده بود و طریقی بیان امور مذکور بعد از نماز مفید نیست مسئله ادای جمیع فرائض مذکوره از تحریم تا آخر در بیداری شرط است

و روایتی که نماز بقدر تشدد تمام شده بود و طریقی بیان امور مذکور بعد از نماز مفید نیست مسئله ادای جمیع فرائض مذکوره از تحریم تا آخر در بیداری شرط است

مفتاح الصلوة

بیان واجبات نماز

و روایتی که نماز بقدر تشدد تمام شده بود و طریقی بیان امور مذکور بعد از نماز مفید نیست مسئله ادای جمیع فرائض مذکوره از تحریم تا آخر در بیداری شرط است که اگر در یکی از اینها خواب باشد محسوب نیست بلکه وضعت اعاده آن بر منتهی صحیح فحشا و اگر در شروع و انتها بیدار باشد کفایت میکند و اکثر روایات در جمیع فرضها مگر در قعدہ اخیر و نیز بعضی نمیکند و اگر تمام رکعت در خواب ادا نمود نماز فاسد گرد و کل ذلک من الجور الرأق باید دانست که امام زفر که یکی از شاگردان امام اعظم است ترتیب ادای رکعتها چنانکه اول قیام بعده قرائت بعده رکوع بعده سجود نیز فرض گفته باز فرض سابقه پس بنا بر قول او پانزده فرض میشود و بر قول امام اعظم بر روایت مختار چهار روزه میشود و بقول صاحبیه سیزده است چون در سیزده خلاف بهیچ یکی از آن سه ثلثه مانبود بنا بر علیه در بیت مذکور شاید آن عزیز مولف الالبیات آورده باشد و الله اعلم چون فرائض سجد سجد سجد تمام انجامید شروع در واجبات کرده میشود و بیت دوم

فَوَضَّعَتْ لَهَا حَبْرًا	چو واجب ندانی شوی در خطر
فِي فَاتِحَةِ خَاتَمِ نَمَازٍ وَاسْتَبَاقَ عَلَيَّ ثَلَاثَةً مِنْ حَبْرٍ خِلَافَ الْمَذْهَبِ الْاِثْنَةِ الثَّلَاثَةِ	فی فاتحه خواندن نماز و استباق علی ثلاثه مذبه حنفیه خلاف المذهب الاثنه الثلثه که امام اعظم و امام ابوحنیفه و امام محمد رحمهم الله علیه
فَضَلَّ نَمَازُكَ لَنْ فَاسِدٍ مِثْلُ عَمَلِكَ لَمْ تَرَكَ كُنْ نَمَازًا مُقْصَرًا وَ مَكْرُوهًا تَحْرِيمًا	فرضت نماز تو گن فاسد میشود و عمل تو را نگذاشتی نماز ناقص و مکروه تحریمی

کتاب جامع در احکام نماز و طهارت و صوم و زکات و حج و عمره و غیره



۴۱ از آن نذر حاجتین و تقوی است که در کمال است  
واجب گردید ۴۲ و اگر حاجتی شد از اجابت ۴۳

و واجب الاعاده گردد و اگر سهوا ترک کرد موجب سجده سهواست و همین حکم هر واجب  
ست مسئله در فرض قرائت فاتحه در دو رکعت اولی واجبست و در ثانی مطلق و  
و تر در هر رکعت واجبست و بر روایت حسن بن زیاد و جمیع رکعات فرض نیز واجبست  
مسئله فرض قرائت و واجب آن بفاتحه فتوی ادا شود که به نیت قرآن قرائت کند  
و اگر به نیت دعا بخواند ذکره فی الحیط و فی الفتاوی الصغیری تنویب <sup>بمنع</sup> عن القرائه  
کذا فی البحر جلدی مسئله اگر خوف فوت وقت باشد ترک کند و بیک آیت کفایت  
کند کذا فی الفتنه لیکن در نیصورت اگر بعد از وقت بسبب ترک واجبات اعاده  
کند بهتر باشد و الله اعلم بالصواب ضحا و ضم <sup>تقصیه</sup> سوره یعنی مقدار سه آیت بعد از فاتحه  
واجبست نزد علمای ما و سنتست نزد ثلثه و این ضم در فرض در دو رکعت  
اولست فقط و در سنن و توافل و وتر در هر رکعت واجبست و در دو رکعت اخیر  
فرض فاتحه تحببت و سکوت و تسبیح نیز جائزست در مذہب اصح و بر روایتی که پیشتر  
و فی البحر الرائق فلو ضم فی الاخرین من الفرض لایکون مکروها کما نقلیه فی غایه البیان  
مسئله اگر فاتحه بخواند و دو آیت ضم کرده رکوع کرد و اعاده کند بر وجهی  
آیت سوم بخواند و سجده سهوا لازم آید ذکره فی البحر جلدی مسئله فاتحه ضم سوره

۵۲  
چو گوشت و پخته شود  
در کف دست بپزند  
سودا خردند  
سایت خردند  
نقره حرام  
ضرب و توبه  
از دهن بخورند  
ایک بیت دو  
بیت در از بس

مقام  
مقام

این کتاب  
 از قلم  
 آیت الله  
 العظمی  
 آقا میرزا  
 محمد باقر  
 مجلسی  
 در شهر  
 قم  
 در سال  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 ۱۵  
 نوشته شد

در خانه تیران  
نقل از  
نوشته چنانچه  
از قنادان  
که در کتب  
از این  
در این  
در این



صورت ع  
مکن شالار  
نکرورد مجید  
علی سر مدعی  
محبیب بیاض  
رب دارا بی  
ابو ایمن رب  
مربخیم و  
مصعب رب  
عزیز رب ۱۱



یاد داور مدبر فیضیه  
بنامای مطهر  
در بیان نام نامی  
مجلس مدبر فیضیه  
بر لادن مشایخ  
مقرآن مدبر  
که فیضیه مدبر  
یاد داور مدبر فیضیه  
بنامای مطهر  
در بیان نام نامی  
مجلس مدبر فیضیه  
بر لادن مشایخ  
مقرآن مدبر  
که فیضیه مدبر

مفتاح الصالحين

بیتاها ترست منقول  
 یسینان با بگوش  
 کلمه بیک مردم  
 تیز عراب هزارند  
 نومی بگوین است  
 ۵۵۵ در غن جالبه  
 عراب ست در مردم  
 فاد پس گره در بیدار  
 یار یک نجیب الین  
 نستین شیدر نخت  
 خوار که فاسد شود  
 الیک



عالم کرم کند گر مقامی بود  
 که هیچ بی او عالم کور است  
 عبارت می شود و در کتب  
 نظم نیکو چون غنیان عالم  
 غنی اندر سرافراز دیگر  
 نقاشی هر کس عالم کور است  
 لیکن می زان بیکر نش  
 حل جواد لایزال حسین  
 زانکه در دلیلی عالم  
 بهینین و احمدیون کجا  
 از صفات ۲



سکون  
شفا خون  
شفا غلام  
ان بخاری فی خود  
ان اللہ العزیز  
نوشینا که گوید  
عادل  
زین مقدم کرد  
کرستودر  
نمود در  
دیو قیوس برود  
در کارونم نمود کرد

مفتاح الصلوة

OF



















دولتی دادی  
دولتی کن مراد  
چیز آید دولت  
داده دولت  
ده مراد  
چیز که عطف  
ده و ده  
از بی بی آید  
قدردان  
جاری  
شماره











و خاموش باشد میان آن دو کسی که  
بازدست هیچ را بر او نشان  
نمید و در دست مختلف  
می شود و وقت زیارت انوره  
و بی آن است که  
انام از بیام نمودن باریات  
بیت لیکه که موفق نمیشد  
نمود کسی را گوید اگر چه نام  
زاده هم گفته باشد و از خود  
کمی است گفته بود که نام هیچ  
رفت باید که نشان دیگری  
و بیام که بعضی گوید که نام  
و باز از کسی که نشانی

وارسال نماید باز تکبیر گوید و ارسال نماید توقف مقدار تسبیح بجهت زوال اشتباه در  
تکبیر من مستحب است قال فی البحر الرائق و میسکت بین کل تکبیرین قدر ثلث  
تسبیحات لزوال الاشتباه و فی المبسوط و مختلف بکثرة الاذحام  
و قلت ان فتحه یعنی اکثر از دهام بسیار باشد ازین قدر زیاد توقف کند و اگر در دم  
کم باشد کمتر کند بعد تکبیر آخر گرفته دست بندد و قرات فاتحه و ضم سوره کند و تعجب  
آنست که تسبیح اسمریاق باشد باز در رکعت دوم اول فاتحه خوانده سوره ضم  
کند و مستحب آنست که هَلْ اَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ مَا اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ  
باشد چون از قرات سوره فارغ شود سه مرتبه الله اکبر گوید و ارسال نماید و در هر یک  
توقف مقدار مذکور افضل است بعد تکبیر رکوع گوید و این تکبیر رکوع در همه نمازها  
سنت است اگر در رکعت ثانی در هر دو عید واجب است کما ذکره الزیلعی و غیره کما ذکره  
ترک نماید سجده سهولازم آید و اگر عمد باشد مکروه تحریمی گردد و از تجعیرات واجب تکبیر است  
کما ذکره فی البحر الرائق و غیره **حکم** هجر و صلوة جهریه واجب بر امام فقط و  
افضلست منقرض یعنی در نماز صبح و در دو رکعت اول مغرب و عشا و نماز  
جمعه و عیدین و تراویح و در ماه رمضان بر امام هجر قرات واجب است  
اگر چه تراویح باشد

[illegible]

تبرکات و تحفاتی که در این روز  
عالم می‌باشد و خداوند آنرا  
بنام او تعالی است که از روز  
خداوندی که در این روز  
در روز خود نام آورده اند  
مومنان را بهشتی است که  
از ایشان است که در این روز  
لازم شود و در این روز  
و از این که در این روز  
طالع











در اوستای تکبیر افتتاح و قعدۀ آیت تریب واجب گفته است صاحب بحر اوراق بقول نهائیه تحقیق سطور  
 آورده است این مختصر گنجایش تفصیل ندارد مسئله اگر زیادتى و نیاز به سبب تک تریب کلمه رکعت  
 شده ادا و بطریق سطور نماید و اگر مقدار رکعت شده نماز فاسد گردد از جهت آنکه یک رکعت تمام  
 قابل طواف ختن نیست کذا فی البحر الرائق مسئله مودی شریع کرد نماز را قیام نمود و قرآن خواند  
 و رکوع کرد و لیکن سجده نیاورد و باز قیام نمود و قرآن خواند و رکوع نکرد و سجده با آورد یک رکعت  
 تمام شد زیرا که زیادتى قیام دوم و قرأت دوم معتبر نشود این هر دو سجده طحی بر رکوع اول گشت و  
 همچنین اگر بعد از افتتاح رکوع کرد و قیام و قرأت ترک داد و باز ناستاده قیام و قرأت و رکوع نموده هر  
 سجده او را یک رکعت شد چرا که قیام و قرأت الی آخر رکعت طحی تکبیر افتتاح شد همچنین اگر  
 بعد از افتتاح دو سجده کرد و بعد از آن قیام گشته قرأت کرد و رکوع نمود اما سجده نکرد و باز قیام گشته قرأت  
 نموده هر دو سجده آورد و رکوع نکرد و صورتی که است که رکعت است که تکبیر اول معتبر نشود قیام  
 و قرأت ثانیه معتبر نشود و از سجده ثالثه محسوب همچنین اگر بعد از افتتاح در ادلی بعد از قیام و قرأت  
 رکوع کرد و سجده نمود و در ثانیه نیز چنین کرد و در ثالثه سجده آورد و رکوع نمود و یک رکعت او شد  
 ذکر کلمانی فتح القدیر عن المحاکم مسئله برکنه که یا و آید که قبل از و رکعتی ترک داده ام از کن  
 بالفعل او را نماید و از رکعتی که تمام نموده اعاده کردن او منجبت بقبول صاحب هدایه و در سبب







سوره که در رکعت اول از سجده است و اگر در رکعت دوم از سجده است و اگر در رکعت اول از سجده است و اگر در رکعت دوم از سجده است

والا لا است نکره فاجان صحیح الزیاده مسئلہ اگر سوره در اولین نماز باشد و در آخرین نماز باشد  
 و سجده سهو کند و اگر در آن خلاصه و غیره مسئلہ اگر سوره سهوا در آخرین سجده سهو لازم نمی آید  
 در صحیح روایات و اگر عمد کند هم مشروط است ذکر بهائی البحر الرائق سوم تعیین قرات است و اولین  
 پس اگر مطلقا قرات در اولین نماز و در آخرین نماز و سجده سهو لازم است و اگر در یک کعت است و اولین نماز  
 و در یک کعت است از آخرین نماز و سجده سهو لازم آید و اختلاف است بین که خواندن نماز آخرین قضا  
 گویند یا در اول ظاهر و اول چهارم تعدیل رکان است بروایت فخر که تعدیل رکان واجب است  
 سجده سهو لازم آید اگر ترک کند قال فی البحر الرائق المذهب لوجوب لزوم سجده سهو که ساهی صحیح  
 فی البدایع و این بقول مابین است و بقول ابو یوسف نماز فارست زیرا که طاعت در رکعت  
 و سجود نماز و وضو است و از بالا مذکور محققین معلوم شد که طاعت در قومه و جلسه نیز واجب است و  
 ترک آن نیز سجده سهو لازم است پس ترک یکی از این اربع سهوا نزد محققین سجده سهو لازم  
 میشود و عمد واجب است که خبر نمیشود مگر با عاده نماز قال فی البحر الرائق الواجب  
 اذا ترک عمد لا یجبر الا باعادة الصلوة وان لم یعد صلا الصلوة مکروها  
 تحریرا انتهی و برین تقدیر در نماز گناه کرده تحریمی از تارک اربعه مکرر و بسیار می شود  
 و الله الموفق و المعین بنحکم قعود اولی هر قاعده که غیر اخیر باشد است از ترک آن سجده

در صورتی که در رکعت اول از سجده است و اگر در رکعت دوم از سجده است و اگر در رکعت اول از سجده است و اگر در رکعت دوم از سجده است

مفتاح الصلوة ۶۶

سوره که در رکعت اول از سجده است و اگر در رکعت دوم از سجده است و اگر در رکعت اول از سجده است و اگر در رکعت دوم از سجده است



سهولازم است در فرض نفل اما خیر فرض است که نماز ترک آن فاسد شود و امکان فی الفرض  
 او انفل ششم نشد است اگر چه یک کلمه از و متروک شود سهولازم آید قال فی البحر الرائق حجب  
 السهو ثلثه <sup>در هر دو قعده ۱۲</sup> ولو قيل لا مسئله اگر بعد از سلام یا آمد که بعضی تشهد خوانده بود  
 نماز او فاسد است نزد ابویوسف خلافاً لمحمد فانه یصح عنده فیکراً التشهید و یسلم بعده  
 علیه الفتوی ذکره فی فتح القدیر هم سلام است پس اگر شست در قعده و سلام  
 فراموش کرد یا آنکه قصد خروج از نماز نمود باز یا دوش آمد سجده سهولازم آید بنا بر تأخیر  
 واجب یا تاخیر خروج که فرض است نزد بعضی کذا فی التجنیس صاحب بحر رائق گوید  
 که اینجا لزوم سجده سهو بنا بر تأخیر واجب شده ترک واجب و ایضا گفته که تأخیر  
 واجب مطلقاً موجب سهو است چنانکه کسی بعد از فاتحه شل تشهد خواند یا فاتحه مکرر بخواند  
 باید دانست که لازماً بخاطر ابطال صد الشریعه که سجده سهولازم نیست مگر ترک واجب بر هم نشود  
 الا ان یقال کان الواجب عدم التأخیر و ضم السوره و قد ترک والله اعلم مسئله اگر  
 اول سلام طرف چپ او سهولازم نیست زیرا که ترک سنت کرد مسئله اگر یک سلام داد دیگر  
 فراموش کرد بیک روایت تا دو سجده است سلام دیگر گوید و بیک روایت چون پشت بقبله او منهد  
 باشد شتم قنوت اگر ترک داد و رکوع کرد بیک روایت باز کرد و سجده سهو بجا آورد صحیح نیست

۴۱  
 حجابی غفیر است  
 سهولازم است  
 قعده خیر است  
 پنجشنبه در میان  
 سهولازم است  
 و از نماز بر آید  
 شست  
 باید یک قنوت  
 سهولازم است  
 سهولازم است  
 در عالمی  
 است ترک  
 قنوت  
 محقق شود  
 سهولازم است  
 برادر و از آن  
 اختیار وایت  
 اول یا نه نشود

صفات الصلوة



[illegible]

مختار















در این باب از امامان و ائمه و بزرگان و اولاد و غیره و در این باب از امامان و ائمه و بزرگان و اولاد و غیره

کلی فکرت فتح القدر مسئله مسبق که در وقت آخر رسید از رباعی دور کت با قرات  
 فاخته و ضم سوره و انفاید و در میان قعد کند باز کت اخیر بدون ضم سوره ادا نماید مختار  
 متاخرین همین است و در جزو رخا میگوید که در میان قعد نکند بلکه بعد از دو نشیند و در  
 بعضی حواشی شرح و قایم این را مختار امام عظم میگوید مسئله اگر سهو سلام نماز بد بد  
 امام یا مغفرت نماز فاسد نیست اگر چه به نیت قطع باشد لیکن سجده سهو لازم نیست اگر مقتدی  
 باشد سهو هم لازم نیست اگر لاتی باشد در حکم مقتدیست مسئله مسبق مذکور شد مسئله اگر  
 در قرات توقف شد بحجت طلب بعد مقدار ادای رکنی یعنی قدر تسبیح سجده سهو لازم آید علی  
 مافی البدلح و اگر در عین قرات تفکر کند لازم نمی آید علی مامر من الذخیره مسئله چون  
 آیت از سر گیر و ظاهر نیست که لازم نیاید لیکن اگر تکرار همان لفظ بکند قیاس آنست که  
 لازم آید و الله اعلم مسئله چون سواز قعد اولی شد اگر قریب قیام است قائم شود و سجده  
 سهو محاکم و اگر قریب قعود است عاود کرد و حاجت سهو نیست مراح روایات و علیه  
 اکثر المشایخ و قبل سجد له و در قرب روایات مختلف است بیک روایت تازان متصل  
 زمین است قریب قعود است چون زانو برداشت قریب قیام شد و روایتی تا نصف  
 پائین یعنی هر دو پا بران شده است یعنی تا رکوع رسیده است قریب قعود است و بهر حال  
 مسئله راست قیام

در این باب از امامان و ائمه و بزرگان و اولاد و غیره و در این باب از امامان و ائمه و بزرگان و اولاد و غیره

فصل  
 ۲۲

در این باب از امامان و ائمه و بزرگان و اولاد و غیره و در این باب از امامان و ائمه و بزرگان و اولاد و غیره











سنت است که در وقت نماز و غیره  
 سبک کردن کتف راست و چپ  
 سبک کردن کتف راست و چپ  
 سبک کردن کتف راست و چپ  
 سبک کردن کتف راست و چپ

سنت بود که در غیر اینها است لیکن کم از آن ترک واجب می شود مسئله میاید که وقت  
 تکبیر انگشتان دست را بر حال خود باشد نه کشاده کند و نه مضوم سازد و تمام گفت دست  
 با انگشتان مستقبل قبله باشند ذکره فی البحر الرائق و غیره و مانند بیل کشتی وقت لیستین فرود  
 آورد ذکره فی خزانه الروایة و ارسال بخند بلکه زیر ناف انداخته که میاید و سر وقت تکبیر  
 فرود بخند که بدعت است ذکره فی المبسوط مسئله یوسته تکبیر رفع یدین نماید این مختار  
 طحاوی و شیخ الاسلام و قاضی خان و خلاصه و تحفه و بدائع و محیط است امام بقالی  
 گوید قول همه اصحاب همین است و تفسیر این قضایان چنین کرده است که بدایت تکبیر  
 بدایت رفع یدین مقدارن باشد و تمام او بختم آن که وضعیت متصل بود و جماعت برینند  
 که رفع باید که سابق بر تکبیر باشد و جمیع این را قول امام عظم و محمد میگوید و در غایه البیان  
 این منسوب بکثر علمای مذہب میکند و در مبسوط میگوید این مذہب اکثر مشایخ است  
 و در هدایه این را هوایح میگوید قال الفقیه ابو جعفر سیتقبل بطون کفیه  
 القبلة فاذا استقرتانی موضع محاذات الابهامین شجرة الاذین کبر قال  
 الامام السرخسی علی هذا اعمامة المشائخ و ناخذ به کذا فی الغیانیة و یقول  
 بعض بعد از تکبیر رفع کند مختار محققین متاخرین اولست و بعضی محققان ثانی را

عنی که گاه اولست  
 با جماعت را عظم  
 و بعضی است که میاید  
 و بعضی است که میاید  
 و بعضی است که میاید  
 و بعضی است که میاید

۷۵  
 مقام الحمد لله

نفس که در این است  
 و بعضی است که میاید  
 و بعضی است که میاید  
 و بعضی است که میاید  
 و بعضی است که میاید

این که در وقت نماز  
 سبک کردن کتف راست و چپ  
 سبک کردن کتف راست و چپ  
 سبک کردن کتف راست و چپ  
 سبک کردن کتف راست و چپ







بایست تراست  
 باطل را و هیچ حمود را  
 است بزرگ است  
 از هر دو بزرگ است  
 توبیست اگر کاران  
 در دنیا است و کلام  
 در دنیا است و کلام  
 در دنیا است و کلام  
 در دنیا است و کلام

چنانکه در صلوٰه مسعودی میگوید و تنها چون پای بطبر وارد و چون میل کشی فرو برده  
 وضع کند و در بعضی روایات ارسال آمده لیکن مختار در اکثر کتاب اول است  
 ثنا خواندن یعنی سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَ  
 لَا إِلَهَ غَيْرُكَ بر هر سنت است امام باشد یا مقتدی یا منفرد لیکن در وقتیکه امام  
 قرائت بهتر شروع کرده است گوید که محل استماع واجب است ذکره فی الذخیره و قال یصح  
 و مسبق دوم تر به در غیر این وقت گوید یعنی در هنگامیکه داخل نماز امام میشود گوید و  
 باز چون بحسب قضای مافات بخیزد هم گوید ذکره فی البحر الرائق اما توجیه یعنی وجهیست  
 و وجهی لکن فی فطر السَّحَوَاتِ اَلْحَمْدُ تَامُّشَرِکَیْنِ پس زود امام عظم سنست خیرا  
 اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ عِنْدَ اَنَّهُ يَقُولُ ذَلِكِ بَعْدَ التَّكْوِيْنِ و ظاهر احادیث صحیح  
 آنست که آن سرور صلی الله علیه و سلم و هبت الی آخره بخوانند در فرض نقل و ثنا  
 اکثر در تجمیع وار دست و عمل فاروق رضی الله عنه در فرض بود و در بعضی روایات  
 حدیث جمع در ثنا و توجیه در مکتوبه نیز واقع است و توجیه تکلف است مسئله چون مقتدی  
 بر رکوع امام رسد ثنا خواند بر تقدیر یک رکوع فوت نشود اگر نه از وساقط گردد و  
 متابعت امام واجب شود که فی نصاب الفقه **فصل اول** تعوذ یعنی

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱  
 ۴۹۲  
 ۴۹۳  
 ۴۹۴  
 ۴۹۵  
 ۴۹۶  
 ۴۹۷  
 ۴۹۸  
 ۴۹۹  
 ۵۰۰  
 ۵۰۱  
 ۵۰۲  
 ۵۰۳  
 ۵۰۴  
 ۵۰۵  
 ۵۰۶  
 ۵۰۷  
 ۵۰۸  
 ۵۰۹  
 ۵۱۰  
 ۵۱۱  
 ۵۱۲  
 ۵۱۳  
 ۵۱۴  
 ۵۱۵  
 ۵۱۶  
 ۵۱۷  
 ۵۱۸  
 ۵۱۹  
 ۵۲۰  
 ۵۲۱  
 ۵۲۲  
 ۵۲۳  
 ۵۲۴  
 ۵۲۵  
 ۵۲۶  
 ۵۲۷  
 ۵۲۸  
 ۵۲۹  
 ۵۳۰  
 ۵۳۱  
 ۵۳۲  
 ۵۳۳  
 ۵۳۴  
 ۵۳۵  
 ۵۳۶  
 ۵۳۷  
 ۵۳۸  
 ۵۳۹  
 ۵۴۰  
 ۵۴۱  
 ۵۴۲  
 ۵۴۳  
 ۵۴۴  
 ۵۴۵  
 ۵۴۶  
 ۵۴۷  
 ۵۴۸  
 ۵۴۹  
 ۵۵۰  
 ۵۵۱  
 ۵۵۲  
 ۵۵۳  
 ۵۵۴  
 ۵۵۵  
 ۵۵۶  
 ۵۵۷  
 ۵۵۸  
 ۵۵۹  
 ۵۶۰  
 ۵۶۱  
 ۵۶۲  
 ۵۶۳  
 ۵۶۴  
 ۵۶۵  
 ۵۶۶  
 ۵۶۷  
 ۵۶۸  
 ۵۶۹  
 ۵۷۰  
 ۵۷۱  
 ۵۷۲  
 ۵۷۳  
 ۵۷۴  
 ۵۷۵  
 ۵۷۶  
 ۵۷۷  
 ۵۷۸  
 ۵۷۹  
 ۵۸۰  
 ۵۸۱  
 ۵۸۲  
 ۵۸۳  
 ۵۸۴  
 ۵۸۵  
 ۵۸۶  
 ۵۸۷  
 ۵۸۸  
 ۵۸۹  
 ۵۹۰  
 ۵۹۱  
 ۵۹۲  
 ۵۹۳  
 ۵۹۴  
 ۵۹۵  
 ۵۹۶  
 ۵۹۷  
 ۵۹۸  
 ۵۹۹  
 ۶۰۰  
 ۶۰۱  
 ۶۰۲  
 ۶۰۳  
 ۶۰۴  
 ۶۰۵  
 ۶۰۶  
 ۶۰۷  
 ۶۰۸  
 ۶۰۹  
 ۶۱۰  
 ۶۱۱  
 ۶۱۲  
 ۶۱۳  
 ۶۱۴  
 ۶۱۵  
 ۶۱۶  
 ۶۱۷  
 ۶۱۸  
 ۶۱۹  
 ۶۲۰  
 ۶۲۱  
 ۶۲۲  
 ۶۲۳  
 ۶۲۴  
 ۶۲۵  
 ۶۲۶  
 ۶۲۷  
 ۶۲۸  
 ۶۲۹  
 ۶۳۰  
 ۶۳۱  
 ۶۳۲  
 ۶۳۳  
 ۶۳۴  
 ۶۳۵  
 ۶۳۶  
 ۶۳۷  
 ۶۳۸  
 ۶۳۹  
 ۶۴۰  
 ۶۴۱  
 ۶۴۲  
 ۶۴۳  
 ۶۴۴  
 ۶۴۵  
 ۶۴۶  
 ۶۴۷  
 ۶۴۸  
 ۶۴۹  
 ۶۵۰  
 ۶۵۱  
 ۶۵۲  
 ۶۵۳  
 ۶۵۴  
 ۶۵۵  
 ۶۵۶  
 ۶۵۷  
 ۶۵۸  
 ۶۵۹  
 ۶۶۰  
 ۶۶۱  
 ۶۶۲  
 ۶۶۳  
 ۶۶۴  
 ۶۶۵  
 ۶۶۶  
 ۶۶۷  
 ۶۶۸  
 ۶۶۹  
 ۶۷۰  
 ۶۷۱  
 ۶۷۲  
 ۶۷۳  
 ۶۷۴  
 ۶۷۵  
 ۶۷۶  
 ۶۷۷  
 ۶۷۸  
 ۶۷۹  
 ۶۸۰  
 ۶۸۱  
 ۶۸۲  
 ۶۸۳  
 ۶۸۴  
 ۶۸۵  
 ۶۸۶  
 ۶۸۷  
 ۶۸۸  
 ۶۸۹  
 ۶۹۰  
 ۶۹۱  
 ۶۹۲  
 ۶۹۳  
 ۶۹۴  
 ۶۹۵  
 ۶۹۶  
 ۶۹۷  
 ۶۹۸  
 ۶۹۹  
 ۷۰۰  
 ۷۰۱  
 ۷۰۲  
 ۷۰۳  
 ۷۰۴  
 ۷۰۵  
 ۷۰۶  
 ۷۰۷  
 ۷۰۸  
 ۷۰۹  
 ۷۱۰  
 ۷۱۱  
 ۷۱۲  
 ۷۱۳  
 ۷۱۴  
 ۷۱۵  
 ۷۱۶  
 ۷۱۷  
 ۷۱۸  
 ۷۱۹  
 ۷۲۰  
 ۷۲۱  
 ۷۲۲  
 ۷۲۳  
 ۷۲۴  
 ۷۲۵  
 ۷۲۶  
 ۷۲۷  
 ۷۲۸  
 ۷۲۹  
 ۷۳۰  
 ۷۳۱  
 ۷۳۲  
 ۷۳۳  
 ۷۳۴  
 ۷۳۵  
 ۷۳۶  
 ۷۳۷  
 ۷۳۸  
 ۷۳۹  
 ۷۴۰  
 ۷۴۱  
 ۷۴۲  
 ۷۴۳  
 ۷۴۴  
 ۷۴۵  
 ۷۴۶  
 ۷۴۷  
 ۷۴۸  
 ۷۴۹  
 ۷۵۰  
 ۷۵۱  
 ۷۵۲  
 ۷۵۳  
 ۷۵۴  
 ۷۵۵  
 ۷۵۶  
 ۷۵۷  
 ۷۵۸  
 ۷۵۹  
 ۷۶۰  
 ۷۶۱  
 ۷۶۲  
 ۷۶۳  
 ۷۶۴  
 ۷۶۵  
 ۷۶۶  
 ۷۶۷  
 ۷۶۸  
 ۷۶۹  
 ۷۷۰  
 ۷۷۱  
 ۷۷۲  
 ۷۷۳  
 ۷۷۴  
 ۷۷۵  
 ۷۷۶  
 ۷۷۷  
 ۷۷۸  
 ۷۷۹  
 ۷۸۰  
 ۷۸۱  
 ۷۸۲  
 ۷۸۳  
 ۷۸۴  
 ۷۸۵  
 ۷۸۶  
 ۷۸۷  
 ۷۸۸  
 ۷۸۹  
 ۷۹۰  
 ۷۹۱  
 ۷۹۲  
 ۷۹۳  
 ۷۹۴  
 ۷۹۵  
 ۷۹۶  
 ۷۹۷  
 ۷۹۸  
 ۷۹۹  
 ۸۰۰  
 ۸۰۱  
 ۸۰۲  
 ۸۰۳  
 ۸۰۴  
 ۸۰۵  
 ۸۰۶  
 ۸۰۷  
 ۸۰۸  
 ۸۰۹  
 ۸۱۰  
 ۸۱۱  
 ۸۱۲  
 ۸۱۳  
 ۸۱۴  
 ۸۱۵  
 ۸۱۶  
 ۸۱۷  
 ۸۱۸  
 ۸۱۹  
 ۸۲۰  
 ۸۲۱  
 ۸۲۲  
 ۸۲۳  
 ۸۲۴  
 ۸۲۵  
 ۸۲۶  
 ۸۲۷  
 ۸۲۸  
 ۸۲۹  
 ۸۳۰  
 ۸۳۱  
 ۸۳۲  
 ۸۳۳  
 ۸۳۴  
 ۸۳۵  
 ۸۳۶  
 ۸۳۷  
 ۸۳۸  
 ۸۳۹  
 ۸۴۰  
 ۸۴۱  
 ۸۴۲  
 ۸۴۳  
 ۸۴۴  
 ۸۴۵  
 ۸۴۶  
 ۸۴۷  
 ۸۴۸  
 ۸۴۹  
 ۸۵۰  
 ۸۵۱  
 ۸۵۲  
 ۸۵۳  
 ۸۵۴  
 ۸۵۵  
 ۸۵۶  
 ۸۵۷  
 ۸۵۸  
 ۸۵۹  
 ۸۶۰  
 ۸۶۱  
 ۸۶۲  
 ۸۶۳  
 ۸۶۴  
 ۸۶۵  
 ۸۶۶  
 ۸۶۷  
 ۸۶۸  
 ۸۶۹  
 ۸۷۰  
 ۸۷۱  
 ۸۷۲  
 ۸۷۳  
 ۸۷۴  
 ۸۷۵  
 ۸۷۶  
 ۸۷۷  
 ۸۷۸  
 ۸۷۹  
 ۸۸۰  
 ۸۸۱  
 ۸۸۲  
 ۸۸۳  
 ۸۸۴  
 ۸۸۵  
 ۸۸۶  
 ۸۸۷  
 ۸۸۸  
 ۸۸۹  
 ۸۹۰  
 ۸۹۱  
 ۸۹۲  
 ۸۹۳  
 ۸۹۴  
 ۸۹۵  
 ۸۹۶  
 ۸۹۷  
 ۸۹۸  
 ۸۹۹  
 ۹۰۰  
 ۹۰۱  
 ۹۰۲  
 ۹۰۳  
 ۹۰۴  
 ۹۰۵  
 ۹۰۶  
 ۹۰۷  
 ۹۰۸  
 ۹۰۹  
 ۹۱۰  
 ۹۱۱  
 ۹۱۲  
 ۹۱۳  
 ۹۱۴  
 ۹۱۵  
 ۹۱۶  
 ۹۱۷  
 ۹۱۸  
 ۹۱۹  
 ۹۲۰  
 ۹۲۱  
 ۹۲۲  
 ۹۲۳  
 ۹۲۴  
 ۹۲۵  
 ۹۲۶  
 ۹۲۷  
 ۹۲۸  
 ۹۲۹  
 ۹۳۰  
 ۹۳۱  
 ۹۳۲  
 ۹۳۳  
 ۹۳۴  
 ۹۳۵  
 ۹۳۶  
 ۹۳۷  
 ۹۳۸  
 ۹۳۹  
 ۹۴۰  
 ۹۴۱  
 ۹۴۲  
 ۹۴۳  
 ۹۴۴  
 ۹۴۵  
 ۹۴۶  
 ۹۴۷  
 ۹۴۸  
 ۹۴۹  
 ۹۵۰  
 ۹۵۱  
 ۹۵۲  
 ۹۵۳  
 ۹۵۴  
 ۹۵۵  
 ۹۵۶  
 ۹۵۷  
 ۹۵۸  
 ۹۵۹  
 ۹۶۰  
 ۹۶۱  
 ۹۶۲  
 ۹۶۳  
 ۹۶۴  
 ۹۶۵  
 ۹۶۶  
 ۹۶۷  
 ۹۶۸  
 ۹۶۹  
 ۹۷۰  
 ۹۷۱  
 ۹۷۲  
 ۹۷۳  
 ۹۷۴  
 ۹۷۵  
 ۹۷۶  
 ۹۷۷  
 ۹۷۸  
 ۹۷۹  
 ۹۸۰  
 ۹۸۱  
 ۹۸۲  
 ۹۸۳  
 ۹۸۴  
 ۹۸۵  
 ۹۸۶  
 ۹۸۷  
 ۹۸۸  
 ۹۸۹  
 ۹۹۰  
 ۹۹۱  
 ۹۹۲  
 ۹۹۳  
 ۹۹۴  
 ۹۹۵  
 ۹۹۶  
 ۹۹۷  
 ۹۹۸  
 ۹۹۹  
 ۱۰۰۰

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰











1



مفسد نماز است ذکرة فی خزائن الروایة عن کثر العباد وحاشية السراجية و ترغيب الصلوة  
 و بین وجهه فی التشریح الامدادی فی بحث الغائیة الموصول و امام برین کفایت کند  
 چنانکه مفتی ثقلین و صدر الشریعة اختیار کرده اند و بروایتی از امام ابوحنیفه که شیخ ابن  
 همام از شرح قطع نقل مینماید امام جمع کند و تسمیع و تحمید یعنی اللهم ربنا و کذا لجمه بگوید  
 و این مذہب امام ابو یوسف و محمد است لیکن آهسته در وقت قیام گوید در قنای التیمی  
 میگوید که امام ابو بکر محمد بن فضل بقول صاحبیه نقل بود و امام طحاوی نیز همین اختیار نموده  
 و جندی بعد از ثقلین مذکورین میگوید و کذا نقل عن جماعة من المتأخرین انهم اختاروا قولها  
 انتهى و ظاهر از احادیث صحیحہ مسلم و غیره آنست که پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم در نماز فرض جمع  
 میفرمودند و آنچه در توجیه آن بعضی علما گفته اند که در حالت افراد بود ظاهر الفساد است  
 مگر آنکه دای آنسر و صلی الله علیه و آله وسلم فرض را تنها در پیش حدیث معلوم نیست اندک  
 ابن همام بعد از توجیه مذکور میگوید الظاهر من الحديث ان ذلك ای الجمع نیمانی عموم صلوة  
 انتهى و در کتب مذکور است کان صلی الله علیه و آله وسلم یطلب علی الجماعة کما فی غایة البیان و غیره  
 و لهذا راجع در مذہب جماعت است کما تصریح بنی الجرارائق و نقل فی البدلح عن عات  
 المشایخ لانه ثبت الموطأ من غیر ترک مع الانکار علی تارکه و مقتدی را میباید که گفتا



بر تحمید نماید بلا خلاف من صحابنا علی مانی الذمیره و منقول تحمید چهار لفظ است افضل از همه  
 اللهم ربنا و لك الحمد بعد از ان اللهم ربنا لك الحمد بعد از وی ربنا و لك الحمد است بعد از همه  
 آنچه متعارف است یعنی ربنا و لك الحمد كذا فی البحر الرائق و فی البرجندی عن شرح الطحاوی ربنا لك الحمد  
 هو الاظهر عن شرح انجاری ربنا و لك الحمد حسن عن المحیط اللهم ربنا لك الحمد هو الافضل و عن  
 الكافی اللهم ربنا لك الحمد هو الحسن مخفی مانند كه در احادیث صحیحہ روایات اربعه مذکور است  
 اختلاف و تفاوت در دست بهر چه در زیادت است چون دلالت بر زیادتی معنی میکند بلا شبهه  
 اما در حق منفرد روایات فقی متعذر است یکی آنكه كفايت بر تسميع كذا چنانكه ابو يوسف از امام عظم  
 روایت كرد لیكن در بحر الرائق میگوید بر این اعتماد نباید کرد كه ما دم نیست تصحیح این دوم آنكه  
 بر تحمید كفايت نماید و این را منشی ثقلین صحیح فرموده و بعد از شرح و تفسیر اكره فی المصنوع  
 هو الاصح و علیه اكثر المشايخ و خاتمه شمس لائمه المحلو فی والامام الطحاوی صحیح فی البحر  
 سوم آنكه جمع كند بر هر دو صحیح صاحب المدايه و قال ضد الشیبه و علیه الا اعتماد و خاتمه صاحب  
 و غایة البیان قال فی البحر الرائق المرجح من جهة المذهب الا كفارة بالتحمید فانه ظاهر الروایة  
 علی ما صح به قاضی خان و المجمع بحسب دلیل الجمع بینهما كما صححه فی المدايه و غیره  
 و در قنیه می گوید وقت سر برداشتن منفر و تسمیع گوید و در حالت قیام تحمید گوید



۴  
 از این جهت که در این کتاب  
 گفته شده است که در این کتاب  
 در وقت انتقال  
 باید گفت که  
 در این کتاب

و ظاهر الروایه و هو الصحیح انتهى و برین تقدیر جمع بهتر باشد بحسب ظاهر الروایه نیز مسلم  
اگر منفرد در حالت سر برداشتن تسبیح گفت در حالت قیام نکوید و ذکره فی جامع الترمذی  
فی البرجندی التسمیع یاتی به حاله الرفع بالاتفاق و اما التمجید فقیل حاله الاستقرار  
و قیل حاله الرفع و قیل حاله الاخطا ط و الله الموفق فی چهارم توقف  
در حالت رفع از رکوع و سجود سنت است و آنرا در عرف فقها بقوم و جلسه تعبیر میکنند  
و در حدیث صحیح مسلم وارد است که پیغمبر صلی الله علیه آله و سلم در حالت قیام از رکوع  
و جلسه بین السجدتین اینقدر توقف میکردند که صحابه گمان میکردند که فراموش کردند  
یعنی نماز را از غایت حضور و در حدیث صحیحین وارد است که رکوع و سجود آن سرور  
صلی الله علیه آله و صحابه و سلم بقوم و جلسه او بکبر ابری نزدیک بود و طیبی میگید که آنچه  
نسبت با امام ابو حنیفه میکنند که محض سر برداشتن کفایت میکند عجب است و از آن بزرگوار  
که اصحاب انص کرده اند هر که قومه و جلسه ترک کند گناه است و بحر اقیانوس از شرح زاهدی غیره  
نقل میکنند که حسب قومه و جلسه اطمینان در چنانکه هر عضو بمقام خود آید چنانکه گذشت و  
و عبارت صدر الشریعه شرح و قانیه بر وجوب حثث قال و یجب الاطمینان فی  
الركوع و السجود وقد تم مقارن التسبیح و کذا الاطمینان بین الركوع

چند کیسہ  
وقت از  
آمدن از  
چشم کربوع  
ما بدو عین  
کربوع گویید  
اینچنین تعبیر  
فسیحات  
سجود را در  
حالت

三

مفتاح الصالحين

۸۴

گفتند و در جواب  
است که  
فرستاد  
که در  
ط  
گفت  
و  
اطمینان

در میان طبیبان پنهانین گفتن و بجان آمد یکبار بقصدار که در بارش و بخود از خانه در آمدن از زمینان



[illegible]

وَالشُّجْرُ ذَوَاتِ الشَّيْخِ كَيْفَ لَمْ يَكُنْ فِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى مَا فِيهِ مِنْ قَوْمٍ وَرَقْمَةٍ وَهَلْ  
يَزِيدُ تَسْبِيحُ بَاشَدَ لَكِنْ دَرَجَاتُ مَقْدَرِ قَدَرِ سَابِقِ كَرْدِهَ اَيْنِ رَامَوَانِ اِنْ حَسَلِ  
تَوَانِ كَرْدِهَ اِمَا دَلَالَتِ اَحَادِثِ سَابِقَةٍ بِقُرْبِ سَابِقَاتِ اِسْتِغْنَائِ دَوَرِ بَدَايَةِ مِگُودِ كِهَ اَعْلَمَا  
اِخْتِلَافِ كَرْدِهَ اَنْدَرِ مَقْدَرِ رَفْعِ اَزِ سَجْدَةِ صَحْحِ اَنْسَتِ كِهَ تَاوَقُتِي بِسَجْدَةٍ قَرِيبَتِ نَا زَجَائِزِ نِيسَتِ  
اَزِ مَرَأَتِ كِهَ دَرِ حُكْمِ سَجْدَةِ اَوَّلَتِ اَلَا كَرِ بَعْدُ وَاَقْرَبِ سَتِ جَائِزَتِ زِيرِ كِهَ اِتْحَقَقُ مِشُودِ بَا اِنْ سَجْدَةٍ  
ثَانِيَةِ اَنْتِي وَاَرْحَضَتِ صَاحِبِ سَبَاعَتِ كِهَ اَكْثَرِ دَرِ حَاشِي شَرْحِ وَاقِيَةِ نَقْلِ اَزِ بَعْضِ مِي كُنَدِ  
كِهَ رَفْعِ مَقْدَرِ اَكْثَرِ بَا اَوْفَاقِيَّتِ يَكُنَدِ اَزِ اَمَامِ مَرْحَمَتِي نِيسَتِ بَلَكِهَ اَزِ جَمَاعَتِ مَرْوَانِيَّاسَتِ  
بِعِنِي تَابِعَانِ بَزِيدِ مَرْوَانِيَّانِ اَيْنِ اَعْتِقَادِ وَعِلِّ اَشْتَنْدِ بَا جَمْلَهَ اِهْتَامِ بِيَارِ دَرِ قَوْمَةِ جَمَلَسِ  
اَشْتَنْدِ اَلَا كَرِ اَزِ غَزِيَّتِي فَوْتِ مِشَدِ تَا كَيْفِيَّتِ قِيَامِ مَنَعِ مِغْفُورُونَ دَالِ اَلِ الْمَوْفِقِ وَمَقْدَرِ قَوْتِ  
زِيَادَةِ اَزِ اَسْتِقَامَتِ قَامَتِ مَزِيدِ بَا فَتَنِشِدُونَ قَدَرِ هَسَتِ كِهَ اَكْرَرِ تَوَقُّفِ كُنَدِ كَرْدِهَ اَكْثَرِ نِيسَتِ  
وَزَادِ اَمَامِ اَحْمَدِ حَسْبِ تَحْمِيدِ دَرِ قَوْمَةِ سَوَالِ مَغْفَرَتِ وَجَلْبِ غَنَتِ سَبَسِ ظَاهِرِ اَنْسَتِ كِهَ قَدَرِ  
تَحْمِيدِ اَللّٰهُمَّ غُفْرِي دَرِ مَذْهَبِ تَحَبُّبِ بَاشَدِ وَجَامِ اِنْ اِخْلَافِ فَاَنَّهُ تَحَبُّبِ فَا تَا كَيْفِيَّتِ اَلْبَحْرِ  
الرَّائِقِ وَغَيْرِ وَحَضَرَتِ حَسْبِ اَكْرَرِ اَلْقَدَرِ سَبَسِ مِغْفُورُونَ ظَاهِرِ اِنْ نَظَرِ سَا اَكْرَرِ حَضَرَتِ اَلْإِشَارَةِ  
آمَدِ بَاشَدِ اَلِ اَعْلَمِ وَالِ اَوَّلِ دَرِ دُخْوَانِ اَنْدَنِ دَرِ قَعْدَةِ اَخِيرَةِ اَعْبَادِ اَشْتَنْدِ سَبَسِ

مفتاح الصلوة  
باب الثامن في بيان كيفية صلاة الجمعة  
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الطيب الطاهر الذي جعل الجمعة عيداً لنا ولرسوله  
وآله الطيبين الطاهرين أجمعين  
فصل في بيان كيفية صلاة الجمعة  
الجمعة هي يوم الجمعة من شهر ربيع الأول من كل سنة  
وهي يوم عيد لنا ولرسوله وآله الطيبين الطاهرين  
أجمعين  
فصل في بيان كيفية صلاة الجمعة  
الجمعة هي يوم الجمعة من شهر ربيع الأول من كل سنة  
وهي يوم عيد لنا ولرسوله وآله الطيبين الطاهرين  
أجمعين

[illegible]



خدا را درود و  
فرستاد بر محمد و  
بر اولاد محمد تا  
بروز قیامت و  
بر اولاد اهل بیت  
که تو را میگویند  
و بر اولاد اهل بیت  
و بر اولاد اهل بیت  
و بر اولاد اهل بیت  
و بر اولاد اهل بیت

نزد حجج علماء امام شافعی که نزد ایشان فرض است و کیفیت آن بطریق که امام محمد ضبط کرده  
از مذہب امام عظیم است <sup>علیه السلام</sup> اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ تَجِيدُ قَبَارِكُ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ حَمِيدٌ تَجِيدُ و این موافقست بحديث صحاح است یعنی بخاری و مسلم نزد  
و نسائی و ابوداود و ابن ماجه و اهل مذہب روایات دیگر نیز نقل میکنند لیکن اعتماد  
برین باید کرد و الله اعلم بنیجه درود پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در تمام عمر مبارک حضرت  
داخل نماز یا خارج درین مجلس از علمای امت خلاف نیست و نزد علماء حنفیه در وجوب  
آن بهرگاه که بشنود از خود یا از غیر حیثیت که از ترک آن فاسق گردد خلاف است بقول برخی  
یک مرتبه درود بعد از سماع اسم شریف واجب است چون مکرر بشنود مستحب و بقول طحاوی هر  
مرتبه واجب است در تحفه و محیط این رایج گفته و برین قول اختلاف کرده اند در  
مجلس واحد مکرر شنود داخل در وجوب بشود یا نه در کافی اول صحیح گفته و در محبت  
ثانی صحیح گفته و فرق کرده است میان تکرار اسم پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم مجلس واحد  
و میان تکرار اسم الله تعالی در مجلس واحد ازین حیثیت که کفایت میکند از شنود

سے شود  
اسلام نامہ  
بیشکر  
مکتب  
گروہ اول  
باتیہنگان  
فرستادن  
امان  
اردو  
مکتب  
گروہ اول















عیون و هدایه و بحر رائق است اگر چه بقول دوم بسیار رفته اند و بعضی ترجیح  
 نیز داده اند بر چه موفق گرد و عامل آید و قدم مفصلاً بنجم و ایضا مستحب است که تکریم  
 گویند چنانچه در الف احدیت و عظمت و در لام الوهیت و در با همیت الکی ملحوظ باشد  
 ششم لام اسد انجم گویند یعنی پرتوهای آبر بیکون گویند ششم دست متصل تکیه بند  
 و بروایتی فرو گذارد و الاول اصح کما مر و کرده و تکیه ده است اول مد کردن و درود  
 آن در چهار محل است در الف الله و الف اکبر و بای اکبر این هر سه اگر سهواً باشد  
 مکرره تحریمی میشود و بروایتی شروع صحیح نیست و اگر عمداً باشد کافر و در لام الله اکبر  
 بسیار کند مکرره تریهیت و اندکی صحیح است چنانکه گذشت و دوم سخت کشاوه کردن  
 انگشتان وقت برداشتن دست بیستم بسیار پیوسته کردن آنها چهارم شست بستن وقت  
 برداشتن یا بعد از آن پنجم پشت دست بجانب قبله کردن ششم کف مقابل و خج و کردن  
 هفتم روضه آسمان نمودن ششم در آمدن و نماز با کشش بول و ناله ششم تکرار کردن تکیه  
 و ششم زیاده کردن بر کعبه لفظی دیگر کنانی العیون و فی البحر الرائق کاللفظ  
 لفظ التکبیر مکرره تحریمی کما سبق و در کفایت المؤمنین یکی از سجدهات تکیه گفته  
 که در آن وقت اندکی سرنگون کردن لیکن در خلاصه و غیره گفته و لا یطاع

صحیحین است در عین و در حدیث  
 ۸۹  
 مختار الصالحی  
 الف کفایت المؤمنین یکی از سجدهات تکیه گفته



بسم الله الرحمن الرحيم

راست و قبل هودبعة كما مر ذكر كفاية المؤمنين در مکروهات گفته که دستها درون آیین  
داشتن و بالاتر از گوش بردن و یا برابر کف برداشتن فصل سنون و قیام سه  
پیرست اول کف دست است بر پشت کف دست چپ گذاشتن و با باهام خنصر حلقه کردن  
چنانکه گذشت دوم سجناک اللهم تا آخر خواندن و اول فرض و نفل سیوم در چهارگانی  
نفل در رکعت سوم نیز خواندن و سنج در آن چهارست اول استاده شدن بوقت گفتن  
حی علی الصلوة دوم بستن هر دو دست زیر ناف مردان و زنان را بر سینه سوم منظر داشتن  
در حالت قیام بر جای سجده گاه چهارم جدا کردن میان دو پای مقدار چهار انگشت گذا  
تن فی العیون و در کفاية المؤمنين دست زیر ناف بستن و سجده گاه دیدن سنت گفته است  
و مکروه در قیام بازده است اول داشتن در دست چیزی که منع سنت عتقاد کند و الا حیات  
دوم تکیه کردن بر چیز معیذ در فرائض و واجبات و نن مکرره و در نفل جایز است سوم قوت  
شنا زبانه بر سجناک اللهم رخ و فرائض از ادعیه ماثوره خواندن نزدیک امام عظم و نزدیک  
ابو یوسف چنانکه گذشت چهارم بلند خواندن شانهیم و هجبت و حی تا مشرکین میان  
نیت و تحریم خواندن پیش از نیت ششم دست بر تپه گاه نهادن هفتم راحت گرفتن  
از یکپا بر پای دیگر هشتم سه گام پای زدن معیذی و این مکروه تحریم نیست و نزدیک

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

وہی

سنة

بسم الله الرحمن الرحيم

نصف

۱۰۰

لہو و کمر

9

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲

2

11

عمدة الصلوة

۱۰۸























و انظر ان بود  
 با شست  
 محض را  
 با خود گرفته  
 است برین  
 گویند بیک  
 از آنجا که  
 نشود و زود  
 امام شافعی  
 که است  
 جاست  
 از صاحبین  
 که است  
 مع  
 و زمان  
 که است  
 بیکه است  
 بیزانینند

باسحان و سر و با غیر بجهت و بهت خواندن از صحف در نماز کذا فی العیون  
 و در کفایت المومنین بسیار است خواندن چنانکه یکان یکان حرف جدا شود و بنشیند  
 خواندن و شکسته خواندن مکرر و گفته و تکرار کردن آیه مطلقاً مکرر و شمرده است  
 مسنون در رکوع ده چیز است اول تکبیر گویان رکوع کردن دوم بلند گفتن امام  
 تکبیر را شوم گرفتن زانو ها وقت رکوع چهارم سخت کشادن انگشتان در آن زمان  
 پنجم سه بار تمام ساختن سیم در آن هر که ظاهر او را کردن نتواند سحان بنی الکرم گوید ششم  
 تسبیح آیه گفتن هفتم قومه کردن بعد از رکوع هشتم در وقت سر برداشتن امام  
 راسع الله گفتن و مقتدی را برینا و لک الحمد گفتن و منفرد جامع نمودن نم بلند گفتن  
 امام تسبیح را دهم در قومه قرار گرفتن هر عضوی در محل خویش کذا فی العیون و قد عرفت  
 ان نفس الاعتدال واجب التوقف مسنون و در محبتی که تصنیف امام زاهد است از  
 مسنونات رکوع الصاق کمین با استقبال انگشتان بسوی قبله مسنون گفته است لیکن  
 و حدیث صحیح و کتاب هر روایت ظاهر میشود ظاهر امام و امام که یکدیگر باشد چنانکه صاحب  
 قاموس در معنی الصوق گفته است بیکه اگر الصاق در وقت رکوع کند حرکت کثیر  
 لازم می آید بآنکه استقبال انگشتان بقبلی می ماند و منت تمام میسرود

مفتاح الصلوة  
 در کفایت المومنین  
 در کفایت المومنین  
 در کفایت المومنین  
 در کفایت المومنین  
 در کفایت المومنین



که فرجه چهار انگشت مسنون است و مؤید مال قول نخوین است الباء للاصاق یعنی  
 للقرب و در حدیث نیز الاصاق الکعاب یعنی القرب المقابلة و هست پس مقابل که موجب  
 نیز راوه میتوان نمود چنانکه تحقیق این مسئله در جواشی بحر اوراق کاتب فیصل مذکور نموده  
 و الله اعلم و مستحب پنج چیز است اول برابر کردن سر را با سرین و پشت دوم  
 نظر کردن بسوی پشت پای سوم زیاده از سه بار تسبیح گفتن منفرد را بطاق -  
 چهارم دور داشتن بازو از کمر مردان از پنجم دستها فرو داشتن در قومه و مکره و دوزخ و ده  
 چیز است اول برداشتن هر دو دست وقت گفتن بر کوع دوم برداشتن هر دو دست  
 و تکیه سر از کوع بر میدار و سوم تکرار کردن تکبیر یعنی بعد از تسبیح وقت سر برداشتن  
 تکبیر گوید باز وقت فرو شدن هم گوید چنانکه در بعضی روایات آمده چهارم زیاده کردن  
 در وقت تسبیح یعنی در فرض بعضی ادعیه مانوره خواندن پنجم تسبیح کوع باند گفتن ششم  
 نقصان کردن تسبیح از سه مرتبه پنجم ترک تسبیحات در ششم ترک کردن قومه نهم  
 ترک کردن طمانیت در کوع و در قومه دهم بلب کردن سر از پشت و  
 سیزدهم یازدهم فرو کردن بازو از دهم کف هر دو دست در میان دوزانو  
 طبق کردن میسنه جمع نمودن چنانکه در بعضی آثار آمده سیزدهم آوردن تسبیح

مستحب

۴

ضمیمه

در حدیث

ارکوع

یکه در

مکره

۴

چهار

در حدیث

۹۰

این

در حدیث

۴

در حدیث

۴

در حدیث

۴

در حدیث

مفتاح الصلوة















معنی نماز که زیاده خواندن ادعیه ناآور در رکوع و سجود و احادیث صحیح و درست لیکن  
امام عظمی از ابن ابی عمیر نقل کرده اند چنانکه بیان فرموده شد لیکن احادیث صحیح مسلم  
که مشتمل بر ادعیه است لفظ صلوة مکتوبه درست چنانکه بالا در جهت جمعی شده ذکر شد و الله اعلم  
و یکی از عذرهاییکه در نهادن هر دو دست پیش زانو و سجده بر داشتن زانو پیش از دست قیام  
قیام فرموده اند که چون موزه پوشیده باشد جائز است که فی البحر الرائق و غیره در کفایت مذکور  
از مستحبات سجده گفت پای را و تنکیه در جماعت نماز کند پوشیدن گفته و نحوه فی سلسل  
لیکن در بحر الرائق از خلاصه نقل میکند و گوشت فکمه فی السجده و لیکه انتی پس ستر کردن  
اولی باشد با آنکه خالی از حرج هم نیست از مستحبات و کفایت المومنین برابری در مستحبات  
رکوع و سجود گفته است و مکروهات سجده پنج است اول تنگیستن دوم شپم پوشیدن در آن  
سوم سوختن یا دیدن چهارم و تمام مقابل ان نهادن پنجم و در فضل تمام تسبیح زیاده از  
سه یا گفتن تنکیه بر قوم گرانیده شده است لیکن در بحر الرائق پوشیدن شپم بحسب جمیع خاطر  
جائز و شسته اند مطلقاً فصل سنون در قعد شش چیز است اول انتقال کردن از سجده بقعد  
تکیه گویان دوم بلند گفتن نام این کیمر اسوم ستر اندین پای و چپ از خستین بران و ستاده  
کردن پا راست مردان و از نماز بر سرین پیشستن مهر و پای بجانب راست کشیدن چهارم و



بر آن سر و صلی الله علیه و آله و سلم در قعه اخیره فرمودن بعد از تشهد پنجم دعا کردن خود را و جمع  
 مومنین را بقای مشابه قرآن یا حدیث بعد از دو ششم آهسته خواندن تشهد و درود و  
 و عادران و مستحبات در قعه هفتم اول نهادن هر دو کف دست بر رانها و دوم  
 گسترانیدن انگشتان تا بر سینه برزاق سوم روی آوردن انگشتان دستها و پاهای بجانب  
 قبله چنانکه تواند چهارم کشاده داشتن دست بر عادت پنجم نگر بستن بجانب کنار ششم  
 پوشیدن هر دو پای بلا من نزدیک بعضی متقدم منظر بودن مسبوق تا فایض شدن امام  
 کذا فی العیون باید دانست که نه نماز مسبوق تا فایض شدن امام در فتح القدر و بحر رائق  
 واجب گفته اند تا آنکه نماز بخیزد بر خاستن بغیر ضرورت چنانکه گذشت مکروه تحریمی است و  
 ظاهر همین است زیرا که متابعت امام تا خروج قبله صلی واجب گفته اند پس اعتماد فتح القدر و  
 بحر رائق باید کرد و مثل عیون فی سیر الاحکام الله علیه و آله و سلم و توجیه کردن انگشتان هر دو پا در قعه خالی از  
 اشکال نیست لهذا چنانکه تواند بکند اگر چه در جندی گفته که نباید از اخبارت متصرفانیت که  
 متوجه اصابع هر دو پا کنده توجیه اصابع چپ بکفست حاصل میشود و در خلاصه و خزانه الفتنین اصابع  
 یعنی واقع است آتی و مکروهات در قعه ده است اول نشستن بر پاشنه و دوم سحبه  
 گشتن یعنی بر سرین سوم بر نشستن یا این هر سه بغیر سی چهارم تسمیه گفتن پیش از

۱۰۲  
 عفتا سر الصلوات

۱۰۲







و خلافت دارا بن پارس بر کوه قتل  
احادیث همچو شمشیر بر کوه آمد  
چون بدایت بسیار و نیکو از راه  
مشکوه اهلصالح پیش نهاد بر پند  
از امام زاهدی است که اشاره بر پند  
و در کج ساق او پند است از انجمن  
روایت از پند اهلصالح در پند آن  
پنجین از کوفیان و میان آن هست  
احادیث باشد عمل بدان بسیار دارند  
از ان نصیرین بدان بهر قدر مشاف  
در اشاره خلافت علماء  
۱۰۲  
منها

[illegible]



[illegible]

مذاهب و عقاید مشرق و مغرب

والله اعلم  
بما فيه

1871

11

تتمتع بالسلامة

مکرم

لا اله الا الله  
محمد بن عبد الله

وقت الصلاة  
تماماً

۲۶

وہناون سب

4

گفت بینی تو طفل صالح آن واقع گشته جمع خبر و مکن نیست شاید بر آن باشد که اول بسط  
کند بعد و وقت اشارت قصص کند تا می خوانی نماد که این مستلزم عمل کثیر است هرگاه محض اشارت  
را محبت عمل در نماز کرده گفته باشد این عمل کثیر محض تحت تطبیق که ممکن است بوجه کثیر بودن  
این چنانکه در حواشی فتح القیر نوشته شد چون مجوز داشته شود و الله تعالی وقت اشارت  
بالاتفاق وقت شما و است قال تَمَسُّ لَأَنَّمَهُ أَكْمَلُوا بِإِيقَامِ الْأَصْبَعِ حِينَ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لِيَكُنِ اللَّهُ رُفِعَ لِنَفْسِهِ وَالْوَضْعُ لِلْإِقْبَاتِ إِنَّمَا رُفِعَ لِنَفْسِهِ دُونَ  
ازین تفسیر استفسار نمودند که در اینجا و حده لا شریک نیست وجه چه باشد  
گفته شد و احتمال دارد یکی آنکه اشارت بگشت چنانکه در حدیث صحیح است که بر  
شیطان نیز آیهی سخت کفایت نموده باشد و دوم آنکه چون در معراج از فرشتگان این  
کلمه را رده و آنجا محل شرکت نبوت مانع کرده شود چنانکه در معارج النبوة و غیره آورده اند  
خطاب آنجا که سر و صلی شد علیه و آله و سلم که شما بگو فرمودند اَلْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ  
وَالطَّيِّبَاتُ حَقِّ سَجَادَةٍ فَرَمُوهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم عرض نمود السَّلَامُ عَلَيْكَ  
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ملائکه گفتند اَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

نیکوکاران خدا سلام بر او علیهم السلام و فخر و شرفی است که در این عالم یافتند























عالمی، خطاری و یمن فیل

مفتاح الصلاة

۱۱۱  
 بهادر و دانش آن که  
 از دلاوری و شجاعت  
 کشتن دشمنان گرفت  
 بهر جوانی که  
 دلش بکشد که  
 در آن کشتن  
 کوه است  
 رسد و آن  
 در دین  
 نازد و  
 و باد



























زعماء و مفسران  
 و مفسران  
 و مفسران  
 و مفسران











چون دست راست بر داروینا و آخرت را پس پشت اندازد و از دل ماسوی میبارد  
کبشه که در وی احدی صلواتی مودع ای مودع لعمرا و دنیا و کل شی سواه  
و قد ورد ان المؤمن اذا اتوهم للصلاة تباعد عنه الشيطان في اقطار  
الارض خوفا منه لا ياتاه الا حول على الملك فاذا اكبر حجب عنه الهمس  
ويضرب قلبه ولبينه سرادق لا يظفر اليه وواجهه الملك نجما رقيقا  
فاذا قال الله اكبر اطعم الملك فقلبه فاذا اراها ليس في قلبه اكبر  
من الله عز وجل يقول صدقت الله تعالى اكبر في قلبك كما تقول  
وقشعشم مرق قلبه نور يلمح ملكوت العرش وملكشف كه يد لك النور  
ملكوت السموات والارض وليكتب له حسن ذلك النور حسنا ان الحمد  
ذكره في عوالم المعارف وسوكر الله اكبر حسب هر كن انيست كل زحمت بگويد  
ترقی نماید پس شد اكبر را بیا حفظه كبر باي او چنان بگويد كه از خود غائب و تمام كائنات  
جب عظمت و كم از خود نماید او را نیز ظهور جمال حق شناخته توجه بجانب و مطلقا نیا و بوجه  
كمال حق جل و علا از خود بر آید و بداند كه او بزرگ است از خودش دانسته بلكه ازین كه او را و گویی  
بزرگی یافد تو اندك و لا احصی تناء عليك انت كما اثبتت على نفسك

چون دست راست بر داروینا و آخرت را پس پشت اندازد و از دل ماسوی میبارد  
کبشه که در وی احدی صلواتی مودع ای مودع لعمرا و دنیا و کل شی سواه  
و قد ورد ان المؤمن اذا اتوهم للصلاة تباعد عنه الشيطان في اقطار  
الارض خوفا منه لا ياتاه الا حول على الملك فاذا اكبر حجب عنه الهمس  
ويضرب قلبه ولبينه سرادق لا يظفر اليه وواجهه الملك نجما رقيقا  
فاذا قال الله اكبر اطعم الملك فقلبه فاذا اراها ليس في قلبه اكبر  
من الله عز وجل يقول صدقت الله تعالى اكبر في قلبك كما تقول  
وقشعشم مرق قلبه نور يلمح ملكوت العرش وملكشف كه يد لك النور  
ملكوت السموات والارض وليكتب له حسن ذلك النور حسنا ان الحمد  
ذكره في عوالم المعارف وسوكر الله اكبر حسب هر كن انيست كل زحمت بگويد  
ترقی نماید پس شد اكبر را بیا حفظه كبر باي او چنان بگويد كه از خود غائب و تمام كائنات  
جب عظمت و كم از خود نماید او را نیز ظهور جمال حق شناخته توجه بجانب و مطلقا نیا و بوجه  
كمال حق جل و علا از خود بر آید و بداند كه او بزرگ است از خودش دانسته بلكه ازین كه او را و گویی  
بزرگی یافد تو اندك و لا احصی تناء عليك انت كما اثبتت على نفسك

مقام الهی

چون دست راست بر داروینا و آخرت را پس پشت اندازد و از دل ماسوی میبارد  
کبشه که در وی احدی صلواتی مودع ای مودع لعمرا و دنیا و کل شی سواه  
و قد ورد ان المؤمن اذا اتوهم للصلاة تباعد عنه الشيطان في اقطار  
الارض خوفا منه لا ياتاه الا حول على الملك فاذا اكبر حجب عنه الهمس  
ويضرب قلبه ولبينه سرادق لا يظفر اليه وواجهه الملك نجما رقيقا  
فاذا قال الله اكبر اطعم الملك فقلبه فاذا اراها ليس في قلبه اكبر  
من الله عز وجل يقول صدقت الله تعالى اكبر في قلبك كما تقول  
وقشعشم مرق قلبه نور يلمح ملكوت العرش وملكشف كه يد لك النور  
ملكوت السموات والارض وليكتب له حسن ذلك النور حسنا ان الحمد  
ذكره في عوالم المعارف وسوكر الله اكبر حسب هر كن انيست كل زحمت بگويد  
ترقی نماید پس شد اكبر را بیا حفظه كبر باي او چنان بگويد كه از خود غائب و تمام كائنات  
جب عظمت و كم از خود نماید او را نیز ظهور جمال حق شناخته توجه بجانب و مطلقا نیا و بوجه  
كمال حق جل و علا از خود بر آید و بداند كه او بزرگ است از خودش دانسته بلكه ازین كه او را و گویی  
بزرگی یافد تو اندك و لا احصی تناء عليك انت كما اثبتت على نفسك

چون دست راست بر داروینا و آخرت را پس پشت اندازد و از دل ماسوی میبارد  
کبشه که در وی احدی صلواتی مودع ای مودع لعمرا و دنیا و کل شی سواه  
و قد ورد ان المؤمن اذا اتوهم للصلاة تباعد عنه الشيطان في اقطار  
الارض خوفا منه لا ياتاه الا حول على الملك فاذا اكبر حجب عنه الهمس  
ويضرب قلبه ولبينه سرادق لا يظفر اليه وواجهه الملك نجما رقيقا  
فاذا قال الله اكبر اطعم الملك فقلبه فاذا اراها ليس في قلبه اكبر  
من الله عز وجل يقول صدقت الله تعالى اكبر في قلبك كما تقول  
وقشعشم مرق قلبه نور يلمح ملكوت العرش وملكشف كه يد لك النور  
ملكوت السموات والارض وليكتب له حسن ذلك النور حسنا ان الحمد  
ذكره في عوالم المعارف وسوكر الله اكبر حسب هر كن انيست كل زحمت بگويد  
ترقی نماید پس شد اكبر را بیا حفظه كبر باي او چنان بگويد كه از خود غائب و تمام كائنات  
جب عظمت و كم از خود نماید او را نیز ظهور جمال حق شناخته توجه بجانب و مطلقا نیا و بوجه  
كمال حق جل و علا از خود بر آید و بداند كه او بزرگ است از خودش دانسته بلكه ازین كه او را و گویی  
بزرگی یافد تو اندك و لا احصی تناء عليك انت كما اثبتت على نفسك











نیت بلنداد  
چیزی را در دست  
شماره این  
اینکه درستی  
یا گویا تو بی گنا  
پس اگر تو  
بنی او را پس  
تو حق او را پس  
چیزی را  
تو را در دست  
اشد و بنویس  
گشتن خود  
حکومت کان  
می باشد  
و از تو حاجت  
من خواهد بود

کسی مروی نیست که تمامی | کند با خواجگی کار غلامی

بعد از قل هو الله احد یا سوره دیگر بلا حظ معنی بخواند چون خلاص سبب خلاص هر است معنی آن  
در دل باشد معتبر است بگو یا خدایان نیست که الله جل جلاله تصفت بر تبه احدیت ذاتی  
وحدت و احدیت جمعی و احدیت صمدیت و همه تنه تنه است بنمای ذاتی و همه با محتاج انبیکان مانی  
وصفاتی میزده است انصاف با و صلا علی احدیت و موصوفت بصفتا شتوتی در صمدیت بیج  
یکی مماثل و نیست که ولد او توان گفت و او مماثل بنی چیزی نیست که در ای او تو اندشد و در توله  
مماثل شمر طست و نیست او را هیچ یکی کفو معنی مشابه توان گفت لیکن گفته شد شتی و هو حق  
السمیع البصیر و اگر این معنی حاضر نتواند کرد و مطلب لا احسان ان تعبد الله کانک  
مراة فان لم تکن مراة فانه یراک لمخوط دارد یا معنی آیت الذی یراک حیث تقوهم و  
تقلبك و الشا حیدین یا ایهاک تعبد و ایهاک نستعین و در دل حضور تمام تصدیق  
و الله الموفق و عوارف المعارف از حدیث می آید و نماز چهار هیات و شش ذکر است یعنی  
قیام و رکوع و سجود و قعود و تلاوت و تسبیح و حمد و استغفار و دعا و صلوة و این  
ده چیز بر ده صف ملائکه منقسم است هر صفی ده هزار فرشته پس جمع میشود مصلی دو رکعت را  
عبادت که متفرقت بر صد هزار فرشته پس باید که در هر عمل بصفت آن عبادان مقصفت



شود یعنی در قیام بقایمان و در رکوع بر کعبه ابراهیم در سجود و ساجدان الی آخر الاوصاف حاضر  
 باشد و عن ابن عباس <sup>رضی الله عنه</sup> کتب فی الصلوة ان لا یعرف المصلی من علی  
 یمین و شماله و عن سفیان التورثی <sup>رضی الله عنه</sup> من کتب فی شیع مسدات صلواته و  
 قال ابو سعید الخدری اذا رکع احدکم فالادب فی دعوته ان لا یبقی  
 مفصل لا یؤمن متقی حتی یقرش ثم یعظم الله حتی لا یكون قلبه  
 شیء اعظم من الله فاذا رفع راسه و قال سمع الله و یعلم الله یتکم ذلك  
 و فیہ ایضا و من الساجدین من یتکاسف انہ یطوی یسجد و یسجد الکلون  
 و المکان و یشترح قلبه و فضاء الکشف و العیان یسجد علی طرف مرءاء  
 العظماء و ذلک اقصی ما ینتهی الیه طائر الهمة البشری یموت من یكون  
 فی حجره شئ یدیه لم یحلف عن الشجره کما قال سید البشر صلی الله  
 علیه و آله و سلم فی سجده سجدت کسوادی و خیالی باید که در رکوع و سجود که حالت  
 انحطاط و انقباض است عظمت علو حق جل و علا فراموش نکند بلکه بداند که آن عالی مطلق و  
 عظیم بر حق در مقیدات تسفل و نواختها نموده مع ذلک بحسب لوقوع همان عظیم و عالی است  
 که اذکره شیخ الاولیاء فی عین اللعانی و قال بعضهم للصلوة اذکره شعیب

در سجود و ساجدان الی آخر الاوصاف حاضر  
 باشد و عن ابن عباس <sup>رضی الله عنه</sup> کتب فی الصلوة ان لا یعرف المصلی من علی  
 یمین و شماله و عن سفیان التورثی <sup>رضی الله عنه</sup> من کتب فی شیع مسدات صلواته و  
 قال ابو سعید الخدری اذا رکع احدکم فالادب فی دعوته ان لا یبقی  
 مفصل لا یؤمن متقی حتی یقرش ثم یعظم الله حتی لا یكون قلبه  
 شیء اعظم من الله فاذا رفع راسه و قال سمع الله و یعلم الله یتکم ذلك  
 و فیہ ایضا و من الساجدین من یتکاسف انہ یطوی یسجد و یسجد الکلون  
 و المکان و یشترح قلبه و فضاء الکشف و العیان یسجد علی طرف مرءاء  
 العظماء و ذلک اقصی ما ینتهی الیه طائر الهمة البشری یموت من یكون  
 فی حجره شئ یدیه لم یحلف عن الشجره کما قال سید البشر صلی الله  
 علیه و آله و سلم فی سجده سجدت کسوادی و خیالی باید که در رکوع و سجود که حالت  
 انحطاط و انقباض است عظمت علو حق جل و علا فراموش نکند بلکه بداند که آن عالی مطلق و  
 عظیم بر حق در مقیدات تسفل و نواختها نموده مع ذلک بحسب لوقوع همان عظیم و عالی است  
 که اذکره شیخ الاولیاء فی عین اللعانی و قال بعضهم للصلوة اذکره شعیب

۱۲۵

منها العبد

در سجود و ساجدان الی آخر الاوصاف حاضر  
 باشد و عن ابن عباس <sup>رضی الله عنه</sup> کتب فی الصلوة ان لا یعرف المصلی من علی  
 یمین و شماله و عن سفیان التورثی <sup>رضی الله عنه</sup> من کتب فی شیع مسدات صلواته و  
 قال ابو سعید الخدری اذا رکع احدکم فالادب فی دعوته ان لا یبقی  
 مفصل لا یؤمن متقی حتی یقرش ثم یعظم الله حتی لا یكون قلبه  
 شیء اعظم من الله فاذا رفع راسه و قال سمع الله و یعلم الله یتکم ذلك  
 و فیہ ایضا و من الساجدین من یتکاسف انہ یطوی یسجد و یسجد الکلون  
 و المکان و یشترح قلبه و فضاء الکشف و العیان یسجد علی طرف مرءاء  
 العظماء و ذلک اقصی ما ینتهی الیه طائر الهمة البشری یموت من یكون  
 فی حجره شئ یدیه لم یحلف عن الشجره کما قال سید البشر صلی الله  
 علیه و آله و سلم فی سجده سجدت کسوادی و خیالی باید که در رکوع و سجود که حالت  
 انحطاط و انقباض است عظمت علو حق جل و علا فراموش نکند بلکه بداند که آن عالی مطلق و  
 عظیم بر حق در مقیدات تسفل و نواختها نموده مع ذلک بحسب لوقوع همان عظیم و عالی است  
 که اذکره شیخ الاولیاء فی عین اللعانی و قال بعضهم للصلوة اذکره شعیب

در سجود و ساجدان الی آخر الاوصاف حاضر  
 باشد و عن ابن عباس <sup>رضی الله عنه</sup> کتب فی الصلوة ان لا یعرف المصلی من علی  
 یمین و شماله و عن سفیان التورثی <sup>رضی الله عنه</sup> من کتب فی شیع مسدات صلواته و  
 قال ابو سعید الخدری اذا رکع احدکم فالادب فی دعوته ان لا یبقی  
 مفصل لا یؤمن متقی حتی یقرش ثم یعظم الله حتی لا یكون قلبه  
 شیء اعظم من الله فاذا رفع راسه و قال سمع الله و یعلم الله یتکم ذلك  
 و فیہ ایضا و من الساجدین من یتکاسف انہ یطوی یسجد و یسجد الکلون  
 و المکان و یشترح قلبه و فضاء الکشف و العیان یسجد علی طرف مرءاء  
 العظماء و ذلک اقصی ما ینتهی الیه طائر الهمة البشری یموت من یكون  
 فی حجره شئ یدیه لم یحلف عن الشجره کما قال سید البشر صلی الله  
 علیه و آله و سلم فی سجده سجدت کسوادی و خیالی باید که در رکوع و سجود که حالت  
 انحطاط و انقباض است عظمت علو حق جل و علا فراموش نکند بلکه بداند که آن عالی مطلق و  
 عظیم بر حق در مقیدات تسفل و نواختها نموده مع ذلک بحسب لوقوع همان عظیم و عالی است  
 که اذکره شیخ الاولیاء فی عین اللعانی و قال بعضهم للصلوة اذکره شعیب























مسئله اگر بر بصلی زنی باشد نماز او فاسد گردد خواه در حیض باشد یا پیش او پس بیک  
 زن نماز که پیش میرویش شرط آنکه زن مشتبه یعنی قابل حجاب باشد خواه اجنبیه خواه زوجه خواه  
 محرمه خواه عجزه قبیحه و در نماز یک رکوع و سجود در حقیقه یا حکما بشرط آنکه هر دو مشترک باشند  
 در او ای نماز امام و ائمه است زنی کرده باشد و در یک مکان باشد یعنی بقدر قیامت  
 مختلک نباشند و در میان مقدار یک رکوع و فراق نباشد اگر یکی از این امور فوت شود فاسد گردد  
 و کل ذلك من البحر الزاقي و اما ما حاناه لا مرد فقال في فتح القدير صرح الكل  
 بعد الفساد لا من سنن ولا تمسك له في الرواية كما صرح حوايه و كما في  
 الدرایة لضمير محمد بن أبي الفداء في المسألة غيرة معلول بعروض الشهوة بل  
 هو لترك فضيلة المقام وليس هذا في الصبي انتهى مسئله زمان حجاب حاضر شود  
 مگر عجز که سبب جوانی مطلقا داشته باشد بشرط آنکه بی نفیت آید چون در غیر ظاهر و محرم  
 شوند مجوز است هذا عندنا بحذيفة وعندنا في الصلوة كلها ولا يجوز ادعاء على من ذهب  
 الامام ذكره في البحر الزاقي مسئله فاسد است اقتدای مرد بزنی و نابالغ و طاهر  
 مجعور و قاری با همی و صاحب لباس بر برهنه و غیر مشیر شیر و مقرض متقبل و مقرض  
 آخر مسئله جائز است اقتدای متوضی متیم و غاسل بما خ و قائم بقاعه







[illegible]







[illegible]























الحافظ علی بن ابی حمزة  
علیه السلام  
در بیان حدیثی از امام علی بن ابی حمزة  
علیه السلام  
که فرموده است که هر کس که در روز عید نماز کند...

الصَّلَاةُ فِي يَوْمِ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ مُسَلِّمَةٌ وَقَدْ نَزَلَ عِيدًا زِلْزَلًا شَدِيدًا  
مُبْقَدًا رَيْكُزِيَةً اسْتَثْنَاءً وَأَنْ دَوَّكْتَ نَمَاسْتَكُمُ بَعْدَ زَكِيَّةٍ تَخْذُذَةً تَكُونُ  
رَكْعَتٌ بَايَكْتُفٍ وَأَوَّلُ قَبْلِ انْزِقَارِ وَثَانِيَةً بَعْدَ زِلْزَلٍ وَثَلَاثِيَةً بَعْدَ زَقَارِ عَابَا  
قَرَأْتَ وَتَبَلُّغَ رُؤُوسٍ بِبَدْوَرِ بَاقِي دَسْتِ لِقَانٍ دَارُودُ مِيَانِ تَكْبِيرَاتٍ فَرَجَ قَدْرُ  
تَبَسُّعٍ كَنْدِ جَانِجٍ بِالْأَيْتِزْ كُورْشِدِ مُسَلِّمَةٌ وَخُطْبَةٍ بَعْدَ زَمَانِ عِيدِ نَسْتِ وَدَلَنَ تَعْلِيمُ حَكَمِ فُطْرٍ  
كَنْدِ بَعْدَ زَجْرِ حُلُوتِ أَكْرِ عِيدِ فُطْرٍ بَاشَدِ وَالْأَحْكَامُ ضَحِيَّةٍ وَكَبِيرَاتٍ تَشْرِيقِ بَيَانِ كَنْدِ مُسَلِّمَةٌ  
عِيدِ بِمَرَاهِ اِمَامِ فُوتِ وَدَقْضَانِيَّةٍ اَلْكَرْسُوقِ يَالِاحِقِ بَاشَدِ بَقِيَّةٍ اِدَا نَمَائِدِ وَتَبَسُّعٍ عِيدِ تَارُودِ  
دُومِ اِمَامِ جَامَعَتِ اِدَا كَنْدِ بَعْدَ زُومِ مُسَلِّمَةٌ وَرَعِيدِ حُجَّيْ حَكَمِ مَكُورِ عِي دَارِ اَلْأَكْثَرِ تَاخِرِ خُورِ  
وَاسْتَامِيدِنِ كَنْدِ تَاغَلُغِ اَزْ نَمَازِ شُودِ كُتَابِ رِزَهْ قَامِ مِيَايِدِ اِگْزِ تَاسِي رُوزِ مِيرِ وَشَدِيدِ شُودِ  
سَرَوَاةً اَبُو مُصَوِّمِي اَلْحَافِظُ ذِكْرُهُ اَلْحَافِظُ الصَّلَاةِ فِي عَمَلِ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ حَمِيدِ  
وَجَسْبِتِ بَرِ مَسْلَمَانِ اَزَادِ وَمَقِيمِ تَوَاكُلِ اَزْ نَفْسِ خُودِ وَازْ فَرْزِ نَدِ صَغِيرِ وَاجِبِ مُسَلِّمَةٌ ضَحِيَّةٍ  
كَأَوْ يَا كُوسْفَ نَبِي سُرُونِ وَخُضِي وَدِيَوَانِ جَانِزِ بُوذِ وَبَايِنَا وَكُورِ وَلا عَرِ وَبَشِيرِ اَزْ  
كُوشِ وَيَا اَزْ چَشْمِ وَيَا اَزْ ذَنْبِ اُو بَرِيدِ بَاشَدِ جَانِزِ نَبُوذِ وَبَحِينِ اِگْزِ بَشِيرِ  
اَزْ سُرُونِ اُو بَرِيدِ بَاشَدِ جَانِزِ نَبُوذِ اَحْمَدِ اَزْ شَرِ وَكَأَوْ وَكَوَسْفِ

در بیان حدیثی از امام علی بن ابی حمزة  
علیه السلام  
که فرموده است که هر کس که در روز عید نماز کند...  
در بیان حدیثی از امام علی بن ابی حمزة  
علیه السلام  
که فرموده است که هر کس که در روز عید نماز کند...  
در بیان حدیثی از امام علی بن ابی حمزة  
علیه السلام  
که فرموده است که هر کس که در روز عید نماز کند...

در بیان حدیثی از امام علی بن ابی حمزة  
علیه السلام  
که فرموده است که هر کس که در روز عید نماز کند...  
در بیان حدیثی از امام علی بن ابی حمزة  
علیه السلام  
که فرموده است که هر کس که در روز عید نماز کند...







توان خوانده و سوامی بیعذر  
این پند را گفت  
شیرازی نفس  
کننده در خرد  
میگوید  
و سوامی بیعذر  
توان خوانده



اول سرهنگی در ثانی کافرون در  
 دوم غلام نمون است یک کافرون در  
 سوم بی بی بود سرهنگ از  
 چهارم بی بی بود سرهنگ از  
 پنجم بی بی بود سرهنگ از  
 ششم بی بی بود سرهنگ از  
 هفتم بی بی بود سرهنگ از  
 هشتم بی بی بود سرهنگ از  
 نهم بی بی بود سرهنگ از  
 دهم بی بی بود سرهنگ از

صحیح فی النهایه مسلم و هر سه رکعت است بیک سلام که قرات سوره در هر سه رکعت بعد  
 از فاتحه واجب است و در سوم پیش از رکوع دعای قنوت باید خواند در جمیع از سه خلافاً  
 للشافعی قَاتِلَ الْيَهُودِ فَبَعَثَ فِي الْفَصْلِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَقَطَّ وَدَعَا  
 قنوت بالاندر کورده مسلم و در اقص قنوت نیست خلاف امام شافعی که در نماز صبح بعد  
 از رکوع می خواند مقتدی چون از حقیقه باشد در آن وقت استاده باشد و بقولی  
 نشیند هر تقدیر دعای قنوت بخواند مسلم سنت مکره پیش از فجر و بعد  
 از ظهر و مغرب عشاء دو رکعت است پیش از ظهر و جمعه و بعد از جمعه چهار رکعت بیک  
 سلامت و بروایتی بعد از جمعه شش رکعت است که بعد از چهارده سجاده و بروایتی چهارین  
 مستحب مسلم چهار رکعت پیش از عصر و عشاء مستحب است و بعد از عشاء چهار رکعت و بعد از  
 مغرب شش رکعت مستحب مسلم در نوافل و در زیاده از چهار رکعت بیک سلام و در نوافل  
 شب یاده از هشت رکعت بیک سلام مکرره است و چهار رکعت نفل در شب و در مستحب  
 مسلم داری قیام و نماز فضیلت از کثرت سجود و بروایتی کثرت سجود افضل است و  
 جماعتی بر آنند اگر در وی از قرات معین دار پس افضل کثرت عدد رکعات است  
 و اگر نه فضل طول قیام است و صاحب بحر رائق ترجیح روایت کثرت سجود میکند  
 این قول ابو یوسف است ۱۲

باید مسلم خلافت شافعی را  
 حال نیست از عثمان و پس مسلم  
 نوافل در هر روز و در هر وقت  
 چهار رکعت است بیک سلام که قرات سوره در هر سه رکعت بعد  
 از فاتحه واجب است و در سوم پیش از رکوع دعای قنوت باید خواند در جمیع از سه خلافاً  
 للشافعی قَاتِلَ الْيَهُودِ فَبَعَثَ فِي الْفَصْلِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَقَطَّ وَدَعَا  
 قنوت بالاندر کورده مسلم و در اقص قنوت نیست خلاف امام شافعی که در نماز صبح بعد  
 از رکوع می خواند مقتدی چون از حقیقه باشد در آن وقت استاده باشد و بقولی  
 نشیند هر تقدیر دعای قنوت بخواند مسلم سنت مکره پیش از فجر و بعد  
 از ظهر و مغرب عشاء دو رکعت است پیش از ظهر و جمعه و بعد از جمعه چهار رکعت بیک  
 سلامت و بروایتی بعد از جمعه شش رکعت است که بعد از چهارده سجاده و بروایتی چهارین  
 مستحب مسلم چهار رکعت پیش از عصر و عشاء مستحب است و بعد از عشاء چهار رکعت و بعد از  
 مغرب شش رکعت مستحب مسلم در نوافل و در زیاده از چهار رکعت بیک سلام و در نوافل  
 شب یاده از هشت رکعت بیک سلام مکرره است و چهار رکعت نفل در شب و در مستحب  
 مسلم داری قیام و نماز فضیلت از کثرت سجود و بروایتی کثرت سجود افضل است و  
 جماعتی بر آنند اگر در وی از قرات معین دار پس افضل کثرت عدد رکعات است  
 و اگر نه فضل طول قیام است و صاحب بحر رائق ترجیح روایت کثرت سجود میکند  
 این قول ابو یوسف است ۱۲

۱۴۴  
 در هر روز و در هر وقت  
 چهار رکعت است بیک سلام که قرات سوره در هر سه رکعت بعد  
 از فاتحه واجب است و در سوم پیش از رکوع دعای قنوت باید خواند در جمیع از سه خلافاً  
 للشافعی قَاتِلَ الْيَهُودِ فَبَعَثَ فِي الْفَصْلِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَقَطَّ وَدَعَا  
 قنوت بالاندر کورده مسلم و در اقص قنوت نیست خلاف امام شافعی که در نماز صبح بعد  
 از رکوع می خواند مقتدی چون از حقیقه باشد در آن وقت استاده باشد و بقولی  
 نشیند هر تقدیر دعای قنوت بخواند مسلم سنت مکره پیش از فجر و بعد  
 از ظهر و مغرب عشاء دو رکعت است پیش از ظهر و جمعه و بعد از جمعه چهار رکعت بیک  
 سلامت و بروایتی بعد از جمعه شش رکعت است که بعد از چهارده سجاده و بروایتی چهارین  
 مستحب مسلم چهار رکعت پیش از عصر و عشاء مستحب است و بعد از عشاء چهار رکعت و بعد از  
 مغرب شش رکعت مستحب مسلم در نوافل و در زیاده از چهار رکعت بیک سلام و در نوافل  
 شب یاده از هشت رکعت بیک سلام مکرره است و چهار رکعت نفل در شب و در مستحب  
 مسلم داری قیام و نماز فضیلت از کثرت سجود و بروایتی کثرت سجود افضل است و  
 جماعتی بر آنند اگر در وی از قرات معین دار پس افضل کثرت عدد رکعات است  
 و اگر نه فضل طول قیام است و صاحب بحر رائق ترجیح روایت کثرت سجود میکند  
 این قول ابو یوسف است ۱۲

نفل چار و پنج رکعت است و در هر وقت  
 چهار رکعت است بیک سلام که قرات سوره در هر سه رکعت بعد  
 از فاتحه واجب است و در سوم پیش از رکوع دعای قنوت باید خواند در جمیع از سه خلافاً  
 للشافعی قَاتِلَ الْيَهُودِ فَبَعَثَ فِي الْفَصْلِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَقَطَّ وَدَعَا  
 قنوت بالاندر کورده مسلم و در اقص قنوت نیست خلاف امام شافعی که در نماز صبح بعد  
 از رکوع می خواند مقتدی چون از حقیقه باشد در آن وقت استاده باشد و بقولی  
 نشیند هر تقدیر دعای قنوت بخواند مسلم سنت مکره پیش از فجر و بعد  
 از ظهر و مغرب عشاء دو رکعت است پیش از ظهر و جمعه و بعد از جمعه چهار رکعت بیک  
 سلامت و بروایتی بعد از جمعه شش رکعت است که بعد از چهارده سجاده و بروایتی چهارین  
 مستحب مسلم چهار رکعت پیش از عصر و عشاء مستحب است و بعد از عشاء چهار رکعت و بعد از  
 مغرب شش رکعت مستحب مسلم در نوافل و در زیاده از چهار رکعت بیک سلام و در نوافل  
 شب یاده از هشت رکعت بیک سلام مکرره است و چهار رکعت نفل در شب و در مستحب  
 مسلم داری قیام و نماز فضیلت از کثرت سجود و بروایتی کثرت سجود افضل است و  
 جماعتی بر آنند اگر در وی از قرات معین دار پس افضل کثرت عدد رکعات است  
 و اگر نه فضل طول قیام است و صاحب بحر رائق ترجیح روایت کثرت سجود میکند  
 این قول ابو یوسف است ۱۲



















فصل فی الجائز مسئله کفن مسنون مروا از ازار و لفافه و پیرین است و کفایت  
 ازار و لفافه است و این هر دو از متر اقدم باید و پیر این اگر گردن تا پا و تراسی پوشانیدن  
 از پهلوی چپ کنند تا بجانب راست اول بر چپ رسد بعد از جانب راست پوشانند و از بالا  
 به بندند کفن پر گشته و بپوشد مسئله کفن مسنون زنانه پیر این ازار و دمنی مسینه  
 و لفافه است و کفن کفایت ازار و لفافه و دمنی است و کفن ضرورت هر چه سیر بود اگر است  
 تغییر باشد هر دم حضرت کفن هند و اگر نباشد سوال کنند که در فی السرحیه مسئله حد طول نما  
 زن دوگز شرعی و عرض و یک است و حد طول خرقة سگریست و عرض پائین نعل تا از او حد  
 طول بر چه که وقت غسل بر عورت میت می اندیک نیم گریست و عرض دو گریست  
 فی حدیثی که لک لک افقد کعدی او ظلمه کدانی و خیرة عقبی حاشیه شرح الوفا لکفائل  
 اچلی می مخفی نماید که بعضی کویب سرن مستور میشود و آنچه مستفاد از کتب دیگر است  
 که مقدار ضرورت کفایت کند و خایت کن دو و سبب و الله اعلم مسئله کفن زن پیرین پوشانیدن  
 بعد از آن مو یا کافه و حصه کرده پسینه اندازند بعد از آن دمنی پوشانند و بالاسی ازار پوشانند  
 بعد از آن پوشانند و در پسینه بند و رویت بیک و ایت بالاسی همه گفته اند صحیح است که بالاسی  
 و پیرین بپوشد و اگر کفن پیش از پوشانیدن خنجر و سوزان مسئله نمازخانه فرض کفایت

[illegible]







[illegible]



































# خاتمه از محشی علی الرحمة

بعد حمد خداوند سجد و جباه و صلوة و سلام حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و آل و اولاد استگاده و صاحب بن پنا  
 بنده سیه کار زلی محمد باوی علی که نامه گناهایش بکمال مزش خط کشیده و جریده عصیاناش بآب مغفرت شوییده با  
 بر طالبان علوم دین و سالکان مناسج یقین حالی میکند که این کتاب کت نصاب حوی روایات معتبره در باب نجات  
 جزئیات مسایل عجیل و انبار گنجینه هدایت کائنات غنی مفتاح اصول تصنیف بهر شریعت نبوی شمع راه ملت  
 حنفی مقتدای بهر نزدیکی فتح محمد متوطن بر پانچو جزیره اندیشه الجوار و جعله عین الرضا پیش ازین معر الطبع رسیده بود و  
 سر از حل غرض چنانکه بایستی نمود و اندر میز اولایا مبارک بر جاده و قلم لیل صراط مستقیم حاجی حرمین شیرین مولوی محمد حسین اول  
 باسکان تصحیح متنش نمود و پس از آن فوائد بسیار از کتب معتبره بر آن افزود و در مختار و ال طوطی و طحاوی و حاشیه استیع و طحا  
 عالمگیری و غیره از نامش نشانی بعضی حواشی که از مروضات نام کتاب خالیست بشیر آنهم از مختار و طحاویست و از نعمات یونگا  
 موجب مزید اعتبار آنکه بعد تحشیه از نظر فیض اثر جانان آیت الله العظمی خاتمه از محشی علی الرحمة  
 بهر گنجینه حضرت استاد مفتی محمد سعید الله ایام الله شاد و ابقاه نیز گذرانیدم و به صلاح نیز رسانختم

خاتمه الطبع



مَحَاسِنُ اللَّهِ لَا تُفَوِّتُهَا إِلَّا بِاللَّهِ

حسب ما يشاء برادر ملام حاجی محمد سعید صاحب السلامه الله الیها ردت کلمه خلاصی نور

نسخه  
محرره  
سکندر و تبره

باب تمام حاجی غفران محمد عبدالصمد غفر له الله الاحدیرة حاج میر و محمد مصطفی خان صاحب

مَطْبَعُ الْمَدِينَةِ الْمَدِينَةِ الْمَدِينَةِ

عاجز کار کا سے شرم کی کتابین نسخہ تاجرانہ جلد کفایت یلیو پزیریل دانہ ہوتی ہیں شہر محمد سعید حاجرت کلمہ خلاصی نور



عنه الهراء يفهم الهاء وتشد يد الرءاء نسبة الى بيع الثياب الهروية ١٢

صفتها میر

[illegible]

فہرست کتب  
مکتبہ اسلامیہ  
کراچی

صفت ازین  
 بقدرت از نظای عقلی و علم  
 وید از اذیت و عوارض که از راه  
 اصل و بنیاد و این علم ازین  
 نسبت که است و این علم ازین  
 ابوالسود که است و این علم ازین  
 تا این است و این علم ازین  
 و غیره و این علم ازین  
 ابی طالب و این علم ازین  
 بسوی ابوالسود و این علم ازین  
 این علم ازین و این علم ازین

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بدان آید که الله تعالی فی الدارین که کلمات لغت عرب  
 قوت دهر ترا خدای برتر دین و دنیا را  
 بر سه قسم است اسم و فعل و حرف اسم چون رجل  
 و علم و فعل چون ضرب و دحرج و حرف چون من و  
 الی تصریف و لغت گردانیدن چیز است از حال به حال  
 و در اصطلاح علماء صرف عبارتست از گردانیدن یک لفظ  
 بسوی صیغهای مختلفه تا حاصل شود از آن معنیهای متفاوت

فصل فی بیان دفعه ثانی از کفر  
و بیایا بحث کرده شود پس  
نمودار معانی و بیان در این  
صیغ معلوم آمدیم که در این  
از هر موضوعی که در این  
بجای می آید باید دانست که



و تصريف در اسم اندک باشد چون رَجُلٌ رَجُلَانِ رِجَالٌ وَ رَجُلٌ وَ تَصْرِيفُ  
و فعل بیشتر باشد چون ضَرَبَ ضَرَبَا ضَرَبُوا الضَّرْبَ يَضْرِبُ يَضْرِبَانِ يَضْرِبُونَ وَ آخِرُ  
و تصريف در حرف نباشد زیرا که در حرف تصريف نيست  
فصل اسم را سه نباشد ثلاثی در رباعی و خماسی و هر يك از اين بناها  
بر دو وجه است یکی محصور و آنرا زائد و بعضی هم مجرد و وی اصلی باشد  
و ديگر مفرد فيهِ که در وی حرف زائد باشد و فعل را دو نباشد ثلاثی  
و رباعی و هر يكی از اين دو بنا مجرد باشد و مفرد فيهِ بدان قياس دانسته شد اسم  
فصل ميزان در شناختن حروف اصلی از حروف زائدة فاو هين  
و لام است پس هر حرفيکه در مقابلۀ یکی از اين حروف ثلاثه باشد اصلی بود  
چون رَجُلٌ که بر وزن فَعْلٌ است و نَصَرَ که بر وزن فَعَّلَ است  
و هر حرفيکه در مقابلۀ اينها نباشد زائده بود چون ضَارِبٌ وَ نَاصِرٌ  
که بر وزن فاعِلٌ است و يَضْرِبُ وَ يَضْرِبَانِ وَ يَضْرِبُونَ که بر وزن يَفْعَلُ است و در بناي

۴  
بنا شده و در آن تصویر نفس قرار گرفته است  
از آنکه در دوی فانی در ذرات و اشیاء مختلف  
جاریست و از خود بیخود و تابعی نظیر این عبادت  
گاهان که از هر طرف فقط از سوختن و غلظت  
لازم می آید و این را به صورت یک عالم  
در گردانیدن مدد معین بدین دلیل بجا آورده  
مشهور دان اینها چون کعبه جاریست  
دیو خاکی از منظر است

[illegible]



10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 8

مکفعلول و  
پون عنکبوت  
مکفعلول و  
است شاعر  
پشتون  
مرووی الو  
مرووی الو











۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰



ساعتی واقع شده  
ایستاد بر خطی از این  
نقطه که به خطی و اعتبار  
مقدور























[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

از آن است  
منصف باشد که  
ممل در قتل  
نعمه آن  
لکن انکار  
این دو  
این دو  
رضی



























[illegible]

فصل در اجوبه و اوی از باب فعل یفعل القول گفتن باضمی معلوم قال  
قالا قالوا قال در اصل قول بود و او متحرک باقبل و مفتوح و او را باالف بدل  
کردند قال شد تخمین تا قالتا و قلن در اصل قولن بود چون و او الف شد  
بالتقای ساکنین بفتاد قلن شد فتحه قاف را ضمیه بدل کردند تا و الت کند که  
عین فعل که افتاده است و او بر وزن مستقبل معلوم یقول یقولان یقولون  
تا آخر یقول در اصل یقول بود و ضمیه بر و او ثقیل بود نقل کرده باقبل او اند یقول  
شد و در یقلن و ثقلن و او بالتقای ساکنین بفتاد امر حاضر معلوم قل  
مولا قولوا قولی قولان قلن اصل قل اقول بود و ما خوز از تقول ضمیه بر و او  
ثقیل بود نقل کرده باقبل دادند و او بالتقای ساکنین بفتاد اقل شد حرکت  
قاف از همزه و صل مستغنی شدند همزه نیز بفتاد قل شد و تیر از  
که گوئی قل از تقول ما خوزعت چون تا انداخته شد و لام بقی ساکن گشت  
و او بالتقای ساکنین بفتاد قل شد امر غائب معلوم یقل یقلان یقلوا  
یقلوا تا آخر نمی غائب لا یقل لا یقلان لا یقلوا تا آخر امر حاضر  
با نون ثقیله قولن قولان قولن تا آخر با نون خفیفه قولن

۴۳  
صرفت میار

منها مقادير

والنصفين منهما  
مستحقين

مفتی محمد تقی عثمانی

و مقياس

التفضيل من

والله اعلم

والمواضع التي فيها  
التي هي في موضعها  
والتي هي في موضعها  
والتي هي في موضعها



قول قول امر غائب بانون ثقیله لیقولن لیقولان لیقولن  
 تا آخر در نمی لیقولن لیقولان لیقولن تا آخر و نون خفیفه لا یقولن  
 لا یقولن لا یقولن در قولن و لیقولن و لا یقولن و او باز پس آمد  
 زیرا که التقای ساکنین مانند ماضی مجهول قیل قیل قیلوا تا آخر  
 قیل در اصل قول بود کسر بر و او ثقیل بود بقاف دادند بعد سلب حرکت  
 قاف قول شد و او ساکن ماقبل و کسور پس و او متقلب شد بیا  
 و او از قلن تا آخر بالتقای ساکنین افتاد ضمیه اصل قاف باز آمد صورت  
 معلوم و مجهول و امر یکی شد اصل قلن معلوم قولن است و اصل قلن  
 مجهول قولن و اصل قلن امر قولن مستقبل مجهول یقال یقالان  
 یقالون تا آخر یقال در اصل یقول بود و او متحرک ماقبل و حرف صیغ ساکن  
 حرکت و او نقل کرده بقاف دادند و او در اصل متحرک بود اکنون ماقبل  
 و می مفتوح گشت آن و او را بالف بدل کردند یقال شد همچنین دیگر  
 الفاظ و در یقلن الف بالتقای ساکنین بیفتاد امر غائب مجهول  
 یقلن یقالا لا یقالا تا آخر نمی غائب مجهول لا یقلن

قول قول امر غائب بانون ثقیله لیقولن لیقولان لیقولن  
 تا آخر در نمی لیقولن لیقولان لیقولن تا آخر و نون خفیفه لا یقولن  
 لا یقولن لا یقولن در قولن و لیقولن و لا یقولن و او باز پس آمد  
 زیرا که التقای ساکنین مانند ماضی مجهول قیل قیل قیلوا تا آخر  
 قیل در اصل قول بود کسر بر و او ثقیل بود بقاف دادند بعد سلب حرکت  
 قاف قول شد و او ساکن ماقبل و کسور پس و او متقلب شد بیا  
 و او از قلن تا آخر بالتقای ساکنین افتاد ضمیه اصل قاف باز آمد صورت  
 معلوم و مجهول و امر یکی شد اصل قلن معلوم قولن است و اصل قلن  
 مجهول قولن و اصل قلن امر قولن مستقبل مجهول یقال یقالان  
 یقالون تا آخر یقال در اصل یقول بود و او متحرک ماقبل و حرف صیغ ساکن  
 حرکت و او نقل کرده بقاف دادند و او در اصل متحرک بود اکنون ماقبل  
 و می مفتوح گشت آن و او را بالف بدل کردند یقال شد همچنین دیگر  
 الفاظ و در یقلن الف بالتقای ساکنین بیفتاد امر غائب مجهول  
 یقلن یقالا لا یقالا تا آخر نمی غائب مجهول لا یقلن

قول قول امر غائب بانون ثقیله لیقولن لیقولان لیقولن  
 تا آخر در نمی لیقولن لیقولان لیقولن تا آخر و نون خفیفه لا یقولن  
 لا یقولن لا یقولن در قولن و لیقولن و لا یقولن و او باز پس آمد  
 زیرا که التقای ساکنین مانند ماضی مجهول قیل قیل قیلوا تا آخر  
 قیل در اصل قول بود کسر بر و او ثقیل بود بقاف دادند بعد سلب حرکت  
 قاف قول شد و او ساکن ماقبل و کسور پس و او متقلب شد بیا  
 و او از قلن تا آخر بالتقای ساکنین افتاد ضمیه اصل قاف باز آمد صورت  
 معلوم و مجهول و امر یکی شد اصل قلن معلوم قولن است و اصل قلن  
 مجهول قولن و اصل قلن امر قولن مستقبل مجهول یقال یقالان  
 یقالون تا آخر یقال در اصل یقول بود و او متحرک ماقبل و حرف صیغ ساکن  
 حرکت و او نقل کرده بقاف دادند و او در اصل متحرک بود اکنون ماقبل  
 و می مفتوح گشت آن و او را بالف بدل کردند یقال شد همچنین دیگر  
 الفاظ و در یقلن الف بالتقای ساکنین بیفتاد امر غائب مجهول  
 یقلن یقالا لا یقالا تا آخر نمی غائب مجهول لا یقلن



در کتب معتبره و در کتب معتبره و در کتب معتبره

لَا يُقَالُ لَا يُقَالُ أَمَّا آخِرُ اسْمِ فَاعِلٍ قَائِلٌ قَائِلَانِ قَائِلُونَ  
تَمَّا آخِرُ قَائِلٍ وَرِصْلٌ قَائِلٌ بُوَدِ چُون وَاوَرَادِ رِصْلٌ مَاضِي بِالْفِ بَدَلِ كَرْدَن  
وَرِ اسْمِ فَاعِلِ نِزِ چُنِینِ كَرْدَنَدِ وَالفِ رَا حَرَكَتِ كَسْرٍ دَاوَنَدِ قَائِلٌ شَدِ سَمِ مَفْعُولِ  
مَقُولٌ مَقُولَانِ مَقُولُونَ تَمَّا آخِرُ مَقُولٍ وَرِصْلٌ مَقُولٌ بُوَدِ ضَمِّهِ بِرِ وَاو  
ثَقِيلٌ بُوَدِ نَقْلِ كَرْدَنِ بِمَا قَبْلِ دَاوَنَدِ كِ وَاوِ بِنِفْتَاوَدِ مَقُولٌ شَدِ شِشِ بَعْضِ وَاوِ  
اصْلِ اِفْتَادِ بِرِ وَزَنِ مَقُولٌ شَدِ وِشِشِ بَعْضِ وَاوِ زَاوَدِ اِقْتَادِ بِرِ وَزَنِ مَقُولٌ شَدِ  
فَصْلُ اِجَوَفِ یَائِیْ اِزْ بَابِ فَعَلَ یَفْعَلُ اَلْبَیْعُ فِرْوَ خُزْنِ فِرْوَ خِرْدِ مَاضِی  
مَعْلُومِ بَاعَ بَاعَا بَاعُوا تَمَّا آخِرُ اصْلِ بَاعَ بَیْعٌ بُوَدِ یَا مَتَحَرَكَ قَبْلِ وِیْ مَقْنُوحِ  
یَا رَا بِالفِ بَدَلِ كَرْدَنِ بَاعَ شَدِ وَرِ بَعْضِ تَمَّا آخِرِ چُونِ الفِ بِالتَّقَایِ سَاكِنِینِ بِنِفْتَاوَدِ  
فَتْحِ بَارِ اَكْبَسَرِ بَدَلِ كَرْدَنِ تَاوَالَاتِ كَنْدِ بَرَانِ كِه عِینِ فِعْلِ اِقْتَادِ هَسْتِ یَا سَتَنَدِ وَاوِ  
مُسْتَقْبِلِ مَعْلُومِ بَیْعَ بَیْعَانِ بَیْعُونَ تَمَّا آخِرُ اصْلِ بَیْعَ بَیْعٌ بُوَدِ كَسْرِ  
بِرِ یَا ثَقِيلٌ بُوَدِ بِمَا قَبْلِ دَاوَنَدِ بَیْعَ شَدِ وَرِ بَیْعَانِ وَبَیْعَانِ یَا بِالتَّقَایِ كَنْدِ اِفْتَادِ  
اِمْرَ حَاضِرِ مَعْلُومِ بَیْعَ بَیْعَابِ بَیْعُوا تَمَّا آخِرُ اَعْلَالِ بَرَانِ قِیَاسِ سِتِ كِه وَرَقِ  
گَفْتِ شَدِ بَا نُونِ ثَقِيلٌ بَیْعَانِ بَیْعَانِ بَیْعَانِ تَمَّا آخِرِ بَا نُونِ خَفِیفِ

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۲۵  
صفت میسر

عن كاتبة  
لا تكتب  
التي تكتب  
منه مبط  
ولا منه  
منه مبط  
ومنه مبط  
الجسم منه  
منه مبط  
منه مبط  
منه مبط

[illegible]















[illegible]



[illegible]



















باید در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است

از باب ثلث یفعل که هر فردی با ضی امر امر او اما آخر تقبل  
 یا امر یا امران یا مرون تا آخر بنای صحیح دانسته شد حاضر و مراد و مراد و مراد  
 تا آخر اصل او و مراد و مراد و مراد و مراد و مراد و مراد و مراد و مراد  
 کردند برای ضمیه ما قبل اگر اول کسور باشد ثانی باید بدل شود چنانکه در حاضر آدب یاد ب  
 گوئی آید ب و اگر مفتوح بود دوم الف بدل شود چنانکه گوئی آمن و اصل آمن  
 بود و همزه ثانی بمناسبت حرکت ما قبل الف شد هموز العین صحیح  
 آنرا از پانگ کردن شیرش آید و چون مترب یضرب هموز اللام صحیح  
 آنقرء خواندن قرء یضرب چون منع یمنع هموز اللام واجب یائی  
 آنجی آمدن جاء یجی فجاء فجاء و جی فجاء فجاء و جی فجاء فجاء و جی فجاء فجاء  
 و التمی لا یجی هموز الفاء ناقص لا ی و لا یتیان آمدن آتی یائی چون  
 رهی یز می و در امر گوئی آیت همزه باشد هموز العین و مثال آنکه او  
 زنده در گور کردن و آد یزید چون وعد یعد هموز العین و لقیف مفروق  
 الؤامی وعده کردن و آئی یعی چون و فی یقی هموز الفاء و لقیف مقرون  
 الؤوی جای گرفتن آوی یا وی چون طوی یطوی هموز الفاء و ضاعف  
 بنم اول و کسره ثانی ۱۲

در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است

۳۵

صرف همزه

کرده با تقاضا  
 یا در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است

باید در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است  
 یا در هر حرف که در این کتاب است















است  
و نهوز در گذشته  
نمودن زراعت  
رسید وقت ارد  
عین  
د اسم مفعل  
اسم فاعل  
وصی یسیر صیفه  
ماضی مجزول  
فایعین و راجع  
الاول و اول کرد



لکھنؤ، جمہوریہ، سبب آن لائن، ۱۰ مئی، ۱۹۸۸ء، گوالیار، ۱۰ مئی، ۱۹۸۸ء

اَوَسِرُ وَاسْتَقْبِلَ مَجْهولُ يُوَسِّرُ يُوَسِّرَانِ يُوَسِّرُونَ امر حاضر  
 اَيَسِرُ اَيَسِرًا اَيَسِرُوا اَيَسِرِي اَيَسِرِي اَيَسِرَانِ امر حاضر بانون ثقیله  
 اَيَسِرَاتٍ اَيَسِرَاتٍ اَيَسِرَاتٍ اَيَسِرَاتٍ اَيَسِرَاتٍ اَيَسِرَاتٍ بانون خفیفه  
 اَيَسِرَانِ اَيَسِرَانِ اَيَسِرَانِ امر فاعل لِيُوَسِّرُ لِيُوَسِّرَا  
 لِيُوَسِّرُوا اما آخر منی غائب لا يُوَسِّرُ لا يُوَسِّرَا لا يُوَسِّرُوا  
 تا آخر اسم فاعل مُوَسِّرُ مُوَسِّرَانِ مُوَسِّرُونَ تا آخر هم مفعول  
 مُوَسِّرُ مُوَسِّرَانِ مُوَسِّرُونَ تا آخر اجوف واوی الا قامة  
 بیای داشتن ماضی معلوم اَقَامَ اَقَامَا اَقَامُوا تا آخر اقام در اصل  
 اَقَامُوا بود و او متحرک با قبل و حرف صحیح ساکن فتح و او را نقل کرده با نقل  
 دادند و او در موضع حرکت بود و با قبل می فتح و او را با الف بدل کردند  
 اَقَامُوا شد و در اَقَمْنَا تا آخر الف با التامی ساکنین بیفتاد مستقبل معلوم  
 يَقِيْمُ يَقِيْمَانِ يَقِيْمُونَ تَقِيْمُ تَقِيْمَانِ تَقِيْمُونَ تا آخر یقیم در اصل  
 يَقُوْمُ بود کسره بر و او ثقیل بود با قبل و او در برای کسره و او بیابدل شد  
 و در يَقِيْمُونَ و تَقِيْمُونَ یا بالتامی ساکنین بیفتاد ماضی مجهول اَقَامَ











## تبصره ضروری الحفظ بصیرت افزای حفظ کنندگان

مهور العین و ناقص یائی اکثر آء و الا ساءة نمودن اصل اکثر آء  
 اکثر آء ی بود یا بسبب وقوع بعد الف زانده همزه شد و اصل اکثر آء اکثر آء  
 بود یا بقاعده مذکور همزه شد و حرکت همزه متحرکه که بعد ساکن بسکون غیر لازم واقع  
 نقل کرده با قبل و اندوه همزه را بر خلاف قیاس براسه تخفیف و جوب با بیفکند  
 و عوض آن تا در آخر افزونند اکثر آء شده ماضی معروف استرای آریا است و  
 است آریا از تارین اصل آری از آء بود و حرکت همزه متحرکه واقع بعد ساکن بسکون غیر  
 لازم با قبل و اندوه همزه را براسه تخفیف بر خلاف قیاس و جوب با بیفکند و در طبع لام کلمه بسبب  
 تحرک و انقلاح با قبل الف گشت و در جمع مذکور غائبه الف با جماع ساکنین حقیقه و در ثنیه غائبه  
 بفراهم آمدن دو ساکن تقدیری میفتاد و در ثنیه مذکور بسبب لزوم التباس ثنی بود و در باقی  
 صیغها بعد علت قلب یا الف نگردد مضارع معروف یوئی یوئیان یوون یوئی یوئیان  
 یوون اکثر اصل یوئی یوئی بروزن میگوید بود و حرکت همزه متحرکه که بعد ساکن بسکون  
 غیر لازم واقع است با قبل و اندوه همزه را براسه تخفیف بخند واجب بر خلاف قیاس انداختن  
 و ضم که حرکت ثقیل است از یا که حرف علت ضعیف است بجهت ثقل حذف ساختن و همچنین در  
 یوئی آری یوئی و در جمع مذکور و مخاطب با نقل حرکتش با قبل بفراهم آمدن دو ساکن بفتاد و در باقی  
 صیغها سواست حذف همزه بقانون مذکور بوجه عدم علت تغییر نشد ماضی مجهول آری  
 آریا آریا آریا آریا تا آخر می آید و اصل آری بود همزه بقانون مذکور بفتاد و همچنین در  
 تمامی صیغها مگر در جمع مذکور غائب یا بعد نقل حرکتش با قبل بعد سلب حرکت آن نیز ساقط گردید  
 مضارع مجهول یوئی یوئیان یوون یوئی یوئیان یوون اکثر یوئی در اصل یوئی بود همزه  
 بقانون مذکور بفتاد و یا بسبب تحرک انقلاح با قبل الف گردید و همچنین در یوئی استرای یوئی  
 و از جمع مذکور مخاطب با جماع ساکنین نیز ساقط گردید و در ثنیه بسبب لزوم التباس لفظی بمفرد











اَوُوِيَّ اَوُوِيَّا اَوُوِيَّا اَوُوِيَّتْ اَوُوِيَّتْ اَوُوِيَّتْ تا آخر اَوُوِيَّ در اصل اَوُوِيَّ بود هَمْزُهُ ثَانِيَه  
ساکنه واقع بعد هَمْزُهُ مَضْمُونِه و جواب داد و بخشد و همچنین در باقی صیغهاو سبب اینکه واو اول بدل  
همزه آمده است او غام نگردید و یا از جمع مذکر بعد نقل ضمّه و با قبل پس سلب حرکت آن بفرایم  
آمن در ساکن بیفتاد مضارع مجحول یُوُوِيَّانِ یُوُوِيَّانِ یُوُوُوْنَ تُوُوِيَّانِ تُوُوِيَّانِ  
یعنّ تا آخر یُوُوِيَّ در اصل یُوُوِيَّ و ی بر وزن یُکْرُم بود همزه منفردۀ ساکنه واقع بعد  
مضموم جواز آ بود متقلب گشت و همچنین در تمامی صیغهاو یا بسبب تحرک و الفتح ما قبل الف  
گردید و همچنین در واحد مؤنث و مخاطب و در وصیغه متکلم و این الف از صیغه جمع مذکر و مخاطبه  
یا جماع ساکنین بیفتاد و در باقی صیغهاو یا سالم ماند و سبب اینکه واو اول بدل همزه آمده  
است در واو مدغم نگردید نفی بلعم لَوْ لَوْ يَ از معروف کسر واو و از مجهول ففتح واو و الف  
بسبب کم افتاد و همچنین از لَم تَوُوُوْ لَم تَوُوُوْ و از جمع مذکر و مخاطبه یا بعد نقل حرکت  
آن با قبل پس سلب حرکت ازان در معروف و الف در مجهول یا جماع ساکنین بیفتاد  
**امر حاضر معروف** اَوُوِيَّا اَوُوِيَّا اَوُوِيَّا اَوُوِيَّ اَوُوِيَّ اَوُوِيَّ بقاعده اَوُوِيَّ وجوبا  
الف شد و یا در واحد مذکر بسبب امر و از جمع مذکر و مخاطبه بعد نقل حرکتش با قبل پس سلب  
حرکت آن یا جماع ساکنین بیفتاد و در باقی سالم ماند **امر حاضر مجحول** لَتَوُوُوِيَّا لَتَوُوُوِيَّا  
لَتَوُوُوِيَّ لَتَوُوُوِيَّ لَتَوُوُوِيَّ در اصل لَتَوُوُوِيَّ بروزن لَتَكْرُم بود همزه بقاعده معلوم جواز داد  
در تمامی صیغهاو یا بعد قلب بالف و الف بسبب امر و درین صیغه و از جمع مذکر و مخاطبه یا جماع  
ساکنین بیفتاد **امر حاضر معروف بانون** ثَقِيلَةً اَوُوِيَّتْ اَوُوِيَّا اَوُوِيَّتْ اَوُوِيَّتْ اَوُوِيَّتْ  
یا که مخدوفه بزوال علت حذف در واحد مذکر باز اَوُوِيَّتْ ضمّم و اد جمع مذکر را از  
اَوُوِيَّتْ بنا نمود و کسره آن مخاطبه را از اَوُوِيَّتْ چون نون تاکید در آخر آمد و ساکن  
جمع شدند و او یار که علامت بود بحجت استخفاف ازان بسبب ضمّه و کسره ما قبل بسبب  
التقاء ساکنین بیفگند منجمله معلوم شد **امر حاضر مجحول بانون** ثَقِيلَةً لَتَوُوُوِيَّتْ  
لَتَوُوُوِيَّا لَتَوُوُوِيَّتْ لَتَوُوُوِيَّتْ لَتَوُوُوِيَّتْ در واحد مذکر بزوال علت حذف الف خوست



که باز آید چون ما قبل نون ثقیله متحرک باید و قابل حرکت نبود لهذا یا اگر الف بدل آن  
آمده بود باز آورند و در جمع مذکر و مخاطبه چون بر آمدن نون ثقیله و ساکن مجتمع گردیدند  
برای رفع آن و اورا ضمه و یا اگر کسره دادند بسبب نبودن کداسی دلالت کنند  
بر آن و او را یا را خذت نسا خذت امر حاضر بانون خفیفه **اَوَّیْنِ اَوَّیْنِ اَوَّیْنِ**  
بر قیاس نون ثقیله در تخفیف همزه و اعلال **ایضاً امر معروف بانون خفیفه اَوَّیْنا**  
**اَوَّوْا اَوَّیْنِ** قلب نون خفیفه ما قبل مفتوح در واحد مذکر بالغ و در جمع مذکر و مخاطبه  
او او یا یا چون نون خفیفه مخوف شد در جمع مذکر و مخاطبه او او یا یا مخدوفه بر دال علت  
خفت باز آمد بوجه مذکور سابق و بر همین قیاس است باقی صیغهای افزودی **قانون**  
چون در صیغه جمع مذکر و مخاطبه سبب در آمدن نون تاکید اجتماع ساکنین میان و او و یا  
علامت و نون تاکید لازم آید اگر علامت مذکوره مدیه است یعنی حرف علت ساکن و حرکت  
ما قبل موافق آن مدیه را بسبب استغناء از ضمه و کسره ما قبل برای اختصار خفت کنند  
و غیر مدیه را بمرکت مناسب حرکت دهند **اسم فاعل** **مُوَوِّیْانِ مُوَوِّیْنِ**  
**مُوَوِّیْةٌ مُوَوِّیَّتَانِ مُوَوِّیَّتٌ مُوَوِّیَّتٌ** در اصل **مُوَوِّیْ** بود همزه بقاعده یقوی در تانی  
صیغها جزا بر او بدل شد و مانع ادغام از سابق معلوم که و او اول بدل همزه است  
و یا بعد سقوط ضمه اش بسبب نقل و در جمع مذکر بنقل ضمه آن با قبل بعد از حرکت آن  
باجتماع ساکنین **اسم مفعول** **مُوَوِّیْ مُوَوِّیَّانِ مُوَوِّیْنِ مُوَوِّیَّاتٍ مُوَوِّیَّتَانِ**  
**مُوَوِّیَّتٌ مُوَوِّیَّتٌ** در اصل **مُوَوِّیْ** بر وزن **مُکَوِّمٌ** بود همزه بقانون مذکور در تانی  
صیغها بر او بدل شد جزا بر او یا در واحد و جمع مذکر و مؤنث بسبب تحرک و انفراج ما قبل  
الف گردید و الف بالتقاسم ساکنین ساقط شد و در تثنیه مذکر و جمع مؤنث بجزا التماس  
یا احدا یا الف نشد چه اگر با الف گردید الف با اجتماع ساکنین بفتاد سالتباس  
مفرد و تثنیه مذکر و مؤنث بضمیر لفظاً و خطاً و بغير آن دو واحد و جمع مؤنث فقط لفظاً لازم  
آمدی و در تثنیه مؤنث بسبب حمل آن بر تثنیه مؤنث مضارع مجهول یا الف نشد فقط کتمت







مَحَابِبُ مَحَابِبُ مَحَابِبُ مَحَابِبُ مَحَابِبُ مَحَابِبُ مَحَابِبُ مَحَابِبُ مَحَابِبُ مَحَابِبُ

**فَاعِلٌ** وَانْ فَاعِلُ  
مفعول ١٢



[illegible]











وَقَالَ نَصْرُ اللَّهِ لِلْأَنْبِيَاءِ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

وَقَالَ نَصْرُ اللَّهِ لِلْأَنْبِيَاءِ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

وَقَالَ نَصْرُ اللَّهِ لِلْأَنْبِيَاءِ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

إِقَامَةٌ نَاقِصَةٌ يَأْتِي الْأَسْتِجَاءُ خِيَمَةً زَوْنِ اسْتَجَبِي يَسْتَجِبِي  
اسْتِجَاءُ الْمُسْتَجِي الْمُسْتَجَبِي أَمْرٌ اسْتَجَبَ نَهْيٌ لَا اسْتَجَبَ  
لَفِيْفٌ مَقْرُونٌ لَا اسْتِجَاءٌ مُشْرَمٌ دَاشْتَنِ اسْتَجَبِي يَسْتَجِبِي  
اسْتِجَاءٌ هُوَ مُسْتَجِي وَاسْتَجِي أَمْرٌ اسْتَجَبِي نَهْيٌ لَا يَسْتَجِبِي وَشَايِدَ كَوْنُهُ  
اسْتَجِي يَسْتَجِي اسْتِجَاءٌ هُوَ مُسْتَجِي اسْتَجِي لَا يَسْتَجِبِي وَدَرَجَتِي بَارِكْتَ  
كَرْدِ اَوْدَامَ كَسَنَدُ وَكَوْنِي حَتَّى يَحْيَى لَفِيْفٌ مَفْرُوقٌ اسْتَوْفِي اسْتَوْفِي  
اسْتِيفَاءٌ مُسْتَوْفٍ اسْتَوْفٍ لَا اسْتَوْفٍ مَضَاعِفٌ لَا اسْتِيفَاءُ  
تَامَ شَدْنِ كَارِ اسْتَبْتَبَ اسْتَبْتَبَ اسْتَبْتَبَا اسْتَبْتَبَ الْمُسْتَبْتَبُ  
أَمْرٌ اسْتَبْتَبَ اسْتَبْتَبَ اسْتَبْتَبَ نَهْيٌ لَا اسْتَبْتَبَ لَا اسْتَبْتَبَ  
لَا اسْتَبْتَبَ وَبَرِينٌ قِيَاسٌ أَمْرٌ غَائِبٌ نَهْيٌ غَائِبٌ جَمَدٌ  
بَابُ تَفْعَلُ وَابْنُ بَابِ أَكْثَرِ مَطَاوِعِ فَعَلٌ بَاشِدٌ جَوْنِ قَطْعُهُ  
فَقَطَّعَ وَبِمَعْنَى تَحْلُفٌ وَتَشْبِيهُ آيِدٌ جَوْنِ مَحْلَمٌ وَتَوْهَدٌ وَبِمَعْنَى مَلَتْ  
آيِدٌ جَوْنِ تَجَوَّعٌ مَزِيدٌ جَوْنِ مَسْقَبِلُ بَابُ تَفْعَلُ وَ  
تَفَاعُلٌ وَتَوَاجُعٌ تَوَدَّعٌ جَائِزٌ بَاشِدٌ كَيْلِي رَابِعٌ زَنْدٌ جَوْنِ تَنَزَّلُ كَلِمَةُ  
فَرَشْتَانِ آيِدٌ سَازُ آيِسْتِ

وَقَالَ نَصْرُ اللَّهِ لِلْأَنْبِيَاءِ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

وَقَالَ نَصْرُ اللَّهِ لِلْأَنْبِيَاءِ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ  
وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ







[illegible]











و در باقی صیغها سالم ماند مضارع مجهول یَقْتَوِي یَقْتَوِيَان یَقْتَوُونَ تا آخر و در واحد مذکر غائب و  
 حاضر و غایب و در صیغه متکلم بسبب افتادن در زائد بر سوم جا بودن ماقبل مفتوح یا شونده یا الف گریز  
 و در صیغه ثنیه غائب و غایبه اگر یا الف شدی التباس ثنیه بر واحد لازم آمدن کلمه مذکر بر کلمه مذکر و در صیغه  
 جمع مذکر و مخاطبه با جماع ساکنین ساقط گردید و در اینجا هم مخاطبه و مخاطبات در صورت موافق و در اصل مخالف  
 زیرا که اصل مخاطبه یَقْتَوِيَان یَقْتَوُونَ بر وزن یَحْمَدَان یَحْمَدُونَ و او اخیر بسبب آمدن زائد بر سوم جا افتح ماقبل یا شونده یا بسبب  
 تحرک و انفتاح ماقبل الف گردید و الف با جماع ساکنین بقیه و اصل مخاطبات یَقْتَوُونَ بر وزن  
 یَحْمَدُونَ و او اخیر بقانون مسطور یا شونده یا بعد علمت اعلال سالم ماند نفی بلم لم یَقْتَوِ بکسر معروف  
 یای مبدله از و او و بفتح آن مجهول الف مبدل از یا که بدل و او آمده بود بسبب کسر ساقط شده امر حاضر معروف  
 اَقْتَوِ اَقْتَوِيَا اَقْتَوُوا اَقْتَوِي اَقْتَوِيَان اَقْتَوِيَانِ در واحد مذکر یای مبدل از و او بوقت افتاد و در جمع مذکر و مخاطبه با جماع  
 ساکنین و در ثنیه و جمع مؤنث و او یا شونده پس امر حاضر مجهول لَيَقْتَوِي لَيَقْتَوِيَانِ لَيَقْتَوِيَانِ لَيَقْتَوِيَانِ لَيَقْتَوِيَانِ  
 و در واحد مذکر الف مبدل از یا که بدل و او آمده بود بلام امر افتاد و در جمع مذکر و مخاطبه با جماع ساکنین و در باقیها  
 و او یا شونده بعد علمت اعلال سالم ماند امر حاضر معروف بَانُون ثقیله اَقْتَوِيَانِ اَقْتَوِيَانِ اَقْتَوِيَانِ اَقْتَوِيَانِ  
 اَقْتَوِيَانِ اَقْتَوِيَانِ اَقْتَوِيَانِ و در مذکر یای مخدومه نزول علمت حذف باز آمد و در اَقْتَوِيَانِ جمع مذکر ضم و او و مخاطبه  
 بکسر آن هرگاه یای مبدله از و او با جماع ساکنین مخدوم شد و علامت جمع مذکر و علامت مخاطبه با تقایم  
 ساکنین و با تنفعا بسبب دلالت ضمیه ماقبل و کسر و آن بقیه و امر حاضر مجهول بَانُون ثقیله  
 لَيَقْتَوِي لَيَقْتَوِيَانِ لَيَقْتَوِيَانِ لَيَقْتَوِيَانِ لَيَقْتَوِيَانِ لَيَقْتَوِيَانِ و در لَيَقْتَوِيَانِ و احد مذکر بفتح یا زوال علمت حذف  
 عود الف مخدوم میخواست لیکن چون قابل حرکت نبود و ماقبل نون تاکید و تحرک میبایست تا در  
 ساکن فراهم نیامد لذا عوض آن یای مبدله و او را باز آوردند و در لَيَقْتَوِيَانِ بفتح و او اول ضم  
 و او جمع مذکر و لَيَقْتَوِيَانِ بکسر یا مخاطبه چون الف مبدله از یا که مبدله از و او است ساقط شد و ساکن بهم  
 آمدند برای رفع آن در جمع مذکر و او را ضمه و در مخاطبه یا را کسره و او را زیر که هر دو مبدله بودند چنانچه در  
 اَخْشَوْا اللَّهَ وَاخْشِيَ الرَّسُولَ برای رفع التقای ساکنین و او را ضمه و او را اند یا را کسره فاعله و اَقْتَوُونَ  
 و او مضموم لام اول است و در لَيَقْتَوُونَ و او اخیر مضموم علامت جمع امر حاضر معروف بَانُون حقیقه  
 اَقْتَوِيَانِ اَقْتَوِيَانِ اَقْتَوِيَانِ در اعلال بر قیاس ثقیله ایضا امر حاضر معروف بَانُون خفیفه اَقْتَوِيَا







[illegible]







[illegible]





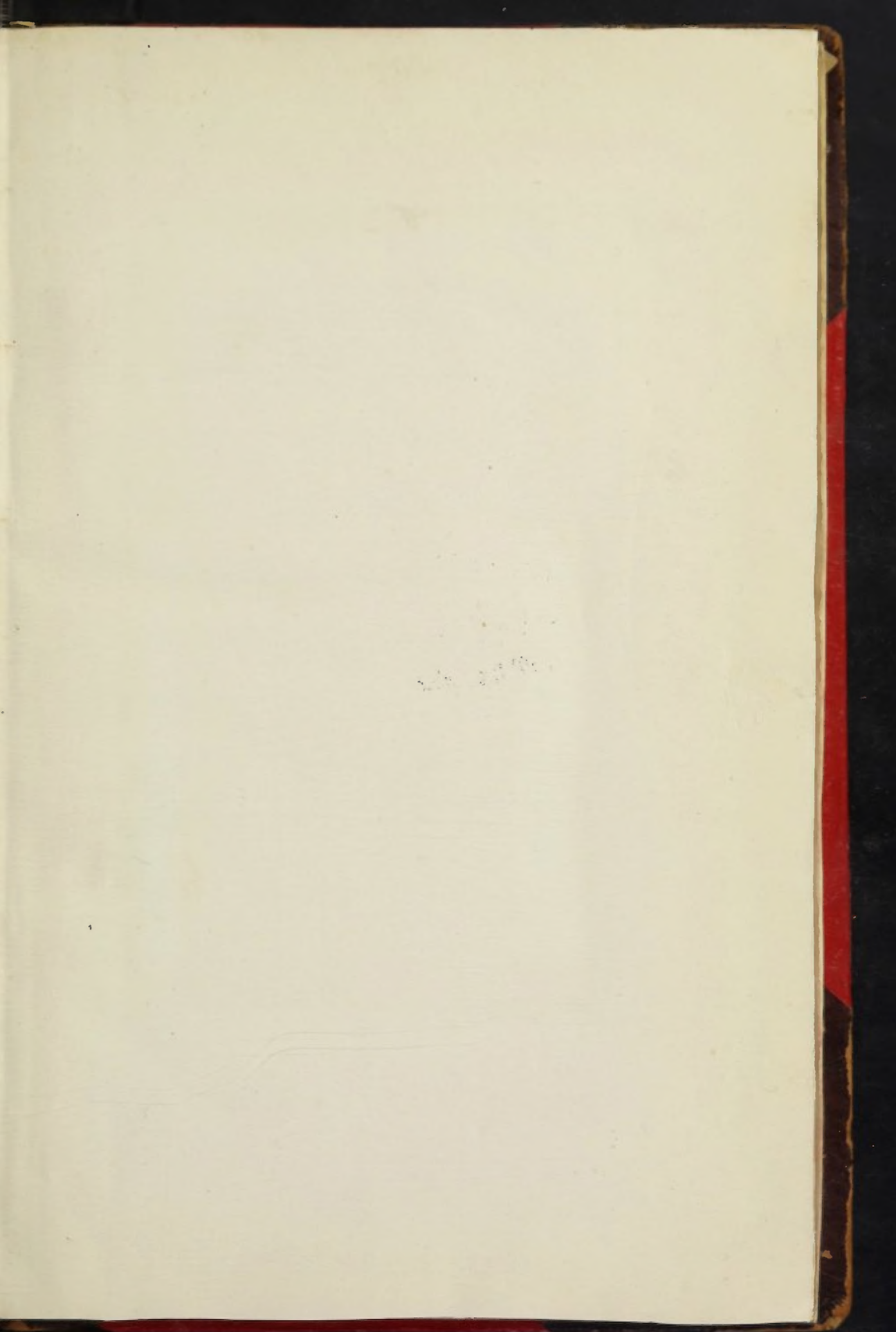














26067

~~MAR 20 1989~~

~~MAR 29 1989~~

~~APR 06 1989~~



